

# نمايشنامه‌های اجتماعی

(برگزیده جشنواره ملی جامعه‌نگار)

به کوشش سازمان فرهنگی، اجتماعی و ورزشی شهرداری شیراز  
با همکاری انجمن هنرهای نمایشی استان فارس



## نویسنده‌گان:

کُمیلِ خطیب  
مهدی اکبری (افشین)  
محمد صادق علی پور  
حمیدرضا بهمن پور  
آرش ربانی  
مصطفی جعفری خوزانی  
جهانگیر چالاکی  
امیر صادقی  
عاطفه کیانی  
امیر نصیری

سرشناسه	: جشنواره ملی نمایشنامه‌نویسی جامعه‌نگار (نخستین: ۹۹ : شیراز)
عنوان و نام پدیدآور	: نمایشنامه‌های اجتماعی (برگزیده جشنواره جامعه‌نگار)/نویسندهان کمیل خطبی...[دیگران]؛ به کوشش سازمان فرهنگی، اجتماعی و ورزشی شهرداری شیراز با همکاری انجمن هنرهاي نمایشی استان فارس.
مشخصات نشر	: شیراز: فرهنگستان ادب، ۱۴۰۰.
مشخصات ظاهری	: ۴۵۸ ص.: ۵/۲۱×۵/۵ س.م.
شابک	: 978-622-7618-12-9
وضعیت فهرست نویسی	: فیبا
نویسنده	: کمیل خطبی، مهدی اکبری (افشین)، محمدصادق علیپور، حمیدرضا یادداشت
یادداشت	: بهمن پور، آرش ربانی، مصطفی جعفری خوزانی، جهانگیر چالاکی، امیر صادقی، عاطفه کیانی، امیر نصیری.
موضوع	: نمایشنامه فارسی -- قرن ۱۴ -- مجموعه‌ها
Persian drama -- 20th century -- Collections	:
شناسه افزوده	: خطبی، کمیل، -۱۳۶۲ -
شناسه افزوده	: سازمان فرهنگی اجتماعی و ورزشی شهرداری شیراز
شناسه افزوده	: انجمن هنرهاي نمایشی ایران. شعبه استان فارس
رد بندی کنگره	: PIR۴۲۲۴
رد بندی دیوبی	: ۸۰۸/۶۲۰۸
شماره کتابشناسی ملی	: ۷۵۷۳۸۳۰
وضعیت رکورد	: فیبا



شیراز خیابان زند- پاساز فرجادیان طبقه‌ی اول بلاک ۱۸۰- کد پستی: ۷۱۳۵۶- ۷۵۵۴۳: ۰۹۱۷-۸۸۳۹۳:

Email: Farhangestaneadab@gmail.com

□□□

### نمایشنامه‌های اجتماعی (برگزیده جشنواره جامعه‌نگار)

گمیل خطبی، مهدی اکبری (افشین)، محمدصادق علیپور، حمیدرضا بهمن پور، آرش ربانی، مصطفی جعفری خوزانی، جهانگیر چالاکی، امیر صادقی، عاطفه کیانی، امیر نصیری

□□□

نوبت و سال چاپ: اول ۱۴۰۰ / شمارگان: ۱۰۰۰ نسخه

شابک ۹۷۸-۶۲۲-۷۶۱۸-۱۲-۹

سایز: رقعی / تعداد صفحات: ۴۵۸

چاپ و صحافی: سمن

□□□

طراح جلد: مازیار رسولی / صفحه‌آرا: اطلس دهقانی

قیمت: ۹۵۰۰۰ تومان

## فهرست مطالب

عنوان		صفحه
بولونیا	.....	۱۱
نویسنده: کُمیل خطیب		
اهمیت سولانین بودن	.....	۶۳
نویسنده: مهدی اکبری (افشین)		
سالمرگ	.....	۱۳۵
نویسنده: محمد صادق علی پور		
ایستگاه بعد	.....	۱۹۵
نویسنده: حمیدرضا بهمن پور		
اینجا	.....	۲۳۳
نویسنده: آرش ربانی		
بی‌گارد گوشه‌ی رینگ	.....	۲۸۳
نویسنده: مصطفی جعفری خوزانی		
روح یک ملت	.....	۳۱۹
نویسنده: جهانگیر چالاکی		
محیا	.....	۳۴۳
نویسنده: امیرصادقی		
سیبازمینی خورها	.....	۳۷۱
نویسنده: عاطفه کیانی		
دوازده، سی و پنج	.....	۴۱۵
نویسنده: امیر نصیری		





## برگزاری اولین جشنواره ملی جامعه نگار (نمايشنامه‌نويسى با موضوع آسيب‌های اجتماعى)

مسائل اجتماعی پیچیده و چندوجهی هستند، لذا شناخت دقیق و حل آن‌ها، از ظرفیت و دانش یک‌رشته تا حدودی خارج است و باید از دانش بینامتنی و میان‌رشته‌ای به این منظور استفاده کرد.

بر این اساس امروزه تلفیقی از دانش‌هایی چون جامعه‌شناسی، روانشناسی، مدیریت، حقوق، تاریخ، مردم‌شناسی و غیره به خوبی می‌توانند ما را به اهداف اجتماعی رهنمون سازند که از میان این دانش‌ها، نقش و جایگاه هنر حائز اهمیت زیادی است. زیرا مدت‌هast هنر از گالری‌ها به درآمده و هنر محض، به هنر با کارکرد و کاربرد اجتماعی تغییر یافته است.

می‌توان گفت که در عصر حاضر آرمان استقلال هنری و جدایی هنر از دنیا منسوخ شده است و در مقابل بر ضرورت پیوند هنر با قلمرو اجتماعی و فرهنگی تاکید می‌گردد. این بدان معناست که هنر از تمرکز براثر به سمت تمرکز بر نهاد و تمرکز بر مخاطب تغییر جهت داده است.

بر این اساس امروزه هنر در نظر بسیاری از صاحب‌نظران، پدیده‌ای (اجتماعی) یا (فرهنگی) است و تعیین و تشخیص هنر (به معنای هنر فاخر یا هنر عامه‌پستند و ویژگی‌های آن‌ها) متکی بر مجموعه‌ای از ویژگی‌های ثابت نیست بلکه بالعکس متکی بر آگاهی‌های تاریخی و فرهنگی جوامع مختلف و مردم است.

افرون بر آن از نظر برخی صاحب‌نظران، در واقع هنر معاصر (که بر الگوی پست‌مدرن مبتنی است) را می‌توان ((مسئله محور)) تعریف کرد. یعنی هیچ مشخصه قطعی ندارد و به نمایش درمی‌آید تا مخاطبان را متاثر کند، مخاطبان را متحول کند و تعییر مثبت اجتماعی ایجاد کند. در واقع هنر مورداستفاده قرار می‌گیرد تا مردم را به کنش تشویق نماید که این می‌تواند به‌طور مستقیم و غیرمستقیم موجب حل مسائل جامعه گردد. از همین روست که امروزه در جهان هنر، بر محتوا و تاثیر هنر ارج زیادی نهاده می‌شود و هنر را برای کاربردهای مختلف و رفع نیازهای مشخص می‌خواهند.

با توجه به این ظرفیت‌های اجتماعی در هنر امروز، ما نیز در شهرداری شیراز تصمیم گرفته‌ایم جهت دست‌یابی به اهداف اجتماعی در این حوزه بر روی هنر و هنرمندان سرمایه‌گذاری کنیم.

از میان گسترده‌ی پهناور جهان هنر، در حال حاضر و در برنامه جامعه نگار بر روی دو حوزه هنری شامل: هنر نمایشنامه‌نویسی و تئاتر تمرکز هستیم و در صدد هستیم جهت کاهش مسائل اجتماعی اولویت‌دار از این دو حوزه هنری بهره گیریم. در واقع با تولید نمایش‌نامه‌هایی با مضمون مسائل اجتماعی اولویت‌دار شهر شیراز و سپس اجرای آن‌ها برای مخاطبان رده‌های سنی مختلف به دنبال بیان، تشریح و ارائه راهکار عملی نحوه مواجهه با این

آسیب‌های اجتماعی به شهر وندان شهر شیراز هستیم.

بر کسی پوشیده نیست توصیف و نمایش دقیق یک مسئله اجتماعی و سپس نمایش الگوهای رفتاری صحیح در مواجهه با آن‌ها بهترین شیوه غیرمستقیم آگاه‌سازی و یا اصلاح الگوهای رفتاری غلط در جامعه می‌باشد. بنابراین امیدوارم با اجرای برنامه جامعه نگار، با ابزار هنر و شیوه آموزشی غیرمستقیم، اطلاع‌رسانی لازم در خصوص انواع آسیب‌های اجتماعی شامل: بیان ابعاد مختلف هر آسیب، زوایای پیدا و پنهان آن‌ها، مشخصه‌ها و ویژگی‌های هر آسیب و از همه مهم‌تر راه‌های درست مواجهه با آن‌ها بیان گردد.

در برنامه جامعه نگار و در گام اول آن، ابتدا فراخوان ملی نمایشنامه‌نویسی در حوزه مسائل اجتماعی انجام گردید. پس از دریافت آثار و داوری آن‌ها توسط نمایشنامه نویسان شاخص ملی، بهترین آثار انتخاب و در کتاب حاضر چاپ گردید. سپس در گام دوم، به منظور اجرای نمایش نامه‌های منتخب چاپ شده، در سال ۱۴۰۰ فراخوان شهری برگزار می‌گردد و در آن از بهترین هنرمندان تئاتر شهر شیراز، جهت اجرای نمایش نامه‌های برگزیده دعوت می‌گردد. در انتهای داوری این اجراها نیز توسط هنرمندان ملی تئاتر صورت می‌گیرد.

در گام سوم متون برتر نمایشنامه توسط گروه‌های برگزیده تئاتر که در مرحله دوم انتخاب شده‌اند، در سطح شهر شیراز اجرا می‌گردند. در واقع در این مرحله رسالت اصلی این برنامه که کاهش آسیب‌های اجتماعی می‌باشد با بهره‌گیری از بهترین متون نمایشنامه و گروه‌های هنری برگزیده جشنواره پیگیری می‌گردد.

در حقیقت با این برنامه فرآیندی و بلندمدت ما با بهترین گروه‌های تئاتر شهر شیراز قراردادی چندساله منعقد خواهیم کرد تا بهترین نمایش‌نامه‌های ملی در حوزه مسائل اجتماعی را برای شهروندان شهر شیراز اجرا نمایند.

در این مرحله نیز بازخوردهای هنرمندان، شهروندان و گروه‌های آسیب‌دیده و در معرض آسیب شهر شیراز، ثبت، تحلیل و اعمال می‌گردد. بر این اساس طی یک فرآیند تخصصی و طولانی، مجموعه‌ای از بهترین آثار هنری تخصصی و کاربردی مسائل اجتماعی (بهترین نمایش‌نامه‌ها و بهترین اجراهای تئاتر) جهت مصرف فرهنگی مخاطبان تولید و در سطح گسترده شهری استفاده می‌گردد.

لازم به ذکر است که برای آفرینش یک اثر هنری سه مرحله موردنیاز است که عبارتند از مراحل: کشف، بیان و درک از سوی مخاطب. از نگاه جامعه‌شناسی مدامی که هنر به دست مخاطب نرسیده است، گویی وجود ندارد (حتی اگر به صورت عینی وجود داشته باشد).

چراکه اصولاً در هنر تعاملی، دخالت مخاطب در نتیجه اثر ملموس است و این یعنی هنر تعاملی و اجتماعی ما در کلیتی ثابت نمی‌گنجد و وابسته به کنش مخاطب می‌گردد و هنرمند به تنها یکی کامل کننده اثر نیست.

دستاوردهای این روش، پوشش دادن تعداد زیادتری از مخاطبان، بالا بردن کیفیت مضمون و محتوا، امکان تعامل بیشتر و سهولت دسترسی به آثار هنری است. بدین جهت ماهیت هر سه گام برنامه جامعه نگار، استفاده از نوعی از هنر

تعاملی است. زیرا مبتنی بر مشارکت حداکثری هنرمندان و گروههای مختلفی از شهروندان و دریافت بازخوردهای کوتاه‌مدت، میان‌مدت و بلندمدت آن‌هاست. امید است این تحول زمینه‌ساز پیدایش و توسعه ارتباط اثر هنری با گروه کثیری از مخاطبان در شهر شیراز گردد.

در فرآیند مشارکت شهروندان، علاوه بر آنکه از شهروندان خاص (هنرمندان شاخص نمایش‌نامه نویسی و تئاتر) به عنوان داور استفاده می‌گردد، سعی داریم نوعی مشارکت نمادین قربانیان برخی آسیب‌های اجتماعی را نیز در اجرای برنامه داشته باشیم.

از دیگر ویژگی‌های این برنامه آن است که برآنیم با تغییر مکان، هنرها را از سالن‌ها و فضای مسقف و بسته خارج و به فضاهای اجتماعی و واقعی جامعه و محلات مختلف شهر شیراز وارد نماییم.

البته در مراحل بعدی و توسعه یافته تر برآنیم هنر را از فضاهای واقعی به فضاهای مجازی برده و امکانات بیشتری برای ظهور هنرهای اجتماعی با استفاده از دانش‌های بینامنی فراهم کنیم.

با توجه به این اصل که جامعه شرط تحقق هنرهاست، از دیگر اهداف جانبه برگزاری این برنامه، توضیح خاستگاه اجتماعی هنر، تبیین کارکردهای اجتماعی هنر، شناخت اجتماعی هنرمندان به مثابه یک گروه اجتماعی، شناخت ماهیت اجتماعی سبک‌ها و صورت‌های هنری، شناخت نحوه پذیرش اجتماعی هنر یا شیوه درک اجتماعی هنر و شناخت سازمان توزیع و اشاعه هنرها می‌باشد.

این برنامه در گام اول با مشارکت جدی و موثر انجمن هنرهای نمایشی استان

فارس در حال انجام است که انتظار می‌رود در گام‌های بعدی مشارکت جدی بخش مدنی، خصوصی و دیگر نهادهای دولتی و متولی امر را داشته باشیم.

بتول معلم، معاون اجتماعی و مشارکت‌های مردمی سازمان فرهنگی شهرداری شیراز

دیپر جشنواره ملی جامعه نگار. بهار ۱۴۰۰

نمايشنامه

# بولونيا

| نويسنده: گمیل خطیب طرقه |



## شخصیت‌ها

ساله ۳۰	سرگرد جلال آصف
ساله ۳۲	گلپای
ساله ۳۲	سروان بهرام توتونچی
ساله ۴۰	سرهنگ حاجب
ساله ۵۵	تیمسار نیکپی

## صحنه؛ اداره آگاهی نظمه تهران – تابستان سال ۱۳۵۲ خورشیدی

- اتاق کار جلال و بهرام، دارای دو میز و صندلی اداری، یک فایل فلزی بزرگ جهت نگهداری اسناد و پرونده‌ها، تعدادی صندلی، یک عدد تلفن که روی میز بهرام است. یک عدد پارچ و لیوان، وسایل اداری شامل خودکار و ...
- میز بهرام پشت به دیوار سمت چپ و میز جلال نزدیک به میز بهرام و رو به صحنه قرار گرفته است. فایل به دیوار سمت راست تکیه داده شده است. جلو میز بهرام یک عدد صندلی قرار دارد و مابقی صندلی‌ها کنار فایل فلزی چیده شده است.
- در ورودی سمت راست دیوار انتهای صحنه قرار گرفته و قاب عکس محمدرضا شاه نیز در وسط دیوار قرار دارد.

## صحنه اول

نور می‌آید. بهرام روی میز نشسته و درحالی که یک پایش را روی صندلی گذاشته در حال خواندن روزنامه کیهان است. کمی بعد جلال وارد اتاق می‌شود. پروندهای در دست دارد و آن را با ناراحتی روی میز بهرام می‌اندازد. از داخل کشو میزش پیش را برداشته و روی یک صندلی می‌نشیند. بهرام بی‌اعتنای به جلال به خواندن روزنامه ادامه می‌دهد. جلال پیش را روشن می‌کند.

**جلال:** خوندیش؟

**بهرام:** (در حین خواندن روزنامه) هوم ...

**جلال:** این چجورشه آخه؟ ... مرتیکه روانیه

**بهرام:** به قول ننهم آخرالزمون شده

**جلال:** رئیس هم که سگ شده

**بهرام:** با انتقالیش موافقت نشده

**جلال:** همونه پس

**بهرام:** ده ساله اینجاس دیگه

**جلال:** نمیشه باهاش حرف زد

**بهرام:** یکماه قبل از من او مدد اینجا، بعد از قضیه خرداد چهل و دو

**جلال:** دستگیری خمینی (بهرام لحظه‌ای به جلال خیره می‌شود. جلال متوجه

(نیست)

بهرام: آره دستگیری خمینی!

مکث

جلال:

تا حالا اینجوری ندیده بودمش

بهرام:

یه شیشه آبجو براش بیر خوب میشه (مکث) ... دولت آبادی از  
کیمیای گله کرده

جلال: از کی؟

بهرام:

از کیمیایی، مسعود کیمیایی، کارگردانه

جلال:

آها، همون فیلم قیصر

بهرام:

(در حین خواندن روزنامه) هوم ...

جلال:

اون تو نوشه؟ (بهرام با علامت سر تایید می‌کند) حالا چرا گله  
کنه؟

بهرام:

کیمیایی یه فیلم ساخته، خاک ... از رو کتاب دولت آبادی

جلال:

از رو چی؟

بهرام:

از روی (داخل متن روزنامه دنبال می‌گردد) اینجا نوشته بود ... آها،  
آوسن...

جلال:

آوسنءه باباسبحان؟!

بهرام:

آره

جلال:

خوندمش، مال چهار-پنج سال پیشه ... خب حالا مگه چی شده؟

بهرام:

مثل اینکه کیمیایی داستان رو عوض کرده، دولت آبادی هم

خوشش نیومده، کلی حرف زده اینجا ...

جلال: تو کیهان نوشه؟

آره ... مثلاً گفته (از روی متن روزنامه می‌خواند) "من متاسف! نه

برای خودم زیرا تاب شنیدن زخم زبان این و آن را دارم. حتی

برای کیمیایی هم متأسف نیستم چون او باز هم یک فیلم

پر فروش ساخته است ... من تنها برای «آوسنَه بابا سبحان»

متاسفم. دلم می‌خواست از یک داستان ملی فیلمی چنین ساخته

شود. چنین نیز می‌پنداشتم اما نشد و بابا سبحان‌ها به تاراج رفتند.

یکبار در زمین و یکبار در فیلم!"

جلال: پس واجب شد بريم بینيمش

بهرام: (روزنامه را کنار می‌گذارد) این هفته باهم میریم

جلال: فعلًا که گاؤمون زایده ... امروز چه جفنگی زدن در موردش؟

بهرام: چیز خاصی نزدن

جلال: همون غیر خاصش چیه

بهرام: هیچی نوشه کلاف سردر گم قتل خانلری در نظمیه تهران

جلال: فقط اباطیل، به وقتی حسابمو با وشوقی و دار و دسته کیهان

جلال: صاف می‌کنم

بهرام: پاپی ش نشو، اینا باید یچیزی ریپورتاژ کنن تا نون بخورن دیگه

مکث

جلال: یکی نیس بگه تو که می‌خوای آدم بکشی مثل آدم آدم بکش،

- این کثافت کاریا چیه دیگه؟  
بهرام: (فکرش در گیر می شود) ... جلال؟
- های؟ (بهرام به سمت فایل فلزی می رود) چیه؟  
جلال: صبر کن... (از داخل فایل فلزی پرونده ای را پیدا می کند) اونو باز کن  
بهرام: (جلال پرونده روی میز را بر می دارد) دنبال چی می گردد؟  
جلال: گزارش پزشکی قانونیشو بیار، علت مرگ ... (خودش هم داخل پرونده را می گردد) خب اینهاش ... تو بخون  
بهرام: (از روی پرونده می خواند) اینجا نوشته مقتول مرد ۴۱ ساله فلان فلان ... آها اینجا، نوشته چشمان مقتول از جا درآورده شده و آلت تناسلی بریده شده است.  
بهرام: این یارو هم همینجوریه دقیقا، تخیله دو چشم و قطع آلت تناسلی  
جلال: کدوم یارو؟  
بهرام: (از روی پرونده می خواند) یازده دی پنجاه و یک، هشت ماه پیش یک پرونده قتل تشکیل شد  
جلال: چرا من تا حالا ندیدمش پس؟  
بهرام: اونموقع تو مرخصی بودی، بخارط ... (حرفش را نیمه تمام می گذارد)  
مکث  
جلال: چرا مسکوت مونده؟  
بهرام: خب (پرونده را ورق می زند) یکی اینکه سرنخی پیدا نشده ... کس

- و کاری هم نداشته ...  
کی بوده حالا؟ جلال:
- مقتول اهل سیستان بوده و توی تهران تنها زندگی می‌کرده، هیچ  
فamilی یا آشنایی هم نداشته و ... کلا برای کسی مهم نبوده  
حتی برای ما جلال:
- رئیس هم دستور داد بایگانی بشه ... دوتا قتل شبهه هم احتمالا  
میتونه کار یک نفر باشه بهرام:  
مکث
- از احتمالا بیشتر (سرگرم پرونده خودش می‌شود. بهرام هم پرونده را  
داخل فایل می‌گذارد) ... این پسره چیکاره بود؟ جلال:
- کدوم پسره؟ بهرام:
- همین سیستانیه جلال:
- آها ... بلیط فروش بوده بهرام:
- (کنجکاوانه) چی؟ جلال:
- بلیط فروش بهرام:
- بلیط فروش سینما؟ جلال:
- به گمونم (نگاهی با جلال روبدل می‌کنند. سپس به سرعت سراغ  
پرونده می‌رود. آن را باز کرده و دنبال چیزی داخل آن می‌گردد ...)  
خودشه بهرام:
- متروپل؟ جلال:

(با خوشحالی تایید می‌کند) از سال چهل و شیش بلیط فروش سینما

بهرام: متروپل بوده

جلال: پس قضیه از "احتمالاً" به "قطعاً" تغییر پیدا می‌کنه

بهرام: اولی بلیط فروش، دومی هم رییس سینما

جلال: خدا کنه سومی تو کار نباشه ... جمع کن، میریم متروپل

هر دو نفر تفناگ‌هایشان را برمی‌دارند.

بهرام: بریم (پرونده جلال را برمی‌دارد)

جلال: پرونده سیستانیه رو هم بیار (بهرام پرونده دیگر را برمی‌دارد)

بهرام: وقتایی که سرنخا پیدا میشن حالم خوب میشه

هر دو خارج می‌شوند.

نور می‌رود.

## صحنه دوم

نور می آید. تیمسار، سرهنگ، جلال و بهرام داخل اتاق هستند. تیمسار روی یک صندلی وسط صحنه نشسته است. ناراحت است. سرهنگ نزدیک و جلال و بهرام دورتر از او بی حرکت و ساكت ایستاده‌اند. کمی بعد ...

- تیمسار: توی فروردین سفر کیسینجر رو یادتونه که؟
- سرهنگ: بله تیمسار خاطرم هست
- تیمسار: سه روز اینجا بود و جلسات زیادی داشت.
- سرهنگ: بله بله
- تیمسار: آخرین روزی که اینجا بود، یه جلسه مشترک با اعضا ساواک داشت، منم دعوت شدم، البته نه به عنوان شهردار تهران، به عنوان مشاور ارشد ساواک؛ بخاطر سابقه قبلیم، جلسه از عصر شروع شد تا نیمه‌های شب، خب حرف‌های زیادی زده شد و تصمیماتی هم اخذ شد که بهتون ابلاغ شده حتما
- سرهنگ: بله تیمسار، حدوداً یکماهه که ابلاغ شد و ما هم اجرашو شروع کردیم مکث
- تیمسار: خب دو ساله که روابط ما با ایالات متحده شکل دوستانه‌تری گرفته،

سیاست اعلیحضرت بر اینه، و ما هم تابع این دستورات هستیم، چیزی  
که این وسط نگران کننده است افزایش فعالیت‌های گروه‌های خرابکاره،  
توده ایها، موتلفه و بقیه، جدیدا هم که دو سه نفر الدنگ دور هم جمع  
میشن یه اسم من درآوردى هم میزارن رو خودشون و میشن مبارز

سرهنگ: البته ساواک خوب رصد می‌کنه و ما هم تا جایی که ممکنه بهشون

کمک می‌کنیم

مکث کوتاه

تیمسار: کیسینجر یه حرف خوبی زد، گفت نذارین اقدامات و اتفاقات جانی  
حوال شما رو از مسیر و هدف اصلی پرت کنه (بلند شده و به آرامی چند  
قدم برداشته و نزدیک بهرام می‌ایستد) هدف اصلی خمینی و تفکراتش،  
درسته؟

بهرام:

(بهرام با شرمندگی) بله قربان

تیمسار:

(به سمت جلال می‌رود) سرگرد...

جلال:

آصف قربان، جلال آصف ... (تیمسار متفکرانه قدم می‌زند و از جلال فاصله  
می‌گیرد) ... تیمسار ما عمیقا از این حادثه متاثر هستیم و همینجا مراتب  
تسلیت خودمون ...

تیمسار:

متشرکم سرگرد

سرهنگ:

مطمئن باشید به زودی عامل این جنایت دستگیر میشه تیمسار

جلال:

ما سرنخ‌های خوبی پیدا کردیم

بهرام:

به یک مظنون رسیدیم که احتمال میدیم کار اون باشه

جلال:	البته هنوز نتونستیم پیدا ش کنیم ولی به زودی دستگیر میشه
بهرام:	ردش رو زدیم تیمسار
تیمسار:	کی سرگرد؟
جلال:	تیمسار ما شبانه‌روزی داریم روی پرونده ...
تیمسار:	به من زمان بگو سرگرد آصف
سرهنگ:	یک هفته قربان (نگاه معناداری به جلال و بهرام می‌کند)
جلال:	بله قربان، ظرف یک هفته پرونده بسته میشه قربان
تیمسار:	تیمسار تایید می‌کند.
سرهنگ:	خيالتون راحت تیمسار
تیمسار:	بسیار خب (آماده رفتن می‌شود. خطاب به جلال) خوب می‌دونید که این پرونده علاوه بر جنبه عمومی، برای من هم حساسیت برانگیز شده.
	روزنامه‌ها پر شدن از خزعبلات در مورد زندگی خصوصی خانواده من،
	تیتر دیروز اطلاعات رو دیدین؟ اجداد ظل السلطان قجر در دام انتقام،
	پوفیوزا به همه چی آدم کار دارن ... زودتر جمععش کن سرگرد
جلال:	چشم قربان
تیمسار:	زنم دچار ناراحتی اعصاب شده
سرهنگ:	متاسفم قربان، در اسرع وقت فیصله‌ش میدیم
تیمسار:	نمی‌خوام این ارجاییف بیشتر از این ادامه پیدا کنه
جلال:	اطاعت امر
تیمسار:	(به سرهنگ) هر روز به من گزارش کار رو کتباء اعلام کنید

سرهنج:	اطاعت قربان
تیمسار:	بریم که سر ظهر چنتا مهمان از لندن دارم
سرهنج:	بفرمائید قربان
تیمسار:	(به سمت در خروجی حرکت می‌کند. سرهنج هم پشت سرش) موفق باشید جلال و بهرام خبردار می‌ایستند. تیمسار و پشت سرش سرهنج خارج می‌شوند.
سرهنج:	(قبل از خروج و با اشاره به جلال) یک هفته مکث
بهرام:	تف تو قبرش
جلال:	کی؟ سرهنج؟
بهرام:	نه
جلال:	تیمسار؟
بهرام:	نه بابا
جلال:	پس من؟
بهرام:	قاتلو میگم بابا، دردرس درست کرد برآمون
جلال:	ها، آره لعنتی
بهرام:	یه هفته‌ای جمع میشه؟
جلال:	وقتی جلو تیمسار میگه یه هفته یعنی چی؟
بهرام:	یعنی تو این یه هفته هر چقد بلدیم باید گه بخوریم (پروندهای را از روی میزش برمی‌دارد) داداش ناتنیشه؟
جلال:	نه سومین داداششه

- پس چرا فامیلش با فامیل تیمسار فرق می‌کنه؟ بهرام:
- فامیلشو عوض کرده خب جلال:
- که مثلا شناخته نشه؟ بهرام:
- حتما دیگه جلال:
- (از روی پرونده) بهروز تنگسیری تو پرانتر احمد رضا نیک‌پی، سی و هفت ساله. متأهل دارای سه فرزند ... علت مرگ، خونریزی ناشی از قطع آلت تناسلی و تخلیه دو چشم ... دقت کردی؟ تو گزارش پزشکی قانونی — برای هر سه مقتول — مشخص نشده که چشماشونو قبل از مردنشون در میاورده یا بعدش تو چی فکر می‌کنی؟ جلال:
- خب.. اینکه چشمای مقتول درآورده میشه حتما یه دلیلی داره، سه تا قتل و هر سه یه شکل، فکر می‌کنم قاتل یه تنفر نسبت به اندام جنسی داره آره، انگیزه قتل می‌تونه باشه جلال:
- پس با این حساب مقتول‌ها هم ربطی به رابطه جنسی باید داشته باشن نکته مهمیه بهرام جلال:
- مکث. ذهن جلال درگیر می‌شود بهرام:
- نظر من اینه که قاتل چشمای مقتول‌ها رو وقتی که زنده‌بودن درمی‌آورده، یعنی اول آلت رو قطع می‌کرده، بعد یکی یکی چشماشونو در میاورده، صبر می‌کرده تا از خونریزی بمیرن، همچین درست و حسابی زجر کش می‌شدن ... عجب حروم زاده ایه بهرام:

- جلال: این نیک پی چیکاره بوده؟  
بهرام: داداش تیمسار؟  
جلال: هم  
بهرام: (از روی پرونده) این تو نوشه مدیر داخلی کاخ جوانان  
مکث کوتاه  
جلال: ... پاشو بریم  
بهرام: کجا؟  
جلال: تو میری متروپل منم میرم کاخ جوانان، باید بگردیم یه ربطی بین سینما  
و کاخ جوانان پیدا کنیم (وسایلشان را جمع می کنند) راستی اون آدرسی  
که رفتی دنبالش چی شد؟  
بهرام: ها یادم رفت بگم (تکه کاغذی از جیش درمی آورد) یه گاراژ سنگه، ته  
کوچه انتظام، تو امیریه، اسمش هست گاراژ بولونیا  
جلال: گاراژ سنگ بولونیا؟ (بهرام تایید می کند) خب بعد از متروپل برو بولونیا  
بهرام: باشه (در حین رفتن) گشنه ت نیس تو؟  
جلال: هنوز ظهر نشده که  
بهرام: ننه رفته شهرستان خونه آبجیم، شبا شام ندارم بخورم  
جلال: رفتی متروپل همونجا از بوشهر یه ساندویچ بگیر  
هر دو خارج می شوند.  
نور می رود.

## صحنه سوم

نور می‌آید. بهرام داخل اتاق پشت میز خود نشسته و در حال صحبت با تلفن است. گلپا نیز روی یکی از صندلی‌های کنار دیوار نشسته و منتظر است.

بهرام (مدت زمانی بدون صحبت به حرف‌های پشت تلفن گوش می‌دهد) ... بله  
جناب سرهنگ متوجهم ... ما هم داریم همینکارو می‌کنیم ...

جلال وارد می‌شود. بدون توجه به گلپا پشت میزش می‌نشیند. کمی ناراحت و عصبی است. بهرام با ایما و اشاره به جلال می‌فهماند که سرهنگ پشت خط تلفن است. بهرام هم کلافه است.

اطاعت میشه ... نخیر قربان ... خدا حافظ (گوشی را می‌گذارد. حضور گلپا را فراموش می‌کنند) ... معلوم نیس کار کی بوده؟ تودهایها؟

- جلال: سواک چیزی نفهمیده هنوز ... ولی هر کی بوده نمی‌خواسته تیمسار رو بکشه
- بهرام: یعنی چی نمی‌خواسته بکشه؟
- جلال: اگه می‌خواست ترورش کنه خیلی راحت بهش شلیک می‌کرد ...

### تیمسار رو زنده می خواسته

بهرام:

یعنی می خواسته تیمسار رو هم مثل داداشش..؟

جلال:

سرهنگ که نم پس نداد ولی من مطمئن که آره ...

بهرام:

پس تیمسار چهارمین نفره

جلال:

سرهنگ خیلی گُفری بود

حالا چیکار کنیم؟

بهرام:

نمی دونم بخدا ... یک هفته گذشت و هنوز...

بهرام:

هیچ گهی نتونستیم بخوریم

جلال:

دقیقا ... عقلمندیگه به جایی قد نمیده، نمی دونم باید چیکار کنم

پیش را درآورده و مشغول آماده‌سازی آن می شود.

بهرام:

من می دونم

چی؟

جلال:

(بلند می شود. کمی محتاطانه) مگه تیمسار از ما یه اسم نمی خواد؟

خب آره

جلال:

خب نداره، اون اسم می خواد ما هم بهش میدیم

اسم میدیم؟ از کجا؟

جلال:

یه عملی بی کس و کار پیدا می کنیم میگیم کار این بوده

چی میگی بهرام

جلال:

یه سر میریم صابزخونه (صابون پزخانه) کلی معتمد ریخته، کسی هم

کاری به کارشون نداره

- جلال: یه حرفی میزني‌ها، مگه ميشه يه بى گناهو الکى بفترستيم پاي دار؟  
 بهرام: بابا اينا از خداشونه بميرن از اين زندگى نكتى راحت شن. اينجوري هم  
 کار ما راه ميفته هم کار اوون
- جلال: بهرام نمي شه كه، بالاخره يه زني بچه‌اي داره مياد پاپي ميشه  
 بهرام: نه نمي شه، من يكيو مى‌شناسم، مرده معتاده زنه کار گر قاليفي، هر چي  
 در مياره شوهره دود مى‌كنه، بچه مچه هم ندارن، مال دهاتاي مشهدن  
 اينجا هم هيشكيو ندارن ... ده تومن مى‌زاريم کف دست زنه، والسلام ...  
 مى‌خواه بر گرده ده
- جلال: نمى‌دونم بهرام  
 بهرام: سردرگم و مردد است. پيش را کنار مى‌گذارد.  
 إن ُقلت نيار، تيمسار فردا اسم مى‌خواه
- جلال: گيريم اينو معرفى کرديم، با خودش نمي گه اين عملی پيزورى چجورى  
 بهرام: سه نفر رو کشته؟ اونم به اين وضع فجيع؟  
 جلال: اوно یجور راست و ريسش مى‌کيم ... (جلال دودل است) ... آها؟  
 بهرام: اگه بعدش باز يه قتل ديگه همين جورى اتفاق افتاد چي؟
- جلال: ميگيم يكى از رو دستش اداشو درآورده، تو روزنامه‌ها که نوشتن ديگه،  
 بهرام: اون تو خونده ...  
 جلال: نمى‌دونم بهرام نمى‌دونم  
 بهرام: خيالمون از تيمسار که راحت شد سر فرصت مى‌گرديم دنبال قاتل  
 اصلی

- از هر راهی که میریم تهش می‌رسیم به بن‌بست  
مثل بن‌بست بولونیا
- نَاگَهَانْ بَهْرَامْ وَ جَلَالْ مَتْوَجِهٌ حُضُورْ گَلَپَا مَى شُونَدْ.
- تو کی هستی دیگه؟ بهرام این کیه؟
- با عصبانیت به سمت گلپا رفته و یقه‌اش را می‌چسبد) مرتیکه پوفیوز تو ازون  
وقتی نشستی این گوشه جیکت هم در نمیاد، داری زاغ سیاه ما رو چوب  
می‌زنی؟
- نه قربان، من فقط دیدم دارید صحبت می‌کنید گفتم مزاحم نشم (جلال  
به سمت آن‌ها می‌رود)
- تو گه خوردي
- (بهرام را از گلپا جدا می‌کند) کیه این؟
- من با ...
- ساکت، از تو چیزی نپرسیدم
- با تو کار داره، یه نیم ساعتی هست او مده (جلال با علامت سر به بهرام  
می‌گوید که دور شود)
- چیکار داری؟
- من با سرگرد آصف کار دارم
- کارتوبگو، خودم
- یه عرضی داشتم خصوصی، محترمانه

- جلال: ما اینجا نامحرم نداریم، بگو  
گلپا: خب راستش می‌خواستم در مورد یه موضوعی صحبت کنیم باهم ... من  
یه چیزی همram دارم که می‌تونه... (همزمان با دیالوگ دستش را داخل جیب  
داخل کُتش می‌برد. جلال احساس خطر می‌کند. به سرعت عکس العمل نشان داده  
و مانع حرکت گلپا می‌شود)
- جلال: بهرام! (بهرام به سرعت تفنگش را برداشته و به سمت گلپا نشانه می‌رود)  
گلپا: چیکار می‌کنی سرگرد؟ من فقط ...
- جلال: خفه شو مرتیکه  
بهرام: تکون بخوری نفلهت می‌کنم همینجا
- جلال: این قضیه بولونیا که گفتی چی بود؟  
گلپا: می‌گم ... شما ولم کن من همه چیو می‌گم بهت
- جلال: همین جوری هستی تا اول مطمئن شم که ...  
گلپا: سرگرد من فقط می‌خوام یه عکس نشونت بدم
- جلال: عکس؟ عکس چی؟  
گلپا: خودت بیینی می‌فهمی
- جلال: عین آدم بگو چیه  
گلپا: خودت باید بیینیش
- بهرام: خفه شو مرتیکه، اینقدر ور ور نکن، درست بگو ...  
گلپا: در مورد همین قتل هاست
- مکث. بهرام جلو آمده و لوله تفنگ را وسط پیشانی گلپا می‌گذارد.

- بهرام: چی می خوای بگی پوفیوز؟  
(با احتیاط - خیره در چشمان جلال) شما اجازه بدید من عکس رو نشونتون  
بدم بعد هر چی خواستین جواب میدم  
مکث
- جلال: فقط خیلی آروم (جلال محتاطانه گلپا را رها می کند)  
بهرام: غلط بجنبي یه گوله وسط چشات هدر میدم
- جلال: گلپا به آرامی دستش را از داخل جیب کتش درآورده و یک عکس سیاه سفید را  
به جلال می دهد. بهرام همچنان خیره به گلپاست. جلال که مبهوت عکس شده  
به آرامی از گلپا دور می شود. گلپا دست هایش را به نشانه تسلیم بالا گرفته است.  
بهرام با احتیاط و سریع جیب های دیگر گلپا را وارسی کرده و پس از اینکه  
طمئن شد مسلح نیست تفنگ را از روی پیشانی گلپا بر می دارد.
- جلال: بهرام؟!  
بهرام: (به سمت جلال رفته و عکس را نگاه می کند) این عکس رو از کجا  
آوردي؟
- جلال: تو کی هستی؟  
جلال: اجازه هست بشینم؟ (مکث کوتاه. گلپا یک صندلی برداشته و آن را وسط  
صحنه رو به جلال و بهرام گذاشته و می نشیند) شما هم بشینید، قصه ش
- طولانیه
- بهرام: زود حرفتو بزن، ما اینجا وقت قصه شنفتمن نداریم  
گلپا: مگه شما دنبال این قاتله نمی گردین؟
- بهرام: کدوم قاتل؟

- گلپا: همین که سه نفر رو کشته، همین که چشماشونو در میاره و ...
- جلال: خب؟
- گلپا: من می‌شناسمش
- بهرام: می‌شناشیش؟ از کجا؟
- گلپا: لطفا (اشاره می‌کند که بشنیدند. جلال و بهرام روی صندلی‌هایشان می‌نشینند)
- بهرام: خب گفتی می‌شناشیش؟
- جلال: قاتل کیه؟
- مکث
- گلپا: من!
- نور می‌رود.

## صحنه چهارم

نور می آید. تیمسار، سرهنگ و جلال داخل اتاق هستند. سه عدد صندلی وسط صحنه گذاشته شده و آنها آنجا نشسته‌اند. عکس در دست تیمسار و پرونده گلپا دست سرهنگ است. حرکات تیمسار نشانگر اضطرابش است ولی او قصد دارد خود را مسلط بر اوضاع نشان دهد.

سرهنگ:

چطور مگه؟

سرهنگ:

پدر بزرگش سرباز ستارخان بوده - تو انقلاب مشروطه - که همونجا هم میمره، خانواده‌شون هم بعد از جنگ دوم بین‌الملل میان تهران، مادرش تو راه میمره، باباش هم یکسال نقاش ساختمن بوده که بعد کمرش آسیب می‌بینه و بعد میشه نظافت چی سینما متروپل، چهار سال اونجا بوده و بعد گم میشه

باباش گم میشه؟

تیمسار:

بله (از روی پرونده می‌گوید) اول برادرش - برادر دوقلوش - توی چاه خفه میشه و چند روز بعد باباش مفقود میشه

- تیمسار: خودش چیکار می‌کنه؟
- سرهنگ: هیچی همونجا توی سینما یه جا بهش میدن همونجا زندگی می‌کرده، تا بیست‌سالگی
- جلال: یعنی تا چهارده سال پیش قربان آها
- تیمسار: آها
- سرهنگ: بعدش یکسال میره هنر کده هنرهای دراماتیک و بعد هم یهو غیب میشه کلا
- جلال: طبق گفته خودش کل این مدت رو توی یک گاراز سنگ بوده، نگهبان بوده اونجا
- تیمسار: گاراز سنگ؟
- جلال: بله، گاراز بولونیا، سمت امیریه
- تیمسار: مکث کوتاه
- تیمسار: خب همین؟
- سرهنگ: بله تیمسار
- تیمسار: بسیار خب (کمی فکر می‌کند) برداشت تو چیه آصف؟ چقدر از حرفاشو باور کردی؟
- جلال: خب حقیقتش قربان کار من جوریه که فقط از روی مدرک حرف می‌زنم
- تیمسار: می‌دونم سرگرد، مدارکو بزار کنار، برداشت از حرفاش چیه؟
- می‌خواه بدونم حرفاش برات باورپذیر بوده یا نه؟

سرهنگ:	راحت حرفتو بزن جلال	مکث
جلال:	خب راستش، حرفاش منطقی به نظر میومد	
تیمسار:	پس تو باور کردی؟	
جلال:	نخیر قربان، عرض کردم که تا مدارک مستدل ارائه نشه من هیچ	
	چیزیو باور نمی کنم	
تیمسار:	گفت ازینا چندتا داره؟ (به عکس اشاره می کند)	
جلال:	طبق ادعای خودش نودوهفت تا عکس غیر از این داره	
سرهنگ:	از کِی؟	
جلال:	از حدود یکسال و نیم پیش	
تیمسار:	در مورد عکس‌ها چی گفته بهت؟	
	مکث. جلال کمی مردد است.	
سرهنگ:	جلال راحت باش، چیزایی که به من گفتی رو کامل به تیسمار بگو	
جلال:	راستش ...	
تیمسار:	(بلند می شود) می دونم سرگرد، حق بهت میدم که نگران باشی، این	
	از نجابت توئه که جلو مافوقت اینجوری متواضعانه رفتار می کنی..	
	و نگرانی که به وجهه من خدشهای وارد نشه، بزار خیال‌تو راحت	
	کنم آصف؛ یه اصل توی سیاست وجود داره که میگه اگه	
	می خوای دروغ‌تو باور کنن باید دروغ بزرگی بگی	
سرهنگ:	گوش می کنی جلال؟	

جلال:	بله قربان	
تیمسار:	آصف، مطمئن باش که اون مرتیکه داره بلوف می‌زنه، پس با خیال راحت هرچی گفته به من بگو	
جلال:	بله قربان، چشم	
تیمسار:	خب حالا در مورد این عکسا بهم بگو	
جلال:	اینجوری که گفت حدود یکسال و نیم پیش شما رو با یک دختری دیده که اون دختر یه زمانی هم دانشگاهیش بوده، میره دختره رو پیدا می‌کنه و متوجه ماجرا میشه ... اسمش هم مریم کلهر بوده	
تیمسار:	کجا منو با اون دختر دیده؟	
جلال:	سینما متروپل ... (تیمسار فکر می‌کند) موقع اکران فیلم قیصر	
تیمسار:	(می‌خندد) درست می‌گه	
سرهنگ:	درست می‌گه؟	
تیمسار:	آره سرهنگ، یکسال و نیم پیش من به همراه اعضا منتخب کاخ جوانان رفتیم اکران فیلم قیصر، خب من به عنوان رئیس کاخ جوانان هر سال برای بچه‌هایی که منتخب میشون یه برنامه‌ای می‌زارم، اونسال هم رفتیم تماشای فیلم قیصر، اگه یادت باشه خیلی سروصدا کرده بود	
سرهنگ:	خاطرم هست قربان، خودمم دیدم مش	
تیمسار:	البه بگم اون اکران خصوصی بود برای ما، کارگردانش کیمیایی	

- بود، بهروز و ثوقي بود و بقیه سرهنگ:
- (به جلال) پس طبیعیه که اون دختر هم همراه تیمسار باشه تیمسار:
- البته من اون دختر رو یادم نیس که کیه ولی خب نزدیک چهل نفر با ما بودن مکث جلال:
- جسارتا پس حرف‌هایی که دختره گفته چی؟ تیمسار:
- اینکه من با دختره رابطه داشتم؟ جلال:
- بله قربان، البته خب ما هنوز صحبتی با اون دختر نداشتم تیمسار:
- سرگرد، او لا که معلوم نیست همچین دختری باشه - که حالا من میگم اسمش رو بگردن بیین جزو اعضا کاخ جوانان هست یا نه، ثانیا بہت که گفتم این حرفایه دروغ بزرگه جلال در همان حالت نشسته سرش را بین دست‌هایش گذاشته و فکر می‌کند. جلال مردد است. نگاهی بین تیمسار و سرهنگ برقرار می‌شود.
- سرهنگ دستش رو روی شانه جلال می‌گذارد.
- جلال؟ سرهنگ:
- (سرش را بالا می‌آورد) بله سرهنگ؟ جلال:
- به چی فکر می‌کنی؟ سرهنگ:
- مکث جلال:
- جسارتا اگه این حرف‌ها درست باشه پس چرا گلپا باید دست به همچین کاری بزنه؟ اون هم سه نفر؟ سرهنگ:
- (تشر می‌زند) می‌خوای بگی تیمسار دروغ می‌گه؟

- تیمسار:** سرهنگ! شک اساس کار این شغله، پس بذار راحت حرفهاشو بزنه
- سرهنگ:** بله تیمسار
- تیمسار:** سرگرد، شکی که می‌کنی بجاست ولی جوابت پیش منه، دلیل این کارها یه چیزه، اغتشاش، نامنی و هرج و مرج ... اعتراض و تظاهرات یک طرف، ترور و حملات مسلحانه یه طرف، اعلامیه و شبنامه یه طرف، اینجور کارها هم یه طرف ... و همچنین هم یه هدف دارن سرگرد، سست کردن پایه‌های سلطنت شاهنشاهی، یه مرتیکه روانی مثل این پیدا میشه و شروع می‌کنه به کشتن آدمای بی‌گناه که هرج و مرج ایجاد کنه ... (دوستانه) جلال اعلیحضرت به داشتن افرادی مثل تو افتخار می‌کنه، زودتر این پرونده رو فیصله بده در می‌زنند. بهرام وارد شده و احترام می‌گذارد.
- سرهنگ:** بله سروان؟
- بهرام:** جسارتا توی اتاق بازجویی به سرگرد نیاز داریم
- سرهنگ:** مشکلی پیش اومده؟
- بهرام:** این یارو گلپا می‌خواهد با سرگرد صحبت کنه نگاههایی ردوبدل می‌شود. تیمسار اجازه رفتن به جلال می‌دهد. سرگرد می‌ایستد. احترام می‌گذارد.
- تیمسار:** بعدا باهم بیشتر حرف می‌زنیم
- جلال:** بله قربان (با بهرام می‌رود)
- تیمسار:** این سرگرد آدم کله شقیه، داره دردرساز میشه
- سرهنگ:** خودم جمع و جورش می‌کنم، نگران نباشین تیمسار

- تیمسار: (آشته و عصبی) نگرانم حاجب نگران، می‌فهمی داره چی میشه یا خود تو زدی به خواب؟ اگه قضیه به روزنامه‌ها بر سه کارم تمومه، یک نفر پیدا بشه که به جرم تعماز ازم شکایت کنه بقیه هم جرات پیدا می‌کنن
- سرهنگ: خب می‌خواین چیکار کنین قربان؟
- تیمسار: (تهدید آمیز) چیکار کنم؟ مثل اینکه یادت رفته پای خودتم گیره نه؟ ... اگه یادت رفته که ترتیب چندتا دختر رو دادی خودم یادت بندازم، ها؟
- سرهنگ: حق با شمامست
- تیمسار: مکث
- الان چی دستور می‌فرمایید؟ بکشیمش؟
- تیمسار: توی کشتیش که شکی نیست، فقط نگرانیم این عکس است. یکی اینکه نمی‌دونیم چندتا عکس داره، یکی اینکه نمی‌دونیم این عکس‌ها چجور عکس‌هایی هست و مهم تر از همه اینکه نمی‌دونیم عکس‌ها رو به کسی هم داده یا نه ... و تا جواب سوال سوم مشخص نشه نمیشه ریسک کرد
- سرهنگ: خب احتمالاً توی بازجویی‌های بعدی میشه به اطلاعات خوبی رسید
- تیمسار: (به ساعتش نگاه می‌کند. آمده رفتن می‌شود) خودت شخصاً نظارت مستقیم به کار داشته باش

- سرهنگ: بله تیمسار ... تشریف می‌برید؟ نمی‌خواین از نزدیک ببینیدش؟
- تیمسار: فقط از دور چهره‌شو می‌بینم ... تیمسار ساعد دیروز مرده، امروز قراره بریم خونه ش برای عرض تسلیت
- سرهنگ: محمد ساعد؟ همون که نخست وزیر بود بیست سال پیش؟
- تیمسار: آره خودشه
- سرهنگ: عرض تسلیت بنده رو به خانواده‌ش برسونید ... من لحظه‌به‌لحظه در جریان می‌زارم شما رو
- تیمسار جلو در می‌ایستد. لحظه‌ای تامل می‌کند.
- تیمسار: حاجب، چاره‌ای نیست، باید ریسک کنیم، گلپا باید قبل از رسیدن به دادگاه کشته بشه، همینجا
- سرهنگ: مطمئنین قربان؟
- تیمسار: آره، زمان به ضرر ماست ... کسیو داری؟
- سرهنگ: (کمی فکر می‌کند) دارم تیمسار
- تیمسار: پس معطلش نکن
- تیمسار می‌رود. سرهنگ احترام گذاشته و در را می‌بندد.
- نور می‌رود.

## صحنه پنجم

نور می آید. جلال، بهرام و گلپا در اتاق هستند. گلپا که دستبند به دستانش زده شده روی صندلی نشسته است.

- جلال: عکس‌ها کجاست گلپا؟  
گلپا: گفتم که جاشون امنه  
جلال: ای بابا از دیروز همش میگی جашون امنه، من چجوری بهت اعتماد کنم گلپا؟  
بهرام: راست میگه دیگه، تا عکس‌ها رو نبینیم که نمیشه...  
گلپا: بازم میگم عکس‌ها رو فقط توی دادگاه نشون میدم  
جلال: من باید...  
گلپا: چرا همش تو ازم میخوای که بهت اعتماد کنم؟ اینبار رو تو به من اعتماد کن  
جلال: آخه چجوری بهت اعتماد کنم؟ هزار تا سوال توی ذهنمه که همش بدون جوابن ... من هیچی در مورد تو نمیدونم گلپا، اینکه کی بودی، کی هستی، چرا این آدم را کشته، چرا اینجوری کشیشون،

این عکس‌هایی که میگی چی هستن، اصلاً این عکس‌ها واقعیت دارن، اگه آره پس کجان؟ د‌آخه لامصب یچیزی بگو که من بتونم

بهت اعتماد کنم

مکث

گلپا:

چی گفتی؟

جلال:

گلپا سرش پایین است. جلال به سمتش رفته و سر گلپا را بالا می‌آورد. چشمان گلپا خیس است. هر دو به هم خیره شده‌اند. گلپا دوباره جمله‌اش را تکرار می‌کند.

گلپا:

هیشکی حق نداره به بچه‌ها آسیب برسونه

این جمله در جلال تاثیر می‌گذارد. آن‌گونه که کاملاً به گلپا اعتماد می‌کند.

مکث

جلال:

این عکس‌ها میتوونن ثابت کنن که تیمسار به دخترا تجاوز می‌کرده؟

آره

گلپا:

جلال قدم می‌زند. بهرام جلال را کنار می‌کشد.

این کارا یعنی چی جلال؟

من بهش اعتماد دارم

بهرام:

یعنی چی اعتماد دارم؟ مگه چی گفت؟

جلال:

نمی‌دونم بهرام، یچیزی بهم می‌گه که حرفاش راسته

جلال:

آخه جلال مگه میشه رو حدس و گمان کار کنیم؟ سه نفر رو کشته،

بهرام:

سیستانیه، خانلری رئیس متروپل، داداش تیمسار، با این وضع اگه

رفتیم دادگاه و اونجا هیچی نداشت که بهمون بده چی؟ ... میدونی  
چی میشه؟ هم جلو قاضی سکه یه پول میشم هم ... هم تیمسار  
پوستمون رو می‌کنه

جلال: تو خودتو ازین پرونده بکش کنار

بهرام: چی میگی برای خودت

جلال: مامورت می‌کنم بری سراغ یه پرونده دیگه

بهرام: حرف مفت نزن جلال

جلال: من رئیstem و می‌گم باید ...

بهرام: اینجوریه جلال؟

جلال: (مکث کوتاه) بین بهرام، من میدونم که تو نگرانمی ولی یه حسی بهم  
می‌گه این مرد داره راست می‌گه، نمی‌گم با اینکه زده سه نفر رو  
کشته آدم خوبیه‌ها، نه، مجازاتش سر جاشه، ولی ... تیمسار هم باید

جلال: قسر در بره

بهرام: (به چشمان جلال خیره می‌شود) اگه می‌گی راست می‌گه منم قبول  
می‌کنم

گلپا: ما دوقلو بودیم ولی شبیه هم نبودیم، نه شکل و قیافمون، نه  
اخلاقمون، داداشم شروشور بود، من نه، آروم و گوشه‌گیر، ولی با  
هم جور بودیم ... تهران که او مدیم بابام رفت سراغ نقاشی  
ساختیمون، ما هم کنار دستش کار می‌کردیم، وقتی از روی داربست  
افتاد کمرش حسابی داغون شد، یکماه خونه نشین بود، درد داشت -

زیاد، برای همین رفت سمت شرب خمر، معتادش شد، چهار سال هر

روز می‌خورد ... تا قبل از مرگش

مرگش؟ تو که دیروز گفتی مفقود شده

جلال:

نه، کشته شد

گلپا:

کشته شد؟

بهرام:

آره (مکث) خودم کشتمش

گلپا:

چی داری می‌گی گلپا؟

جلال:

باباتو خودت کشتی؟ (گلپا تایید می‌کند) تو دیگه چه دیوثی هستی

بهرام:

توی سینما که کار می‌کردیم شبا مست می‌کرد و به عکسای

گلپا:

بازیگرای زن که روی دیوار سینما چسبونده شده بود نگاه می‌کرد

یه شب که تا خر تناق خورده بود (مکث) به داداشم تجاوز کرد

یا خدا

بهرام:

داداشم دو روز حرف نزد ... روز سوم خودشو انداخت توی چاه و

گلپا:

خفه شد، بابام خیلی گریه می‌کرد، چند روز که گذشت باهاش دعوا

کردم، پته‌شو ریختم رو آب، جوش آورد، منم در رفتم، اونم دنبالم

شیشه عرقش هم دستش، رفتم توی یه خرابه، اونم پشت سرم، رو

پاش بند نبود، پاتیل پاتیل ... رو زمین دراز افتاده بود، منم نشستم

روش و اونقد با آجر زدمش که صورتشو نمی‌شد شناخت ...

مکث

خانلری گذاشت همونجا بمونم، چند روز بعد هم یکیو آورد بجای

- آقام، اسمش نادره، رفیق شدیم، کمک دستش بودم  
عکاسی کجا یاد گرفتی، تو سینما؟  
**بهرام:**
- هومن، تو سینما یه دوربین بود که می تونستم باهاش عکاسی کنم، چند  
سال بعدم که رفتم هنر کده و (با حسرت) عاشق شدم  
مکث  
**گلپا:**
- (به گلپا نزدیک می شود) گلپا ... ما یه مشکل داریم و اینکه نمی تونیم  
بریم دادگاه  
**جلال:**
- عنی چی این حرف؟  
**گلپا:**
- (به جلال) تو این مورد مجبوریم بریم دادگاه  
**بهرام:**
- خودت که می دونی فایده ای نداره  
**جلال:**
- شماها چی می گین؟  
**گلپا:**
- ولی مگه راه دیگه ای هم داریم؟  
**بهرام:**
- اگه اون عکس ها بیفته دست دادگاه همه چی تمومه  
یکیتون جواب منو بد  
**جلال:**
- با رفتن به دادگاه کاری از پیش نمی بریم  
پس تیمسار چی؟ اعدام من چی؟  
**گلپا:**
- اینا دو تا پرونده ای جدا از همه، ربطی به هم ندارن  
خب این یعنی چی؟  
**گلپا:**
- پرونده قتل هات جدا بررسی میشه و حکم ش هم صادر میشه اما برای  
این ادعایی که داری..  
**جلال:**

گلپا: <b>جلال:</b> می دونم ولی برای این قضیه نمی شه بريم داد گاه من مدرک دارم از نظر جلال شکایت کردن از تیمسار فایده نداره می ترسین، آره؟ شما نمی خواد برام کاری بکنین، من خودم مدعی میشم، به شما هم نیازی ندارم، شما بچسبین به کار و درجه تون، (به جلال) مقصیر منم که الکی روت حساب باز کردم، باید از اول می دونستم سگ صاحبشو گاز نمی گیره ... (می ایستد) منو ببرین بازداشتگاه به سمت در می رود. مکث	<b>ادعا نیست حقیقته</b> گلپا: <b>بهرام:</b> می ترسین، آره؟ شما نمی خواد برام کاری بکنین، من خودم مدعی میشم، به شما هم نیازی ندارم، شما بچسبین به کار و درجه تون، (به جلال) مقصیر منم که الکی روت حساب باز کردم، باید از اول می دونستم سگ صاحبشو گاز نمی گیره ... (می ایستد) منو ببرین بازداشتگاه به سمت در می رود. مکث	<b>جلال:</b> (رودررو با گلپا) یه روز یه زن با دخترش داشتن از یه کوچه خلوت رد می شدن، دخترش پنج ساله بود، سر ظهر بود و کوچه خلوت، وسط کوچه که می رسن یهو یه ماشین جلوشون سبز میشه، یه کادیلاک الدورادو زرشکی، راننده داشته با سرعت تو کوچه میرونده، چون تا خرخره مشروب خورده بوده اصلا متوجه این دوتا نمی شه، میاد و محکم میکوبونه بهشون، از ماشین که میاد پایین می فهمه چی شده، فکر می کنه مردن، می خواد بره که دختره یه تکونی می خوره، نصفه نیمه از جاش بلند می شه و تو چشای مرده نگاه می کنه، مرده که می ترسه کسی شاهد باشه میشینه پشت فرمون، پاشو می ذاره روی گاز، دنده عقب ... ماشینو میکوبونه به دختر بچه
---	--	---

- مکث
- گلپا: دخترت بود؟ (جلال جواب نمی‌دهد. به بهرام نگاه می‌کند. بهرام تایید می‌کند) متأسفم سرگرد
- جلال: (آرام و تلغی) هیشکی حق نداره به بچه‌ها آسیب برسونه
- گلپا: دادگاه کاری نکرد؟
- جلال: نه
- گلپا: چرا نه؟ (مکث کوتاه)
- بهرام: چون راننده‌ش درجه‌دار آمریکایی بود
- جلال: تو این مملکت قانون برای کسایی که زورشون بیشتره ... ما نمی‌تونیم با تیمسار در بیفتیم
- گلپا: (ناامید) پس تکلیف اون همه دختر بی‌گناه که بهشون تجاوز شده چی میشه؟... کاش اونروز می‌تونستم کار تیمسار رو تموم کنم، تا بیخ گوشش رفته بودما...
- مکث
- بهرام: من یه فکری دارم (به سمت بهرام برمی‌گردد) حالا که دادگاه نمی‌تونه مجازات کنه پس ... خودمون انجامش بدیم
- جلال: یعنی چی بهرام؟
- گلپا: بکشیمش
- جلال با ترس و گلپا با خوشحالی به بهرام خیره می‌شوند.
- نور می‌رود.

## صحنه ششم

نور می آید. تیمسار و سرهنگ نشسته و جلال نزدیک ایستاده است. جلال کمی مضطرب است.

- تیمسار: با معتصد صحبت کردی؟  
سرهنگ: بله قربان، دیروز عصر حضورا شرف یاب شدم  
تیمسار: خب؟  
سرهنگ: نظرشون به اداره کل سوم هست  
تیمسار: جدا؟  
سرهنگ: بله تیمسار  
تیمسار: معلومه که خیلی قبولت داره  
سرهنگ: نظر لطفشونه، و البته مساعدت و سفارش شما  
تیمسار: اداره امنیت داخلی جزو مهمترین ادارات ساواکه حاجب  
سرهنگ: کاملا واقعی قربان  
تیمسار: اونجا کارت ده برابر اینجا سخت تره ... و البته حساس تر  
سرهنگ: من تمام سعیمو می کنم که به نحو احسن انجامش بدم قربان ...

سرلشکر معتقد هم توصیه کردن که یه جلسه با سپهبد مقدم داشته

باشم

به جلال اشاره می کند. جلال با تلفن شماره‌ای می گیرد.

تیمسار: آره حتما اینکارو بکن، ناصر مقدم ده سال ریس اداره سوم بوده...

جلال: (پشت تلفن) بهرام؟ ... تیمسار! آماده‌س (تیمسار اجازه می دهد) بیارش

(تلفن را قطع می کند)

تیمسار: (به جلال) حتما حواس‌ت باشه از عکس‌ها مطمئن شی

جلال: بله قربان

سرهنگ: جاشو نگفته هنوز؟

جلال: نخیر قربان، میگه اول باید با شما صحبت کنه

تیمسار می ایستد. مکث کوتاه

تیمسار: سرگرد، سرهنگ به من گفته که چقد توی کارت خبره‌ای

جلال: نظر لطفشونه قربان

تیمسار: تا چند روز آینده قراره تغییراتی انجام بشه، سرهنگ حاجب قراره

منتقل شه به ساواک و خب اینجا ... ریس می خواد دیگه

جلال: (کیج) بله قربان

تیمسار: آمده باش که حکم سرهنگیت داره صادر میشه (جلال شوکه شده،

احترام نظامی می گذارد. تیمسار به جلال نزدیک می شود) در جریانی که

تمامی صحبت‌های اینجا محرمانه است

جلال: بله قربان، جناب سرهنگ کاملا توضیح دادن همه چیو

- تیمسار: هیچ حرفی نباید به بیرون درز کنه
- جالال: متوجهم قربان (تیمسار روی شانه جلال می‌زند. در می‌زنند و سپس بهرام  
به همراه گلپا جلو در می‌ایستند. بهرام احترام می‌گذارد)
- سرهنگ: بیارش تو را بیفت
- بهرام: بهرام گلپا را به داخل اتاق هل داده و در را می‌بندد. به دستان گلپا از پشت  
دستبند زده شده است. همه بی حرکت و ساكت ایستاده‌اند تا اینکه تیمسار  
سکوت را می‌شکند.
- تیمسار: میدونی چرا تا حالا رودررو باهات حرفی نزدم؟ ... چون برام هیچ  
ارزشی نداری
- گلپا: بعضی وقتاً حرف زدن برای پنهان کردن چیزیه نه نشون دادنش، تو  
حرف نمی‌زدی چون نمی‌ترسیدی، اما الان ترسیدی، می‌خوای  
ترست رو قایم کنی
- تیمسار: (خدش را جمع و جور می‌کند) حرف زدنتم مثل آدم کشتن تعریفی  
نداره ... بریم سر اصل مطلب، خب بگو چی می‌خوای؟
- گلپا: بہت مگه نگفتن؟
- تیمسار: می‌خوام از زبون خودت بشنوم
- گلپا: اجازه هست بشینم؟ (و همزمان به سمت صندلی رفته و رو به تیمسار  
می‌نشیند)
- بهرام: (به سمت گلپا می‌رود) کسی بہت اجازه ...
- تیمسار: ولش کن سروان

بهرام: بله قربان

سرهنج: سروان تو تونچی؟! (به بهرام اشاره می‌کند که یک صندلی برای تیمسار بیاورد)

بهرام: (به سرعت یک صندلی برای تیمسار می‌گذارد) بفرمایید تیمسار تیمسار می‌نشینند. سرهنج، جلال و بهرام نیز محترمانه ایستاده‌اند.

تیمسار: سرگرد (پرونده گلپا را می‌خواهد. جلال پرونده را به تیمسار می‌دهد. به گلپا) خب، بگو

گلپا: یک دستخط مکتوب با مهر و امضا ... تو ش به صراحت قید شده باشه که هیچ اتهامی به من وارد نیست و شما هم هیچ شکایتی از من نداری، در ازاش هم من تمامی عکس ...

تیمسار: قبلش چندتا سوال دارم که باید جواب بدی (گلپا منتظر سوال تیمسار است. تیمسار از روی پرونده می‌خواند) مریم کلهر

گلپا: خب؟

تیمسار: چجوری باهاش آشنا شدی؟

گلپا: قبله همه اینا رو به سرگرد...

تیمسار: هرچی ازت می‌پرسم دوباره به من جواب میدی، فهمیدی؟  
(مکث) آره

تیمسار: خویه، درباره مریم کلهر بهم بگو؟

گلپا: تو هنرکده باهاش آشنا شدم، من عکاسی می‌خوندم اون تئاتر ... قرار بود با هم ازدواج کنیم که نشد، بعدشم من دانشگاه رو ول کردم

- تیمسار: اولین بار که با من دیدیش، توی سینما متروپل ... تو اونجا چیکار می‌کردی؟
- گلپا: او نرورز اتفاقی اونجا بودم، رفته بودم پیش نادر که دیدمش - نادر نظافت‌چی سینماست - او نرورز فهمیدم مریم عضو کاخ جوانانه، روز بعد رفتم دیدنش و ...
- تیمسار: او ن چی گفت؟ (گلپا کمی می‌ترسد) بگو راحت باش
- گلپا: گفت که با شما رابطه داره، گفت که خیلی‌های دیگه از دخترای کلوپ هستن که ...
- تیمسار: عکسا رو چجوری می‌گرفتی؟
- گلپا: خب مریم گفت که اکثرا می‌رفتین هتل، التبه چندباری هم خونه مریم، با مریم هماهنگ می‌کردم و زودتر می‌رفتم توی اتاق قایم می‌شدم، البته به این راحتیا راضی نمی‌شد
- تیمسار: پس سوژه همه عکسات مریمه؟
- گلپا: اوایل آره، ولی بعدا تو نستیم هفت نفر دیگه رو هم راضی کنیم که همکاری کنن
- تیمسار: ازت خوشم میاد گلپا خیلی جُربزه داری ... ولی یه چیزو نمی‌فهمم، الان چرا حاضر به معامله شدی؟
- گلپا: به همون علت که تو اینجا بی تیمسار، منم از مرگ خوشم نمیاد
- تیمسار: (از روی صندلی بلند می‌شود) خب بریم سر اصل مطلب، من چیزی

که می‌خوای رو بهت میدم ولی عکس‌ها چی؟

عکس‌ها رو بهت میدم تیمسار

گلپا:

قبوله ولی من از کجا مطمئن شم که یه نسخه دیگه از او نداشته

باشی؟

گلپا:

من از کجا مطمئن باشم که اگه عکس‌ها رو دادم یک ازین

افسرات یه گلوله خالی نمی‌کنن تو سرم؟ ... چاره‌ای نداریم

تیمسار، باید بهم دیگه اعتماد کنیم

تیمسار:

(اندکی تامل) باشه قبوله، با سرگرد برو عکس‌ها رو بیار، منم هرچی

تو بخوای می‌نویسم و امضاش می‌کنم، بعدشم هر کسی میره سمت

زندگی خودش ... ولی اگه آدرس اشتباهی بری یا بخوای بامبول

درآری همونجا می‌میری

گلپا:

نیازی نیست، آدرس می‌نویسم یکی بره عکس‌ها رو بیاره (به

تیمسار خیره می‌شود) بگو دستمو باز کن

تیمسار:

بازش کن سروان (بهرام یکی از دست‌هایش را باز می‌کند) یه قلم و

کاغذ هم بدء بهش

جلال یک خودکار و کاغذ روی میز می‌گذارد. بهرام دست گلپا را گرفته

و به سمت میز می‌روند. گلپا خودکار را برداشته و شروع به نوشتن می‌کند.

ناگهان گلپا تفنگ بهرام را از داخل قاب تفنگ بیرون می‌کشد. سریع به

سمتی دیگر رفته و تفنگ را به سمت تیمسار نشانه می‌رود. همه دستپاچه

می‌شوند. گلپا همه را در یک سمت از اتاق جمع کرده و خودش نزدیک

در ورودی می‌ایستد.

- گلپا:** همه دست‌ها بالا باشه ... (هریک می‌خواهدن چیزی بگویند ولی گلپا با عصبانیت آنها را ساکت می‌کند) یکی یکی تفنگها تو نو بزارید روی زمین و با پا هل بدین سمت من، تیمسار (تفنگش را درآورده و به سمت گلپا هل می‌دهد) سرهنگ (تفنگش را درآورده و به سمت گلپا هل می‌دهد) سرگرد (تفنگش را درآورده و به سمت گلپا هل می‌دهد) ...
- بهرام:** (ترسیده) خر نشو گلپا، تفنگو پس بده نزار کار ازین بدتر شه
- تیمسار:** چی می‌خوای بچه جون؟
- گلپا:** چیزی که از اول می‌خواستم، بکشمت
- سرهنگ:** احمق هیچ کاری نمی‌تونی بکنی
- جلال:** گلپا، با این کار به هیچ جا نمی‌رسی، یکم فکر کن
- گلپا:** امید اون دخترای بدخت به این بود که من تو رو بکشونم پای
- سرهنگ:** محاکمه، نشد، ولی الان خودم کار نیمه تموم رو تموم می‌کنم
- گلپا:** غلطی بکنی ازینجا زنده بیرون نمیری
- گلپا:** نمی‌خواه هم زنده بمونم سرهنگ ... تا حالا تجربه کردین؟ وقتی یه اتفاق بدی برات میفته تا زمانی که اون اتفاق ادامه داره برات سخت و عذاب آوره، ولی وقتی تموم میشه و ازش رد میشی، مروورش که می‌کنی برات خنده داره، چون ازش رد شدی برات شیرینه، میدونی چرا؟ چون دردش تموم شده ... اما زندگی اینجوری نیست، میدونی چرا؟ چون وقتی تموم میشه ما هم دیگه نیستیم
- بهرام:** بجای جفنگ گفتن یکم فکر کن

- گلپا: تصمیمو گرفتم، اول از شر این راحت میشم (به تیمسار) بعدش خودم
- جلال: گلپا، می خوای چکار کنی احمق؟
- گلپا: من تصمیم خودمو گرفتم
- تیمسار: (با لبخندی بر لب) تو از اول هم باز نده بودی بچه مکث کوتاه. گلپا آماده شلیک می شود. جلال به تیمسار نگاه می کند که مطمئنی ایستاده و لبخندی گوشه لب دارد. جلال مشکوک شده است.
- گلپا: خدا حافظ تیمسار
- جلال: (لحظه‌ای قبل از شلیک گلپا) نه گلپا این یه تله است
- تیمسار: گلپا شلیک می کند ولی تیری شلیک نمی شود. چندبار دیگر هم شلیک می کند ولی تفنگ گلوه ندارد. گلپا متوجه به جلال نگاه می کند.
- تیمسار: (پیروزمندانه) من به این راحتیا به اینجا نرسیدم که حالا بخوام به راحتی بمیرم حرومزاده ... سروان!
- بهرام: به بهرام اشاره می کند. بهرام به سمت گلپا رفته تفنگ را گرفته و سپس گلپا را به دیوار کوییده و دستبندش را می زند.
- گلپا: (به بهرام) خیلی حرومزاده ای
- بهرام: خفه شو
- تیمسار: می تونستیم راحت با هم کنار بیایم، خودت نخواستی، الان دیگه بهونه دارم که راحت بکشم
- سرهنگ نیز تفنگ های روی زمین را بر می دارد. تفنگ تیمسار را تحويل داده و تفنگ جلال را نگه می دارد.

**گلپا:** من یه حیوونم تیمسار، ولی تو از حیوونم کمتری ... و عدالت بجز  
این نیست

**تیمسار:** (به سمت گلپا رفته و با دست صورتش را به دیوار فشار می‌دهد) مرتیکه  
پوفیوز یه بلایی سرت بیارم که هر لحظه آرزوی مرگ کنی، بیرش  
(بهرام در را باز می‌کند تا گلپا را بیرد) صبر کن (می‌ایستند) تو که  
می‌خواستی بکشیشون چرا سلاخیشون کردی خب؟

**گلپا:** هر کس از جمع ما که دمی بر جای ایستاد ناگزیر باید صد سال  
پس از آن بر روی زمین و در زیر باران آتش خفته ماند

**جلال:** کمدمی الهی دانته — سرود پانزدهم — طبقه هفتم دوزخ

**گلپا:** شهوت برادرمو ازم گرفت (به جلال) میدونی چرا اسم اون گاراژ  
بولونیاست؟ بولونیا یجور سنگه که روزها نور خورشید رو جمع  
می‌کنه و شب اون نور رو پس میده. سردار اون گاراژ هم از همین  
سنگه، (شمرده‌شمرده) بولونیا، شب از خودش نور پس میده، همه  
حرفash بجز "ب"

**بهرام:** (پس از لحظاتی) متاسفم جلال (گلپا را بیرون می‌برد. سرهنگ در را  
می‌بندد).

**تیمسار:** (تیمسار به سمت جلال برمی‌گردد) خب حالا با شما چکار کنیم  
سرگرد؟  
نور می‌رود.

## صحنه هفتم

نور می آید. سرهنگ و بهرام داخل اتاق هستند. اتاق مرتب است و روی میزها هیچ پروندهای دیده نمی شود. فقط پرونده گلپا در دست سرهنگ است.

سرهنگ: خب، هم این تومون شد (به پرونده اشاره می کند) هم کار ما توی اداره آگاهی نظامیه تهران

بهرام: شما هم برای اعدامش رفتید؟

سرهنگ: آره، پنج صبح، تیمسار هم او مده بود  
بهرام: پرونده پیچیده ای بود

سرهنگ: هوم، ولی تو کارتون خوب انجام دادی  
بهرام: متشکرم سرتیپ حاجب!

سرهنگ: لیاقشو داشتیم، هم من هم تو سرهنگ تو تونچی!  
بهرام: آره (به فکر فرو می رود)

سرهنگ: چیه بهرام؟ به چی فکر می کنی؟ انگار خوشحال نیستی  
بهرام: چرا هستم ... راستش به این فکر می کنم که ۱۰ سال از زندگی

عقبم

سرهنگ: خب آره، تو از پس یه ماموریت مهم بر نیومدی و چوبشو خوردی  
بهرام: ده سال سروان موندم

سرهنگ: نظامی گری همینه بهرام، یا باید مثل یه کارمند اداری خیلی معمولی زندگی کنی، صبح بیای سر خدمت، عصر هم بری پیش زن و بچهت، بدون ریسک، سر سی سال هم با یه درجه سرگردی بازنشست بشی ... یا اینکه ریسک کنی و بخوای یه شبه ره صدالله رو بری ...

بهرام: اگه سال ۴۲ درست عمل می کردم ...

سرهنگ: تو ده سال پیش قمار کردی و باختی، ولی الان برنده شدی بهرام، از امروز به بعد مسیر زندگیت رو به پیشرفته

بهرام: میدونید امروز همون روزه؟

سرهنگ: امروز؟

بهرام: بله، ۴ تیر

سرهنگ: ۴ تیر بود؟

بهرام: بله دقیقا

سرهنگ: آها، آره ... ده سال به همین زودی گذشت ... مثل امروز جفتمون توی پادگان عشرت آباد بودیم

بهرام: اگه موفق می شدم خمینی رو ترور کنم سرونوشتم عوض می شد

سرهنگ: مرگ خمینی سرنوشت خیلی چیزا رو عوض می کرد بهرام مکث

بهرام: (با خودش) ۱۰ سال درجا زدم

سرهنگ: چند سال دیگه داری؟

پهراام: سرهنگ:

نصف خدمت مونده، گذشته رو بریز دور، از الان به بعد درست  
عمل کن - مثل همین پرونده

بهراام: سرهنگ:

بله قربان ... خوبیش اینه که بازم زیر دست شمام

سواک جایی دیگه س، حواس است باشه پات نلغزه

بهراام: سرهنگ:

مطمئن باشین قربان

مهکث کوتاه

سرهنگ: بهراام:

خب کم کم بربیم

چشم قربان

بهراام به سمت میزش رفته و چک می کند که چیزی جا نگذاشته باشد.  
سرهنگ هم یکبار دیگر پرونده را باز می کند. بهراام آماده رفتن می شود که  
چشمش به میز خالی جلال می افند. به سمت میز رفته و از داخل کشو، پیپ  
جلال را برمی دارد. سرهنگ متوجه می شود.

سرهنگ: بهراام:

سرهنگ: سرهنگ:

سخته برام که فراموشش کنم

یک در وقتی که بازه دیگه نمیشه بازش کرد، جلال رو بروی در باز  
وایستاده بود ولی باز می خواست بازش کنه، موفقیت و پیشرفت  
جلو روش بود ولی نخواست قبولش کنه

بهراام: سرهنگ:

راستشو بخواین دلم براش تنگ میشه

جلال نیروی خیلی خوبی بود، به شدت باهوش بود ولی خب توى  
این يه مورد از احساساتش استفاده کرد نه از عقلش

- بهرام: بازم خوشحالم که اعدام نشد
- سرهنگ: خدمت با درجه گروهبانی اونم توی سیستان، کمتر از اعدام نیست  
هر دو متناسف هستند. سرهنگ دوباره پرونده را نگاه می‌کند. بهرام به سمت سرهنگ می‌رود.
- بهرام: اگه لازمش ندارین بدین بزارمش سر جاش
- سرهنگ: نه، بیا (بهرام پرونده را گرفته و به سمت فایل فلزی می‌رود) ولی اونچیزی گفت اگه درست باشه جالبه‌ها
- بهرام: (جلو فایل ایستاده) چی قربان؟
- سرهنگ: همین گلپا، در مورد سنگ‌های بولونیا که تو شب نور میدن
- بهرام: آها
- سرهنگ: می‌خوام بدم نمای خونه مو ازین سنگ بزنن (شمرده شمرده همان‌طور که گلپا در انتهای صحنه ششم ادا کرده بود) سنگ بولونیا
- بهرام در فکر فرو می‌رود. سرهنگ آماده رفتن می‌شود. متوجه بهرام می‌شود.
- بهرام، بریم؟ ... بهرام؟
- بهرام: یادتونه گلپا آخرین حرفی که زد چی بود؟
- سرهنگ: چی؟
- بهرام: (هیجان‌زده) گلپا، همینجا، همون روز که همه اینجا بودیم
- سرهنگ: خب؟
- بهرام: آخرین چیزی که گفت این بود که بولونیا شب از خودش نور پس میده، همه حرف‌اش بجز "ب"

سرهنگ: خب؟

بهرام: ما یبار که با جلال رفتیم اون گاراژ شب بود. اسم گاراژ توی شب روشن بود، بولونیا، همه حرفاش روشن بود غیر از حرف ب، همه حرف را از همین سنگ درست کرده بودند بجز ب

سرهنگ: چرا؟

بهرام: انگاری حرف ب افتاده بوده و بعد اومدن با یه چیز دیگه مثل ورق آلومینیوم درستش کردن

سرهنگ:

خب حالا که چی؟ به چی می خوای بررسی؟

بهرام: ما همه اتاقش، همه اون گاراژ رو گشتم، یک روز کامل با بیست تا نیرو اونجا رو زیرورو کردیم ولی عکس‌ها پیدا نشد

سرهنگ:

(فکر می‌کند) یعنی می خوای بگی عکس‌ها رو گذاشته توی ب؟  
بهرام: آره، میگم که با یک چیز قوطی مانند درستش کردن، تو ش میشه قشنگ چیزی جاساز کرد (با عجله پرونده را داخل فایل فلزی گذاشته و می خواهد برود) مطمئنم عکس‌ها اونجاست (سرهنگ خونسرد ایستاده است) چیه سرهنگ؟ نمی خواین بریم؟

سرهنگ:

چرا میریم.. ولی اگه عکسا اونجا بوده باشه جلال حتما قبل از تبعیدش اونا را برداشته

بهرام کمی فکر می‌کند. سپس تایید می‌کند. هردو نگاهی به اتاق می‌اندازند و می‌روند.  
نور می‌رود.

پایان

هو الکافی



# اهمیت سولانین بودن

| نویسنده: مهدی اکبری (افشین) |



نور می‌آید و چهار بازیگر روپرتوی تماشاگران نشسته‌اند. صحنه بیشتر از آنکه منعکس‌کننده فضای واقع گرا باشد معرف دنیای مجازی و ذهنی شخصیت‌ها می‌باشد. رخدادهای ذهنی در دقایق و لحظات حال آنها جاری هستند. استفاده از وسائلی که می‌توانند جهان ذهنی آنها را نمایان سازد بلامانع است.

**آقای سبز لجنی:** کارهایی که ما می‌کنیم مثل اثر انگشت‌مون باقی می‌مونه و روی آدم‌هایی تاثیر می‌زاره که توی زندگی‌تون اصلاً ندیدینشون حتی اگه یه کار کوچک باشه. اینجا مثل اثرانگشت می‌مونه همه وجود ما اینجا نیست ولی اثری از وجود ما اینجا باقی خواهد موند.

**خانم صورتی:** چی می‌گن قدیمیا؟! تو خاکش یه چی ریختن که آدم اسیرش می‌کنه همون. البته من اسیر اینجا نیستم آ اسیر کسی هستم که اینجاست. شما در یخچال وقتی باز می‌کنید که خوردنی دلخواه‌تون توش باشه. وقتی پر شلغم و پیاز و اشکنه باشه در یخچال باز می‌کنید!

**استاد ایتالیابی:** یه خیابون تصور کنید که همه دارن با صدای بلند فکر می‌کنند یا یه میدونی رو تصور کنید که یک دعوایی وسط میدون شده و همه دارن بلند راجع به اون دعوا حرف می‌زنند دوست داری بری بعضی‌اشون بغل کنی دوست داری

از کنار بعضیا رد بشی و محلشوں ندی و دوس داری بری با  
کله بزاری توی دهن یه عده شونو و بعضی وقت‌ها دوست  
داری زل بزنسی به دو نفر که دارن بلند بلند باهم حرف  
می‌زنند. اینجا یه همچین جائیه.

**خواهر سولانین:** گفتم بہت ماجرای پریسا رو؟! گردنش شکسته خوابوندنش  
بیمارستان خصوصی بردن ازش عکس بگیرن داد و بیداد راه  
انداخته که یا پرستار زن می‌خوام یا پرستار مرد قدبلنده. حمید  
با باباش دعواش شده که بزار از سال مامان بگذره بعد برو  
سراغ زن همسن من. اون ایکیری هم یه گوشی آیفون  
خریده موهاش رنگ گذاشته رفته خیابان‌ها رو مترا کنه.  
گوشت با منه سولانین؟!

**آقای سبز لجنی:** نوشیدن قهوه فقط یه رفع خستگی ساده نیست. نوشیدن قهوه  
یه آدم توی دره سیلیکون ولی توی ۷۰ کیلومتری جنوب  
شرقی سانفرانسیسکو می‌تونه تاثیر داشته باشه روی زندگی یه  
کشاورز بینوا توی ۴۰ کیلومتری حومه آدیسا بابا توی اتیوپی  
که کشت قهوه می‌کنه. اون آدم تو اتاقش زیر باد خنک  
اسپیلیت اجناوال گرید مدل بی نشسته و برنامه اپلیکیشن  
جدید مینویسه و برای اینکه نخوابه نیاز داره به قهوه چون  
می‌خواد پولدارتر بشه و کشاورز اتیوپیابی بخارط نیاز مالی تو  
گرمای چهل درجه باید قهوه کشت کنه تا فقیرتر نشه تو

همچین رابطه‌هایی من همیشه کشاورز اتیوپایی هستم.

**خانم صورقی:** ۵ سالم بود که مثل همیشه برای دیدن بابا و مامانِ بابام رفتیم مشهد اما اینبار بدون ماشین و با قطار. من دوست داشتم کنار پنجره باشم انگشت‌هایم بچسبونم به پنجره و اثرانگشتم ببینم ولی بابام که ناظم یکی از مدرسه‌های راهنمایی جنوب شهر تهران بود مخالف بود و از اونجا که همیشه حرف حرف اون بوده من کنار پنجره ننشستم که ای کاش نشسته بودم.

**آقای سبز لجنی:** به صورت میانگین سالانه ۲۸۰۰ شیشه قطارها به دلیل سنگ پرانی توسط اغلب بچه‌ها شکسته می‌شده. این در حالی که این تعداد در ابتدای دهه ۸۰ سالانه ۱۸۰۰ شیشه بوده و تو اوایل دهه ۷۰ نزدیک ۱۵۰۰ مورد و باز به طور میانگین ۶۳ درصد از پرتاب‌ها موفقیت آمیز بوده. چه دوست داشته باشیم یا نه چه به خاطرش شرمنده باشیم یا نه. رفقاره‌امون توی دوران کودکی و نوجوانی مثل اثرانگشت نشانه‌ای از ما رو باقی گذاشت.

**خواهر سولانین:** یه خداحفظی تلخ بهتر از یه رفتن بی خداحفظیه. من استاد ایتالیایی رو خوب در ک می‌کنم.

**استاد ایتالیایی:** تو انتخاب بین زمستون ۷۱ و زمستون ۹۶ موندم. کدومش بدترین سال زندگی منه. تو سال ۷۱ من از پنجره دیبرستان امام خمینی داشتم حیاط مدرسه راهنمایی ارشاد توی

جنوبی‌ترین منطقه تهران می‌دیدم که ناظم طاس چطوری  
دست‌های یه پسر بچه رو پر از برف می‌کنه با کابل یجوری  
می‌زنندش که بچه لاگر مردنی به حالت غش می‌وافته و بعد با  
قیچی موهاش می‌چینه و داغون با اردنگ تو سرما رهاش  
می‌کنه. با اعصاب داغون می‌رسم خونه و وقت دربی احمقانه  
۳۷ مامانم یادش می‌وافته که باید عدل همین موقع خونه تکونی  
کنه و بعد سه اشتباه بزرگ انجام میدم. میز عسلی رو از  
پذیرایی برنمی‌دارم. چهار پایه‌ای که مامانم رفت بود روش  
رو نگه نمی‌دارم و موقع رفتنش به درمونگاه خدا حافظی  
نمی‌کنم چون به اون پسر بچه فکر می‌کردم و چشم دوخته  
بودم به یه دربی احمقانه.

وقتی رسید درمونگاه سرش گیج رفت. راضی نبود پرسش  
فوتبال ول کنه بیاد زیر بغلش بگیره ببرتش درمونگاه.  
چشم‌هاش که داشت سیاهی می‌رفت فقط از این دلش  
می‌سوخت که چرا از پرسش خدا حافظی نکرد... اینها رو  
خود استاد ایتالیایی از قول مادرش می‌گفت. دلم به حالش  
می‌سوze وقتی بلند بلند از مادرش می‌گه

استاد ایتالیایی: دروغ گفتم من ۱۱ دی ۷۱ چهارتا اشتباه بزرگ کردم. میز  
عسلی رو از پذیرایی برنداشتیم، چهار پایه‌ای که مامانم رفته  
بود نگرفتم. چشم دوختم به دربی احمقانه ۳۷ و وقتی

خانم صورتی:

استاد ایتالیایی:

چهارپایه از زیر پای مادرم در رفت و گیجگاهش خورد به  
میز عسلی داخل پذیرایی عوض اینکه دستش بلند کنم سرش  
داد کشیدم که چرا مراقب نیست.

سکوت.

من بیست و شش ساله که بی مادرم.  
استاد ایتالیایی:  
وقتی آقای سبز لجنی نوشت یه بازگشت چیه، رفتن های  
خواهر سولانین:

بی خداحافظی اونهم ندارن فوری به سولانین نگاه کردم ولی  
فکرم پیش مادر استاد ایتالیایی بود

وقتی داستان سولانین نوشت به ذهنم رسید که بگم "یه  
بازگشت چیه، رفتن های بی خداحافظی اونهم ندارن".

خوبی آقای سبز لجنی اینکه حرف دل همه رو می زنه "یه  
بازگشت چیه، رفتن های بی خداحافظی اونهم ندارن" من این  
خوب می فهمم

مادرم همیشه خدا استرس داشته وقتی کلید می چرخید و در  
خانم صورتی:  
باز می شد و کله طاس بابام می دید استرسش شروع می شد.  
میگه از وقتی فهمیدم تو توی شکم دختر هستی تا  
همین الان که دارم به تاپ تاپ قلبت گوش می کنم استرس  
دارم که یوقت از حرکت نایسته ولی بابام میگه مشکل قلب  
تو از اون وقتی شروع شد که تو قطار مسافربری تهران / مشهد  
نشسته بودیم و برگشتی مادرت نگاه کردی و از حال رفتی.

**آقای سبز لجنی:** راستش ما نمی‌دونستیم قطار تهران به کجاس شیراز، مشهد، اصفهان، بندرعباس، تبریز و یا هر جای دیگه. وقتی صبح با شکم گرسنه از خونه میری بیرون چون ببابات کارگر فصلیه و شش ماه دوم سال یکاره و شما هیچ پولی ندارین وقتی توی مدرسه معلم دینی سمت چپ صورت با سیلی سرخ می‌کنه و معلم پرورشی سمت راست صورت رو وقتی ناظم طاس با قیچی روی کلهات چهارراه باز می‌کنه و برف می‌زاره توی دست و چنان با تمام قدرت با کابل سنگین می‌زنه توی دست برفیت و از حال میری وقتی دخترها تو خیابون کلهات رو مسخره می‌کنند و وقتی بچه‌های دیگه رو می‌بینی که هر چیزی می‌خوان می‌خرن و تو هر چیزی می‌خوای نمی‌تونی بخڑی و می‌رسی به لب خط راه آهن و قلوه‌سنگ می‌بینی شاید تنها کاری که نباید بکنی سنگ نزدن به شیشه قطار باشه.

**خواهر سولانین:** آقای سبز لجنی می‌گفت شما خواهر بزرگ‌تر نداشته باشید یعنی هیچی ندارید. می‌خواستم بهش بگم تکلیف من چیه که هم خواهر بزرگ‌تر دارم هم ندارم. کاش می‌دید موهای طلاibi بلندش که تا کمرش آبشار شده. وقتی مادرم موهای بلند خواهرم تو بیمارستان شونه می‌زد آهش می‌شد بلندترین آه جهان امیدوارم این قدر بلند باشه که او نبی‌شرفی که باعث این حال روزش شده رو کر کنه. مرگ چیزی نیست

که بشه شکستش داد ولی نمی‌دونم چرا مامان و بابام اصرار  
دارن خواهرم که یه تیکه گوشت شده و یجا افتاده می‌تونه  
مرگ شکست بد. دانشگاه هاوارد در سال ۱۹۶۸ تعریفی  
که برای مرگ ارائه کرد این بود: فرد زمانی جان خود را از  
دست داده است که دچار مرگ مغزی شده است. من اول  
بخاطر خواهرم سولانین او مدم اینجا تا سرگرمش کنم ولی  
بعد بخاطر اون بود که اینجا موندم. آقای سبز لجنی می‌گفت  
من دلی گم کرده‌ام تا تو پیدایش کنی قلب خود را بخشیده‌ام  
تا تو احساسش کنی. شما بودین عاشقش نمی‌شدین.

تو برگ سیب‌زمینی یه سم تولید می‌شه به اسم سولانین.  
سولانین یه نوع سیستم دفاعی برای سیب‌زمینی محسوب  
می‌شه که از آفت‌ها و بیماری‌ها اون محافظت می‌کنه.  
سیب‌زمینی رو یجوری برداشت می‌کنند که سولانین ازش  
 جدا بشه اگه جدا نشه سیب‌زمینی رو سمی می‌کنه. بعضی  
آدم‌ها شبیه سولانین هستند از تون محافظت می‌کنند تا زمانی  
که رهاسون نکنی رهاسون کردی حواس‌نباشه مثل  
سولانین کشنده می‌شن.

خواهر سولانین:  
اسمش اینجا گذاشته بود سولانین. گلی رو می‌گم، خواهرم.  
آقای سبز لجنی:  
وقتی تو مدرسه ازم می‌پرسیدن ببابات چکاره است دوست  
داشتم جواب بدم اون این قدر کار می‌کنه که وقتی می‌داد تو

خونه این قدر خسته است که دلم نمیاد ازش پرسم چکاره  
است. بابام از کار کردن نمی‌ترسه ولی از بعضی چیزا خیلی  
می‌ترسه موقع بم باران عراقیا زودتر از همه غیبیش می‌زد و  
بی‌خيال ما می‌شد. موقعی که مامور دولتی رشوه می‌خواست  
اون بیشتر از ماموره ترس ورش می‌داشت و جیم می‌زد.  
درست بر عکس مادرم که این قدر تنبل بود زندایم که دختر  
دائیم پنج ماه بعد من زائیده بود منو شیر می‌داد و اونقدر نترس  
بود که تمام گنده لات‌های لب خط جلوش کوتاه  
می‌اومندند... بد بختانه یا خوشبختانه من هم پشتکار و ترس و  
هم تنبلی و نترس بودن رو از او نا به ارت بردم و بد بختانه تر  
اینکه موقع‌هایی که باید بترسم شجاع میشم و موقع‌هایی که  
باید شجاع باشم می‌ترسم من فقط نمی‌دونم این قلبم به کی  
رفته.

آفای سبز لجنی می‌گفت این چه مریضیه که همه چی خوبه  
می‌خندی و شادی ولی قلبتون گرفته است. می‌گفت قلب تو  
بی‌حجابی و چشم من گشت ارشاد. می‌گفت قلب من خانه  
کلنگی بود چشم تو زلزله ۷,۵ ریشتری. می‌گفت قلب من  
بافت فرسوده بود چشم تو بولدوزر بسازبفروش می‌گفت  
چشم تو خنجر کاکا رستم بود قلب من پشت داش آکل.  
می‌گفت چشمان تو مثل کافئین قهوه اعتیادآور بود و قلب

**خانم صورقی:**

من معتاد نگاهت. شما بودین عاشقش نمی‌شدین.

**آفای سبز لجنی:** "این چه مریضیه که همه چی خوبه می‌خندی و شادی ولی باز قلبتون گرفته است".

**خواهر سولانین:** "بعضی آدم‌ها هستند که دوستشون داری ولی نه می‌توانی بدستشون بیاری نه دوست داشتند ابراز کنی این آدم‌ها رو فقط باید یادگاری توی قلب نگه داشت" اینا رو آفای سبز لجنی می‌گفت به خواهرم نگاه کردم یعنی اونهم کسی رو دوست داشته و نتوانسته ابراز کنے و توی قلبش نگه داشته. وقتی مغز از کار افتاده و نمی‌تونه درک کنه قلب دیگه به چه دردی می‌خوره کسی توش پنهان مونده باشه یا نباشه. خدا یا این قدرت به من بده که بهش بگم چقدر دوشن دارم چقدر دوشن دارم چقدر دوشن دارم حتی از خواهرم هم بیشتر.

**استاد ایتالیابی:** می‌گفت من خیلی دوست دارم می‌گفتم خیلی دوست داشتن نقص ئه می‌گفت آخه چه چیزی کاملی توی دنیا وجود داره بزار من با دوست داشتن تو ناقص باشم می‌گفتم من از آدم‌هایی که به نقصشون افتخار می‌کنند و تدریجی از دست میرن خوشم نمی‌داد می‌گفت ما که بالاخره می‌میریم و از دست میریم چه بهتر با تو از دست برم گفتم دیگه حرفی نمونده خداحافظ گفت یادته گفتی بعضی راه‌ها تموم نمی‌شن فقط آدم تموم می‌کنند.

راه رسیدن به تو آخر منو تموم می‌کنه.

### سکوت

**آفای سبز لجنی:** روزی که رفتم کارت اهدا عضو بگیرم به خانم خیلی خوشگلی خیلی خوشگلی که متصدی بود گفتم میشه یه قیدی بزارید که تمام اعضای بدنم ولی قلبم به هر کسی ندن گفت چطور گفتم کسی که شاد باشه این قلب به دردش نمی‌خوره گفت چطور گفتم چون حتی خوشحال هستی هم می‌گیره لبخندی زد منتظر بودم باز بگه چطور که بگم ولی قابل شما رو نداره که نگفت چطور فقط کارت اهدای عضو بهم داد و قهوه‌اش نوشید. می‌خواستم بگم چشمان تو مثل کافئین قهوه اعتیاد آور بود و قلب من معتاد نگاهت که شیطان زد رو شونه‌ام گفت گزینه‌های بهتری هم هست.

**خانم صورقی:** قلب یه آدم روزی صدهزار بار در روز میزنه و خون به همه جای بدن پمپاژ می‌کنه. خون درون قلب فقط تو یه جهت جریان داره. چهار دریچه سه لته، ریوی، میترال و آئورت در قلب به چک کردن خون کمک می‌کنه. خون از طریق دهلیز راست وارد بدن می‌شه و بعد به بطون راست میره و از اونجا به ریه‌ها پمپاژ می‌شه و بعد از گرفتن اکسیژن از ریه‌ها اون رو به دهلیز سمت چپ می‌بره جایی که در نهایت به بدن

منتقل می شه و همچین صدایی رو تولید می کنه لاب دوب  
لاب دوب لاب دوب این صدای یه قلب معمولیه. قلب من  
از بعد پنج سالگی میگه لاب ڈلاب ڈلاب ڈلاب ڈلاب ڈ  
این صدای یه قلب غیر معمولیه.

**آقای سبز لجنی:** "این چه مریضیه که همه چی خوبه می خندی و شادی ولی  
باز قلبتون گرفته است".

**خواهر سولانین:** ساعت ۸ شب جمعه ۲۹ اسفند که من آخرین حمام سال ۹۵  
رفته بودم و داشتم موها مو خشک می کردم و خیلی از مردم  
مشغول خریدهای شب سال نوشون بودن بر اثر برخورد  
شدید سر رگهای انتقال دهنده خون به جمجمه خواهرم  
قطع میشن و در نتیجه کورتکس های قشر اصلی مغز و  
رفلکس های ساقه مغز تخریب میشن و از بین می رن. از اون  
روز به بعد من می ترسم از رفتنهای بی خدا حافظی.

**خانم صورقی:** من که عاشق کافه وصال تو تقاطع وصال بودم از ۲۹ اسفند  
سال ۹۶ از خیابون انقلاب تقاطع وصال می ترسم. اون  
خانومی که از قصد دوئید زیر بی آرتی و سرش خورد به  
آئینه بغل و پرت شد کنار خیابون رو هیچ وقت از یادم نمیره  
وقتی یه آقایی داشت چادرش می زد کنار که بینه سرش  
ضریبه خورده یا نه سفت چادرش نگه داشته بود. هر بار این  
تصویر میاد جلوی چشمam قلبم غیر معمولی تر میشه.

آقای سبز لجنی	یه بازگشت چیه؟ رفتن‌های بی خداحافظی اونهم ندارن.
خانم صورتی	یه بازگشت چیه؟ رفتن‌های بی خداحافظی اونهم ندارن.
سکوت	
استاد ایتالیابی	جک وقتی ۱۴ سالش بود علاقه داشت که نقشه شهرها و جاهای مختلف شهر با علامت مشخص کنه و هر روز به اونجاها می‌رفت یه روزی نقشه شو درآورد و دید همه جای شهر به هم وصل کرده و به همه جای شهر سرک کشیده. اون موقع مادر جک وقتی نقشه رو دید فقط یه لبخند زد ولی حتی مادر جکم هم فکرش نمی‌کرد جک یه روزی عاملی باشه تا بعضی نیمه‌های گمشده پیدا بشن ولی باز نیمه گمشده بموئند.
خانم صورتی	من بهش میگم شهر، شهری که هیچ وقت نمی‌خوابه. شهری که تو ش پر از نیمه گمشده است. شهری که من تو ش نیمه گمشده یکی دیگه رو به دست آواردم و هیچ وقت بهش پس نمی‌دم.
آقای سبز لجنی	من تحقیق کردم پشه‌ها روزها که نیستن میان اینجا.
خواهر سولانین:	گوش کن سولانین! میگه من تحقیق کردم پشه‌ها روزها که نیستن میان اینجا (می‌خندد)
آقای سبز لجنی:	به بعضی کلمه‌ها حساسه مثل سولانین به بعضی جمله‌ها هم حساسه مثل راه تموم نمی‌شه فقط منو تموم می‌کنه به بعضی

روزها حساسه مثل ۲۹ اسفند از بعضی آدم‌ها خوشش می‌اد  
مثل خواهر بزرگ‌تر از بعضی آدم‌ها بدش می‌اد مثل استاد  
مرد مجرد بعضی جمله‌ها رو خوب می‌فهمه مثل یه بازگشت  
چیه، رفتن‌های بی‌خداحافظی اونه姆 ندارن.

خانم صورتی: همه ترسم اینکه وقتی آقای سبزلجنی فهمید من کی ام تو چه  
وضعیتی هستم بابام باهاش چکار کرده اون با من چکار  
کرده چکار می‌کنه. بازهم حواسش بهم هست بازهم  
یجوری دوسم داره که همه متوجه بشن. دیدین یه  
موزیک‌هایی رو که گوشتون خسته می‌شه ولی دلتون نمی‌اد  
قطعشون کنید من گوش هستم آقای سبز لجنی اون موزیکه.  
دیدین توی شطرنج دست به مهره حرکته من دست به مهره  
شدم دوشش دارم با اینکه قلبم یه قلب معمولی نیست..

استاد ایتالیایی: خانم صورتی تو عکس پروفایلش موهاش که می‌ریزه جلوی  
صورتش یک آن خیال می‌کنم خودشه. دلم یجوری هری  
می‌ریزه که تا چند روز نمی‌شه جمععش کرد. وقتی یه چیزی  
می‌گی نمی‌فهمه می‌گه هان خیال می‌کنم خودشه. هان  
گفتنش مثل هان گفتن اون، شبیه تیک تیک ساعت به دوتا  
گوشم می‌خوره کمونه می‌کنه به مغزم میرم میون خاطراتش  
زندگی می‌کنم تا وقتی دوباره می‌گه هان.

خواهر سولانین: اون تاریخ هنر درس می‌داد اینم از تاریخ هنر می‌گه اون استاد

دانشگاه بود اینم اسمش گذاشته استاد ایتالیایی اون سیگار  
 بر گ می کشید و خورشت بامیه دوست داشت اینم دوست  
 داره اون رفت ایتالیا اینم جایی خارج از ایرانه اون رژلب  
 بلانش خوشش میومد اینم خوشش میاد اون عاشق این جمله  
 بود راه تموم نمی شه فقط منو تموم می کنه اینم نوشته بود راه  
 تموم نمی شه فقط منو تموم می کنه.

**استاد ایتالیایی:** جک ایده بزرگی داشت وقتی اولین بار اون ایده رو برای  
 مامانش که تو یه خشکشویی کار می کرد تعریف کرد  
 مادرش خندید خیلی هم خندید ولی بعدها جک ایده شو  
 عملی کرد و الان مادرش داره بخاطر ایده اون بزرگترین  
 خشکشویی شهر نیویورک اداره می کنه. جک می خواست  
 برنامه‌ای بنویسه که بر اساس این نرمافزار همه از هم با خبر  
 باشن که تو کجای شهر هستن و دارن چکار می کنند و چی  
 در سطح شهرها در جریانه.

**آقای سبز لجنی:** دو هزار هشت، نه. نمی دونم مهمه مگه کی تاسیس شد؟!  
**خانم صورتی:** من که ۲۰۱۴ او مدم آقای سبز لجنی بود. بقیه اش مهمه؟! به  
 در ک کی تاسیس شد.

**خواهر سولانین:** خواهرم اسفند ۹۶ ضربه مغزی شد من اردیبهشت ۹۷ او مدم  
 اینجا چون دکترش می گفت بهتره باهاش حرف بزنید من  
 این قدر حرف می زدم که حرفام تموم می شد بنابراین او مدم

اینجا تا حرف‌های بقیه رو بهش بزنم. همون موقع مگه  
تاسیس نشد؟ میلادیش کی میشه؟

استاد ایتالیابی:  
توییتر در مارس سال ۲۰۰۶، با مدیریت جک دورسی ۳۰  
ساله کارش شروع کرد. اولین توئیتش این بود "دارم توییترم  
را آماده می‌کنم" ما الان توییتر هستیم.

آقای سبز لجنی:  
متوسط قد زنان در ایران ۱۶۲ سانتی‌متره ولی من مطمئنم خانم  
صورتی بلندتر از ۱۶۲ سانتی‌متره، متوسط زمان آرایش زنان  
ایرانی ده دقیقه یه ساعت دو ساعت نمی‌دونم چقدر در روزه  
ولی مطمئنم خانم صورتی بیشتر از حد میانگینه. هان گفتنش  
با همه فرق می‌کنه اینقدر که حتی استاد ایتالیابی هان  
گفتنش ریتوییت می‌کنه. میدونه من دوسرش دارم ولی  
مطمئنم داره در موردم اشتباه فکر می‌کنه.

خانم صورتی:  
می‌گه هان گفتنم با همه فرق می‌کنه. آقای سبز لجنی فک  
کنم قدبند و چهارشونه است. شکمش حتمن سیکس پکه.  
ته ریشن. موهای پُر. راضی‌ام ازش. بعضی وقتاً فکر می‌کنم  
همون متصدی اهدای عضو باشه.

استاد ایتالیابی:  
(می‌خندد) اگه هر کی از پنهان یه آدم دیگه‌ای با خبر باشه  
که چی تو دلش می‌گذره حتی دفنشم نمی‌کنه چه فایده‌ای  
داره ظاهرش چی باشه وقتی باطنش یه چیز دیگه است.  
نمی‌خوام اون اشتباهی که در حق اون کردم و در حق خانم  
صورتی هم بکنم اونم فقط بخاطر شباهت عکس پروفایل و

هان گفتن.

**خواهر سولانین:** مرد ایده ال من و گلی شیه همه. قدش دو سه تا کله از من بلندتر باشه خوبه. شکمش یکم جلو باشه کافیه. بدنش کمی مودار باشه راضی ام. طبیعتن سبیل و حتی کچل. آقای سبز لجنی اگه همه اینها هم نباشه که نیست بازم دوش دارم و مرد ایده آلمه.

**استاد ایتالیابی**  
آدم وقتی به یه چیزی خو می کنه بخشی از وجودش برای او نگه می داره میگه این سهم منه برای شنیدن و دیدن تو این قدر این عادت روزانه عادت میشه که اگه یک روز یک ساعت یک دقیقه یک ثانیه سهمت نگیری نگران میشی. حالا فکر کنید یک رفتن بی خدا حافظی با سهمتون چکار می کنه.

**خانم صورتی:** یک بازگشت چیه، رفتن های بی خدا حافظی اونهم ندارن.  
**آقای سبز لجنی:** آدم وقتی از یه چیزی خسته میشه نباید دوباره برگردد نگاهش کنه چون خسته تر میشه باید بره اونهم بدون خدا حافظی که بازگشته نداشته باشه. از خیلی چیزا خسته شدم بیشتر از همه از خودم.

**خواهر سولانین:** آخرین باری که خواهرم به یکی خو گرفت قدش چند تا کله ازش بزرگ تر بود. شکمش یکم او مده بود جلو بدنش کمی مو داشت موهاش با نمره چهار میزد و از تاریخ هنر

می گفت... خو گرفتن به آدم اشتباهی مجازات سختی داره.

استاد ایتالیایی:

توی ایران هر کاری کنی یه گیری پاچت می گیره موهم  
دم اسپی می بستم حراست دانشگاه گفت برای یک استاد  
درست نیست با این سرو شکل بیاد توی دانشگاه موهم با  
چهار زدم گفتن استاد صحیح نیست با این سر و ریخت بیاد  
دانشگاه مگه از زندان در او مدید گفتم چجوری شما میگین  
همون جوری بزنم گفتن همین سیمای مسئولین الگوی خوبیه.  
ورزش می کردم شکم نداشته باشم گفتن با این سن و سالش  
طناب میزنه ورزش گذاشتم کنار خنديدين گفتن شکمو.  
صورتم زدم حراست گفت جناب استاد یه ته ریشی بزارید  
ته ریش گذاشتمن ریش های سفید دراومد پست گذاشتمن  
طرف پیر شده از دست رفت سیبیل گذاشتمن گفتن مگه دهه  
شصته ریش گذاشتمن گفتن طرف نفوذیه اینجا توی ایتالیا  
ولی یه مرد کچلم با سیبیل و شکمی که براومده و کسی هم  
کار به کارت نداره.

خانم صورتی

بابام روش های متفاوتی داشت برای تنبیه مثلن برف می ڈاشت  
کف دست بچه ها با کابل محکم می کویید کف دستشون یا  
همه بچه های مدرسه رو جمع می کرد و برای تنبیه یه عده اون ها  
رو مجبور می کرد جلوی بقیه گریه کنند تا تحقیر بشن. برای  
تبنیه مامانم روش بدتری داشت جلوی بقیه مسخره اش می کرد

و بهش می‌خندید. بهترین تنبیه‌اش در مورد من بود باهم حرف نمی‌زد این بیشتر شبیه تشویق بود تا تنبیه.

**آقای سبز لجنی:** هیچ وقت نفهمیدم چرا بخارتر پنج دقیقه دیر اومدن به مدرسه باید جلوی بقیه گریه کنیم هیچ وقت نفهمیدم چرا بخارتر اینکه موهم بلند باید برف بمالم کف دستم تا ناظم کچل محکم بکوبه کف دستم. هیچ وقت نفهمیدم چرا ادرارمون با نوشابه قاطی کردیم جای مشروب دادیم به همکلاسی او سکلوم که بخوره هیچ وقت نفهمیدم علت مرگ همکلاسی او سکلوم چی بود شاید ادرار ما. تنبیه اشتباه چیز خوبی نیست.

**خانم صورتی:** شما تو دوران کودکی عاشقم می‌شدید؟

**آقای سبز لجنی:** نمی‌دونم. عاشق بودن چیزیه که بشه تشخیصش داد؟

**خانم صورتی:** بدی عشق اینکه هر وقت روی یکی تمرکز می‌کنی عاشق یکی دیگه می‌شی. از عاشق‌ها تا حالا چیزی هم یاد گرفتی؟

**آقای سبز لجنی:** آره. یاد گرفته‌ام عاشق نشم.  
**سکوت.**

**استاد ایتالیایی:** گفتم که اینجا جائی که آدم دوست داره بعضی وقت‌ها بلند بلند به حرف‌های دو نفر که بهم می‌زنند نگاه کنه و سکوت کنه.

**خواهر سولانین:** نباید از عشق باهاش حرف بزن. کی از سر تا ته صفحه شو

روزی چندبار چک میکنه؟ من یا خانم صورتی؟! کی دونه  
به دونه توییتاش لایک می کنه کی عکسش تو گوشی سیو  
کرده و روزی ده بار نگاه می کنه؟ من یا خانم صورتی؟! کی  
وقتی تولدش شد واسه ش تولد گرفت. من یا خانم صورتی؟!  
یادته سولانین!! تولد بود ولی صاحب جشن تولد روحش  
خبر نداشت جشن تولد دعوه. تولد بود ولی مهمونمون زنده  
نباود. تولد بود ولی کادوی تولدش گذاشتمن کنار وقتی  
دیدمش بدم بهش با این یکی میشه سه تا کادوی تولد.  
حداقل سه تا تولد جلو افتادم. گوش کن گلی جون آخه  
چقدر خوب توییت کرده:

"اولین کسی که فهمید گول زدن زنها از آب خوردن  
راحت تر حضرت یونس بود بعد از کلی عشق و حال و غیبت  
او مد گفت نهنگ منو خورده بود زنشم قبول کرد". تو چرا  
راحت گول خوردي خواهري اون که حضرت یونس نبود يه  
استاد تاریخ هنر بود.

سکوت.

آقای سبز لجنی: کارهای کوچیک انجام ندی جمع میشن تبدیل میشن به يه  
کار بزرگ این قدر بزرگ که دیگه زورت نمی رسه از سر  
راحت کنارش بزنی.

خانم صورتی: دیدین آدم وقتی شکست عشقی می خوره يه پول گنده يا

قبولی تو دانشگاه خوب یا بدست آوردن یه شغل خوب غم  
شکست عشقی رو می‌شوره و می‌بره. کارهای بزرگ درست  
انجام دادن اشتباهات کوچیک می‌شوره و می‌بره.

**آقای سبز لجنی:** من خیلی از کارهای کوچیک درست انجام ندادم.  
**خانم صورتی:** مامانم می‌گه چشم خوردی. مامانمه دیگه. بابام می‌گه من مثل  
کوه پشت بودم که از عهده هر کاری بر او مدمی. بابامه  
دیگه.

**آقای سبز لجنی:** درس ریاضی دو پاس کردنش هم کار کوچیکیه هم خیلی  
راحته ولی من پاسش نکردم همین سه سال منو عقب  
انداخت.

**خانم صورتی:** من هر وقت حوصله‌ام سر میره معادلات ریاضی رو حل  
می‌کنم.

**آقای سبز لجنی:** من آدم پیچیده‌ای هستم ولی یه کسر ساده‌رو نمی‌تونم حل  
کنم چجوری آدم‌های ساده میرن دکترای ریاضیات  
می‌گیرن؟!

**خانم صورتی:** برای دیگران آدم پیچیده ایه فرمولش که به دست بیاری از  
یه کسر ساده‌ام ساده تره.

**آقای سبز لجنی:** رگ خوابت دست کسی بیوفته که واسهات خواب و خیالی  
داشته باشه خواب از چشمهات می‌گیره. ساده نباشد.

**خانم صورتی:** تو وجودش یه چیزی هست که آدم اسیر خودش می‌کنه.

آقای سبز لجنی: مثل قطاری که اسیر ریل ئه.

خانم صورتی: مثل سلطانی که اسیر شیمی درمانیه.

آقای سبز لجنی: مثل جاده‌ای که اسیر تصادفه

خانم صورتی: مثل بدنی که اسیر قلب ئه.

آقای سبز لجنی: مثل منی که اسیر تو هستم.

خانم صورتی: مثل منی که اسیر تو هستم.

سکوت:

استاد ایتالیایی: سخت تر از کار معدن نگاه کردن به کسی که تو اسیرش  
شدی ولی اون اسیر آدم دیگه اید.

خواهر سولانین: سیر تا پیاز زندگی خانم صورتی رو همه می‌دونستند این‌قدر  
که میگه منم منم. چرا آقای سبز لجنی نمی‌فهمه اینجور  
آدمی دوست داشتی نیست؟ چرا به همچین آدمی علاقمند  
شده؟ تو چرا به همچین آدمی علاقمند شدی لعنتی؟!

استاد ایتالیایی: من خوش میاد که از خودش تعریف می‌کنه. هرچی باشه از  
انفعال بهتره. یجور تبلیغ دیگه مثل پفک‌نمکی یا سس تند.

خواهر سولانین: متنفرم از کسی که از خودش تعریف می‌کنه. آدم ور نزنه  
بهتر از اینکه بیست و چهار ساعت مدام زربزنه.

استاد ایتالیایی: یه دانشجو داشتم شبیه اون بود ...

خواهر سولانین: متاسفانه خانم صورتی یکم شبیه تو هست خواهری ...

استاد ایتالیایی: مرتب و شیک. سر وقت میومد. آرایشش غلیظ بود ولی  
چشم نمی‌زد. به خودش می‌رسید اونقدر که نه کال بمونه نه

اونقدر رسیده که نتونی بخوریش ...

**خواهر سولانین:** یادته خواهری می‌گفتی آرایش خوب آرایشیه که به چشم  
نیاد. مثل تو آرایش می‌کنه ...

**استاد ایتالیابی:** بعضی گل‌ها با غبون خوبی دارند که زیبا باقی می‌مونند ولی  
بعضی گل‌ها به ذات زیبا هستند ...

**خواهر سولانین:** گل هر چقدر زیبا باشه بلاخره دست یکی بهش میرسه که  
پرپرش کنه ...

**استاد ایتالیابی:** اونم عاشق این جمله است راه تموم نمی‌شه فقط منو تموم  
می‌کنه ...

**خواهر سولانین:** خواهرم تموم نشد نوموش کردن.  
**سکوت:**

**آقای سبز لجنی:** شما هیچ وقت تو موقعیتی بودین که برای اینکه نشون بدین  
چقدر قوی هستین از اتوبوسی که سرعتش کم می‌کنه تا  
پیاده بشین پرین پائین و بخورین زمین و داغون بشید.

**خانم صورتی:** مرد جذاب باید بازوهاش اینقدر قوی باشه که بشه جای  
متکا ازش استفاده کرد.

**آقای سبز لجنی:** تا حالا تو موقعیتی بودین که وسط قطار مترو گیر بیوفتین و  
قدرت این نداشته باشید از توی جمعیت خارج بشین و رفتین  
چندتا ایستگاه دیگه پیاده بشین.

**خانم صورتی:** مرد جذاب مردیکه بتونه تو زیر گذر و لیعصر تو سه ثانیه

راهش پیدا کنه.

**آقای سبز لجنی:** تا حالا تو موقعیتی بودین که برای اینکه نشون بدین چقدر مهارت دارین از کوه بدو بیاین پائین و بخورین زمین و داغون بشین.

**خانم صورتی:** مردی که فنی باشه جذابه.

**آقای سبز لجنی:** تا حالا تو موقعیتی بودین که وسط جمع جک تعريف کنید و نتونید و برای اینکه ضایع نشید بقیه الکی به جكتون خندیدن.

**خانم صورتی:** مرد با نمک با مرد مسخره فرق می کنه. اون با نمکه تا مسخره.

**آقای سبز لجنی:** تو همه این موقعیت‌ها من او مدم خودم آدم قوی و ماهر و با نمکی نشون بدم ولی همه یا بهم خندیدن یا دلشون واسه‌ام سوخته بیخودکی به جکم خندیدن.

**خانم صورتی:** اون هم قویه هم باهوشه هم با نمکه هم خوشگله. یه زن از یه مرد دیگه چی می خواد.

**آقای سبز لجنی:** کباب سرد بشه اعتبارش از دست میده مرد خم بشه. خیلی خم شدم ولی تا حالا نشکستم.

**خانم صورتی:** وقتی میگه خم شدم و نشکستم درک می کنم که چرا وقتی شاد هست هم دلش غمگینه.

**آقای سبز لجنی:** هیچ چیزی یک شبه اتفاق نمیوفته قوی بودن، باهوش بودن و

با نمک شدن. نمی‌شه با آمپول اینا رو تزریق کرد.

خانم صورتی: من یک شبه عاشق شدم.

سکوت:

استاد ایتالیایی: گفتم که اینجا جائیکه آدم دوست داره به بلند حرف زدن عاشقانه دو نفر گوش کنه. زیبا نیست؟ نه. نه وقتی که یک طرف قصه اون باشه.

خواهر سولانین: موقع‌هایی که با هم بلند بلند حرف می‌زنند از توییتر می‌ام بیرون و به خواهرم نگاه می‌کنم و می‌گم سولانین بودن چیز خوبی نیست. گل خرزهره بودن چیز خوبی نیست.

استاد ایتالیایی: گل خرزهره خیلی زیباست و خیلی جاها برای تزئین خیابان‌ها کاشته می‌شده ولی هیچ وقت نباید گول زیبائیش خورد و بهش دست زد چون سمی داره که باعث افزایش تپش قلب و درد عضلانی می‌شده. خانم صورتی شیوه گل خرزهره است.

خواهر سولانین: مغز آدم یه قسمت‌هایی جلوش داره که به هیچ دردی نمی‌خوره خواهرم تمام تصمیمات مهم زندگی‌ش با اون قسمت گرفت. خانم صورتی هم با قسمت جلوی مغزش حرف می‌زنه.

آقای سبز لجنی: امکان نداره یه مهندس نرم‌افزار تو سیلیکون ولی زمان بچه‌گیش با سنگ شیشه قطار شکسته باشه ولی یه کشاورز

تو آدیس بابا اگه وجودش داشته باشه تو بچه گی ممکنه يه  
کمربند انتحاری به خودش بینده و يه قطار بیره روی هوا  
چون کاری کردن که تمام تصمیم‌های زندگیش با جلوی  
مغزش بگیره.

خانم صورقی: بابام محاسبه می کرد تو پنج سالگی قد من ۱۰۵ سانتی متر بود  
و قد مامان تو ۲۷ سالگی ۱۶۲ سانتی متر بعد میگه ارتفاع  
پنجره قطار ۱۰۰ سانتی متر و آخر نتیجه می گیره تقصیر من  
بوده سنگ خورده به چشم مامان چون من نشسته روی  
صندلی قدم می شد ۵۵ سانتی متر و سنگ از بالای سرم  
می گذشت ولی مامان وقتی جای من نشست کنار پنجره  
قدش شد ۱۲۲ سانتی متر و سنگ میزون خورد به چشمش.  
من قلبم بیشتر از دیدن چشم مامانم از حرف بابام درد گرفت  
که همه‌چیز انداخت گردن من. من فقط کمی بیشتر از ۵  
سالم بود. یادش رفت که خودش نداشت کنار پنجره بشینم.  
اون خیلی چیزا رو یادش میره.

آفای سبز لجنی: من نمی دونم از ۱۵۰۰ پرتاپ سنگ به قطارها تو اوایل دهه  
هفتاد چقدر ش من انداختم و از ۶۳ درصد پرتاپ‌های  
موفقیت‌آمیز چندتاش مال من بوده. من از سنگ زدن به  
قطارها متأسفم ولی یه بچه ۱۳ و ۱۴ ساله برای باز شدن این  
دل گرفته ش هر کاری می کنه باز بشه.

خانم صورقی: وقتی سنگ خورد به شیشه من داشتم مامانم نگاه می کردم

که شتلق صدا او مد...

آقای سبز لجنی: وقتی ناحق کتک می‌خوری دلت می‌گیره...

خانم صورتی: بابام دیدم که خیال کرد جنگ دوباره شروع شده زیر  
صندلی پناه گرفت...

آقای سبز لجنی: وقتی تو بیشتر تلاش می‌کنی ولی همکلاسی که پولدار و  
آشنا داره نمره بیشتری می‌گیره دلت می‌گیره ...

خانم صورتی: من که برگشتم ماما نام نگاه کردم از چشم‌هاش خون  
می‌ریخت بیرون ...

آقای سبز لجنی: وقتی لباس‌های خوب تن بچه‌های دیگه می‌بینی و آستین  
پارهات تا می‌زنی تا کسی نبینه دلت می‌گیره ...

خانم صورتی: بابام وقتی فهمید سنگ بوده نه موشك نگفت خانم حالت  
چطوروه گفت باید تو کنار پنجره می‌شستی ...

آقای سبز لجنی: بایدونبایدها، رفتن و نرسیدن‌ها، نرسیدن‌ها و ادامه دادن‌ها با  
همه اینا دلت می‌گیره...

خانم صورتی: ماما نمی‌گه قطار که ایستاد کسی به من فکر نمی‌کرد همه به  
تو فکر می‌کردن...

آقای سبز لجنی: هر جای دنیا بری بگی معلم پرورشی خودکار بزاره لای  
انگشت و ناظم دست پر از برف کنه با کابل توى سرمای  
زمستون بزنه کف دست دلت می‌گیره...

خانم صورتی: من دچار حمله قلبی شده بودم و ضربان قلب نداشتم...

آقای سبز لجنی: وقتی می‌بینی یه قطار داره حرکت می‌کنه و فکر می‌کنی همه توی اون قطار خوشحال هستند و تو باید بری خونه و منتظر دعوای پدر و مادرت باشی چون نون برای خوردن نداری دلت می‌گیره...

خانم صورتی: بابام میگه مامانت نباید با چشم خونی به تو نگاه می‌کرد و استرس بهت وارد می‌کرد.

آقای سبز لجنی: (بلند) من فقط ۱۲ سالم بود. نداشتن درست فکر کنم که نتونستم درست فکر کنم.

خانم صورتی: خدای من منطقش مثل بچه‌های ۱۲ ساله است... آقای سبز لجنی: قلب وقتی بگیره برای باز کردنش حتی حاضری با سنگ بزنی به شیشه قطار در حال حرکت...

خانم صورتی: کاش بود و بهش می‌گفتم قلب منم دیگه شاده ولی نمی‌دونم چرا وقتی خوشحال هستم هم می‌گیره.

سکوت:

خواهر سولانین: یه خداحافظی تلخ بهتر از یه رفتن بی خداحافظیه. من اینو خوب در ک می‌کنم.

استاد ایتالیایی: من استاد بدانجام دادن کارهای کوچک هستم. تو ۱۵ سالگی شب‌ها دستشویی زورم می‌ومد برم بعد جام خیس می‌کردم. و برای اینکه مادرم نفهمه تشک پشت رو می‌کردم و هم تشک نجس می‌شد هم فرش و بعد که قضیه لو

می‌رفت هم یه دست سیر از مادرم کتک می‌خوردم و مجبور  
 می‌شدم هم تشک بشورم هم فرش رو و آخر شب نوبت ببابام  
 می‌شد که سیر کتکم بزنه درحالی که با یه دستشویی رفتن  
 ساده همه این سختی‌ها اتفاق نمی‌افتد. بدتر از اون اگه اون  
 میز عسلی لعنتی رو از پذیرایی برمی‌داشتم یا چهار پایه رو  
 گرفته بودم یا شیشه رو خودم پاک می‌کردم الان مادرم زنده  
 بود. تو ۲۹ اسفند ۹۶ من نباید بهش می‌گفتم سولانین به  
 همین راحتی گفتم "سولانین نباش" درحالی که نباید  
 می‌گفتم.

**خواهر سولانین:** بدترین روز زندگیتون وقتی اتفاق می‌وفته که فکر می‌کنید  
 اون روز بهترین روز زندگیتون می‌توانه باشه.

**استاد ایتالیابی:** من ساعت ۱۱ شب روز ۲۹ اسفند سال ۹۶ از ایران رفتم. اون  
 روز بدترین روز از بهترین روز زندگیم بود به همین  
 پیچیدگی.

**خواهر سولانین:** خودش با چه ذوق و شوکی چهارتا بلیط دوبی رزرو کرد  
 برای ۱ فوریه ۹۷.

**استاد ایتالیابی:** بهش نگفته بودم دارم میرم. من به هیچ کس چیزی نمی‌گم.  
**خواهر سولانین:** گفت حالش داری موهمو شونه کنی. شونه که کردم گفت  
 میشه لطفن موهمو گوجه‌ای بندي.

**استاد ایتالیابی:** به شوخی بهش می‌گفتم موهات که گوجه‌ای می‌بندی آدم

وسوسه میشه باهات املت درست کنه.

**خواهر سولانین:** چقدر اون روز اس ام اس و پی ام داد این قدر زیاد که  
می خواستم گوشی رو از دستش بگیرم پرت کنم بیرون. قرار  
نباشد بیرون بره.

**استاد ایتالیایی:** از اول قرارمون این بود اس ام اس، پی ام، ایمیل، تماس بدنی  
و کوفت و زهرمار نباشه. فقط تحقیق و شوخی و خنده روی  
پروژه تحقیقی.

**خواهر سولانین:** رژ بلانش خیلی دوست داشت.

**استاد ایتالیایی:** با اون رژ لب اون رنگی می شد ارتش سرخ یک نفره.

**خواهر سولانین:** چه رازهایی رو که همین رژ لب بلانش به باد نداد.

**استاد ایتالیایی:** حقیقتا با صورت سپیدش است بود. مثل کشک و بادمجون.  
مثل مسی و رونالدو.

**استاد ایتالیایی:** مثل آسپرین دو رنگی و سر درد.

**خواهر سولانین:** مثل سماق و سر که سفره هفت سین.

**استاد ایتالیایی:** مثل سیانور و جاسوس.

**خواهر سولانین:** مثل چین و چروک و دستهای مادرم.

**استاد ایتالیایی:** مثل سرباز و تفنگ.

**خواهر سولانین:** رفتم رژ قرمز بلانش از تو کیفم بیارم دیدم نیست گفتم مامان  
گلی کو گفت چادر منو ندیدی؟!

**استاد ایتالیایی:** باید بهش می گفتم مثل سولانین نباش ...

**خواهر سولانین:** من از رفتن های بی خدا حافظی می ترسم. اون رفت

بی خدا حافظی ...

استاد ایتالیابی: با دوستم تو پیاده رو خیابون انقلاب قدم می‌زدیم. گفت دقت  
کردی این خانم چادری از کجا داره پشت ما میاد برگشتم  
عقب کسی نبود... وقتی دوستم رفت هم خانم چادری پشت  
من میومد پس سوژه‌اش من بودم.

خواهر سولانین: قلب بدون مغز برگشتن اسمش بازگشت نیست ...

استاد ایتالیابی: کاش می‌شد ازش می‌پرسیدم چرا؟

خواهر سولانین: کاش بلند بشی و بهمون بگی چرا؟

استاد ایتالیابی: کاش هیچ وقت ۲۹ اسفند ۹۶ نمی‌شد.

خواهر سولانین: کاش هیچ وقت رژ لب قرمز بلاتش نمی‌زدی کاش هیچ وقت  
موهات گوجه‌ای نمی‌بستی. کاش هیچ وقت دانشگاه قبول  
نمی‌شدی. کاش هیچ وقت گلی اسمش نمی‌داشت سولانین.  
کاش هیچ وقت دانشگاه درس نمی‌دادم.

استاد ایتالیابی:  
سکوت.

خانم صورتی:  
نمی‌دونم یه قطار مسافربری رجا چندتا واگن داره و  
نمی‌دونم یه واگن چندتا شیشه داره و نمی‌دونم چندتا سنگ  
تو مسیر تهران و مشهد به قطار می‌زنند ولی یدونه‌اش تو  
زمستون سال ۷۱ خورد به شیشه واگنی که ما بودیم خورد و  
چشم مادرم خراش داد ولی درست وقتی که سنگ خورد تو  
چشم مادرم و پدرم از ترس رفت زیر صندلی قطار قلب من

جای لاب دوب لاب دوب گفت لاب د لاب د لاب د

آقای سبز لجنی: قلب سالمم هم تو سرش بزنی محلش ندی میشه یه عضله که فقط خون پمپاژ می کنه و صداش با قلب های دیگه فرق می کنه

خانم صورتی: وقتی قلب میگه لاب د لاب د لاب د به قفسه سینه فشار میاد.  
آقای سبز لجنی: آدم چقدر میتونه همه چیز تو خودش بریزه و لبریز نشه. مگه این قلب بی صاحب چقدر جا داره. مگه این قفسه سینه چقدر فشار میتونه تحمل کنه.

خانم صورتی: به قفسه سینه که فشار بیاد نفست تنگ میشه و چشمهات سیاهی میره بعد می خوای بالا بیاری.

آقای سبز لجنی: اوایل به دیگران نگاه می کردم می خواستم بالا بیارم الان به خودم که نگاه می کنم می خوام بالا بیارم.

خانم صورتی: خیلی سخته ۲۴ سال مدام بالا بیاری مدام نزاری مادرت بفهمه و استرس بهش وارد بشه و قلبش بگیره و دچار حمله قلبی بشه. کله‌ی طاس چیز جالبی نیست.

آقای سبز لجنی: استرس چیز بدیه. آدمی که بہت استرس وارد می کنه چیز بدتریه.

خانم صورتی: قلب یه سیستم الکتریکی داخلی داره که ریتم ضربان قلب کنترل می کنه و منظم میزنه.

آقای سبز لجنی: خیلی چیزا باعث میشه این سیستم الکتریکی نتونه ریتم های

- منظمهایجادکنه.
- خانم صورتی:** مثل کمآبی.
- آقای سبز لجنی:** مثل عدم تعادل پتاسیم و منیزیم با سایر مواد معدنی در خون.
- خانم صورتی:** مثل بیماری‌های ارثی مثل منتقل شدن بیماری‌های مادر.
- آقای سبز لجنی:** مثل ضربه ناگهانی به قفسه سینه.
- خانم صورتی:** و استرس.
- آقای سبز لجنی:** و استرس.
- خانم صورتی:** همه بهش میگن آریتمی من بهش میگم دشمن محظوظ من.
- آقای سبز لجنی:** قلب تو وضعیت آریتمی می‌تونه با سرعت زیاد و کند متوقف بشه و جریان خون رو مسدود کنه.
- خانم صورتی:** آنفارکتوس عضله قلب.
- آقای سبز لجنی:** آنفارکتوس عضله قلب وقتی اتفاق میفته که تو یک لحظه خون شریان تغذیه کننده قلب رو مسدود می‌کنه.
- خانم صورتی:** درد قفسه سینه‌ام بعضی وقتاً این قدر زیاد میشه که به حالت مرگ میوفتم از جلوی چشم‌های مادرم دور میشم و روی توالت فرنگی می‌شینم و منتظر میشم قلبم باسته.
- آقای سبز لجنی:** آنтарکتوس عضله قلب باعث ایست قلبی میشه.
- خانم صورتی:** ایست قلبی این قدر سریع رخ میده که فرصت دیگه‌ای برای نجات نیست.
- آقای سبز لجنی:** اینجور وقتاً مادر بودن خیلی سخته.

- خانم صورتی: اینجور وقتا دختر بودنم خیلی سخته.
- آقای سبز لجنی: آنتارکتوس عضله قلب میتونه به تاکیکاردی بطنی تبدیل بشه.
- خانم صورتی: از آریتمی، آنتارکتوس عضله قلب، تاکیکاردی بطنی و ایست قلبی از همه اینا متنفرم.
- آقای سبز لجنی: در هر دو حالت بطن او نقدر سریع منقبض میشه که زمان برای پر شدن خون در فاصله ضربان قلبها از بین میره ...
- خانم صورتی: من هر آن ممکنه دچار ایست قلبی بشم.
- آقای سبز لجنی: خون از قلب خارج نمیشه و گردش خون متوقف میشه..
- خانم صورتی: من هر آن ممکنه دیگه توی این دنیا نباشم.
- آقای سبز لجنی: فرد هوشیاریش از دست میده و تمام.
- خانم صورتی: من متنفرم از سطح هوشیاری.
- آقای سبز لجنی: من از ریتم نامنظم متنفرم.
- خانم صورتی: من از استرس متنفرم.
- آقای سبز لجنی: من از کسی که بهم استرس وارد کرد متنفرم.
- خانم صورتی: من از کله طاس متنفرم.
- آقای سبز لجنی: من از سنگ زدن به شیشه قطار متنفرم.
- خانم صورتی: چجوری میشه کسی که باعث این همه مشکلات شد رو دوست داشت درحالی که باید ازش متنفر بود.
- آقای سبز لجنی: اینکه قد چیزهایی که نمی دونیم قضاوت می کنیم خودش یک نوع معلولیت ذهنی محسوب میشه. معلول ذهنی نباشد.

سکوت.

**خواهر سولانین:** معلول ذهنی او نیکه امید یه دختر امیدوار نا امید می کنه.

**استاد ایتالیایی:** آدم‌هایی که با جلوی مغزشون دوست دارند قد یه انتحاری خطرناک هستند.

**خواهر سولانین:** کاری ندارم اینجا هندونه میزارن زیر بغلش بهش میگن استاد ایتالیایی هم شماره موبایل قبلیش دارم هم اس‌ام‌اس‌هاش به گلی دارم هم اسمش می‌دونم هم می‌دونم چکاره بوده. من نمی‌زارم کثافت کاریش پشت فرهیختگیش پنهان کنه. من نمی‌زارم خون گلی پایمال بشه رسواش می‌کنم.

**استاد ایتالیایی:** باید بهش می‌گفتم سولانین.

**خواهر سولانین:** (بلند) من سولانین نیستم.

**استاد ایتالیایی:** ۲۹ اسفند خودشم بخواه نمی‌تونه روز بدی باشه.

**خواهر سولانین:** من ۲۹ اسفند واسه‌اش روز بدی می‌کنم.

**استاد ایتالیایی:** صدای دست فروش‌ها، همه‌مهه زن و مرد، خنده و شوخی، پول دادن و پول شمردن، چک و چونه ...

**خواهر سولانین:** تو نمی‌تونی این بچه رو توی شکم من ول کنی و بری.

**استاد ایتالیایی:** رنگ‌های مختلف، رستوران‌های پر، نسیم بهاری، زیبایی زیبایی زیبایی زیبایی.

**خواهر سولانین:** تو پدر این بچه هستی.

**استاد ایتالیایی:** سولانین نباش.

**خواهر سولانین:** تو پدر این بچه هستی. نمی‌تونی ولم کنی بری.

استاد ایتالیایی:

سکوت:

(بلند) من پدر هیچ خری نیستم.  
من عاشق‌هات شاکلتم اگه می‌شد باهاش ازدواج می‌کردم  
مخصوصن اگه ۲۹ اسفند باشه و مخصوصن تو کافه وصال  
توی تقاطع وصال.

استاد ایتالیایی:  
از سر جمالزاده تا تقاطع وصال فهمیدم یه چادر سیاه داره  
سايه به سايه ام میاد.

خانم صورتی:  
تو دید من بودند مرده قدش کمی بلند بود با سیبیل و موهای  
تراشیده شکمش او مده بود جلو دختره چادر سرش بود.  
تو تقاطع وصال برگشتم دیدم خودشه.

استاد ایتالیایی:  
خانم صورتی:  
اولش مردم از کنارشون فقط رد میشندن مرده عصبانی بود  
دختره گریه می‌کرد بعدن مردم از کنارشون رد میشندن ولی  
زیرچشمی نگاهشون می‌کردن.

استاد ایتالیایی:  
خانم صورتی:  
دروغ می‌گفت از من بچه داره از هیچ کس بچه نداشت  
بعدها معلوم شد.

خانم صورتی:  
مرده که رفت دختره داد زد مرد برنگشت هندزفری گذاشت  
تو گوشش رفت وقتی دختره خودش انداخت زیر بی آر تی  
هم برنگشت. مردیکه کثافت.

استاد ایتالیایی:  
من نفهمیدم چی می‌گفت هندزفری گذاشت تو گوشم که  
نشنوم چی میگه حتی برنگشتم نگاهش کنم. جلوم شلوغ بود

نرسیده به میدون ولیعصر تو خیابون فاتح می‌گفتندم تئاتر  
آفتاب یکی خودش از بالای ساختمون تئاتر آفتاب انداخته  
بود پائین..

شما نشنیدین می‌گفتند دخترانِ مرگِ آخرِ سال.  
وقتی از کوچه او مدم بیرون دیدم میگن یه دختر چادری  
خودش انداخت زیر بی‌آرتی.

از کافه زدیم بیرون من دل دیدنش نداشتمن ضربان قلبم زد  
بالا یه آقایی او مد چادره دختر رو بزننه کنار بینه به سرش  
آسیب خورده یا نه دختره نیمه جون نمی‌ذاشت. دختره رو  
دیدم شبیه من بود. هر بار که یادم میاد چطوری چادرش  
سفت نگه داشته بود که صورتش دیده نشه قلبم شدیدتر  
میزنه.

(بلند) من هیچ کاره بودم لعنتی. اون دوستم داشت اون دروغ  
گفته بود اون خودش انداخت زیر بی‌آرتی من فقط داشتم  
از این خراب شده می‌رفتم.

(بلند) می‌فهمی هر بار مادرم به خواهرم نگاه می‌کنه  
چین و چروک صورتش بیشتر میشه می‌فهمی هر بار پدرم به  
خواهرم نگاه می‌کنه کمرش خم‌تر میشه می‌فهمی خواهرت  
نفس بکشه ولی زنده نباشه یعنی چی؟

کی نفس بکشه؟ الهه مرگ مغزی شد و تمام اعضای بدنش

**خانم صورتی:**

**استاد ایتالیایی:**

**خانم صورتی:**

**استاد ایتالیایی:**

**خواهر سولانین:**

**استاد ایتالیایی:**

اهدا کردند. قلب به یاسمن ۱۴ ساله کبد به مرتضی ۵۴ ساله

کلیه به نسترن ۳۲ ساله ...

**خواهر سولانین:** بس کن.. اون اسمش گلیه نه الهه ...

**استاد ایتالیایی:** لوزالمudedه به عبدالله ۲۸ ساله. دو ریه به سارا ۲۲ ساله کلیه به

المیرا ۱۶ ساله..

**خواهر سولانین:** بس کن بس کن بس کن ...

سکوت.

**خانم صورتی:** بعدها پیگیر شدم یکیشون گلی بود ۲۵ ساله دانشجوی ارشد

فلسفه هتر که از بالای سالن تئاتر آفتاب خودش پرتاب کرد

پائین و اون یکی الهه ۲۱ ساله دانشجوی رشته تئاتر که

خودش انداخت زیر اتوبوس بی آر تی. هر دو تا توی یک

روز خود کشی کردن یکیشون حداقل می دونم چرا. بهشون

می گفتن دخترانِ مرگِ آخرِ سال.

**استاد ایتالیایی:** تو یه روز دو تا از دانشجوهای از دست دادم. یکیشون حداقل

می دونم چرا. گلی اکانتش هنوز اینجاست به اسم کاربری

سولانین. من نمی شناختم ولی دانشجوم بود.

**خانم صورتی:** مردیکه کثافت. متنفرم از قیافه اش.

**خواهر سولانین:** کاش بلند بشی بگی چرا؟

**استاد ایتالیایی:** نوشته من بالاتر از عشق را می خواهم و تو آنقدر بالاتر از عشقی

که من در راه رسیدن به تو آخر تمام می شوم. سولانین.

**خواهر سولانین:** تمام یادگاری ما از گلی همین سولانینه توی توییتر که حسابش قفله و من نمی‌تونم ببینم. کسی هست با سولانین دوست باشه بتونه صفحه‌اش ببینه؟

**استاد ایتالیابی:** سولانین بودن چیز خوبی نیست. الهه سولانین بود. من فقط بابت اون لحظه آخر که هندزفری گذاشتم تا بهت گوش نکنم متسفم.

**خواهر سولانین:** کسی هست با سولانین دوست باشه بتونه صفحه‌اش ببینه؟  
**سکوت:**

**خانم صورتی:** منتقد سینما بودن چیز خوبی نیست همه‌اش یاد مسعود فراستی می‌افتم.

**آقای سبز لجنی:** اول از مسعود فراستی شروع نشد.  
**خانم صورتی:** اسمش جالب بود آقای سبز لجنی منو یاد ون مینداخت ولی اصلن شیه آدم‌های توی ون نبود.

**آقای سبز لجنی:** اسمش جالب بود خانم صورتی. والیبال ایران و آمریکا بود نمی‌دونم چرا او مرد دایرکت پیش من.

**خانم صورتی:** دلم سعید معروف می‌خواست اون از سعید معروفم بهتر بود.  
**آقای سبز لجنی:** از اولم خیال می‌کردم اون لوس آنجلسه من ممسمی حتی قبل از او مدنش.

**خانم صورتی:** مقایسه‌اش سخته شاید هالیوود با شهر ک سینمایی غزالی.  
اون هالیوود بود.

- آقای سبز لجنی: کوکاکولا با زمزم. معلومه من زمزم بودم.
- خانم صورتی: مثل چی؟ مثلا. تام کروز با محمدرضا شریفی نیا
- آقای سبز لجنی: کادیلاک با پراید.
- خانم صورتی: کنگره با شورای شهر.
- آقای سبز لجنی: وقتی گفت یکی رو می خواه که بعلم کنه بازی رو ول کردم دایر کت چسبیدم.
- خانم صورتی: کثافت (می خندد) تو دایر کت لجن و بازیگوشه.
- آقای سبز لجنی: دایر کت توییتر مثل اتاق خواب می مونه.
- خانم صورتی: بعضی وقت ها میشه ازش به عنوان تختم استفاده کرده.
- آقای سبز لجنی: یا میز سه نفره تو کافه.
- خانم صورتی: چهارنفره مثل دربند.
- آقای سبز لجنی: یا دونفره مثل اتاق خواب.
- خانم صورتی: کارائیش زیاده میشه حتی تو ش حکومت تأسیس کرد (می خندد)
- آقای سبز لجنی: دایر کتی که اوون تو ش نباشه دایر کت نیست قهوه خونه است.
- خانم صورتی: میگه توی بغل ویتامین سی وجود داره (می خندد)
- آقای سبز لجنی: بغل بازیه برد برد..
- خانم صورتی: (می خندد).
- آقای سبز لجنی: بغل مثل انژری پاک می مونه.
- خانم صورتی: بعضی حرف ها رو نباید شنید باید بغل کرد. باید حرفهات بغل کرد.

- آقای سبز لجنی:** زندگی تا وقتی بغل کردنیه که یکی هست.
- خانم صورتی:** اون خیلی خوب حرف می‌زنه.
- آقای سبز لجنی:** ناجوانمردانه زیباست.
- خانم صورتی:** من یک شبه عاشقش شدم
- آقای سبز لجنی:** عاشق شدن چیزی نیست که معلوم باشه.
- سکوت:**
- خانم صورتی:** من باورم نمی‌شه فیلم می‌بینه پول می‌گیره.
- آقای سبز لجنی:** بهتر از اینکه فیلم بازی کنم تو زندگی پول دریارم.
- خانم صورتی:** منتقد بودن شغله؟!
- آقای سبز لجنی:** می‌دونم از قطار خوشش نمی‌داد.
- خانم صورتی:** من عاشق مردھایی هستم خیلی می‌دونند. اون از همه چیز سر درمیاره.
- آقای سبز لجنی:** دو نفر که همدیگه رو دوست داشته باشند همیشه حق تقدم با اوناست. مثل قطار. راننده قطار نمی‌تونه نیش ترمز بزنه فقط باید بره.
- خانم صورتی:** من از قطار متفرقم.
- آقای سبز لجنی:** ترمز قطار برای عمل کردن حداقل به ۷۰۰ متر نیاز داره یعنی سر میدون انقلاب ترمز بزنه سر تقاطع وصال می‌ایسته.
- خانم صورتی:** یه بچه پرتاب دستش چقدر می‌توونه قوی باشه.
- آقای سبز لجنی:** فاصله بین ریل‌های قطار از طرفین باید حداقل ۱۷ متر باشه.

- خانم صورتی: ۱۷ متر؟! بیشتر از ۱۳ سال باید سن داشته باشد.
- آقای سبز لجنی: من ۱۳ سالم بود. بنیه‌ام قوی بود.
- خانم صورتی: عاشق شیره انگور با ارده است.
- آقای سبز لجنی: شیره انگور انرژی‌زا و خون‌زاست ...
- خانم صورتی: خون‌ساز باشد چه فایده‌ای داره وقتی قلبت خون خوب پمپاژ نمی‌کنه.
- آقای سبز لجنی: هر دفعه شیره انگور و ارده می‌خوردم سنگ قوی‌تر پرتاپ می‌کردم.
- خانم صورتی: تو به قطارها سنگ می‌زدی؟
- آقای سبز لجنی: یکی از تفریحات بجهه‌های جنوب شهر سنگ زدن به شیشه قطارهای است.
- خانم صورتی: قلبت چه صدایی می‌ده؟
- آقای سبز لجنی: تالاپ تولوپ تالاپ تولوپ تالاپ تولوپ.
- خانم صورتی: تالاپ تولوپ چیه مگه بجهه طبقه بالایی داره می‌دوئه. گوش کن می‌گه لاب د لاب د لاب د لاب د.
- آقای سبز لجنی: کو؟ می‌گه لاب دوب لاب دوب لاب دوب. یه ووب من زیاد دارم یا تو کم داری؟
- خانم صورتی: من کم دارم.
- آقای سبز لجنی: شاید من زیاد دارم به خاطر همین که قلبم وقتی هم که شاد و خوشحالم می‌گیره.

- خانم صورتی:** تو نباید برای اینکه قلبت بگیره و بازش کنی باعث بشی قلب یکی دیگه از کار بیوفته.
- آقای سبز لجنی:** آدم‌ها قد ندونستنashون قضاوت می‌کنند ...
- خانم صورتی:** مگه نمی‌گی سال ۷۱ مگه نمی‌گی تو دی ماه..
- آقای سبز لجنی:** تو سال ۷۱ هزارتا قطار رد شده و هزارتا بچه به قطار سنگ زدن معلوم نیست سنگ کی به قطار شما خورده.
- خانم صورتی:** شاید سنگ تو به شیشه قطار ما خورده نباشه ولی به شیشه قطار یه بدبوخت دیگه‌ای که خورده.
- آقای سبز لجنی:** منو سرزنش نکن، تو توی ناز و نعمت بزرگ شدی نمی‌فهمی معنی فقدان یعنی چی.
- خانم صورتی:** تو اگه بدونی من تو چه شرایطی بزرگ شدم از فقدان حرف نمی‌زنی.
- آقای سبز لجنی:** فقدان یعنی بچه باشی ولی بچه گی نکنی ...
- خانم صورتی:** نصف بچه گیم توی بیمارستان‌ها گذشت ...
- آقای سبز لجنی:** تو یکبار از کسی سیلی نخوردی ولی من یک روز نبود که از کسی سیلی نخورم.
- خانم صورتی:** هر روز سیلی خوردن خیلی بهتر از اینکه هر روز انتظار این داشته باشی که قلبت می‌ایسته.
- آقای سبز لجنی:** اون موقع که هشت ساعت خواب بودی و ۱۶ ساعت استراحت من ۱۶ ساعت کار می‌کردم ۸ ساعت فکر که

کارم از دست ندم.

خانم صورتی: تو نمی‌فهمی وقتی دستم می‌گرفتم جلوی دهنم که مادرم

نفهمه دارم اق می‌زنم یعنی چی؟

آقای سبز لجنی: مادرم دستش می‌گرفت جلوی دهنم که دادم از درد کتک

بابام صاحب خونه نشنوه.

خانم صورتی: بچه‌ای که با سنگ می‌زد به شیشه قطار حقش بوده که کتک

بخاره.

آقای سبز لجنی: الان چکار کنم قلیم بدم بهت راضی می‌شی.

خانم صورتی: قلبی که وقتی شاد و خوشحاله هم می‌گیره به چه درد من

می‌خوره

آقای سبز لجنی: آدم وقتی از یه چیزی خسته می‌شنه باید دوباره برگردد

نگاهش کنه چون خسته‌تر می‌شنه باید بره او نهم بدون

خداحافظی که بازگشتی نداشته باشه. من از همه تون خسته

شدم.

سکوت.

استاد ایتالیایی: یه بازگشت چیه، رفتن‌های بی خداحافظی او نهم ندارن.

خانم صورتی: یه بازگشت چیه، رفتن‌های بی خداحافظی او نهم ندارن.

آقای سبز لجنی: از اینجا به بعد قصه اصلی تازه شروع می‌شنه

خانم صورتی: ششم تیرماه سال ۱۳۹۷ گرمترین روز سال.

سبزه گون با موها یی که به مدل روز اصلاح شده با دستبند

مود ۳:

وارد صحنه می‌شود. تیشرت رنگی و کتونی‌های بیش از حد بزرگش چشم را می‌زند. آقای سبز لجنی اندکی به او خیره می‌ماند و همانطور که او را می‌نگرد از صحنه خارج می‌شود. بهتر است مرد ۳ تا انتهای اجرا ایستاده بماند و صندلی آقای سبز لجنی تا پایان نمایش خالی باشد.

سروکله زدن با یه آدم یه دنده و اشتباهی تا ساعت دو شب، حرف‌هایی که باید بهش می‌زدی و نزدی و یکی یکی تا ساعت سه شب می‌خوره پس کلهات و آلام گوشی ساعت ۵ صبح که عینه‌هو پتک فرق سرت می‌شکافه، حتی یکی از این‌ها هم می‌تونه گند بزنه به صبحت ... کی فکرش می‌کرد اون آدمی که ۶ تیر سال ۱۳۹۷ جلوی من توی ون خط حصار ک به مترو گالشهر کرج نشسته بود بدترین روز عمرم باعث بشه.

می‌دونم دیگه، آخرش اتفاقات بدی که بهشون فکر می‌کنم مثل دومینو پشت هم می‌وشه و آخر سرم میاد و قلبم ایست میده. شب قبلش زنداییم منتظر بود ماما نام از من یه تعریفی کنه بعد تمام تلاشش کرد تا ثابت کنه که بچه اون بهتر از منه. بعد که میره ببابام مثل همیشه زیر نور لوس می‌ایسته و برق کله‌اش می‌خوره تو صورت ما و مدام به خانواده مادرم گیر می‌ده. وقتی ببابام از خانواده ماما نام بد می‌گه دعوایی در حد نسیم تو خونه

**خانم صورقی:**

اتفاق میوفته ولی وقتی مامانم از خانواده بابام بد میگه طوفان  
میشه. کاش می شد از هم طلاق بگیرن ... اون آدم ۶ تیر سال  
۱۳۹۷ بهترین روز از بدترین روز زندگیم رقم زد.

خواهرش دانشجوی من بود ولی حتی اسمش نشنیده بودم  
استاد ایتالیایی: ولی بهش حق می دم که بلاکم کرد.

خواهر سولانین: بلاکش کردم چون مطمئنم یجایی یوقتی باعث نابود شدن یکی  
مثل گلی شده. اره بی رحمانه قضاوت می کنم. همینکه هست.

مود ۳: گور پدر کشاورز اتیوپیایی، گور پدر سیلیکون ولی، گور  
پدر آقای سبز لجنی، گور پدر خانم صورتی، گور پدر  
اینترنت، گور پدر ساعت پنج صبح، گور پدر مترو گلشهر  
کرج، گور پدر ورودی مترو انقلاب، گور پدر میز  
دستفروش جلوی ورودی مترو انقلاب، گور پدر زندگی،  
نخواستیم آقا اعدام کنید ...

خانم صورتی: وقتی مامان و بابام دارن خانواده های همو میشورن و پهن  
می کنند پناه می برم به آهنگ کویر محمد معتمدی، قفل  
می کنم روش، تک تک نتهاش آقای سبز لجنی میاره جلوی  
چشمم اون چشمهای سبز وحشی، موهای پریشون بی خیال،  
لبخندی گرم مثل داغی تابستون ... توییتر که باز می کنم تا  
بخونمش می بینم صدتا پیام او مده از طرف یه آدم پیله که تا  
دو شب اعصابم می ریزه بهم. لعنتی کاش بودی و منو آروم

می‌کردی آقای سبز لجنی عزیزم.

**استاد ایتالیابی:** وقتی بلاکم کرد تصویر الهه که داشت تهدیدم می‌کرد، تصویر چهار پایه‌ای که وزن سنگین مادرم تحمل نکرد، تصویر نوک تیز میز عسلی و تصویر سر مامان که خورد درست جلوی پام، او مدن جلوی چشمهام. مثل یه فیلم ترسناک فریم به فریم بدون یک ثانیه سانسوری. فقط توییتر و خیره شدن به عکس خانم صورتی و پلی شدن آهنگ پاپیون میتونست آرومم کنه.

**خواهر سولانین:** اسمش ستاره است هفت هشت نه نمی‌دونم چند سالشے ولی خیلی ضعیفه چون نیاز به قلب داره. هر وقت پرستارها منو با اون می‌بینند شروع می‌کنند پچ پچ کردن. انگار که من مجرم اون قربانی. وقتی مامان و بابام ستاره رو می‌بوسن پرستارها شروع می‌کنند به پچ پچ کردن کاش می‌فهمیدن چین و چروک‌های مادرم و کمر خم پدرم سزاوار این همه پچ پچ در گوشی نیست. کاش می‌تونستم بگم لامصبا اونجوری نگاهمون نکنید. ما حتی روحمن هم خم شده. کسی اینجا سولانین می‌شناسه؟

**مود ۳:** تو ون خط مترو حصارک به گلشهر جلوی من نشسته بود. توی مترو تندر و گلشهر به صادقیه هم بغل من نشسته بود. ظاهرش به آدم نا حسابی نمی‌خورد از نیمرخ دک و پوزش

بد نبود. سیلهاش یه دست بود. چون جلوی سرش خلوت شده بود موهاش از ته تراشیده بود ولی باطنش شیشه آدمی بود که جای نفس کشیدن همه‌اش داره حسرت می‌کشه. از ایستگاه وردآورد فهمیدم توی اون اینترنت لعنتی اسمش گذاشته آقای سبز لجنی. نامزد منم تو اون خراب شده اسمش گذاشته خانم صورتی من اگه اونجا بودم معروف می‌شدم به یک عدد مرد قهوه‌ای شده.

ساعت دو شب که گفتم دیگه به من پیام نده تمام قفسه سینه‌ام دردش شروع شد البته از قبلتر وقتی زندائیم تعریف دختر ایکبیریش می‌کرد شروع شده بود. انگار داشتم می‌رفتم تو وضعیت آریتمی. آنفارکتوس عضله قلب بود یا آتارکتوس. اینجور وقتاً باید تو هوای آزاد نفس عمیق بکشی. پنجه رو که باز کردم حجم دود خیابون خورد به صورتم.

وقتی راسته میدون پیاتزا ونзیا رو بگیری و از توی خیابون فلامینیو بالا بیای می‌رسی به یه پارک ویلا مانند به اسم پلا پورگزیانا. بالای این ویلا رودخونه توره قرار داره و توی یکی از پل‌هاش نزدیک محله تورده نوا پل عشق. به طاق‌های این پل، عشق نشونی از عشق رو آویزون کردند. نگاه کردن به این پل و عشاقدش تمام دلتنگی‌های منو می‌شوره و می‌بره. خواهر سولانین: ستاره تو وضعیت آریتمی حاده، پرستار می‌گفت. می‌گفت

جريان خون توی بدنش جريان عادي نداره ممکنه هر لحظه  
دچار ايست قلبي بشه. آنتاركتيوس مانتاركتيوس يه همچين  
چيزى. گفتم اينها رو چرا به من مي گئي گفت خودت بهتر از  
من مي دوني که گلی ديگه بر نمي گردد هيچي نگفتم بعض  
كردم اونهم هيچي نگفت بعض کرد. ... (با بعض) کسي با  
سولانين دوست نبوده؟ من پيج خواهرم نمي تونم بینم.

**مرد ۳:**  
نمی تونم ازش دل بکنم. موهاش يه پيچى داره مثل جاده  
چالوس هرجى نگاهش می کني بي صاحاب رو سير نمي شى  
بدنش وقتی راه ميره يه تابي مي خوره انگار خود جاده چالوس  
بلند شده داره راه ميره. عکس پيچش بینيد آخه چقدر  
خوشگله. موی نسکافه‌اي با رژ لب قرمز و صورت سفيد اين  
ترکيب حتى از تركيب مسى و سوارز و نيمار تو بارسلونا هم  
بهتره ولی با مامان و باباش مشكل داشتم ديگه اي کاش اين  
گوشى‌های بي صاحاب ماليدني نيومده بود تو بازار که اسمش  
بزاره خانم صوريتیو بیست و چهاری اونجا پلاس باشه.

**خانم صورتی:**  
وقتی اون آنفاركتوس نکتِ عضله قلب، بازي درميارة تنها  
چيزى که استرسم کمتر می کنه به خودم رسیدنه. يا بخورم يا  
با آقای سبز لجنی حرف بزنم يا خودم خوشگلتر کنم.  
يچالمون از سر طاس بابام هم خالي تر بود. آقای سبز لجنی  
هم خواب بود و توی نت فقط استاد ايتاليایي توپتھام لاک

می‌زد تنها راه باقی مونده رنگ کردن نسکافه‌ای کاپوچینوی  
براق موهام بود.

استاد ایتالیابی: چیرو اسم سگمه یه بولداگ فرانسوی که خروپف می‌کنه.  
من عاشق خریف هاشم حتی اگه بهترین تفریح این روزهای  
یعنی خوابیدن رو مختل کنه. فهمیدنش سخته ولی اگر  
چیزی رو دوست داشته باشی حتی اگه بابتش عذاب بکشی  
هم اون عذاب واسه ات سخت نمی‌گذره فقط بی‌خوابت  
می‌کنه. وقتایی که چیرو می‌برم سر پل توره نودا پیاده روی،  
همه زوج هستن الا من و چیرو. دیدن اینهمه زوج و تنها یابی  
خودت باعث میشه دوباره فریم به فریم اون فیلم ترسناک  
هجوم بیارن به سمتم.

خواهر سولانین: به درک که داری موهات رنگ نسکافه‌ای کاپوچینویی براق  
می‌کنی، به درک که زندایت اعصابت بهم ریخته، به درک که  
بابا و مامانت با هم دعواشون شده، به درک که یه زگیل نذاشته تا  
دو شب بخوابی. گلی چرا من این بلاک نمی‌کنم؟ یه قاتل  
می‌خوام این حس حسادت زنانه لعنتی رو تو دل من بشکنه.

مرد ۳: یه مردی که به آخر خط رسیده یا داره می‌رسه یا به آخر  
خط فکر می‌کنه هیچوقت نظر دیگران به اونجاشم نیست  
بهش می‌گفتن هل نده هل می‌داد. بهش می‌گفتن آقا حرکت  
کن حرکت نمی‌کرد. بهش می‌گفتن هندزفری بزار موسیقی

گوش کن. نمی‌ذاشت. خیلی سخته دو ساعت با همچین آدمی هم سفر باشی تازه بفهمی با یه خانم صورتی هم داره چت می‌کنه. اونهم چت خصوصی. قبول کنید اعصاب می‌ریزه بهم.

**خانم صورتی:** وقتی به خودم آسیب می‌زنم کنترل رفتارم از دست می‌دم. نصف تیوپ بلوند شکلاتی ۷/۶ با یک سوم قهوه‌ای شکلاتی ۷/۴ با ۶۰ سی سی اکسیدان نمره ۱ قاطی کردم ولی لعنتی نسکافه‌ای کاپوچینوی براق نشد حتی نسکافه‌ای براق روشنم نشد. انگار گه مالیدن رو سرم. خجالت می‌کشم روسری رو شل کنم مو هام بریزم بیرون. آرزو گفت بیا سالن آریاشهر باهای لایت‌های تیره متعادلش کنم. "آهای توییتر اون دختری که عجله داره و هر آن ممکنه به یکی بخوره و روسری کرم گلدارش سفت گرفته موهاشو نبینید تو ایستگاه هفت تیر منم."

**استاد ایتالیایی:** اینجا ایتالیایی‌ها به چیز خوب اهمیت میدن مثلاً گوشت قرمز و با شراب قرمز می‌خورن و گوشت سفید با شراب سفید چون همدیگه رو دفع یا جذب می‌کنند باعث آسیب دیدن بدن نمی‌شن. من استایل آدم‌هایی که به چیز خوب اهمیت میدن دوست دارم. مثلن ترکیب موی نسکافه‌ای کاپوچینویی با صورت سپید و چشم‌های روشن و قد و بالای ۱۶۲

سانتیمتر چیز معركیه همدیگه رو جذب می‌کنند و باعث  
نابود شدن بنیان عقلی طرفت می‌شون. اگه زندگی گوشت  
قرمز باشه خانم صورتی حتماً شراب قرمزه.

**خواهر سولانین:** گلی قدش از من بلندتر بود اون ۱۶۲ سانتیمتر من ۱۵۷

سانتیمتر اون ایکبیری بلندتر از ۱۶۲ سانتیمتره. گلی ۶۴ کیلو  
بود تراشیده منم ۶۴ کیلو هستم نتراشیده اون میگه ۵۸ کیلو  
خیلی تراشیده. گلی موهاش صاف صاف بود من عین  
گوسفند پیچ خورده افتاده دور سرم شدم شبیه شیرشاه. اون  
موهاش یه موجی داره که میگن مثل جاده چالوسه.  
خوشگلتر از منه چکار کنم من همینم همین ... می خوای  
بخواه نمی خوای هم حداقل اون نخواه. آخه تو این جو  
دلتنگی آقای سبز لجنی یا حرف نمی زنه یا چس ناله می کنه  
آقا جان یعنی چی "آدم وقتی از چیزی خسته میشه نباید  
برگرده و نگاهش کنه چون خسته تر میشه یعنی چی باید بره  
اونهم بدون خدادحافظی که برگشتی نداشته باشه" گلی بلند  
شو بهش بگو من از رفتن های بی خدادحافظی میترسم.

**مرد ۳:** بهش گفتم خوشم نمیاد موهات هر روز یه رنگی کنی گفت  
موی خودمه من بہت میگم چرا هر روز ریشت یه مدل  
می کنی گفتم خوشم نمیاد تو اینترنت پلاس باشی گفت باشه  
به اسم خودم نمی رم به اسم خانم صورتی می رم گفتم

خوشم نمیاد با مردهای غریبه هر هر کر کر راه بندازی ولی  
میره همه رو لایک می کنه. اون هیچ تخم سگ ایموجی  
قلب قرمز می زاره پای حرف نره خرها.

**خانم صورتی:** مگه میشه از دیشب تا حالا گیر این همه آدم عوضی بیوفتی.  
آهای توییتر یکی بیاد من از دست اینا نجات بده تو واگن  
مترو خانمه فقط چشمهاش معلومه و نوک دماغش بهم میگه  
من همسن شما بودم می رفتم بیرون چشمهاهام دوخته می شد  
به زمین خوبیت نداره اینهمه نامحروم نگاه کنی. بابا نمی شه  
این خوش هیکلها رو نگاه نکرد شاید یکیشون آقای سبز  
لجنی باشه. آهای علمای توییتر درسته به دوست پسرم نگاه  
جنسيتی نکنم؟!

**استاد ایتالیابی:** گفتن چرا هاسکی نگرفتی هاسکی از بولداگ فرانسوی  
خوشگلتره حتی ژرمن شپرد هم از بولداگ فرانسوی  
خوشگلتره. بخدا این کلاس گذاشتن دهن ملت صاف کرده  
نمی زاره زندگیشون کنند. چیرو یه بولداگ فرانسوی زشته ولی  
هم دمه، مهریونه، یه ذره بهش توجه کنی دیگه ولت نمی کنه.  
بولداگ فرانسوی سولانین نیست، الهه نیست، خانم صورتی هم  
نیست. تا آخرش باهاته بجای اینکه علناً بنویسه به آقای سبز  
لجنی می تونم نگاه جنسیتی بکنم میاد لیست می زنه.  
**خواهر سولانین:** کاش منم یه ذره بلد بودم مثل اون ایکیری دلبری کنم علناً

نوشته می‌تونم به آقای سبز لجنی نگاه جنسیتی کنم تف به ذات نداشت زن. گلی نگرانشم. نوشته بزار خیالتون راحت کنم رسیدنی در کار نیست تا چشم کار می‌کنه نرسیدن. نوشته آدم باید جایی میان آشنا بودن و غریبه شدن تموم بشه که نه غم نرسیدن داشته باشه و نه غم از دست دادن. من از رفتن‌های بی‌خداحافظی می‌ترسم.

مرد ۳: چشمها م به گوشیش بود وقتی نوشته یه بازگشت چیه، رفتن‌های بی‌خداحافظی اونم ندارن. گوشی رو گذاشت کنار. سرش چسبوند به صندلی و چشمهاش بست و نفس راحتی کشید.

خانم صورتی: وسط این هیر و بیر و اعصاب خورده و همه این اتفاقات استرسی آقای سبز لجنی هم نوشت.

استاد ایتالیابی: یه بازگشت چیه رفتن‌های بی‌خداحافظی اونهم ندارند. این یکی از تلخ‌ترین جمله‌هایی که توی عمرم شنیدم حتی تلخ‌تر از نگاه آخر الهه حتی تلخ‌تر از گذاشت هندرزفری تو گوشم که صدای الهه رو نشنوم. شبیه آخرین نگاه مادرم بود که سرش جلوی پام خورد زمین و نگران بود من با بت بی‌احتیاطیش سرش داد نزنم.

خواهر سولانین: گلی نوشته یه بازگشت چیه رفتن‌های بی‌خداحافظی اونهم ندارن. منظورش چیه؟

مرد ۳: چیتگر که بود فهمیدم داره با خانم صورتی حرف می‌زنه  
 یعنی چیز می‌نویسه چی میگن دایرکت پی ام چه کوفتیه  
 همون. آدم درستی نیست عکس توییترش یه چیزه قیافه‌اش  
 یه چیز دیگه. شما فکر کنید به ژیان جلوبندی فراری سوار  
 کنی چی میشه همون.

خانم صورتی: یعنی چی یه بازگشت چیه رفتن‌های بی‌خداحافظی اونهم  
 ندارن؟! کجای تهرانی بگو تا بیام بیینم. بیا دایرکت.

استاد ایتالیایی: دایرکت چیز بدیه مخصوصن وقتی کسی که اسیرشی به  
 کسیکه اسیرش بگه بیا دایرکت.

خواهر سولانین: من نگفتم بیا دایرکت خودم توی دایرکت بهش پیام دادم.  
 می‌خواستم بنویسم از این حرفها نزن. صد بار نوشتم و پاک  
 کردم تا بنویسم از این حرفها نزن ولی سین نکرد هیچوقت  
 سین نکرد.

مرد ۳: از یه جا به بعد رنگ و روش واشد در عوض رنگ از روی  
 من رفت. چشمهاش که خندهید چشمهاش من گرد شد. توی  
 صفحه‌اش هی می‌نوشت هی پاک می‌کرد. بالای صفحه رو  
 نگاه کردم نوشته بود چت خصوصی با خانم صورتی.

خانم صورتی: چه مرگنه از دیشب تا حالا. حالت خرابه بگو یجا قرار بزاریم  
 حالت خوب کنم. به اسم سرخپوستی من میگن " یک عدد  
 حال خوب کن با بغل و بوسه ".

استاد ایتالیایی:

آدم وقتی به یه چیزی خو می کنه بخشی از وجودش برای اون نگه می داره میگه این سهم منه برای شنیدن و دیدن تو اینقدر این عادت روزانه عادت میشه که اگه یک روز یک ساعت یک دقیقه یک ثانیه سهمت نگیری نگران میشی. حالا فکر کنید یک رفتن بی خداحافظی با سهمنتون چکار می کنه.

خواهر سولانین:

گلی من به اون خو گرفتم چطور تو به مرگ خو گرفتی. به نظرت چکار کنم برم بگم چقدر دوستش دارم چقدر عاشقش هستم. گلی دارم دق می کنم می خوام بنویسم من خیلی عاشق تو هستم لعنتی.

مود ۳:

کاش گوشیش هیچوقت زنگ نمی خورد. از ایستگاه ورزشگاه آزادی تا خود صادقیه با گوشی حرف می زد. حرف نمی زد بیشتر گوش می داد زنگ زدم به نامزدم گوشی اونم اشغال بود حتما داشت حرف می زد گوش نمی داد. اگه استرس قلب منو نگیره ایز تایپینگ اون قلبم می گیره. بنویس لعنتی کجا بیام. چکار می کنى اینهمه می نویسی پاک می کنى. اگه متروئی، شادمان پیاده شو عزیزم بیینمت. هوا هوای دو نفره قدم زدنه تا مقصد ناکجا آباد.

خانم صورتی:

سکوت:

استاد ایتالیایی:

کسی کاربر لست تانگو از کرج رو می شناسه؟ اون می شناستش خبر داره آقای سبز لجنی کجاست؟

**خواهر سولانین:** یک هفته گذشت و خبری ازش نشد حتی سینم نکرد. کسی از

آقای سبز لجنی خبر داره؟ کسی با سولانین دوست هست؟

**مود ۳:** تو ایستگاه صادقیه می‌خواستم ولش کنم. خودم خر کردم

که داری اشتباه می‌کنی بی‌خيال ولی وقتی دیدم آدم‌ها رو

هل می‌ده تا بچه توی واگن قطار آمپر سوزوندم پشتیش

سوار شدم که ای کاش نمی‌شدم. تا شادمان آروم آروم با

گوشی حرف می‌زد. زنگ زدم به نامزدم اونم تلفنش مشغول

بود. یجوری به جفت‌شون گفتم آشغال که همه برگشتن توی

قطار به من نگاه کردن الا اون.

لعت به تو لعت به ایستگاه شادمان لعت به مترو.

**خانم صورتی:**

محال ممکنه تو ایستگاه شادمان رفته باشی و یکبار به کسی

**استاد ایتالیایی:**

نخورده باشی دائم مسافر پیاده می‌شه و سوار می‌شه. از ورودیها

با عجله وارد کریدور مترو می‌شن تا قطار از دست ندن و از

قطار میدوئن به کریدور مترو تا خارج بشن یا خط‌شون عوض

کنند. خیلی‌ها رو دیدم که خوردن بهم ولی کاش من جای

اونی بودم که به تو خورد.

**خواهر سولانین:** اولش خیلی خنديدم. تصویر ولو شدنش کف کریدور مترو

دلم خنک کرد مخصوصن وقتی که فهمیدم ریده تو موهاش

و روسری از سرش جدا شده. حتی گلی هم خنديد ولی بعد

واقعی دلم نمی‌خواست بمیره.

قطار صادقیه به سرسبز که ایستگاه شادمان وایساد با عجله پیاده  
شد با سرعت از پله‌ها رفت پائین تا بره سمت خط چهار، منم  
رفتم دنبالش زنگ زدم به نامزدم اشغال بود تو پله‌های برقی  
می‌خواستم هلش بدم پائین کاش هلش داده بودم.

لعنتی سین کرده بود ولی هنوز توی تایپینگ بود کفرم  
دراومده بود. هیچوقت فکر نمی‌کردم اونهم باعث اضافه  
شدن استرسم بشه. رسیدیم شادمان باید خط عوض می‌کردم  
که برم خط دو سمت سالن آرزو توی آریاشهر. برای اولین  
بار تو دایرکت بهش فحش دادم کاش نمی‌نوشتم.

قطار خط چهار که او مد اون می‌خواست سوارش بشه، بوق  
بسته شدن در قطار که خورد سرعتش زیاد کرد منم سرعتم  
زیاد کردم.

از قطار پیاده شدم نوشتمن خاک تو سر اوشکول بی عرضه ات  
کنم که دو ساعته داری تایپینگ می‌کنی که خورد بهم.

دختر رو من دیدم رنگ موهاش خیلی تابلو بود انگار یکی  
قهوه ایش کرده بود. سرش تو گوشی بود حتی قبل از اینکه  
آفای سبز لجنی محکم بهش بخوره رنگ و روش پریده بود.

مردیکه سیپیلو کچل زشت آشغال، قیافه‌اش هیچوقت از یادم  
نمیره.

آفای سبز لجنی جلوی قطار تو تونل مترو همچین خورد

مود ۳:

خانم صورتی:

مود ۳:

خانم صورتی:

مود ۳:

خانم صورتی:

مود ۳:

بهش که دختره ولو شد فوری سینه شو گرفت و فحش داد.  
کثافت لجن آشغال یا نکبت عوضی یا همچین چیزی.

**خانم صورتی:** قفسه سینه‌ام انگار یکی با زنجیر داشت می‌کشید و از جا می‌کند  
ولی بیشتر نگران این بودم که رنگ موهم مردم نبینند.

**مود ۳:** زنه رو آش و لاش کرد فقط گفت معدرت می‌خواه و رفت  
سوار قطار شد منم رفتم دنبالش سوار شدم تو قطاری‌کی  
گفت لاقل می‌موندی بینی بلای سرش او مده یا نه گفت  
اون به من خورد من که به اون نخوردم و به حرف زدن ادامه  
داد. کفرم درآوارد.

**خانم صورتی:** اول بهش فحش دادم حتی وقتی رسیدم به پله‌های برقی هم  
بهش فحش دادم ولی بعضی وقتاً مردهای زشت بد ترکیب  
هم می‌تونن فرشته نجات آدم بشن.

**استاد ایتالیایی:** ایتالیایی‌ها بعد از غذا عادت دارن یک مشروبی بخورن به  
اسم آمارتو. آمارتو طعم خاصی نداره حتی قدرت مست  
کتندگی هم نداره ولی باعث می‌شه غذا هضم بشه. اون آدم  
زشتی که توی ایستگاه شادمان خورد به خانم صورتی حتما  
تو دنیای موازی یجور آمارتوئه.

**سکوت.** **خواهر سولانین:** از وقتی از آقای سبز لجنی نمی‌گم فکر می‌کنم گلی داره  
پوسیده‌تر می‌شه انگار گلی رقیب عشقیم شده. هی توییتای

قبليش می خونم ولی انگار ديگه گلی گوش نمی کنه. انگار

گلی به هیچ چيز ديگه ای گوش نمی کنه.

ايستگاه توحيد که شلوغ شد ازش دور شدم. اون هنوز

مود ۳:

داشت با تلفن حرف می زد. زنگ زدم به نامزدم هنوز اشغال

بود. انقلاب که پياده شد گفتم مرگ ييار شيونم ييار.

خانم صورتی:

آخرین توبيت نفهمیدم چی نوشتمن فقط گفتم دوسيت دارم

حالم کنيد. قلبم ديگه حتی لاب د لاب د هم نمی کرد من

اصلا از وسطهای پله برقی شادمان ديگه چیزی نفهمیدم

چشم باز کردم دیدم توی بيمارستانم. صورت استرسی ماما نم

که داشت بهم لبخند می زد و بابام که دستهای بوسید. جمله

بابام يادم نمیره گفت دوباره به جهان خوش او مدي.

استاد ايتاليايي:

هنوز يه باز گشت چيه رفتن های بی خدا حافظی رو هضم

نکرده بوديم که خانم صورتی نوشت قفسه سينه ام داره از جا

در میاد انگار قلبم ديگه نمیگه لاب د لاب د. دوسيت دارم

حالم کنيد. نگفت دوستون دارم حالم کنيد گفت دوسيت

دارم حالم کنيد.

خواهر سولانين: چقدر بهش فحش نوشتمن تو چطور با قلب درد داري توبيت

مي کني يا از اون دنيا توبيت می کني چاخان ولی فرداش

دوستهاش گفتن که چي شده همه او مدن عذرخواهي کردن

زير توبيتش.

من اصلن نفهمیدم چی شد فقط یادمه بیرون، دم پله‌های ورودی  
ایستگاه انقلاب گفتم با نامزد من چکار داری. تلفن قطع کرد و  
گفت نامزدت کیه گفتم همونیکه دو ساعت داری باهاش فک  
می‌زنی. کثافت گفت نامزدت خر کیه ریدم تو دهن خودت و  
نامزدت و رفت. من فقط از بالای پله‌ها هلش دادم و رفتم بعد  
زنگ زدم به نامزدم اون هنوز اشغال بود.

کل توییتر بهم پیام داده که حالم بپرسه اون حتی فحشم هم  
سین نکرده بود. کسی از آقای سبز لجنی خبر داره؟

کسی لست تانگو از کرج می‌شناسه؟ اون فقط آقای سبز  
لجنی رو بیرون از توییتر می‌شناسه.

خدا دارم دیونه می‌شم چرا کسی ازش خبر نداره دلم شور  
افتداده می‌دونم که یه بلایی سرش او مده. کسی سولانین  
می‌شناسه؟ سولانین دیگه به من گوش نمی‌ده.

تو کلاتتری گفتن سرش خورده به لبه میز دستفروش  
روب روی ورودی مترو و بردنش بیمارستان پرسیدن چرا  
زدیش گفتم داشت دو ساعت با تلفن مخ نامزدم می‌زد گفتن  
نامزدت سردبیر مجله سینماست خندیدم گفتن اون اصلن  
نمی‌دونه سردبیر چی هست گفتن از ساعت ۸:۴۵ صبح تا  
۹:۲۳ دقیقه داشته با سردبیر مجله سینما حرف می‌زده از  
نامزدم پرسیدم مگه تو توییتر اسمت خانم صورتی

مرد ۳:

خانم صورتی:

استاد ایتالیابی:

خواهر سولانین:

مرد ۳:

نیست؟ گفت توییتر چیه؟! من فقط اینستا دارم اونجا اسمم  
خانم خوشگل صورتیه.

خانم صورتی: فیو استار شد. کل توییتر ریتوییت کردن. یه بازگشت چیه،  
رفن‌های بی‌خداحافظی اونهم ندارن.

استاد ایتالیایی: یه بازگشت چیه، رفن‌های بی‌خداحافظی اونهم ندارن.  
خواهر سولانین: یه خداحافظی تلخ بهتر از یه رفتن بی‌خداحافظیه. لعنتیا  
خداحافظی کنید و برید.

خانم صورتی: فحشم سین نکرد کاش فحشش نداده بودم.  
خواهر سولانین: سینم نکرد. الان دوتا آرزو دارم یکی خواهرم به حرفام  
گوش کنه دو اینکه تو برگردی بنویسی قلب من خانه  
متروکه بود و چشم تو بولدوزر بساز بفروش.

استاد ایتالیایی: اون هیچوقت دیگه هیچ چیزی رو سین نکرد.  
سکوت.

خانم صورتی: بدی قلب جدید اینکه احتیاج به مراقبت بیشتر داره و بدتر اینکه  
باید با مغزت در ارتباط باشه این قلب جدید انگار در برابر مغزم  
معدبه ولی خویش اینکه حرف مغزم گوش می‌کنه.

استاد ایتالیایی: چندین ماده شیمیایی محرک سرخوشی و شادی از جمله  
وازوپرسین، آدرنالین، اکسی توسین و دوپامین در ۱۲ نقطه  
از مغز ترشح شده و به طور هم زمان فعالیت می‌کنند. پدیده  
عاشق شدن در مدت یک پنجم ثانیه اتفاق می‌افته و باعث

ارتباط بین مغز و قلب میشے. قلبی که این ارتباط ایجاد نکنه

حتی آدم سرخوشم باشه باز تحرکی نشون نمیده و می‌گیره.

**خواهر سولانین:** عشق توی مغز ایجاد میشے نه قلب. مغزی که تحرک نداشته

باشه عاشق نشه و هیچ چیزی رو احساس نکنه به چه دردی

می‌خوره حتی اگر قلب مثل دونده سرعت تحرک داشته باشه.

**خانم صورتی:** دیگه نارسایی قلبی ندارم ولی احساس می‌کنم نارسایی

مغزی دارم انگار بخشی از وجودم از دست دادم و بخشی از

وجود کسی توی منه که باهم معذبه. ماما نم می‌گه مثل من و

بابات دارن هماهنگ میشن زمان می‌بره.

**استاد ایتالیایی:** من معنی از دست دادن رو خوب می‌فهمم هر وقت چیزی

رو از دست دادم یه چیز بدتر بدست آواردم. نمی‌دونم چیرو

رو از دست بدم چی رو می‌خواهم بدست بیارم.

**خواهر سولانین:** اینایی که راجع به از دست دادن دارن می‌نویسن هیچی از

فقدان نمی‌فهمن نمی‌دونند از دست دادن یعنی چی! وقتی هر

روز از دست رفتن عزیزترین آدم زندگیت می‌بینی کاری از

دست بر نمیاد نمی‌تونی بفهمی از دست دادن یعنی چی.

**خانم صورتی:** قلب خودم حتی مغزم دپرس بود شاد بود انگار خودش یه

مغز جدا داشت که هیچی حالیش نبود شاید بخاطر همین

صدا می‌داد لاب ڈلاب ڈلاب ڈولی این قلب مثل تیک

تیک ساعت کار می‌کنه میگه لاب دوب لاب دوب لاب

دوب یجوری با مغزم هماهنگ داره میشه که انگار سالهاست  
همدیگه رو می‌شناسن.

استاد ایتالیایی:  
خانم صورتی:  
خواهر سولانین:

مثل شراب قرمز و گوشت قرمز.  
اتوبان و سرعت.  
پیتزا مارگاریتا و پنیر موتزارلا.  
تونل کندوان و جیغ زدن از شدت خوشحالی  
مجید نامجو مطلق و جواد زرینچه توی سمت راست زمین

تیم ملی دهه شصت و هفتاد  
بغل و بوسه

مثل آقای سبز لجنی و فراموشی

بابام به ستاره خیره شده، بابای ستاره به بابای من، مادرم به  
بابای ستاره، مادر ستاره به ستاره، ستاره به گلی و من به  
آخرین توييت آقای سبز لجنی. همه منتظر يه معجزه ايم.  
همه دارن آقای سبز لجنی رو فراموش می‌کنند. من چون

فراموش شدن خوب می‌شناسم نمی‌زارم فراموش بشه.

موهام آرزو نسکافه‌ای کاپوچینوی برآق کرده بود. خوشگلتر  
از قبل هم شده بودم. آرزو هم بود. هستی و الهه هم بودن  
حتی زهرا شوهرش قال گذاشته بود و او مده بود. کافه هم  
خیلی شیک و با کلاس بود حتی بخاطر چندتا کاپوچینو و یه

فاج کیک ده برابر قیمت پول هم دادیم که مثلن بگیم چقدر  
با کلاسیم. چند گیگ سلفی هم انداختیم شیر هم کردیم.  
شاد هم بودم ولی قلبم گرفته بود.

**استاد ایتالیابی:** اگه من رو شراب قرمز در نظر بگیری، اتفاقات زندگیم  
گوشت سفیده ما دو تا به هم نمی‌سازیم حتی چیرو هم این  
فهمیده که دلش بحالم می‌سوزه و بیشتر از یه بولدآگ  
معمول فرانسوی لیسم می‌زنه. کسی کاربر لست تانگو از  
کرج رو می‌شناسه؟

**خواهر سولانین:** میگن اختلال الکتریکی تو قلب ستاره باعث شده خون پمپاژ  
نکنه میگن فقط یک ضربه مثل ضربهای که خانم صورتی  
خورد یا چیزی شبیه این میتوشه باعث مرگش بشه. هم ماما نام این  
می دونه هم ببابام فقط دنبال یه نشوونه هستند که گلی رضایت  
داشته باشه. کسی با سولانین دوست هست اون خواهرمه  
صفحه‌اش پرایویته. کسی می‌تونه توییتاش واسه‌ام بخونه.

**خانم صورتی:** دلم برای آقای سبز لجنی تنگ شده. نیست ولی نمی‌دونم  
چرا هست انگار داره منو نگاه می‌کنه.

**استاد ایتالیابی:** یه حسی بهم میگه آقای سبز لجنی پیش ماست فقط لایک نمی‌زنه.  
**خواهر سولانین:** کسی کاربر سولانین داره. صفحه‌اش پرایویت خودش مرگ  
مغزی شده ماما و ببابام دنبال یه نشوونه هستن بفهمن راضی  
هست که اعضا بدنش اهدا کنه یا نه؟ سولانین خواهرمه.

- خانم صورتی: بعضی آدم‌ها هستند که تکرار میشون ولی تکراری نمیشون مثل سکوت.
- استاد ایتالیایی: یجوری توییت می‌نوشت که انگار خودش نیست. گشتم بیسم کپی کرده از جایی دیدم نه واسه خودشه.
- خواهر سولانین: نوشته بود آدم پرنده نیست که هر وقت هوا نامساعد بود بره و هر وقت هوا مساعد بود برگرده. من اگر قلب گلی رو بگیرم اینجوری می‌نویسم.
- خانم صورتی: قلب قد مشت آدمه ولی بعضی وقتها میشه قد چند خروار دلتنگی رو توی خودش جا بهه مثل قلب من. آهای توییتر من چم شده؟! اینا چیه که می‌نویسم.
- استاد ایتالیایی: قلب جدید انگار کار خودش کرده ولی انگار قلب، شراب سفیده مغز گوشت قرمز.
- خواهر سولانین: کسی کاربر سولانین میشناسه؟
- خانم صورتی: بعد از قلب جدید بخاطر مراعات من یا شوک مردن و زنده شدنم بابا و مامان دیگه حتی سر فامیله‌اشونم باهم دعوا نمی‌کنند مثل لیلی و مجnoon شدن این شاید شادترین اتفاق زندگیم باشه ولی قلبم گرفته است. نیستی ولی چقدر شبیه هم شدیم آقای سبز لجنی.
- استاد ایتالیایی: بالاخره واسه‌ام کاربر لست تانگو از کرج پیغام فرستاد که ای

کاش نمی‌فرستاد.

**خواهر سولانین:** توییت آقای سبز لجنی رو بالا آواردم "این چه مریضیه که شادی و خوشحالی ولی باز دلت گرفته"

**خانم صورتی:** کسی از آقای سبز لجنی خبر نداره؟ دیگه دارم نگرانش میشم.

**استاد ایتالیایی:** چطوری باید بهش بگم؟! چطوری باید به توییتر بگم.  
**خواهر سولانین:** کسی سولانین می‌شناسه صفحه‌اش پرایویته. خودش مرگ مغزی شده مامان و بابام دنبال یه نشونه هستن بفهمن راضی هست که قلبش اهدا کنه یا نه؟

**خانم صورتی:** یا خدا!! کی؟ چطوری؟ من سولانین دارم‌ش.  
**خواهر سولانین:** میتوనی توییتهاش واسه‌ام بخونی یا اسکرین بگیری چیزی از توش پیدا کنم.

**خانم صورتی:** من بالاتر از عشق را می‌خواهم و تو آنقدر بالاتر از عشقی که من در راه رسیدن به تو آخر تمام می‌شوم. سولانین.

**خواهر سولانین:** من تمام نمی‌شوم و در تو تا ابد ادامه پیدا می‌کنم. سولانین.  
**خانم صورتی:** کاش دنیا فقط صدای تو بود در گوش من. سولانین.

**خواهر سولانین:** خوشبحال کسی که شعر نمی‌گه ولی دلیل سروden شعر میشه. سولانین.

**خانم صورتی:** خوشبحال کسیکه وقتی می‌میره هم باعث زندگی کردن

یکی دیگه می شه. سولانین.

سکوت.

**خواهر سولانین:** ستاره زل زده بود به موهای ابریشمی گلی. مامان و بابام زل زده بودن به دستهای ستاره که تو موهای گلی می رفت.  
مامان و بابای ستاره زل زده بودن به دهن مامان و بابام پرستارها زل زده بودن به من که داشتم توییت گلی رو می خوندم "خوشحال کسیکه وقتی می میره هم باعث زندگی کردن یکی دیگه می شه "

**استاد ایتالیابی:** هم عکشش گذاشتمن هم نوشتمن هم با صدای خودم خوندم. "هو الباقي چهل روز گذشت. بانهایت تاثر و تاسف چهل مین روز از در گذشت پسری مهربان و برادری دلسوز مرحوم شادروان حبیب انتظاری را به اطلاع آشنایان و دوستان می رسانیم".

**خواهر سولانین:** من نمی دونم اون دو ساعتی که مادرم و پدرم با گلی توی اتاق بیمارستان تنها بودن قبل از وداع آخر باهاش چکار کردن و چی گفتن و هیچوقتم ازشون نمی پرسم ولی من وقتی رفتم اتاقش گفتم گلی اگر یکی دیدی که بہت گفت "قلب من خانه مترو که چشم تو بولدوزر بساز بفروش" اگه گفت "من دلی گم کردم تا تو پیدایش کنی قلب خود را بخشیده ام تا تو احساسش کنی" رو دیدی اون آقای سبز لجنی نیست اسمش حبیب انتظاریه بهش بگو خواهرم خیلی

خیلی خیلی عاشقت بود. سفرت به سلامت سولانین.

**استاد ایتالیابی:** آمدی، دیدی، رفتی ... سفرت به سلامت آقای سبز لجنی.  
سکوت.

**خواهر سولانین:** کافی بود فقط بنویسی توی اینترنت حیب انتظاری او نوشت  
کلی صفحه میومد که حیب انتظاری جوان ۳۳ ساله که بر  
اثر نزاع در روز ۶ تیرماه سال ۱۳۹۷ دچار مرگ مغزی شده  
بود با اهدا اعضا بدنش به چند بیمار حیاتی دوباره بخشید.

**استاد ایتالیابی:** کلیه‌ها به علی رضا ۱۸ ساله از اهواز و ساناز ۲۲ ساله از  
سنندج.

**خواهر سولانین:** کبد به سکینه ۴۸ ساله از میاندوآب.

**استاد ایتالیابی:** ریه‌ها به نسترن ۱۹ ساله از اصفهان.

**خواهر سولانین:** قلب به گلی ۲۴ ساله از تهران.  
سکوت.

**استاد ایتالیابی:** زیر توییت آقای سبز لجنی که نوشته بود این چه مریضیه که  
حتی وقی شاد و خوشحالم هستی قلبت می‌گیره نوشت  
خوشبحال کسیکه وقتی می‌میره هم باعث زندگی کردن  
یکی دیگه می‌شه.

**خواهر سولانین:** این نوشت اسمش از خانم صورتی تغییر داد به گلی سبز  
لجنی و برای همیشه از توییتر رفت.

**استاد ایتالیابی:** دیگه وقتایی که دلم می‌گیره نمیرم به رودخونه توره تا پل

توره نودا رو نگاه کنم و از دیدن عشقان لذت ببرم. توییتر باز  
می کنم توییت آقای سبز لجنی رو میارم بالا و آخرین نوشته  
گلی سبز لجنی رو میخونم " خوشحال کسیکه وقتی میمیره  
هم باعث زندگی کردن یکی دیگه میشه "

**خواهر سولانین:** حالا همه فهمیدن سولانین بودن چیز خوبیه.  
سکوت.

**صدای آقای سبز لجنی:** کارهایی که ما می کنیم مثل اثر انگشتمن باقی می مونه و روی آدمهایی تاثیر می زاره که توی زندگیتون اصلن ندیدینشون حتی اگه یه کار کوچک باشه. اینجا مثل اثر انگشت می مونه همه وجود ما اینجا نیست ولی اثربال از وجود ما اینجا باقی خواهد موند.



# سالمرگ

| نویسنده: محمد صادق علی پور |

انسان مساوی است با حاصل جمع بدبختی‌هایش، ممکن است گمان بری که عاقبت روزی بدبختی خسته‌اش می‌شود، اما آن وقت خود زمان است که مایه بدبختی‌ات خواهد شد.

خشم و هیاهو - ویلیام فاکنر



## شخصیت‌ها (به ترتیب ورود)

نامشناخت	حکم
زن	حدوداً چهل ساله (در گذشته بیست و چند سال)
مرد	حدوداً چهل و چند ساله (در گذشته سی سال)
پسر	حدوداً بیست ساله، معلول
خواهر	حدوداً چهل ساله (در گذشته بیست و چند سال)
برادر	حدوداً چهل و چند ساله (در گذشته سی سال)
دوست	حدوداً چهل و چند ساله (در گذشته حدود سی سال)

### | امکان |

قبرستان و کلاس درسی در روستایی کوهستانی، پاییز

### | ازمان |

اواسط دهه ۱۳۸۰ و اواسط دهه ۱۳۹۰

- علامت (//) جاهایی را مشخص می‌کند که دیالوگ‌ها با هم همپوشانی دارند.
- قابل توضیح است که صحنه‌های فلش‌بک خورده به گذشته با تعویض نور سریع قابل اجراست.
- پیشنهاد می‌شود بازیگران با وسایل قابل حمل یا نشانه‌هایی تفکیک درست و سریعی از گذشته و آینده انجام دهند.

---

## پرده اول

### "صحنه یک"

---

گذشته. پاییز. نزدیک سحر. قبرستانی کوچک در بالای تپه‌ای. چند سنگ قبر و تخته سنگ بزرگی برای نشستن و اتاقکی کوچک در انتهای. کمی می‌گذرد. ناشناس، در حالی که جنازه‌ای خون‌آلود را به زحمت روی زمین می‌کشد وارد می‌شود. در میان قبرها مکثی می‌کند و سپس از سمت دیگر خارج می‌شود. تاریکی.

حال. پاییز. عصر. تنها تخته سنگ و اتاقک دست نخورده باقی مانده است. قبرستان بزرگتر شده و سه سنگ قبر هم‌شکل در کنار هم که نسبت به سایر قبرها کمی مشخص‌ترند. در گوشی دیگر قبرستان چند مانع و نواری زرد رنگ کشیده شده تا قبرستان را از پروژه ساختمانی هم‌جوارش جدا کند.

زن در حالی که باردار است روی تخت سنگ نشسته است. پس از مدتی هو<sup>ه</sup>، به آرامی وارد می‌شود. در میان سنگ قبرها می‌چرخد تا به سه سنگ قبر هم‌شکل می‌رسد. توقفی می‌کند. زن متوجه او می‌شود. نگاهی به هم می‌اندازند اما ظاهراً هم‌دیگر را نمی‌شناسند. صدای دور بوق ماشینی می‌آید. زن به بیرون صحنه دست تکان می‌دهد.

[داد می‌زند]. او مدم... دارم می‌یام.

و آهسته خارج می‌شود. مرد با نگاهش زن را دنبال می‌کند.

گذشته؛ قلوه سنگی به پای مرد می‌خورد و پسر وارد می‌شود

و اطراف مرد می‌چرخد.

مرد: ا... توام که اینجایی ... چطوری؟

پسر سر و صدایی می‌کند و خارج می‌شود.

کجا می‌ری؟ هی...

خواهر را می‌بیند.

توام که اینجایی ... چرا آخه؟ مگه مجبوری بیای حالا. سلام.

خواهر به آرامی وارد می‌شود. کمی می‌لنگد.

خواهر: [به نفس افتاده] سلام... فکر می‌کردم گفته بودی می‌ای

مدرسه؟... هر چی منتظر موندم نیومدی... کم کم داشتم نگرانم

می‌شدم که این بچه دیده... [دنبال پسر می‌گردد]. کجا رفت باز

این؟

مرد: اون پشت...[مکث] پات چی شده؟

خواهر: پیچ خورده فکر کنم.

مرد: بذار بینم... معلوم نیست کی می‌خوان یک جاده درست و

حسابی به این قبرستان بزن...

خواهر: هر چی از اون بالا صدا زدم نفهمیدی... اینکه مجبور شدم

خودم بیام.

مرد: آره می‌دونی مینی بوس از همون راه همیشه نیومد... انداخت از

اون جاده پایینی... همون که از پشت قبرستون در میاد... از اونجا  
او مد تا نخواود کوهو بره بالا... کم پیش میاد این کارو کنه...  
واسه همین منم اونجا پیاده شدم-

خواهر پوز خندی می‌زند و توجه مرد را جلب می‌کند.

هههه... چیه؟

- |        |  |
|--------|--|
| خواهر: | [ذوق زده] لباسمو گرفتم. باید بینیش.                              |
| مرد:   | لباس چی؟   |
| خواهر: | لباس چی؟ لباس عروسی شازده.                                       |
| مرد:   | آها... خب خوبه.  |
| خواهر: | خوبه؟ همین؟  |
| مرد:   | نه یعنی اونکه باید بینیمش تو تنت ولی خوبه که گرفتی به هر<br>حال- |
| خواهر: | تو حالت خوبه؟ اونجا برات مشکلی پیش او مد؟                        |
| مرد:   | مشکل؟ چه مشکلی؟  |
| خواهر: | هیچی... چون رفتن خیلی ناگهانی بود می‌گم.                         |
| مرد:   | هه... نه... ولی کاش می‌تونستم تو رو هم ببرم.                     |
| خواهر: | نمی‌تونستی؟  |
| مرد:   | بهت که گفته بودم-  |
| خواهر: | می‌دونم ولی - حالا وقت زیاده...                                  |
| مرد:   | هوم... می‌دونی من-   |

پسر لحظه‌ای سروکله‌اش پیدا می‌شود و دوباره غیبیش می‌زند.

خواهر: بیا اینجا دور نشو... اینقدر منو اذیت نکن بچه. [به مرد] درست

عینهو اون سگت اینم رو اعصابه.

مرد: راستی اون کجاست؟... اونم باید باها-

خواهر: // باز شروع شد.-

مرد: دوباره ... بخدا آگه دوباره تو اون خراب شده بسته باشیش

می‌رم میارمش می‌ندازمش به جونت.-

خواهر: // آخه کی یک سگ به این گندگی رو می‌ذاره ول بچرخه

اونم تو مدرسه.

مرد: تو نمی‌خواد نگران اون باشی خودتم خوب می‌دونی به کسی

کاری نداره... بعدشم من نگفتم بذار ول بچرخه گفتم فقط توی

اوん سگدونی نبرش.

خواهر: خوبه خودتم داری میگی سگدونی...

مرد به شوخی دنبال خواهر می‌کند.

بابا اجازه بدنه... تو... تو... اوん بچه رو می‌شناسی که همیشه‌ی

خدا بیخ ریش منه... اون از این سگ تو می‌ترسه... جیغ

می‌کشه -

مرد: داداش تو از منم می‌ترسه... بیا منم بیند اون تو! د بیا دیگه!

خواهر: فکر بدی نیست الته!

مرد: چه رویی داری بخدا؟!

مرد به شوخی به سمت خواهر خیز بر می‌دارد و در همین حین  
سنگی به او می‌خورد و پسر پیدایش می‌شود و به او سنگ  
می‌زند و بعد فرار می‌کند.

**تحویل بگیر!**

- |               |   |
|---------------|---|
| <b>خواهر:</b> | راستش اون ازت نمی‌ترسه... ازت بدش میاد! |
| <b>مرد:</b>   | ممنون.                                  |
| <b>خواهر:</b> | قابلی نداشت.                            |

دوباره دنبال هم می‌کنند. در همین گیرودار گردنبند خواهر از  
گردنش باز می‌شود. مکث. هر دو می‌ایستند و نفسی تازه  
می‌کنند.

- |               |                            |
|---------------|----------------------------|
| <b>خواهر:</b> | واستا ببینم... ببین چی شد؟ |
| <b>مرد:</b>   | چی شد؟                     |

گردنبندش را نشانش می‌دهد.

این که چیزیش نیست... فقط این قفلش شله یکم... باید مواطن  
باشی...

- |               |                              |
|---------------|------------------------------|
| <b>خواهر:</b> | می‌خواهد دوباره برایش بیندد. |
| <b>خواهر:</b> | نه... بذار.                  |

خواهر گردنبند را به گردن براذر می‌اندازد.

فکر نمی‌کنی یکم زنونه‌س؟  
کی می‌خواد بفهمه... بعدشم اینو انداختم تا وقتی که دوباره  
رفتی برآم درستش کنی... فکر کردی دادم بهت؟!

- مرد: گفتم تو از این اخلاقا نداری!  
خواهر: تو که خوب تنها می چرخی برای خودت!  
مرد: ای بابا!  
مرد: خب چه خبر از اینجا؟  
خواهر: هیچی چه خبر... یک عده مردن، یک عده زاییدن، یک عده رفتن، یک عده اومدن و یک عده هم مثله همیشه موندن!  
مرد: مرد پوزخندی می زند.  
چیه باور نمی کنی؟  
مرد: بعد حالا من جز رفته هاشم یا او مده هاش؟  
خواهر: هیچ کدوم، جزو مونده هاش.  
مرد: هه.  
خواهر: خنده داشت؟  
مرد: نه... راستش... فکر نمی کردم... یعنی فکر نمی کردم که -  
زمان حال.  
خواهر: برات عجیبه؟  
مرد: آره فکر نمی کردم بشناسیم.  
خواهر: آره خیلی عوض شدی.  
مرد: آره... یعنی راستش فکر نمی کردم بعد از این همه سال ... اونم اینجا.  
خواهر: هوم ...

- مرد:** برای تو عجیب نیست؟
- خواهر:** دیگه خیلی وقته چیزی برام عجیب نیست... همه‌چی برام عادی شده.
- مرد:** حتی اینکه منو بعد از این همه سال دوباره بینی؟
- خواهر:** راستش رفتن از او مدت خیلی برام عجیب‌تر بود. سکوت. خواهر به سمت سه سنگ قبر هم شکل می‌رود. مرد هم به آرامی همراهی اش می‌کند.
- مرد:** دیروز سال مادرم بود.
- خواهر:** [روی قبرها را می‌خواند]. خدا بیامرزدش. اگه می‌دونستم حتماً می‌یومدم.
- خواهر:** کار هر روزمه.
- مرد:** کار هر روز؟
- خواهر:** هر روز میام اینجا تا بهشون سر بزنم... فکر نمی‌کنم دیگه بتونم اینا رو فراموششون کنم.
- مرد:** آره سخته به هر حال. [مکث. به قبر پسر اشاره می‌کند]. بالاخره پیداش کردن.
- خواهر:** ...
- مرد:** خدا بیامرزدش.
- خواهر:** نه از زنده بودنش خیری دید نه از مرگش.
- مرد:** هوم.

- خواهر: سنگش نوئه! سخت بود شکل اینای دیگه گیر بیاریم ولی  
بالاخره پیداش کردیم... می بینی... تقریباً هم شکلن نه؟  
مرد: آره... مهمه؟
- خواهر: برای من مهم بود... راستشو بخوای برای خودمم یکی سفارش  
دادم! نمی خواستم مثله این یکی توی دردرس بیوفتم!  
سکوت. مرد توجهش به سمت پروژه ساختمانی جلب می شود.  
مرد: چقدر تغییر کرده اینجا... [مکث] راستشن اصلاً اولش فکر کردم اشتباه  
او مدلم.
- خواهر: آره... به هر حال خیلی وقت که گذشته.  
مرد: هوم... هم بزرگ شده هم همه چی عوض شده... نه به اون موقع  
که اینجا یک جاده درست حسابی نداشت نه به الان که دارن  
نابودش می کنن.
- خواهر: آره.
- مرد: حالا می خوان چی بسازن اینجا؟
- خواهر: مجتمع تجاری... از اینا که همه چی توش داره.
- مرد: جالبه... مدرسه رو هم خراب کردن؟... دیگه هیچی ازش معلوم  
نیست... قبلًا از اینجا دیده می شد.
- خواهر: نه... زیر همون شاخه و برگاس... تنها جاییه که هنوز دستشون  
بهش نرسیده همون جاست... البته الان دیگه خرابه س.
- مرد: یعنی دیگه توش -

- خواهر:** چند سالی هست دو تا مدرسه بزرگ اون پایین ساختن.  
**مرد:** بعد اونجا چی؟
- خواهر:** هیچی همینجوری افتاده... شده پاتوق... می‌بینیں که دیگه حتی دیده‌ام نمی‌شه.
- مرد:** میشه رفت اونجا هنوز؟ منظورم اینه که راهش هست هنوز؟  
**خواهر:** چرا؟ چرا می‌خوای برگردی به اون خرابه؟
- مرد:** نمی‌دونم... می‌خوام برم بینم چقدر عوض شده.  
**خواهر:** چند لحظه سکوت.
- خواهر:** به هر حال آره شدنیه باید بشه هنوز... [مکث] او مددی که - یعنی راستش با این سابقه‌ای که تا الان داری فکر نمی‌کنم دیگه برای تدریس همچین جاهایی رو بهت -  
**مرد:** گذاشتمن کنار.
- خواهر:** ...  
**مرد:** دیگه نمی‌تونstem.
- خواهر:** جالبه... یادمه خیلی کارتون دوست داشتی... عاشق بچه‌ها بودی.  
**مرد:** آره... ولی بعد از یه مدت دیگه نتونstem ادامه بدم.  
**خواهر:** جالبه آدم اصلاً فکرش نمی‌کرد اینجا به این حال و روز بیوفه.
- خواهر:** داداشم همیشه می‌گفت قبلًا از اینجا بدمون می‌آمد چون هیچی نداشت جز دار و درخت، حalam از اینجا متنفریم چون

هیچی نداره حتی همون دار و درخت!  
مرد: آره... [مکث] راستی چخبر از او؟

خواهر: همینجا کار می کنه.  
مرد: کجا؟

خواهر: همینجا تو این پروژه.  
مرد: ...

خواهر: باورت نمی شه؟  
مرد: خب... خب... چی بگم... راستش فکر می کردم... چطوری بگم...  
خواهر: فکر می کردی مرد؟  
مرد: ...

خواهر: یه مدت غیبی زد... درست بعد رفتن تو... ولی او مدد... آره  
برگشت بعد از مرگ بابام یهو همینجوری که غیبی زده بود  
همونجوری هم پیدا شد. درست مثله تو. [مکث] می دونی  
خیلی جالبه... روزی که اونو بعد از مدت‌ها دیدم دقیقاً همینجا  
بود... بالای قبر بابام وایستاده بود و سیگار می کشید... اولین بار  
بود می دیدم که داره سیگار می کشه، خیلی لاغر شده بود. یه  
بند انگشت توی کاسه چشماش جا می شد. واقعاً نمی دونم  
چطوری هنوز زنده بود. یادمه اون موقع تازه یک سالی می شد  
که ببابام مرد بود... قبرشو تازه سنگ کرده بودیم... سنگش نو  
بود، درست مثله سنگ قبر الان این بچه که نوئه.

## "صحنه دوم"

همزمان که خواهر از سیگار کشیدن برادر صحبت می‌کند،  
برادر دیده می‌شود که دارد سر قبر پدرش سیگار می‌کشد.

گذشته. مرد و قبر مادر و پسر در تاریکی محو می‌شوند.

برادر: فکر نمی‌کردم اینجا بینمت.

خواهر: منم همین طور... ولی... ولی من منتظرت بودم. در واقع ما منتظرت بودیم ولی شاید اینجا نه. [مکث] تموم این سال‌ها می‌دونستم دوباره برمی‌گردی. کی و کجاشونمی‌دونستم ولی مطمئن بودم دوباره می‌بینمت. [مکث] ولی انگار ظاهراً او مده

برادر: بودی که فقط یه سری به مردها بزنی؟!

برادر: ...

خواهر: بازم خوبه... ولی بخدا منو و مادرم دیگه فرقی زیادی با اینا نداریم.

سکوت.

تا وقتی که گهگداری خبرت از اینجا و اونجا به گوشمن می‌رسید، یکم خیالمن راحت بود. برای بابا همین که می‌دونست زنده‌ای کفایت می‌کرد ولی برای مادر و من، با اون حالی که تو رفتی-[مکث] حالا بهتری؟

برادر سری تکان می‌دهد.

خوبه که او مدی.

برادر: ممنون.

سکوت.

مادر خوبه؟

خواهر: خوشحال می شه وقتی بیست.

برادر: هوم.

خواهر:

سه کلمه... نهایتاً سه کلمه... مثله همیشه. دلم برای این جوابای  
دو سه کلمه ایت تنگ شده بود. [مکث] با همه‌ی اینا خوشحال  
که برگشتی. می دونی من می دونستم میای، ته دلم می دونستم  
حتی وقتی که دیگه خبری ازت نیومد... حتی وقتی که بابا دق  
کرد و مادرم صبح تا شب به جز چند کلمه حرفی نمی‌زد.  
وقتی که امروز از اونجا دیدمت فکر می‌کردم اون روزا  
برگشته... باورم نمی‌شد. ولش کن... با کسی او مدی؟ او مدی  
اینجارو بهش نشون بدی؟ -

برادر سری تکان می‌دهد.

برادر:

[به مدرسه اشاره می‌کند]. هنوز هست اونجا؟

خواهر:

هی... یعنی از امسال دیگه نه... دیگه نمی‌شد... بعد از اینکه تو  
تعمیرش کردی، که همونم نصف و نیمه موند، دیگه کسی  
بهش کاری نداشت تا اینکه یک روز سقفش او مد  
پایین... حalam یکی دیگه دارن می‌سازن، اون پایین، هنوز کامل  
نشده ولی از اونجا بهتره.

- برادر:** هوم... بعد تو هنوزم میری اونجا؟
- خواهر:** نه... دیگه نمی‌رم... خیلی وقته که دیگه نمی‌رم یعنی یه مدت کم‌تر شد و بعد بابا که مادر تنها شد دیگه-
- برادر:** دیگه برنگشت؟
- خواهر:** ...
- برادر:** واقعاً دیگه غیش زد؟ بدون هیچ دلیلی؟
- خواهر سری تکان می‌دهد.**
- برادر:** بعد تو هنوزم می‌ری اونجا؟
- خواهر:** // [عصبانی] گفتم که دیگه نمی‌رم اونجا.
- برادر:** سکوت.
- خواهر:** اون...اون-
- برادر:** بیین...تو... تو - من می‌گم که باید فراموشش می‌کردی تو
- خواهر:** این مدت یعنی فکر می‌کردم تو تونستی فراموشش کنی -
- خواهر:** هه... بیین کی داره این حرفو می‌زنه!
- برادر:** من برای همین رفتم... این همه سال -
- خواهر:** همین دیگه تو رفتی تا بتونی فراموش کنی. تو رفتی و منو گذاشتی اینجا با اینا همه... می‌بینی؟... من...من چی رو باید فراموش کنم؟ ها؟ رفتن اون مرتیکه رو یا غیب شدن تو رو یا دق کردن بابمو؟ ها؟ تو... تو می‌دونی من تو این چند سال چه به حال و روزم او مد؟... تو می‌دونی این پیرمرد بدبخت که الان

اینجا خواییده بعد از اون بلایی که سر بچهش اومد و رفتن توی  
احمق چه به حال و روزش افتاد؟ تو نبودی که بینی هر روز  
مادر چطوری جلوی چشمam وجب به وجہ گوشتای تنش  
آب می شد و الانم شده یه کف دست گوشت که منتظر مرگه  
که بیاد اونم ببره... نه من نمی تونم. نه می تونم نه می خوام که  
اینا رو فراموش کنم.

برادر: ...

من ... من مگه چی از این زندگی می خواستم؟ من که مثله تو  
توی آسمونا سیر نمی کردم... من فقط سروسامون می خواستم -  
تقصیر تو نیست... زندگی همیشه همین بوده.  
حال. مرد ظاهر می شود اما آنها او را نمی بینند.

خواهر: راست میگی. زندگی همینه دیگه. یعنی برای ما همیشه همین  
بوده... [مکث] ولی هنوز باورم نمی شه... اگه... اگه می دونستم  
می خواد همچین کاری رو بکنه-

برادر:

برادر: اون تصمیمشو گرفته بود.

مرد: آره من تصمیمو گرفته بودم.

خواهر: آره ولی فکر نمی کردم اینجوری بشه... دیگه هیچی از اونجا  
نمونده. همچ سوخته.

برادر سری تکان می دهد.

مرد: نمی خواستم چیزی از اونجا بمونه.

- برادر: می خواسته که همینجا خاکش کن.
- خواهر: قبول کردن؟
- برادر: هنوز معلوم نیست.
- مرد: چاره‌ای ندارن... البته الان دیگه زیاد برام فرقی نداره!
- خواهر: فهمیدن چرا این کارو کرده؟
- مرد: تو که می دونی!
- برادر: هنوز نه... ولی تو نمی دونی؟
- خواهر سری تکان می دهد.
- مرد: اون می دونه... بگو بهش که می دونی!
- برادر گردنبندی را به خواهر می دهد.
- برادر: اینو از لابای جنازه‌ی سوختش پیدا کردن...
- خواهر: این... این... دست تو چکار می کنه؟ اصلاً تو اونجا چکار می کردی؟
- برادر: این همونی نبود که-
- خواهر: خفه شو... خفه شو نمی خوام دیگه یک کلمه بشنوم...
- برادر: ولی-
- خواهر با ناراحتی می رود. و برادر هم به دنبالش.

## "صحنه سوم"

حال. دوست و زن در حالی که نفس نفس می‌زنند به آرامی

وارد می‌شوند.

دوست:

بیا بالا... بشین اینجا... نباید تو میومدی...

زن:

نمی‌دونستم اینجوریه که.

مکث. هر دو نفسی می‌گیرند.

دوست:

یه زمانی اینجارو مثله چی میومدم بالا... حالانگام کن...

[مکث] عجیبه که اینجا هنوز یک راه درست و درمون نداره...

زن:

آره.

دوست:

بین چکار کردن اینجارو ولی...

زن:

هوم... حسابی عوض شده.

دوست:

آره... دیگه هیچکی رو نمی‌شناسم اینجا... همه غریبه‌ن.

زن:

یادمه یک درخت توت بزرگ اینجا بود... آنقدر بزرگ بود

که سایه‌ش می‌افتاد روی جاده خاکی پایین... وقتی که

می‌رسید زیرش همیشه پر آدم بود.

دوست:

خوب یادته... آره راست می‌گی... بچه که بودیم پاتوقمون

بالای همین درخته بود... مخصوصاً تابستان... همه‌ی اینجا دیگه

زیر پامون بود. گاهیم که حوصله‌مون سر می‌رفت منتظر

می‌شدیم یکی از زیرش رد شه تا روش تف کنیم.

- زن: چجوری آخه؟ خیلی فاصلش زیاد بود یادمeh.  
 دوست: آره... سخت بود... می‌خوای بهت بگم دقیقشو؟ باید قشنگ  
 آب دهنمونو جمع می‌کردیم و -  
 زن: بسه تو رو خدا -  
 دوست: بله دیگه همینه.  
 زن: بعد اونا که رد می‌شدن نمی‌فهمیدن؟  
 دوست: کم می‌شد که به هدف بخوره!  
 زن: اه توام -  
 دوست: ولی وقتی می‌خورد می‌گفتی المپیک بردم... بعدشم طرف  
 زیر و بالامونو به فحش می‌کشید و می‌ذاشت دنبالمون ولی  
 منتها چون باید تا این بالا میومدن هیچوقت نمی‌تونست  
 بگیرمون.  
 زن: واقعاً که چه دورانی داشتین.  
 دوست: آآره...  
 هر دو می‌خندند و به تدریج خنده‌شان محو می‌شود. سکوت.  
 عجیبیه که برات تا حالا تعریف نکرده بودم.  
 زن: آره... الان چون اینجا رو دیدی یادش افتادی.  
 زن در میان قبرها می‌چرخد.  
 دوست: هوم...  
 زن: اینجا قبرستونش خیلی قدیمی‌ئه‌ها... اینو نگاه هزار و سیصد

- و ... -

دوست: آره بابا قدیمی ترم هست... بیا اینو نگا کن... فوت... بخونش...  
اصلاً خونده نمی شه ۱۲۸۳ یا ۱۲۱۳!

زن: آره خونده نمی شه... چقدر اونموقع سنگا کوچیک بوده بـ  
عکس الان؟! [مکث] بینم قبر مادرت کجا بود پس؟

دوست: خندهدار نه؟  
زن: چی؟

مرد به سمت قبری می رود.

دوست: اینکه اینهمه مدت همه منتظر مرگت باشن ولی حالا اینجوری  
وایستی و به قبرشون زل بزندی!

زن: ...

سر قبر مادرش می ایستد.

دوست: بیا اینجاس.  
زن: سالش نزدیکه باید -

دوست: چقدر دوست داشت نوه شو بینه.  
زن: آره... اسمشم انتخاب کرده بود.

دوست: هه.

سكوتی طولانی و غمگین. زن برای اینکه این سکوت را  
 بشکند قبر دیگری را نشان می دهد.  
زن: من اینو می شناسم... اسماعیل... یادته؟  
دوست: [به خودش می آید]. آره... همون خل وضعه که صبح تا شب تو

زمینا ول بود... همیشه‌ی خدا آب دماغش آویزون بود و هیم  
اینطوری می‌کرد.

ادایش را در می‌آورد و حال زن را بهم می‌زند.

**زن:** بسه دیگه توام.

**دوست:** [با خنده] یادت او مرد؟

**زن:** یادم بود خودم لازم نبود شما نشون بدی خدا بیامرز رو حالا.

**دوست:** [خنده‌اش به تدریج محو می‌شود]. یادته چطوری مرد؟

**زن:** تصادف کرد دیگه.

**دوست:** آره... منتها بخاطر تصادف نمرده بود... یعنی همه اون موقع

فکر می‌کردیم زدن بهش و در رفتن ولی داستان چیز دیگه‌ای  
بود.

**زن:** آره منم یادمه می‌گفتن تصادف کرده...

**دوست:** ظاهراً اونی که بهش زده بوده دیده بود حال و روزشو ولش

کرده رفته... این بدیخت فلک‌زدهام چون کسی پی‌اش نبوده

اینقدر وسط کوه و کمر زجر کشیده تا شب همینطور زنجه

می‌زده تا اینکه شغالاً ریختن و لت و پارش کردن... جنازه‌شو

آش و لاش دو سه روز بعد پیدا کردن... هیچی ازش نموده

**زن:** بود... از باقی مونده لباسش تونستن تشخیص بدن کیه.

**دوست:** بنده خدا چه سرنوشتی داشته...

آره... یه عده هم می‌گفتن سگهای شکاری ریختن سرش...

آخه یادته که اینجا فصل شکار چخبر می‌شد.

زن: آره... ولی الان دیگه فکر نکنم زیاد این خبرا باشه؟

دوست: هوم... دیگه مثله اونموقع ها نیست ...

زن: هوم... [اتفاقک را نشان می‌دهد]. وای اینو ببین! هست هنوز.

دوست: آره.

زن: یعنی هنوزم اینجا می‌شورن؟

زن به سمت اتفاقک می‌رود.

دوست: فکر نمی‌کنم... [مکث] ولی بعضیا چه سرنوشتی دارن ها!...

یکی مثله من اینجوری یکی هم مثله این اسماعیل... تا جایی که

یادمه اینجا دو تا بچه این وضعی داشته که جفتشون به همین

وضع کشیده شدن... یکی همین اسماعیل یکی هم -

زن جیغ می‌کشد و برادر از اتفاقک انتها یرون. نگاه برادر بازن

تلاقی می‌کند.

چی شد؟... ببین کی اینجاست.. هی... سلام پسر... چطوری تو؟

چه عجب ما یکی رو اینجا شناختیم.

برادر از سر ناچاری به آن‌ها اضافه می‌شود.

برادر: هی... سلام.

زن: [که هنوز ترسیده] سلام خوبی؟

برادر: سلام ممنون. بیخشین که ترسوندمت.

دوست: نزدیک بود ناکاراش کنی ها!

زن: اونجا بودی؟ اون تو؟

برادر:	آره.
دوست:	اونجا چکار می کردی؟
زن:	یادمه اونجا قبلاً-
برادر:	نه... قبلاً اونجا می شستن ولی حالاً-
دوست:	آره... حتی یادمه یه زمانی اونجا تمرین می کردین!
برادر:	آره... یادته؟
زن:	الانم داشتی تمرین می کردی؟
برادر:	نه... الان اونجا شده یه چیزی مثل رختکن.
دوست:	رختکن چی؟
برادر:	رختکن برای کارگرای اینجا.
دوست	یعنی تو-
	برادر سری تکان می دهد.
زن:	ولی یادمه مهندسی می خوندی.
برادر:	ول کردم.
دوست:	ول کردی؟
زن:	چرا آخه؟
برادر:	نشد دیگه.
	مکث.
دوست:	یادمه آخرash بودی... یعنی حداقل تا قبل از اینکه ما از اینجا بریم -
برادر	بعد از اون بود که ول کردم...

- زن: موسیقی چی؟  
دوست: آره... یادمه خوب ساز می‌زدی... هر چند به نظرم خوندنت  
چنگی به دل نمی‌زد... چی بود اون طرز خوندنت.  
ادایش را درمی‌آورد و برادر می‌خندد.
- زن: [جانبدارانه] اون سبکش بود.  
دوست: اوه... درسته یادم رفته بود که از هواداراش بودی!  
برادر: راست میگه خیلی مسخره بود!  
دوست: یا تحویل بگیر...
- زن: داره دستت می‌ندازه بنده خدا! [مکث] جدی میگم... گروه چی  
شد؟  
برادر سری تکان می‌دهد.  
زن: چرا خب...  
برادر: کلاً بعد از اینکه شما رفین کم کم اون گروه پاشید... بعدشم  
یعنی راستش وقتی از اینجا رفتم یکم پیگیر شدم ولی نشد  
دیگه.
- دوست: که اینطور.  
برادر: هوم.
- زن: سکوت طولانی. زن حرف را عوض می‌کند.  
دوست: پس حالا مُردهها رو کجا -  
برادر: الان که شسته شده تحویل می‌دن... اینجا فقط خاک می‌کن.  
زن: نه اینجا دیگه خاکم نمی‌کنن.

- دوست: جدی؟  
برادر: آره... تقریباً یک سالی میشه... اون پایین یک جایی درست کردن.
- دوست: حتما بخاطر اینجا.  
برادر: آره دیگه. فقط شانس آور دیم که نزدن اینجا رو خراب کن.  
زن: ولی کم کم یک کاری باهاش می کن که دیگه فرقی با خراب کردن نداره.
- برادر: هوم.  
دوست: پس دیگه کسی رو اینجا خاک نمی کنن؟  
برادر: در واقع برادرم جز آخریا بود که اینجا خاکش کردن.  
زن: خدا بیامر زدتش.
- برادر: اونم بخاطر شرایطی که داشت.  
دوست: [به قیر پسر اشاره می کند]. خبرشو خوندم... از همینجا پیدا ش کردن دیگه؟  
برادر سری تکان می دهد.
- خبر؟  
برادر: هیچی.
- دوست: یعنی نتونستن هیچ سر نخی پیدا کنن؟  
برادر سری تکان می دهد.  
زن: جالبه.

برادر: چیزی ازش نمونده بود... تنها چیزی که مطمئن بودن ازش این بود که حیوانا بهش حمله کردن... و احتمالاً یکی پیداش کرده و اینجا خاکش کرد.

زن: حیوانا؟

برادر سری تکان می دهد.

دوست: آره... نوشه بودن که یک چیز دیگه ام باهاش بوده.  
برادر: آره... یک سگ.

زن: سگ؟

برادر: البته بعداً فهمیدن.

زن: خب یعنی بهم ارتباط داشتن؟  
دوست: حتماً دیگه.

برادر: هیچی معلوم نیست... راستش فقط برای اینجا دردرس شد... بعد از اینکه جنازه رو پیدا کردن مردم اعتراض کردن که شاید هنوزم کسی رو اینجا خاک کرده باشن... ولی چون مدرکی نداشتن حرفشون به جایی نرسید. [مکث] البته که چیزیم دیگه پیدا نکردن.

دوست: بهونشون بوده... چون اینجا همش زمین کشاورزی بوده و اصلاً ربطی به قبرستون نداشته.

برادر: هوم شاید.

دوست: برای همین هست که برام عجیبه که جنازه داداشتو اونجا پیدا

کردن و خیلی راحت از خیرش گذشتن... اگه به فرض مثال  
کسی بخواهد از سر دلسوزی هم خاکش کنه خب میاوردتش  
یکم اینورتر تو قبرستون خاکش می‌کرد.

برادر: چی بگم ولا...

زن: باید پیگیری کنی.

برادر: اونام پرونده رو ول نکردن که هنوز... ولی اینجوری به ما گفتن.

دوست: یادمه موقعه مریضیم... زمانی که همه ازم قطع امید کرده بودن

این بچه رو که می‌دیدم می‌گفتم چرا باید این بمونه و من برم...

منی که داشتم زندگی می‌کردم... منی که خوشبخت بودم.

ولی حالا-

زن: طفلکی از شانسش بود.

برادر: آره از شانس خوبش بود.

سکوت.

دوست: خب پس اینجا موندگار شدی؟

برادر: هوم.

زن: یادمه آخرین بار که او مدیم اینجا، نبودی.

دوست: آره... برای فروختن زمینا او مده بودیم...

زن: پدرت تازه فوت کرده بود.

برادر: آره یه مدت نبودم... یه مدت طولانی نبودم. نمی‌تونستم اینجا باشم.

دوست:

هوم...

مکث.

زن:

خواهر تو یادمه تو مراسم پدرت دیدمش... هنوز صورت رنگ

و رو رفتش جلو چشمه... [به خودش می آید]. حالش چطوره؟

برادر:

خوبه.

زن:

اونم همینجا زندگی می کنه؟

با هم زندگی می کنیم.

برادر:

خب... زن و بچه چی؟ بگو دیگه... نکنه انتظاری داری یکی

یکی ازت پرسم! [مسلسل وار] کی هست؟ کجا با هم آشنا

شدین؟ چندتا بچه دارین؟

برادر سری تکان می دهد.

دوست:

هیچی؟ پسر تو تا الان باید کم کم پنج تا بچه پس انداخته باشی!

برادر نگاهی به ظاهر زن می اندازد و بعد به مرد نگاهی می کند.

ما رو که می بینی شرایطمون فرق می کنه... برای همین یکی هم

پدرمون دراومده!

آره... درسته یکم دیر شده ولی از هیچی بهتره!

برادر:

مبارک باشه به هر حال!

مکث.

حالت چطوره؟ منظورم اون-

دوست:

هی... اونو که ردش کردم فقط یه چیزاییش برام یادگاری

مونده دیگه!

کلاهش را برمی‌دارد و سرش را نشان می‌دهد.

**برادر:** بہت میاد. [مکث] کی او مدین؟

**زن:** همین چند ساعت پیش...

**دوست:** آره... راستش ما چند روزی یه جایی نزدیکای اینجا بودیم...

داشتم برمی‌گشتیم خانم یاد اینجا افتاد و منم از خدا خواسته.

**زن:** ولی واقعاً اولش نشناختیم... همه چی تغییر کرده...

**دوست:** تا اینکه مشتی طاهر رو دیدم هموجوری نشسته دم در خونش!

گفتم خانم شک نکن که درست او مدیم! پسراین چرا

نمی‌میره؟ ما بچه بودیم این پیر بود الان ما داریم پیرمی‌شیم این

هنوز پیره!

**برادر:** آره همه چی تغییر کرده تو این چند سال الا همین مش طاهر!

**زن:** قبل از اینکه تو رو بیینیم داشت از گذشته اینجا می‌گفت...

اینکه اینجا چقدر تغییر کرده نسبت به اون موقع ها... از

بچه گی هاتون... از اون درخته که می‌رفتین بالا و روی سر و

صورت مردم تف می‌کردین.

**برادر:** آره... ما خیلی خاطره از اینجا داریم.

مکث.

**دوست:** آره... یادمی یه سال آخرین امتحانو که می‌دادیم از همون

مدرسه که الان نمی‌دونم هست یا نه انداختیم توی همین

رودخونه که الان اینجوری شده... اون موقع چه آبی داشت...  
آبش سرد بود ها... انداختیم تو رودخونه و همین طور رفتیم  
بالا... مسابقه می دادیم... هر کی بتونه بیشتر توی آب بره...  
دیوونه بودیم ها... بعدشم هر دو از پا درد افتادیم تو خونه و  
بعدشم جفتمون سرماخوردیم... خلاصه یک ماه تابستون ما هر  
دو مریض بودیم. [به برادر] یادته؟

برادر: هوم... آره.

زن: بسه دیگه... فکر کنم این خاطره رو برای من فقط صدبار گفته  
باشی!

دوست: خب گفته باشم... اصلاً برای همینه که اسمش خاطره س  
دیگه!... ما چیزایی که دوست داریم و هی می گیم و مرور  
می کیم... می دونستم گفتم ولی بازم دوست دارم تعریف کنم.  
مدرسه هست هنوز؟

زن:

برادر:

دوست: خرابه س ولی هنوز خرابش نکردن.  
دوست دارم برم بینیمش.

برادر: هوم...

دوست: یه چیزی رو می دونین... موقع مریضیم... اون زمانی که حالم روز  
به روز بدتر می شد همش اینجا رو می دیدم... تو خواب و  
بیداری ام فرقی نمی کردد... اون درخته، این رودخانه و این  
قبرستون... حتی موقعی که نمی خواستم بهش فکر کنم تصویر  
اینجا تو ذهنم بود... هه.. اولش ترس بر داشته بود ولی بعد کم کم

ازش خوشم او مد... تا جایی که گفتم حالا که قراره بمیرم باید  
اینجا بمیرم و اینجا خاکم کن فقط اینجوریه که آروم می‌گیرم.  
برای همین دوست داشتم دوباره اینجا رو ببینم.

**زن:** که البته نه از درخت خبریه نه از رودخونه!

آره... تازه دیگه مُردهام خاک نمی‌کنن!... ولی جالبه که بعد از  
اینهمه سال هنوز یک راه درست و حسابی به اینجا نزدن.  
مجبور شدم ماشینو اون پایین بذارم بیام... اینم با این وضعش  
اینهمه راه رو او مد بالا.

**برادر:** الانم یه راه هست.

برادر سمت دیگر را نشان می‌دهد.  
اونجا رو می‌بینی... اون آسفالت رو بگیری می‌ای بالا تا اونجا...  
راهش هم صافه همم کمتره.

آره... پس من برم ماشینو بیارم تا نخواود تو اینهمه راهو بیای  
دوباره... [به برادر با خنده] خب پس فعلًا... نری گم و گور شی  
دوباره...

دوست خارج می‌شود.

**زن:** اصلاً ندیدیم این راهه رو.

برادر: حق داری خیلی تغییر کرده اینجاها خب... خیلی جاهاش  
خراب شده و دوباره ساختن.

سکوت. هر دو می‌خواهند حرف بزنند ولی نمی‌توانند.

**برادر:** [آماده رفتن می‌شود]. خب منم کم کم باید بر گردم سر کار.

- ذن: ولی حیف شد.  
برادر: ...
- ذن: موسیقی رو می گم... حیف شد و لش کردی.  
برادر: بعضی وقتا نمی شه دیگه.
- ذن: هوم... ولی تو... منظورم اینه که تو خودت نخواستی.  
برادر: نه گفتم که من -
- ذن: گروه خوبی بود... می شد باهاش -  
برادر: بعد رفتن شما دیگه نمی شد -
- ذن: تو همه کاره‌ی اون گروه بودی... به رفتن من نبود... اگه تو ول  
نمی کردی اون گروه نمی پاشید.  
برادر: // ولی -
- ذن: خودتم اینو می دونی... من... من دورادور خبر داشتم... یکی از  
بچه‌ها گفت می خوای بری... ازم خواست باهات صحبت  
کنم... بهت زنگ بزنم تا شاید منصرف کنم... ولی... ولی -  
برادر: ولی زنگ نزدی.
- ذن: ولی... ولی من نمی تونستم -  
برادر: تو خودت ازم خواستی برم.
- ذن: آره ولی نه بعد از اینکه ما برای همیشه از اینجا رفتیم.  
برادر: بعد از اون اتفاق دیگه دلیلی نداشت که اینجا بمونم دیگه نمی تونستم  
که اینجا بمونم... اینو تو خودت بهتر از هر کسی می دونی.

لحظه‌ای سکوت.

**زن:** ولی... ولی من می‌خواستم برگردم... می‌دونی خیلی دوست

داشتم زودتر از اینجا برگردم اینجا ولی -

گذشته، فصل شکار است و هر چند دقیقه صدای شلیکی از

دور می‌آید.

**برادر:** بازم خوبه که او مدی.

**زن:** ممنون.

اینکه سر بزنبزی خیلی خوبه... هم برای خودت خوبه هم برای ما.

هوم... [به مدرسه اشاره می‌کند]. اونجا چطوره؟

هی... هر چی باشه از اینجا [به اتاقک اشاره می‌کند]. بهتره.

آره... البته بعد از اون شری که به پا شد باید یکجا درست و

در مون برای تمرین کردن پیدا می‌کردیم... فقط بیخشین که

تونستم بیام برای کمک.

نه بابا... کاری نداشت زیاد یکی دو روزه ردیفش کردیم.

**زن:** تو خوده مدرسه‌س؟

خود مدرسه که نه کنارش... در واقع یک چیزیه بین کلاس و

انباری و طولیله! که ما ردیفش کردیم و اسه تمرین. می‌خوای

بیای بیینی؟

واسه مهمونی که بیام می‌بینم... می‌دونی که نمی‌تونم با این

**حال-**

- برادر: آره... حالت چطوره حالا؟  
زن: خوبم... [مکث] پس حسابی تمرین می کنین؟  
برادر: هوم... از وقتی مدرسه تعطیل می شه تا صبح که دوباره مدرسه باز می شه! بعدشم که بنده باید به تعمیر تیر و تخته های کلاسای این مدرسه برسم!  
زن: دیگه اینقدر دور هست که صداش کسی رو اذیت نکنه!  
برادر: هه آره... ولا نمی دونم اهالی اینجا با این صدای توپ و تفنگ مشکل ندارن ولی با ساز زدن ما اینطور قهرشون می گیره.  
زن: هوم.  
مکث.  
برادر: خوبی؟  
زن: آره.  
برادر: اون حالت چطوره؟  
زن: اونم خوبه. [می خواهد بحث را عوض کند]. بایدم اینجوری تمرین کنین آخه ما واسه این -  
برادر: //چیزی شده؟  
زن: [با بعض] نه.  
برادر: نمی خوای بگی؟  
زن: چی بگم.  
برادر: چند بار او مدم ببینمش -

- زن: نبینیش بهتره... یعنی منظورم اینکه الان-
- برادر: آخه چرا اینجوری- می خوای بگی چی شده یا نه؟
- زن: نمی دونم... نمی دونم با خودش چه فکری می کنه... از وقتی که فهمیده من حامله ام وضعش بدتر شده... هه... من احمق فکر می کردم بچه می تونه اوضاع رو عوض کنه... آخه همیشه خیلی بچه دوست داشت منم فکر کردم الان موقعیته خوبیه... ولی-
- برادر: یعنی چی؟ چرا باید بدتر بشه... با دکترش صحبت کردی؟
- زن: [سعی می کند به خودش مسلط شود]. نه... یعنی این دیگه به قضیه‌ی تصادف‌ش کاری نداره.
- برادر: ...
- زن: می دونی یه مدت اون اوایل که تصادف کرده بود- قبل از اینکه بره تو کما- همیش می گفت اگه قرار باشه وضعم اینجوری باشه من باید از پیشش برم... می گفت نباید زن جوانی مثله من پای اون بسوزه... ولی من اصلاً به این چیزا فکر نمی کردم... بهش گفتم که خدا می دونه که اصلاً این چیزا توی سرم نیست... بهش قول دادم تا آخرش باهاش بمونم و هیچیم برام مهم نیست. تا اینکه حالش روز به روز بدتر می شد و تو خودت یادته...
- برادر سری تکان می دهد.
- یه پام اینجا بود پیش تو و گروه یه پام پیش اون. یه روز دیگه

نداشت از خونه برم بیرون... او لش به دست و پام افتاد ولی وقتی  
بهش گفتم که اینکاراش باعث می شده منم مریض بشم شروع کرد  
به فحش دادن و بد و بیراه گفتن... می گفت تو قول دادی تا پای  
مرگ با هام باشی و من نمی ذارم از کنارم تکون بخوری... گفت  
توام باید با من بمیری و نمی ذارم مال کس دیگه ای باشی. حرفای  
اون روزشو به حساب حال بدش گذاشتمن ولی بعد از اونروز دیگه  
هیچوقت رفتارش با من عوض نشد... حتی بعد از اینکه از کما  
دراومد... تا اینکه-[حرفش را می خورد].

برادر: تا اینکه چی؟

هیچی... [مکث]. بین راستش من او مدم ازت بخوام اگه میشه یه  
مدت از اینجا بری... یعنی یه مدت نباشی-

برادر:

// برم؟ کجا برم؟ چرا برم- پس موضوع سر منه؟

زن:

پس... من یعنی ما باید از اینجا بریم.

برادر:

باید برم بینیمش.

زن:

// نه. فقط ازت خواهش می کنم-

برادر:

// آخه من باید بدونم که چرا-

زن:

[بغضش می ترکد]. اون فکر می کنه که من و تو با هم-

صدای شلیک. زمان حال. زن تنهاست. مدتی می گذرد مود،  
به آرامی وارد می شود. در میان سنگ قبرها می چرخد تا به  
سه سنگ قبر هم شکل می رسد. توقفی می کند. زن متوجه او

می‌شود. نگاهی به هم می‌اندازند اما ظاهراً هم‌دیگر را  
نمی‌شناسند. صدای دور بوق ماشینی می‌آید. زن به بیرون  
صحنه دست تکان می‌دهد.

زن: [داد می‌زند.] او مدم... دارم می‌یام.

و آهسته خارج می‌شود. مرد با نگاهش زن را دنبال می‌کند.  
قاریکی.

---

## پرده دوم

### "صحنه اول"

---

کلاس درسی متروکه و کثیف. میز و نیمکتی داغان و تخته‌ای شکسته. در انتهای دری قرار دارد که به اتاق معلم راه دارد و پنجره‌ای که چشم اندازش قبرستان است.

گذشته. صدای پارس سگ می‌آید که دنبال کسی کرده است. پس از مدتی پسر، که از دست سگ فرار کرده، وارد کلاس می‌شود. نفسی می‌گیرد و در کلاس چرخی می‌زند. با شنیدن صدای مرد از در انتهای خارج می‌شود. اندکی بعد مرد، عصبانی، در حالی که با تلفن صحبت می‌کند، وارد می‌شود.

مرد: تو چرا نمی‌فهمی... یکبار بہت گفتم اون زینا - خب... بیین اصلاً من دیگه نمی‌خوام اینکارو بکنم... آره... آره... ولی اشتباه کردم... اصلاً گوه خوردم... خوبه؟... اون پولی هم که دادی رو برات می‌فرستم... چی؟... آره تو اینجوری فکر کن... آره من می‌خوام دخترشو بگیرم تا زیناشو - هه... بابا من دارم با این دختر ازدواج - نه... نه... نمی‌فهمی... اگه می‌فهمیدی که اون دخترو نمی‌فرستادی اینجا تا - بیینم تو اصلاً فهمیدی که من چطوری این گندو جمع کردم؟ ها؟... همین خواهر تو که فرستادی... حتماً اون برات تعریف کرده...

صدایی از اتاق پشتی می‌آید. مرد تلفن را قطع می‌کند و به سمت در می‌رود. پسر در آستانه‌ی در ظاهر می‌شود و با خشم مرد را نگاه می‌کند.

[دستپاچه] تویی... کی او مدی؟

پسر، مرد را هل می‌دهد و از کلاس خارج می‌شود.

- بین-

سیگاری روشن می‌کند. کمی می‌گذرد. سنگی شیشه را می‌شکند و به پای مرد برخورد می‌کند.

حال. برادر وارد می‌شود و مرد را زیر نظر می‌گیرد. مرد او را نمی‌بیند. مرد پک آخر را به سیگارش می‌زند و آنرا دور می‌اندازد. برادر با سیگار نصفه و نیمه‌ی مرد سیگارش را روشن می‌کند.

**صدای برادر:** فقط ازت می‌خوام اونو با خودت ببری.

**صدای مرد:** گفتم که... من برای این نیومده بودم.

**صدای برادر:** ولی اون-

**صدای مرد:** نمی‌شه... دیگه نمی‌شه... متأسفم.

مرد یک صندلی جلو پنجره می‌گذارد و در حالی که با فندکش بازی می‌کند، روی آن می‌نشیند. با ورود دوست، به تدریج مرد محو می‌شود.

**دوست:** به نظرم باید اینجا رو خراب می‌کردن... چیه اینجا.

**برادر:** هوم.

**دوست:** [صندلی را می‌بیند]. بین چی پیدا کردم.

- برادر نگاهی به صندلی می اندازد و سری تکان می دهد.
- دوست: یادت او مد؟  
برادر: چی رو؟  
دوست: این صندلی رو.  
برادر: نه.
- دوست: بیا اینجا رو ببین... می بینی؟ می تونی بخونیش؟ یادته یه معلم داشتیم... قد کوتاه و کچل بود... سال سوم؟  
برادر سری تکان می دهد.  
یادته چطوری حرف می زد؟  
ادایش را در می آورد.  
برادر: [با خنده] آره.
- دوست: خدایی خیس خیس می شدیم موقع درس دادنش! حالا بگذریم... این صندلی رو می بینی... این دو تا حرفو می بینی... اینجا... سر همین یک بلایی سرم او مد که هنوزم بهش فکر می کنم تمام تنم می لرزه... یادمه میزو که دید گفت این چیه؟ می بینی که فقط حرف نوشتم... خلاصه گفت این چیه؟ منم که فکر نمی کردم بفهمه کار منه... گفتم نمی دونم حتماً از قبل بوده... بعد نگاهی بهم انداخت و رفت لیستشو اورد انگشت گذاشت رو اسمم گفت خر خودتی نکبت گوساله... دقیق این سه تا کلمه رو یادمه: خر، نکبت، گوساله. بعد همچین با همون

دفتر نمره کویید توی فرق سرم که با کله رفتم توی همین میز و  
بعدم گرفتم زیر چک و لگد و می گفت فکر کردی فقط خود  
قرمساقِ قرمدنگت بلدى یابوی پدر سگ...می زد و فحش  
می داد...می زد و فحش می داد و همینطوریم تفash سر تا پامو  
خیس می کرد. هنوز که هنوزه خیسی و سردی تفash رو  
صورتم حس می کنم و چندشم می شه!

برادر: یادمه تا آخر سال نکشید.

دوست: آره... اونموقع می گفتن مرض لاعاج گرفته... [با خنده] فکر  
کنم آه من دامنشو گرفت!

برادر: همینجام خاکش کردن.

دوست: هوم. یادش بخیر پسر... [مکث] چقدر اینجا رو تو تعمیرش  
کردی... یه روز سقف، یه روز پنجره، یه روز در. حالا نگاه  
کن.

برادر: آره... خب اونموقع چاره‌ای نبود...

دوست: همون موقع باید قید این مدرسه رو می زدن.

برادر سری تکان می دهد. دوست از پنجره بیرون را نگاه  
می کند.

مکث.

ولی چی بشه اینجا.

برادر: هوم. [سیگارش را خاموش می کند].

- دوست: چه رونقی بگیره... ولی دیگه کامل قبرستونو گرفته.
- برادر: هوم... مهم نیست دیگه... گفتم بهت که دیگه اینجا کسی رو خاک نمی کن.
- دوست: آره... ولی به هر حال نباید اینجوری بشه... واسه ماها سخته... یعنی می دونی برای ما که هستیم سخته و گرنه اونا که دیگه براشون فرقی نمی کنه.
- برادر: شاید.
- مکث.
- برادر: ولی اینجا زیاد تغییری نکرده... همون نکبتی بوده که مونده.
- دوست: آره.
- برادر: هنوزم می تونم راهش بندازن.
- دوست: نیازی ندارن دیگه بهش... واسه همینم باید خرابش کن. شده پاتوق... می بینی که.
- دوست: آره... [مکث] هنوزم مدرسه حالمو بد می کنه... واقعاً خوب شد.
- برادر: که تموم شد.
- برادر: هوم... اینجارو می خوای؟
- دوست: چی؟
- برادر: می گم اینجارو می خوای؟
- دوست: چرا؟
- برادر: مگه برای همین نیومدی؟

- دوست: هه...نه بابا.
- برادر: فکر کردم می‌خوای اینجا رو -
- دوست: هه...نه...البته بدم نمی‌گی...اگه اوون مجتمع راه بیوفته اینجا رو می‌شه یک کارایی کرد. ولی الان نه.
- برادر: پس فقط می‌خواستی اینجارو ببینی؟
- دوست: هوم.
- مکث. دوست با شیشه‌ی شکسته‌ی پنجره بازی می‌کند.
- برادر: تنها او مدلی؟
- دوست: چی؟
- برادر: تنها او مدلی؟
- دوست: نه...اوون تو ماشینه.
- برادر: خب بگو بیاد بالا. راهش که او نقدر سخت نیست.
- دوست: راستش فکر نمی‌کردم راه داشته باشه... بازم خوب شد با ماشین تا اینجاش او مدلیم.
- برادر: حالا که او مدلی بگو او نم بیاد.
- دوست از پنجره داد می‌زند. برادر هم به کنار پنجره می‌رود.
- دوست: اینجا راه داره که بخوای بیای... از اینور. [به برادر] فکر نکنم بیاد.
- برادر: آره براش سخته به هر حال.
- دوست: راستش خودش نمی‌خواب بیاد اینجا. می‌دونی که -

- برادر: هوم... حق داره.  
دوست: هوم... مکث.
- برادر: برام عجیبه.  
دوست: اینکه چطور اینهمه سال اینجا بند شدی... چطور می تونی اینجا سر کنی. اینجا هیچی نداره.
- برادر: شاید برای تو اینظروری باشه ولی-  
دوست: ولی برای توام همینظروری بود... یادمه که همیشه می خواستی از اینجا بری.
- برادر: ولی من رفتم.  
دوست: آره ولی اون به خاطر ما بود. [مکث] راستش می خواستم... یعنی اگه بشه یه روز دعوتت کنم... یعنی دعوتون کنم-با خواهرت- تا بیاین-
- برادر: نه... ممنون... خودت می دونی که این کار زیاد-  
دوست: راستش فقط می خواستم یکم باهات حرف بزنم... راستش-  
برادر: من خوبم... یعنی ما خوییم...
- دوست: نه... خواهش می کنم بذار حرفمو بزنم... ازت می خوام زندگیتو راست و ریس کنی... هر کمکی هم از دستم بر بیاد برات می کنم... تو... تو داری خود تو نابود می کنی... تو هنوز-

- برادر: نه من خوبم... همه چی خوبه... فقط -  
 دوست: خوب نیستی... همین دیگه لعنتی حالت اصلاً خوب نیست.  
 وقتی دیدمت اصلاً باورم نمی‌شد این تویی. می‌دونی راستش  
 من خودمو مقصراً این حال و روزت می‌دونم.
- برادر: نه... چرا؟  
 دوست: بس کن دیگه... بیشتر از این عذابم نده.  
 برادر پوزخندی می‌زند.
- [ادامه می‌دهد]. می‌دونی آدم اگه یه مدت زیاد یه جا بمونه بعد  
 از یه مدت چیزهایی که اصلاً بهشون احتیاج نداره زمین گیرش  
 می‌کن... اینه که یواش یواش بعد از یه مدت دوربرشو پرآت  
 و آشغال می‌گیره... زندگیش میشه یه کوپه آشغال که اجازه  
 نمی‌ده از جاش تكون بخوره. من فکر می‌کنم اینجا - هر چند  
 داره یک اتفاقایی براش می‌افته - ولی کلاً یه کوپه آشغاله که  
 تو تووش گیر کردي.
- برادر: خب می‌گی چکار کنم؟ برم از اینجا دوباره؟  
 دوست: آره... خودم کمکت می‌کنم -
- برادر: برم که چی بشه؟ که یه مشت آشغال دیگه دوربرم و بگیرن؟  
 بعضی وقتاً دیگه برای هر کاری دیره. بعضیما اینو به سن و سال  
 ربط می‌دن ولی به نظر من این، به خود آدم مربوط میشه.  
 دوست: یعنی چی این حرف... اینکه چی بشه؟ تو.. آینده تو -

- برادر: آینده؟.. هه.
- دوست: آره... مگه تو -
- برادر: خیلی وقته که بهش فکر نمی کنم.
- دوست: بیین می دونم که تو گذشته خوبی نداشتی ولی -
- برادر: [ادامه می دهد]. آینده؟... می دونی تو این مدت... تو این چند سالی که گذشته... توی همه‌ی این اتفاقاتی مزخرفی که به سرم او مد یه چیز خوب گیرم او مد... او نم اینه که من آدم بدینی شدم... آره... برای همینه که من همیشه بدترین حالت ممکن رو تصور می کنم... اینه که آینده خیلی وقته که برای من یک چیز ترسناکه... هر چند که گذشته مم -
- دوست: ولی تو چه بخوای چه نخوای داری صبح تا شب جون می کنی تو این خراب شده برای همین.
- برادر: من کار می کنم تا بیکار نباشم... چون بیکار که بشم با خودم فکر می کنم... فکر که بکنم، خیال برم می داره... خیالم که برم داره کار دست خودم می دم.
- آستینش را بالا می زند و جای تیغ را روی دستانش نشان می دهد.
- می بینی؟
- مکث. زن به تدریج ظاهر می شود و صدای همهمه‌ی مهمانی به گوش می رسد. دوست با زن در گذشته و با برادر در حال گفتگو می کند.
- من سرم پر شده از یه سری چیزای آشغال که وقتی بیکار

می شم شروع می کن تو سرم وول می خورن و غذابم می دن و  
هی منو یاد کارای نکرده و حرفای نزدم می ندازن.

بیین می دونم تو... تو بخاطر من -

دوست:

[همزمان] می دونی؟ چی رو می دونی؟ چی داری می گی؟

[همزمان] می دونی؟ چی رو می دونی؟ چی داری می گی؟

چرا هیچوقت واقعیتو به هیچکی نگفتی؟

زن:

واقعیت؟ هه...

برادر:

چرا هیچوقت نگفتی... چرا لعنتی نگفتی که تو برای اینکه من  
واز دست اون بی همه چیز نجات بدی این بلا سرت او مدد؟...  
چرا نگفتی اون حرومزاده با منم همون کارو کرد... چرا توی  
همه این سال‌ها خفه‌خون گرفته بودی؟

دوست:

گفتن من چیزی رو عوض نمی کرد. [همزمان] تو همه چیزو بهم  
زدی.

برادر:

[همزمان] تو همه چیزو بهم زدی احمق.

زن:

نه... بیین من... من به خاطر اون اتفاق متاسفم.

دوست:

[همزمان] // او مده بودی همینو بگی؟

برادر:

[همزمان] // او مده بودی همینو بگی؟ او مده بودی گند بزنی به

امشب واسه همین؟

دوست:

چیه ناراحت شدی؟ زحماتت به باد رفت؟

زن:

تو... تو چطوری تونستی با اون همچین -

زن:

دوست:

//فکر می کردم طرف اونو بگیری.  
//خفه شو احمق خفه شو... اینا چه مزخرفاتی بود که گفتی؟  
مزخرف؟ اینا خاطره بود... ما با هم خیلی خاطره داریم.  
می دونی که از بچگی با هم بزرگ شدیم. واسه تو تعریف  
نکرده بودم مگه؟ آره اگه تعریف کرده بودم الان کار به  
اینجاهای نمی کشید. تازه مگه چی گفتم؟ این تو بچه گی خیلیا  
می تونه این اتفاق بیوفته... مهم اینه که بعدش بتونی خودتو  
جمع و جور کنی که اونم کرده... در واقع من داشتم ازش تقدیر  
می کردم!

برادر:

[اعصانی] هه. آخه کثافت من رفیق تو بودم... بعد تو میای  
جلوی اون همه آدم... جلوی گروههم یه همچین حرفی رو  
می زنی؟ اونم... اونم درست وقتی که همه چی داشت خوب  
پیش می رفت.

زن:

[همزمان] آخه کثافت این آدم رفیق توئه... بعد تو میای جلوی  
اون همه آدم... جلوی گروهش یه همچین حرفی رو می زنی؟  
اونم... اونم درست وقتی که همه چی داشت خوب پیش  
می رفت.

دوست:

اگه رفیقم بود این کار و باهام نمی کرد.  
//نباشد می ذاشتم بیایی... نباید- من احمق باید می دونستم.  
آره باید تنها بیایی میومدی که هر غلطی دوست داشتی باهاش

- بکنی. همین طور که توی این مدت-  
 زن: // هنوز باورم نمی‌شه اینقدر بی همه چیز باشی.
- دوست: بهت گفته بودم دور این مردک و خط بکش نگفته بودم؟ بهت  
 گفته بودم اگه قید-  
 زن: من نمی‌تونم این کارو-
- دوست: گفته بودم قید این پدرسگ نمک نشناسو نزنی خودم دست به  
 کار می‌شم، نگفته بودم؟ بهت نگفته بودم اینجا کوچیکه حرف  
 و حدیث برآتون درست می‌کن-
- زن: که تو هم همین ارجیف و باور کردی.  
 برادر: باور کردی و همینطور مزخرف گفتی تا اینکه-  
 دوست: // راستش-
- برادر: // تو بچه تو به خاطر این حرفا-  
 دوست: [داد می‌زند]. بسه دیگه! [کم کم عصبانی می‌شود]. از اون کمای  
 لعنتی دراومدم و تو رو اینجوری دیدم... بهم گفتی و منم باور  
 کردم- با اینکه چیزی یاد نمی‌اد ولی باور کردم چون دوست  
 داشتم-  
 زن: // واقعاً که خیلی-
- دوست: // من دارم یه چیزایی رو می‌بینم و... و- حالام بهت می‌گم تو  
 باید از شر این بچه خلاص بشی... من نمی‌خوام-  
 برادر: تو واقعاً اینکارو کردی.

دوست:

زن:

// [عصبانیتش شدت می‌گیرد]. تو یه کشافتی... اون زندگیم که  
چند وقت با اون تصادف لعنتی گند زدی تو ش اینم از کارم که  
داری گوه می‌زنی بهش... تو خودت بهتر از هر کسی می‌دونی  
که من و اون چقدر واسه این گروه زحمت کشیدیم تا به اینجا  
برسه... می‌دونی مردم احمق اینجام سر همین کاری که ما  
می‌کردیم چقدر اذیتمون کردن و این مزخرفاتو دربارمون در  
اوردن ولی تو... توئه روانی نمی‌خوای چیزی رو باور کنی...  
دوست داری چی بشنوی ها؟ دوست داری چی رو باور کنی  
ها؟... باش ه اگه این آرومیت می‌کنه... من با اونم... اصلاً  
عاشقشم... به همون اندازه که از تو متفرقم، دویش دارم... این  
بعهمام مال اونه... [چند ضربه به شکمش می‌زنند]. می‌خواهم به دنیا  
بیارم... نگهش داشتم چون فکر می‌کردم که تو می‌میری،  
سَقط می‌شی و گورت رو گم می‌کنی از زندگیم -  
دوست سیلی به زن می‌زند و او را نقش بر زمین می‌کند.

[ادامه] اصلاً کاش هیچوقت به هوش نمیومدی.. کاش می‌مردی  
تا من راحت‌تر بتونم... بتونم -

زن خون ریزی می‌کند و کم کم از حال می‌رود. دوست خون را  
که می‌بیند هول می‌کند و به کمکش می‌شتابد.

[ازار می‌زنند]. پاشو... پاشو لعنتی... گوه خوردم پاشو... غلط  
کردم... من... من گوه خوردم... من...

زن:

دوست:

به تدریج زن و صدای همه‌های مهمانی محو می‌شوند. حال.

**برادر:** آره تو اونو کشتی... تو با کارات گند زدی به هممون... [مکث]

می‌دونی چرا توی این مدت خفه خون گرفته بودم؟ راستش  
اول می‌خواستم همه‌جا جار بزنم تا تو رو هم مثله خودم بی‌آبرو  
کنم... می‌خواستم بیام پیش اون آبرو تو ببرم... ولی وقتی که  
دیدم اون بعد از تموم این اتفاقا تو رو بخشیده ترجیح دادم  
بدارم اون زندگی‌شو بکنه... گفتم شاید بالاخره یه روزی  
خودت وجودشو بیدا می‌کنی و بهش می‌گئی، ولی مثله اینکه  
اشتباه فکر می‌کردم. می‌دونی هیچوقت این نصیبم نشد...  
این که همه چی روبراه باشه... فکر کنم کلاً این چیزا اصلاً  
وجود نداشته باشن... حداقل برای من که اینطور بوده... به نظرم  
آدم تو زندگی فقط می‌تونه تلاش کنه و جون بکنه و امیدوار  
باشه که این کارش یه جورایی بتونه کافی باشه تا آرومتش کنه.  
هه... می‌دونی یه جایی خوندم مردا تو ۲۰ سالگی از همه‌ی زنا  
خوششون می‌ماید. تو ۳۰ سالگی فقط عاشق یکی شون می‌شن  
ولی توی ۴۰ سالگی از همه‌ی زنا خوششون می‌ماید غیر از یکی!  
راستشو بخوای در مورد من این حرف بر عکس عمل کرده-

صدای افتادن چیزی می‌آید و زن در آستانه‌ی در ظاهر می‌شود.

برادر و دوست جا می‌خورند.

**دوست:** تو... تو کی او مد-

زن با ناراحتی کلاس را ترک می‌کند و دوست به دنبالش

می رو د.

[به برادر] به خدا اگه بلا بی سرش بیاد... [به بیرون داد می زند]. صبر  
کن... کجا می ری.

برادر: [عصبانی] کثافت... گوه بگیرن این زندگی رو.  
برادر شیشه را می شکند و دستش پر خون می شود. کمی  
می گذرد.

---

---

## "صحنه دوم"

---

---

گذشته. صدای واق واق سگ که به تدریج زیاد می‌شود و انگار تا پشت در می‌آید و سپس به تدریج کم و کمتر می‌شود. خواهر با تکه‌ای پارچه وارد می‌شود تا دست برادر را بینند.

- خواهر: با خودت چیکار می‌کنی تو... بیین دستشو.
- برادر: فکر منو نکرده بودی نه؟
- خواهر: چی؟
- برادر: بیخشین مزاحم شدم.
- خواهر: برو.
- برادر: الان میاد.
- خواهر: کی؟
- برادر: فکر کنم منو برای همین پیچوند که بیاد سراغ تو!
- خواهر: چی میگی تو!
- برادر: بله قشنگ معلومه از چیزی خبر نداری!
- خواهر: [با خنده] خوبه حالا توام... اصلاً بہت نمیاد غیرتی بشی!
- باندپیچی دست برادر را تمام می‌کند.
- برادر: من که هنوز نفهمیدم این کار تو اینجا دقیقاً چیه؟!
- منم همین طور!

خواهر:	چی؟	برادر:	هیچی.
خواهر:	نمی دونی بدون که اینجا بدونه من رو هواس.	برادر:	بله معلومه.
	دوباره صدای دور سگ بلند می شود.		
خواهر:	مسخره می کنی؟	برادر:	نه واقعاً می گم... اصلاً اینجا چرخش بدون شما نمی چرخه...
خواهر:	مسخره.	برادر:	چرخ آقا معلم نمی چرخه!
خواهر:	واقعاً که.	برادر:	حال. صدای سگ به تدریج کم می شود. همزمان مرد ظاهر و برادر محو می شود.
برادر:	جدی می گم!	مرد:	[همزمان] جدی می گم!
برادر:	تو تصور کن که-		به تدریج برادر و صدایش محو می شوند.
خواهر:	مگه میشه؟	مرد:	بخدا... خیلی عوض نشده اینجا... هیچ وقت نتونستم اینجا رو... اینجا رو... می دونی... اینجا همیشه با هام بوده... این میزو نیمکت این پنجره و قبرستون رو بروش... اون اتاق و صدای اون سگ که همیشه خدا بلند بود.

- خواهر:** هنوز صداش تو گوشمه.  
**مرد:** آره خیلی سر و صدا می‌کرد.  
**خواهر:** هست هنوز؟  
**مرد:** مرد سری تکان می‌دهد.  
**مرد:** نمی‌دونم... راستش با خودم نبردمش.  
**خواهر:** نبردیش؟  
**مرد:** هوم.  
**خواهر:** هه... جالبه. راستشو بخوای همیشه بهش حسودی می‌کردم.  
**خواهر:** پس هر چی بود بعد رفتن اونم غیش زد... حتماً مرده تا الان.  
**مرد:** آره شاید.  
**خواهر:** شایدم کشته باشندش.  
**مرد:** ممکنه.  
**خواهر:** واقعاً برات فرقی نمی‌کنه؟  
**مرد:** چی؟  
**خواهر:** اینکه مرده باشه یا کشته باشندش؟  
**مرد:** الان دیگه نه.  
**خواهر:** هوم... منم الان دیگه خیلی چیزا برام فرقی نمی‌کنه.  
**خواهر:** سکوت.  
**مرد:** می‌دونی توی همه‌ی این سال‌هایی که نبودم اینجارو  
**خواهر:** نمی‌تونستم فراموش کنم.  
**خواهر:** نمی‌تونستی؟

مرد: می دونم باورش برات سخته ولی-

خواهر: [ادامه می دهد و به تدریج عصبی می شود]. خواهش می کنم بس کن... نمی خوام چیزی از اون موقع ها بشنوم.

مرد: ولی من-

خواهر: [ادامه] نمی تونستی فراموشش کنی؟!... ولی من همه چیزو فراموش کردم ولی می دونی فراموش نکردن تو با فراموش کردن من فرق زیادی با هم ندارن... تو خیلی راحت دوره همه چی رو خط کشیدی و گذاشتی رفتی و ترجیح دادی خاطراتشو فراموش نکنی ولی من تو این خراب شده موندم و سعی کردم دور اون خاطرات نکتی خط بکشم که داشتن روح و جسممو می خوردن... هه... راستش الانم تو رو به شکل همونا می بینم... یه مشت خاطره که تا خرخره تو لجن فروش کردی و کشیدیش بیرون و حalam بوی گندش داره خفم می کنه. حالا او مدی میگی من نتونstem اینجا رو فراموش کنم؟ آره... ولی من تونستم... درست همون روزی که توی اون اتاق نکتی تو روی تخت نشسته بودم و از پنجره به بیرون زل زده بودم تا شاید برگردی... همون روز یهو برام تموم شدی برام همه چیز تموم شد... از همون روزم که از اینجا رفتم دیگه پامو نداشتم اینجا تا الان. میشه چند سال؟ ها؟ آره من همه چی اینجا رو فراموش کردم ولی بابتش تاوان دادم نه مثله تو-

[مکث] بعد تو می‌خواستی بیای اینجا... واقعاً می‌خواستی بیای اینجا رو ببینی؟ می‌خواستی بدونی تو این گه دونی چه خبره؟ تا ببینی زمان چجوری تغییرش داده؟ واسه من سال‌ها طول کشید تا اینجا رو فراموش کنم اونوقت تو او مددی ببینی که چطور درختا اینجارو پوشوندن؟ چرا؟ برای کی مهمه؟

**مرد:** متسفم... متسفم اینکه مجبورت کردم بیای اینجا... از اینکه با او مدنم دوباره... دوباره - اصلاً نباید میومدم... می‌دونم که کار- ولی... ولی باید می‌دیدمت... باید بہت می‌گفتم که چرا... که چرا-

خواهر گردنبند را با عصبانیت به سمت مرد پرتاب می‌کند.

**خواهر:** ...  
اینو از بین جنازه داداشم و سگه پیداش کردن. فکر می‌کردن که ماله اون بوده... هه...

**مرد:** تو... تو -  
**خواهر:** من منتظرت بودم... یعنی بعد از اینکه اون بچه رو پیدا کردن هر روز منتظر بودم پیدات شه.

**مرد:** پس... پس چرا-  
**خواهر:** نمی‌دونم... نمی‌دونم چرا.

**خواهر:** خواهر با بعض کلاس را ترک می‌کند.  
**مرد:** [زار می‌زند]. چرا... چرا لعنتی... چرا.

کمی می گذرد.

گذشته. سنگی شیشه را می شکند و به پای مرد برخورد می کند. و سنگی دیگر.

لعنتی باز شروع کرد.

به سمت پنجه می رود. صدای دور سگ می آید و به تدریج بیشتر می شود.

نکن بچه... چکار-

سنگی شیشه را می شکند و به چشممش برخورد می کند. دادی می کشد. چشم خونریزی می کند. سگ پسر را گرفته است. پسر جیغ می کشد.

ولش کن... ولش کن میگم... کشتیش مرد:

صدای زوزه و جان کنند سگ. صدایی از پسر نمی آید. مرد از درد به خودش می پیچد.

لعنتی.

کمی می گذرد. پسر زخمی و خونآلود و عصبانی با تبری وارد می شود.

[وحشت‌زده] چکار کردی با خودت... بین تو... تو-

پسر به سمت مرد حمله می کند. مرد وحشت‌زده او را به بیرون هل می دهد. صدای افتادن و سپس چند ضربه.

صدای مرد: لعنتی...

کمی می گذرد. مرد تبر به دست و خونآلود، خسته و درمانده

وارد می‌شود. تبر را به گوشه‌ای می‌اندازد.

حال. مرد سیگاری روشن می‌کند. برادر وارد می‌شود و مرد را زیر نظر می‌گیرد. مرد او را نمی‌بیند. مرد پک آخر را به سیگار نصفه و نیمه‌اش می‌زند و آنرا دور می‌اندازد. برادر با سیگار نصفه و نیمه‌ی مرد سیگارش را روشن می‌کند. سپس مرد گالن بنزین را روی خودش خالی می‌کند.

**صدای برادر:** فقط ازت می‌خوام اونو با خودت ببری.

**صدای مرد:** گفتم که... من برای این نیومده بودم.

**صدای برادر:** ولی اون-

**صدای مرد:** نمی‌شه... دیگه نمی‌شه... متأسفم... فقط می‌خوام که منو -

صدا نصفه و نیمه رها می‌شود. مرد یک صندلی جلو پنجره می‌گذارد و در حالی که با فندکش بازی می‌کند، روی آن می‌نشیند. تاریکی. فقط نور فندک دیده می‌شود و سپس تاریکی ممحض.

نمایشنامه

# ایستگاه بعد

| نویسنده: حمیدرضا بهمن پور |

پیشکش به روح برادرم علی

نمایشی بودن یا نمایشی نبودن! مسئله این است...

آدم‌های نمایش:

رضا - شیرین - تقی - اشکان - محسن - مصیب - مرتضی - زن دستفروش -  
نگین - مرجان - پیرزن و... دیوانه

\*\*\*\*\*



(نور می آید، / دیوانه با رادیویی در دست و بادکنک‌هایی هلیومی که بر روی دوش خود چسبانده وارد شده و در وسط صحنه می‌ایستد، رادیو را روشن کرده و با صدای خش خش و امواج رادیو سکوت را می‌شکند)

دیوانه: در زندگی زخم‌هایی هست که مثل خوره روح را آهسته در انزوا  
می‌خورد و می‌تراشد... این دردها را نمی‌شود به کسی اظهار کرد  
چون عموماً عادت دارند این دردهای باورنکردنی را جزو اتفاقات  
و پیشامدهای نادر و عجیب بشمارند و اگر کسی بگوید یا  
بنویسد... اگر بگوید یا بنویسد! چه اتفاقی می‌افتد! نه! نه! بگوید  
یا...!! اگر...  
آهای!! کسی می‌دونه منظورم از زخم چی بود؟

\*\*\* \*\*\* \*

(نور می‌رود / صدای صوت ترمز قطار شهری شنیده می‌شود / نور می‌آید)

صحنه:  
(واگن قطار شهری)

\*\*\* \*\*\* \*\*\*

(واگن کاملاً خالیست، صدای‌هایی به صورت نریشن شنیده می‌شود)

صدای اولی: الان مرغ کیلو چند؟

صدای دومی: فکر کن حتی اگر بشه کیلویی ۲۰ برابر باز هم با تمام وجود  
هستم

صدای سومی: پنجشنبه شب‌ها واقعاً می‌چسبه... چه روی سیخ! چه تو بشقاب!  
الان مرغ کیلو چند؟

صدای دومی: فکر کن حتی اگر بشه کیلویی ۳۰ برابر باز هم با تمام وجود  
هستم

صدای اولی: دیگه واقعاً حالم داشت از ساچمه پلو و کافور به هم می‌خورد  
صدای سومی: سیب زمینی آبیز یه چی دیگه س... عشق یعنی سیب زمینی! الان  
مرغ کیلو چند؟

صدای دومی: فکر کن حتی اگر بشه کیلویی ۵۰ برابر باز هم با تمام وجود  
هستم

صدای اولی: شما دعا کنید هر سیزده تامون سالم برسیم  
صدای سومی: مرخصی قبلی رو یادتون می‌داد!! اتوبوس قراصه‌ای که همسن  
مامان بزرگم بود (خنده)

صدای چهارمی: وای... اوندفعه همه مون سرویس شدیم... استخون و دومبه؛  
نخود و لوبیا (خنده)

اولی: از شدت خستگی چشم‌هایم باز نمیشه! تا برسم بیهوشم، توام برو

خونه تخت بگیر بخواب داداش

دومی: مادرمو که بینم خواب از سرم میپره.. لذت دیدنش اندازه یه  
زندگی دوباره میارزه

(با صدای ترمز ماشین و تصادف، صداها کامل قطع و نور برای  
چندین ثانیه قطع و وصل شود)

(سکوت)

\*\*\*

(رضا وارد واگن شده و مینشیند، همزمان با او شیرین، دختری سی ساله با  
ظاهری شبیه کولی‌ها وارد شده و مقابل رضا می‌ایستد، شیرین لبخندی به  
رضا می‌اندازد، رضا نگاهی سنگین به شیرین انداخته، با بی‌تفاوتی هدفونی  
را بر گوش‌هایش وصل و سرش را کج می‌کند، شیرین آرام و مردد به یک  
گوشه رفته و می‌نشیند)

\*\*\*

(همان دیوانه با رادیو و بادکنک‌های هلیومی روی دوشش وارد شده و در  
گوشه‌ای می‌ایستد)

\*\*\*

(همزان دو پیرمرد (مصیب / تقی) جروبیث کنان سوار شده و بر روی  
صندلی می‌نشینند)

- محیب:** لگد می‌زنی آره؟ صبور باش نوبت لگد زدن ما هم می‌رسه  
**تفی:** تقی بلند شده و لگدی به سوی مصیب روانه می‌کند، مصیب یقه  
**تفی:** تقی را می‌گیرد و صورت او را با مشت نشانه می‌گیرد، رضا و  
**شیرین:** شیرین با خواهش سعی بر جدا کردن آنها کرده و آنها را به  
**آرامش:** آرامش دعوت می‌کنند، مصیب با انگشت عدد ۶ را نشان داده و  
**تفی:** تقی در جواب ۴ انگشت خود را بالا می‌برد  
**تفی:** آنکه شرط‌بندی کند، بیازد و هاری نگیرد، آنم آرزوست  
**محیب:** این حرف‌مال تو نیست تقی خان، بیر بذار سر جاش... اعصاب منم  
**خورد نکن:**  
**تفی:** بدشانسی آوردیم.. هیجده تا موقعیت صدرصد گل داشتیم  
**محیب:** هیچ ربطی به شانس و موقعیت نداره تقی... ما شرط‌بندی کردیم..  
**تفی:** و تو باختی  
**تفی:** ربطی به شانس نداره؟ شک ندارم حتی اگر اسمم مُراد بود زندگی  
**به وفق بابک می‌گذشت:**  
**محیب:** خدایا... فقط به من بگو چرا اونقدری که تو زندگی من حیوان راه  
**دادی:** دادی تو قایق نوح راه ندادی.. این مردیکه زیون حالیش نیست  
**(دیوانه نگاهی معنی دار به هر دو انداخته و شروع به خنده‌دن**  
**می‌کند)**  
**تفی:** مصیب! تو نه شعورشو داری قانع بشی، نه سوادشو داری که منو  
**قانع کنی.. هرچی بہت می‌گم اونجا چند سال خشک شده بود...**

باز بشین و حرف خود تو بزن

مصيب: فردا صبح که مجبورت کردم از همونجا برآم قزل آلا بگيري  
حالیت می کنم کی بیشурه

نقی: خدایا... تو رو به بزرگیت قسم هیچ شاخی رو به هیچ خری نده...  
مصيب! اونجا دریاچه‌ی آب شوره.. آخه تو دریای شور قزل آلا  
چه غلطی می کنه! بفهم

مصيب: منو احمق فرض نکن... احمق خود تویی که فکر می کنی احمق  
منم

نقی: آدم مهربون احمق نیست، احمق او نیه که فکر می که آدم مهربون  
احمقه

مصيب: بیین داداش! آدامسماو با همه شیک بودنش زیر پام له می کنم! تو  
که جای خود داری

نقی: بعضیا رو نباید قانع کرد، باید به نفهمیشون احترام گذاشت، هر چی  
می گم خشک بوده نمیفهمی

مصيب: پنجاه ساله داری فقط واسم بهونه میاری هر دفعه هم می بازی اصلا  
می خوای رای گیری کنیم؟

نقی: رای؟ تو همینجوریش قیافه ت ۸ سال رد صلاحیت داره... رای  
گیری کنیم! آقا رو باش هه..

**دیوانه:** ببخشید آقا ما داریم کجا می‌ریم؟ انتهای این مسیر کجاست؟ چرا  
ما اینجا داخل یه واگن هستیم؟

**تقی:** خدا بزرگه... بالاخره به یه جایی می‌رسیم داداش... نگران نباش..

(دیوانه شروع به خندیدن می‌کند / صدای رادیوی دیوانه:  
(خبر فوری / ابتلای هزار نفر در ۲۴ ساعت گذشته / تعداد کشته  
شد گان ۶۸ نفر)

(تقی از داخل جیب خود مقداری تخمه آفتابگردان بیرون آورده و  
به مصیب می‌دهد؛ مصیب محترمانه تشکر کرده و از داخل کوله  
پشتی اش پفک نمکی بیرون آورده و به تقی می‌دهد؛ تقی تشکر  
می‌کند)

\*\*\*

**تقی:** تو مثل پیاز می‌مونی... ظاهرت یه آدم احمقه و اگر بازت کنم صد  
تا لایه آدم احمق دیگه زیره

**مصطفی:** آدم بعضی حرفا رو که می‌شنوه به ناشنواها حسودیش میشه... تو  
داری با کی حرف می‌زنی؟

**تقی:** بیچاره اگر ما نبودیم تیم ملی تعطیل می‌شد... فقط ۷ بار قهرمان  
آسیا شدیم... می‌دونی یعنی چی؟

**مصطفی:** این داره با کی حرف می‌زنه؟

**دیوانه:** بارون بارونه... زمین‌ها تر می‌شه... گلنسا جوئم کارا بهتر می‌شه...

(تلفن همراه تقی زنگ می‌خورد، تقی با یک دست دهان مصیب را

گرفته و با دستی دیگر شروع به صحبت با تلفن همراهش می‌شود؟  
نقی به تلفن: تقی ام.. چی شده؟ مگه نبودیم؟ یعنی بدبخت‌تر از اینی که  
هستیم؟ چی می‌گی همش آب آب می‌کنی! رفته رو آب؟ زیر  
آب؟ دروغ نگو! سیل؟ فقط اونجا؟ جدی می‌گی! هم اونجا هم  
اونجا هم اونجا هم اونجا! چی؟ مایو بپوشید اصلاً نگران نباشید..

حتماً مایو بپوشید که خدایی نکرده غرق نشید

... داریم می‌ریم ماهی بگیریم. شرط‌بندی کردیم بریم قزل آلا  
بگیریم. گاوه نمی‌فهمه! می‌ترسم یهو مث دری پارسال سکته کنه..  
باشه مراقبشم.. تاریخ چی! قرص‌هامو؟ می‌خورم چشم.. رانیتیدین  
چی شده! می‌کُشته؟ سرطان؟ واقع؟ دروغ می‌گی! اتفاقاً من امروز  
صبح اسهال شدم ۴ تاشو خوردم.. نه عزیزم خیالت راحت باشه  
دو تامون قبل از سوار شدن حسابی الكل زدیم.. خدانگهدار..

محیب: چی شده تقی؟ نکنه ایندفعه می‌لاد بود؟

نقی: نه بابا، معصومی نژاد از رُم بود، سلام رسوند و گفت مایو بپوشید  
که یهو غرق نشید

محیب: فکر کردم بازم جایی ساختمونی چیزی آتیش گرفته و می‌خوای  
بهونه بیاری و کنسسلش کنی!

نقی: (زمزمه در گوشی) واسه ماهی گیری چندتا جای بهتر سراغ دارم  
محیب.. شیراز.. اصفهان.. بوشهر.. اردبیل.. دزفول.. رشت..  
کرمانشاه.. همدان.. خوزستان.. کردستان.. لرستان.. ایلام..

- محیب:** اونی که خیال می‌کنی منم خودتی تقی.. می‌ریم همونجا بی که  
**گفتم، فقط ارومیه**
- تقی:** مطمئنم وقتی خدا به انسان گفته اشرف مخلوقات یه نگاهی به تو  
 انداخته و یه چشمک ریز به حیوان‌ها زده... مصیب... لامصب...  
**خدا زده! بہت می گم اونجا آب نداره**
- محیب:** تو از کجا می‌دونی آخه... نکنه با خواهرمادر اون هشت پایی که  
 سیگار می‌کشه و پیشگویی می‌کنه نسبت فامیلی داری! آخه کجای  
 این دنیا رو دیدی آب دریا و دریاچه خشک بشه؟
- تقی:** کجای دنیا رو دیدم؟ (خنده) آقارو باش! کافیه بری داخل  
**ایستاگرام**
- (تقی در گوش مصیب زمزمه می‌کند، سپس تلفن همراش را  
 بیرون آورده و تصویری را به مصیب نشان می‌دهد، مصیب  
 وحشت زده به تصویر روی تلفن همراه خیره شده است)
- محیب:** پاشو بریم  
**کجا؟**
- محیب:** مگه خودت الان نگفتی اونجاس!
- تقی:** نگو که... به خدا قسم تو مسلمون نیستی
- محیب:** میریم ترکیه... فقط بگو چشم
- \*\*\*
- (صداهای جرو بحث تقی و مصیب در طنین صدای بلندگوی  
 واگن محو می‌شود...)

صدای بلندگو: ایستگاه بعد / لطفا تا توقف کامل قطار از خط زرد امتداد مسیر  
عبور نکنید)

\*\*\*

صدای (خبر فوری / ابتلای چهارصد نفر در ۲۴ ساعت گذشته / تعداد  
رادیویی کشته شد گان ۱۶ نفر)  
دیوانه:

\*\*\*

(اشکان که تقریبا جوانی خوش چهره است وارد واگن شده و در صندلی  
روبرویی رضا تیکی می نشیند  
نگین و مرجان که تقریبا ۲۰ سال سن دارن همزمان با اشکان وارد شده و  
می نشینند، پیرزنی چادری با عینکی ته استکانی وارد شده و در سمت و  
سویی دیگر می نشینند)

\*\*\*

(رضا در گوشه‌ای از واگن نشسته و غرق در فکر است، صدای مکالمات  
ذهنی رضا و مریم را به صورت نریشن می شنویم)

رضا: فکر کردن من احمقم مریم؟  
مریم: من مثل تو خودمو در گیر فکرهای احمقانه نمی کنم  
رضا: دو ساعت کدوم گوری بودی که جواب تلفن منو نمی دادی؟  
مریم: به خدا رفته بودم سقا خونه دعا کنم (خنده)

- رضا: دلکش بازی در نیار! بہت می گم کجا بودی مریم؟  
 مریم: رفته بودم واسه کاشت ناخن.. نمی تونستم جواب تلفن بدم  
 رضا: غلط کردی با اون ببابات که بدون هماهنگی با من رفتی  
 مریم: با اون ببابام نرفتم با این ببابام رفتم (خنده)  
 رضا: میشه از بین اون دهن گشادت دندونای زیگزاگیت رو به نمایش نذاری!  
 مریم: (عصبانی) درست صحبت کن لطفاً، دهن منو هم باز نکن  
 رضا: دهنتو باز کن بیسم می خوای چه غلطی بکنی؟  
 مریم: (دهانش را باز می کند) عااا.. عااا.. عااا.. (خنده)  
 رضا: من خیلی چیزا رومیدونم، ولی به روت نمیارم چون دلم به حالت می سوزه  
 مریم: اینقدر صبح تا شب دلت می سوزه جز غاله نشی؟  
 رضا: اون سامان بی همه چیز دوباره داره بہت پیام میده؟  
 مریم: (سکوت)

\*\*\*

- رضا: یه جوری نقش بازی نکن که روت نشه از تو ش در بیای مریم  
 مریم: (سکوت)  
 رضا: میدونی! تنها خویش اینه که می گذره مریم (سکوت)  
 مریم: تنها بدیش هم همینه... می گذره (سکوت)

- رضا: نرفتم تو پیامهات چون تو عاقل‌تر از این حرفایی که ردی از  
کثافت کاری‌هات به جا بذاری!
- مویم: (سکوت)
- رضا: میدونی چطور گول خورد؟ اونشب که کنارم خواب بودی با  
موبایل خودت براش یه جمله تایپ کردم... سلام سامان جان! اصلا  
نفهمیدم داشتم به چی فکر می‌کردم که یهו یاد تو افتادم و  
نمی‌دونم چرا بی اختیار بہت پیام دادم... سامان دلم خیلی گرفته  
کاش.. کاش..
- مویم: (نفسی خیلی عمیق)
- رضا: من یا اون؟ یا... خودت؟
- مویم: بهت چی گفت؟
- رضا: (سکوت)
- مویم: تو غلط کردی اصلا به گوشی من دست زدی کثافتِ مریض..
- شکاکِ پارانوئیدی...
- رضا: (سکوت)
- مویم: تو بیماری شکاکی داری؛ تو انقدر احمقی که فکر می‌کنی من با  
شوهرِ سارا ناخُن رابطه دارم
- رضا: شکاک نیستم فقط به احتمالات مسخره‌ای که نداره و می‌تونه  
داشته باشه فکر می‌کنم
- مویم: آره، واقعیت داره رضا... من با شوهرِ سارا ناخن، رابطه دارم

- رضا:** آره.. و من عادت ندارم هسته‌ی تو دهن‌یکی دیگه رو قرقره کنم  
مریم، برو بچسب بیخ ریش همون آقا سامان که فرقش با من فقط  
اینه که ببابای اون... ای خدا
- مریم:** از اون رفتارای مسخره‌ت که فکر می‌کنی از همه چی خبر داری  
متغیرم رضا
- رضا:** آره من به حتی به ببابای خودمم شک دارم..، اصلا از کجا معلوم  
عموم نباشه؟
- مریم:** سامان برای من فقط یه دوسته، صدبار بهش حالی کردم که برنامه  
م ازدواج با تو هست
- رضا:** چرا ولت نمی‌کنه چرا نمی‌ذاره بربی؟؟
- مریم:** ول کنش به چیشم اتصالی کرده خراب شده
- رضا:** خفه شو هیچی نداری...  
(صداهای ذهنی دعوای مریم و رضا به صورت نامفهوم در هم  
ادغام می‌شود، در همین حین صدای زنگ تلفن همراه رضا بند  
افکار همه را پاره می‌کند و رضا با شوک و اندکی خیره شدن به  
صفحه‌ی گوشی پاسخ تلفن را می‌دهد)
- رضا:** سلام مریم
- مریم:** سلام زندگی، زنگ زدم فقط بہت بگم خیلی دوست دارم
- رضا:** میدونم دوسم داری عزیزم... منم خیلی دوست دارم
- مریم:** او مدم پت شاپ به پاپی واکسن هاری بزنم، معلوم نیست چقدر

دیگه تموم بشه

(دیوانه نگاهی معنی دار به رضا تیکی انداخته و شروع به خنده‌یدن  
می‌کند)

رضا:

می‌خوای اگر الان کار داری بعد حرف بزنیم!

مریم:

دلم خیلی برات تنگ شده

رضا:

اول مطمئن بشو که یه انقباض ساده‌ی عضلاتی نیست بعد بگو  
دلتنگتم

مریم:

چرا هیچوقت نمی‌پرسی کجام! نکنه برات مهم نیست؟ چرا اصلاً  
بهم گیر نمی‌دی بینی کجام؟

رضا:

چون فقط یه بار مچت رو می‌گیرم، همون یه بار هم قیدت رو  
واسه همیشه می‌زنم

مریم:

وای من عاشق همین خر بازی‌هات شدم

رضا:

خر نبودم که زبون تو رو نمی‌فهمیدم

مریم:

رفتم پیش سارا برات هر ده تاشو ترمیم کردم، انقدر خوشگل شده  
که نگو، الان برات عکسشو می‌فرستم، یه ماه دیگه هم کامل  
می‌خوام همه رو بچینم

رضا:

قبل از اینکه ناخن‌هاتو بچینی خود تو حسابی بخارون

مریم:

اینجوری غیر مستقیم متلک می‌ندازی و فکر می‌کنی من خرم؟

رضا:

مگه صد بار نگفتم سارا ناخن جلف و خودشیفته س؟ مگه نگفتم  
ازش خوشم نمی‌داد

- مریم: خب من کارشو دوست دارم... می‌شه امشب دوباره با هم باشیم؟  
دُرنا و فرشید هم میان
- رضا: پس دوستات دوباره الکی از خانواده خداحافظی می‌کنن و الکی  
میرن واسه امتحانات دانشگاه؟
- مریم: به روشنون نیار لطفا! بهشون نگفتم تو در جریانی.. راستی کجایی؟  
کجا داری میری؟
- رضا: داخل مترو هستم دارم میرم بازاریابی.. دنبال دو تا مشتری اگر خدا  
بخواهد
- مریم: سلام عشقم  
رضا: (سکوت) با منی! سلام؟ مگه..!
- مریم: (سکوت)  
رضا: حواست پیش منه؟
- مریم: (خنده) پشت خطی دارم، بابامه (قطع بدون خداحافظی)  
دیوانه: (دیوانه در حال بازی دادن امواج رادیو شروع به خنديدين می‌کند)
- رضا: مالکش یکی دیگه س.. ما فقط داریم مالیاتش رو می‌دیم.. البته  
منظورم رادیو نیست... می‌دونی؟ ما در حال اجرای نمایش هستیم..
- رضا: الو... الو... (با چهره‌ای عصبی گوشی تلفن را در جیبش فرو  
می‌کند) توام مراقب خودت باش
- دیوانه: چرا نمی‌کشیش؟  
رضا تیکی: کی و بگشم؟

دیوانه: ذهنت رو.. پووف (با انگشت اشاره مُخ خود را هدف گرفته و به خود شلیک می کند)

رضا تیکی: حوصله‌ی تو یکی رو ندارم (چند لحظه بعد رضا با گوشی تلفن شماره‌ی سامان را می گیرد و به نقطه‌ای خیره می شود)

سامان: زود قطعش کن الاغ.. مریم داره میاد پیش من.. می خواهد برمی با حقوق مانتو بخرها (خنده)

رضا: بیا تمومش کنیم سامان، دیگه نمی تونم طاقت بیارم، همین امشب کاری که گفتمو بکن (رضا اشکهایش را پاک کرده و تلفن را قطع میکند)

\*\*\*

دیوانه: ما خیلی خوشحالیم.. ما هیچ غمی نداریم.. ما در حال اجرای نمایش هستیم... لطفا خوب تماشا کنید و بعدش خوب فکر کنید.. ما خوشحالیم.. ما غم نداریم.. ما در حال اجرای نمایش هستیم... (دیوانه شروع به خنده‌یدن می کند / صدای رادیوی دیوانه): (خبر فوری/ ابتلای سیصد و هشتاد و هشت نفر در ۲۴ ساعت گذشته / تعداد کشته شد گان ۲۲ نفر)

\*\*\*

(ایستگاه بعد / لطفا تا توقف کامل قطار از خط زرد امتداد مسیر عبور نکنید)

\*\*\*

(پیرمردی سوار شده و بر روی صندلی در کنار اشکان نشسته و

شروع به خمیازه کشیدن می‌کند)

سلام پسر جان، بلدی پیام‌های داخل موبایل منو پاک کنی؟

حجمش پر شده دیگه پیامی نمی‌اد

بله پدر جان... بدید براتون اضافه‌ها رو پاک کنم

(پیرمرد موبایلش را از جیب دراورد و به اشکان می‌دهد و اشکان

شروع به تنظیم آن می‌کند)

می‌خواستم برم بازار، چند تا ایستگاه دیگه مونده که برسیم؟

تقریباً هفت تا ایستگاه دیگه داریم تا برسیم، بهتون خبر می‌دم

هر موقع رسیدیم

(پیرمرد به آرامی انگشتان دستش رو در لابلای موهای اشکان فرو

می‌کند)

حتماً صداتون می‌زنم هر وقت رسیدیم... (شوکه و مضطرب) باشه

چشم

(پیرمرد با نگاهی عمیق به چشمان اشکان، لبخند زده و به چرт

عمیق فرو می‌رود)

(پیرمرد همچنان که در چرт به سر می‌برد دست راستش را روی

ران چپ اشکان می‌گذارد)

(اشکان با نگاهی به پیرمرد هراسان شده و کیف کولی اش را بر

روی دست پیرمرد می‌گذارد)

**پیرمرد:**

**اشکان:**

**پیرمرد:**

**اشکان:**

**اشکان:**

دیوانه: ما هم دیگه رو خیلی دوست داریم (دیوانه شروع به خنده) می کند / صدای رادیویی دیوانه):  
(خبر فوری / ابتلای هفتاد و هفت نفر در ۲۴ ساعت گذشته / تعداد کشته شد گان ۲ نفر)

\*\*\*

(لحظه‌ای بعد جوانی دیگر، محسن وارد شده و در کنار پیرمرد می‌نشیند، همزمان دست چپ پیرمرد آرام بر روی ران پای راست محسن می‌نشیند)

(محسن عصبانی شده و با خشم به دست پیرمرد خیره می‌شود، نگاه محسن آرام آرام به نگاه اشکان گره می‌خورد و هر دو به دو دست پیرمرد خیره می‌شوند، با ترمذ در ایستگاه بعد پیرمرد آرام از چرخ بیدار می‌شود)

\*\*\*

پیرمرد: سلام جونِ دل، برقراری عزیز؟ سرِ کیفی؟ رسیدیم بازار!  
اشکان: پنج ایستگاه دیگه مونده پدر  
پیرمرد: خوبه، اگه یه ایستگاه دیگه باشه خوبه... راستی چرا انقدر لبات  
سیاهه! سیگار می‌کشی؟  
محسن: اره پدر جان... هر از گاهی که مشکلاتم خیلی زیاد میشه..

دیوانه: من هر روز صبح مشکلات خودمو می‌نویسم رو دیوار... بعد با سر  
محکم می‌کوبم روش

\*\*\*

(دیوانه شروع به خنده‌یدن می‌کند)

\*\*\*

محسن: پدر جان میشه دستتو از رو پای من برداری! آخه هر چی بیشتر  
میای عقب بیشتر میری جلو

پیرمرد: پسرم آیا تو به تنها ییه ورزشکاری؟

محسن: بله پدر جان من به تنها ییه بوکسورم

پیرمرد: از ماهیچه‌های پات مشخصه.. به مامانت بگو اسفند برات دود کنه،  
عجب پایی داری!

(محسن دستش را به روی پای پیرمرد می‌گذارد)

محسن: خودتم پای خیلی خوبی داری پدر جان... قدیما ورزشکار نبودی؟  
پیرمرد: من هیچوقت ورزش نمی‌کردم ولی...! راستی تو بازار ماسک  
مشکی گیر میاد؟

اشکان: بله پدر جان.. (رو به دیوانه) دوستِ عزیز میشه اون رادیویی لعنتی  
رو خاموش کنید؟

دیوانه: (آواز) آی انار انار.. بیا به بالینم.. شبنم گل نار.. بیا به بالینم... هر  
کاکل سر.. همسری دارد.. در خانه‌ی عشق.. دلبری دارد.. آی سبزه

نگار.. بیا به بالینم..	محسن:
مگه با تو نیستیم یارو!! با توام یارو! سر و صدا نکن اعصاب ندارم میام رادیو رو..	دیوانه:
تو ادای آدم‌های مزخرف رو در نمیاری! تو واقعاً مزخرفی! بیخیال داداش.. گناه داره بدبخت	اشکان:
چیکارش داری پسرم! این طفلی مریضه! مگه نمی‌بینی دستش از هوش و حواس تنگه	پیژن:
(پیرمرد یک دم از خواب خماری می‌پرد)	پیرمرد:
چی تنگه؟	پیرمرد:
هیچی حاج آقا... چیزی تنگ نیست	اشکان:
وقتی اولین حس مادرامون به ما حالت تهوع بود از بقیه هیچ انتظاری نیس	دیوانه:
چرا انقدر ناراحتی پسرم؟ انگاری کلافه ای؟	پیرمرد:
انقدر کلافه‌ام که دوس دارم یه پولی بدم به خودم که چند روز بره مسافرت و تنها بذاره	محسن:
لعنت به جد و آباد هرچی آدم بد ذاته (کلافه است و سعی در فرار از چنگال پیرمرد دارد)	اشکان:
یه بار دیگه بگو..! لعنت به جد کی؟	پیرمرد:
جد و آباد آدم خار...! عجب بابا عجب	اشکان:
منظور شون خار و خفیف شده است.. البته ما با هیچکس هیچ	محسن:

مشکلی نداریم پدر جان! ما از وقتی چیش باز کردیم بهمون  
تحمیل کردن تحمل کنیم. تحمل می‌کنیم پدر جان (محسن با نگاه  
صبورانه سعی دارد اشکان را آرام کند)

**پیرمرد:** فکر نمی‌کنم بتونی تحمل کنی! می‌میری

(اشکان و محسن آرام از کنار پیرمرد بلند شده و در جاهای  
دیگری می‌نشینند)

(ایستگاه بعد / لطفا تا توقف کامل قطار از خط زرد امتداد مسیر  
عبور نکنید)

**دیوانه:** هر لحظه از زندگی یک نمایش است.. این نمایش پایان خوبی  
ندارد

(دیوانه شروع به خنده‌یدن می‌کند / صدای رادیویی دیوانه:  
(خبر فوری / ابتلای چهارصد و شصت نفر در ۲۴ ساعت گذشته /  
تعداد کشته شدگان ۲۱ نفر)

(مرتضی با ظاهری شیک و مرتب سوار بر مترو شده و در لابلای  
انبوهی از مسافران میله‌ی آویز را گرفته و عطری را از جیبش در  
آورده و بر روی بدنش اسپری می‌کند، مرجان که تقریباً بین بیست  
تا بیست و پنج سال سن دارد همزمان با مرتضی سوار شده و  
می‌نشینند)

- پیژن رو به صندلی خالی اینجا هست، بگیر بشین!  
مرتضی:
- ممونم حاج خانم آخه ده دیقه دیگه همینم گیرم نمیاد، یه  
جوری بالای سرمون مظلومانه نگاهمون می‌کنند که مجبوریم  
هی تعارف کنیم و..  
محسن: رو آدمایی حساب می‌کنیم که خودشون هم رو خودشون  
حساب نمی‌کنند
- مرتضی: ما به ول کن حوصله داریای درونمون خیلی بدھکاریم داداش،  
بیخیال
- (تلفن همراه مرتضی دوباره زنگ می‌خورد و مرتضی جواب  
می‌دهد)
- مرتضی رو به تلفن: پرس بین اندازه ش چقدر شده؟  
(تلفن همراه مرتضی دوباره زنگ می‌خورد و مرتضی جواب  
می‌دهد)
- مرتضی رو به تلفن: خب تو باید جلوگیری می‌کردي... من  
همون شب بهت گفتم نمی‌خوام خالیش کنم  
پیژن: پسرم یه مقدار مراعات کن! زن و دختر مردم نشستن.. این حرفا  
دو نفره س.. تو خونه
- مرتضی رو به قبل از اینکه دیر بشه باید بريم کلکیش رو بکنیم... نباید بذاریم  
تلفن: شکل بگیره
- پیژن: خب نگهش دارید مادر!! اون طفل معصوم چه گناهی کرده؟

- چرا نمی‌خواین شکل بگیره؟**
- موتضی:** چی شکل بگیره؟
- پیژن:** اصلاً فکرش هم خوب نیست
- (تلفن همراه مرتضی دوباره زنگ می‌خورد و مرتضی جواب می‌دهد)
- مرتضی رو به تلفن: به نظرت الان باید چیکار کنیم؟ من الان خیلی عصبی ام
- محسن:** به نظر من بیخیالش شو
- فرباد مرتضی** آخه مگه قرار نبود امروز صبح بکشه پایین! بازم کشید بالا؟
- رو به تلفن:** اخبار گفته یا سایت؟ خدا لعنتشون کنه.. واخ خدای من! بیچاره شدم رفت.. تف به این زندگی مسخره
- (مرتضی با عصبانیت شدید تلفن را قطع کرده و در جیش می‌گذارد)
- پیژن:** چی شد بالآخره افتاد؟
- موتضی:** نه بابا! چی افتاد حاج خانم! بیخیال بابا
- پیژن:** خاک تو اون سر بی عرضه ت کنند... به وقتیش باید حواس تو جمع می‌کردى
- موتضی:** مگه حواس واسه آدم می‌ذارن... از هفته پیش تا الان خیلی او مده بالا! وحشتناک نگرانشم
- محسن:** به زندگی کسی کاری نداشتند از خصوصیات بارز ما انسانها

نبوده و نیست و نخواهد بود

پیرزن: مادرش بود؟

مادرش... ای بابا حاج خانم بیخیال! مث یه لشکر ملخ افتادیم به تار و مار همیگه شما هم همش داری ما رو سوال و جواب

پیروز: می کنی... بورسه بورس... بورس لعنتی  
عمو جون اگه بوس می خوای بیا اینجا

پیرمود: بوس کجا بوده عموم! منظورم بورسه

(محسن دستی بر شانه‌ی پیرمرد گذاشت و چشمک ریزی به مرتضی می‌زند)

محسن: اگه یه خر تو رو بوس کنه خیلی بهتر از اینه که یه بوس تو رو خر کنه... متوجهی که!

دیوانه: آهای! کسی میدونه انتهای این مسیر کجاست؟  
رضا: خدا بزرگه... بالاخره به یه جایی می‌رسیم داداش... نگران نباش.

\*\*\*

(پیرزن خیلی آرام به مرتضی اشاره می‌کند که در کنارش بنشینند،  
مرتضی در کنار پیرزن می‌نشیند)

پیرزن: به من راستشو بگو بچه جون، من مثل مادرتم

مرتضی: راستشو بگم؟ راست چیو بگم خانم؟

پیرزن: من قابلمه سراغ دارم پسرم

- مرتضی: (نیشخند) قابلمه؟ واسه چی او نوقت؟  
پیژن: احمق بازی در نیار.. من قابلمه می‌گم که کسی نفهمه  
(دیوانه شروع به خنده‌یدن می‌کند)
- مرتضی: مثلا بگی ماهیتابه کیا می‌فهمن؟  
پیژن: با من صادق باش چون من می‌دونم این چیزا رو... مگه مال خودت  
نیس؟
- مرتضی: (نیشخند) مگه واسه شما فرقی هم می‌کنه؟  
پیژن: خب اگر بدونم خیلی به نفعته! خودم چند بار زمان قدیم تجربه ش  
رو داشتم
- مرتضی: (خنده‌ی ریز) صحیح  
پیژن: حالا اینا رو ول کن، می‌خوای بندازیش؟
- مرتضی: چی رو؟  
پیژن: یه معجون سراغ دارم بہت می‌دم که بهش بدی بخوره... یه  
کوچولو سروصدا و درد داره ولی ظرف دو سه ساعت هر چی  
هست و نیست رو کامل می‌سوزونه و می‌ریزه پایین
- مرتضی: حاج خانوم بیخیال تورو خدا... ما رو با ساختمون پلاسکو اشتباه  
گرفتی
- پیژن: چرا بحث رو عوض می‌کنی!! اگر مال خودت نیست بهم بگو  
چی مال خودم نیس؟
- مرتضی: بچه ت دیگه!

- مرتضی: بچه‌م؟ من؟ یعنی چی؟
- پیرزن: بچه‌ت اگر حلال زاده نیست به من بگو! من قابله سراغ دارم
- مرتضی: (عصبانی) بچه کی حلال زاده نیست؟ لطفاً حرف دهنتو بفهم حاج خانم
- دیوانه: در زندگی زخم‌هایی هست که مثل خوره روح را... (دیوانه شروع به خنديدين می‌کند)
- مرتضی رو به دیوانه: جان بچه ت اون رادیو رو خفه ش کن
- دیوانه: به نظر من بچه دار شدن تو این شرایط نقض حقوق بشر حساب می‌شه (قوهقهه)
- دیوانه: (مرتضی از دست پیرزن عصبانی است، به همین خاطر شروع به داد و فریاد زدن می‌کند)
- پیرزن: چرا داری سر من داد می‌زنی؟ مگه خودت نگفتی طولش زیاد شده!
- گفتی تكون می‌خوره! شیکم زنت هم او مده بالاتر! امروز صبح هم می‌خواستی بخوابونیش! مگه نگفتی مادرش هم مورد داره! مگه نگفتی بیچاره شدی رفت! همین شماها چهارتا حرومزاده به جامعه تحويل می‌دید! سر من داد نزن پاشو برو زنت رو جمع کن
- تقی: به نظر من که تو این وضعیت اصلاً بچه دار نشید، به بچه هاتون هم بگید بچه دار نشن
- مرتضی: خیلی‌ها بچه دار می‌شن ولی پدر و مادر نمی‌شن، یه کوچولو عرضه می‌خواد

محبیب: پول نداری؟

مرتضی: پول داریم، متنهای فعلاً تکلیف مشخص نیس! همینجوری پیش بره

باید بريم گورخواب شيم

\*\*\*

دیوانه:

ما نمی‌دونیم چه خبر..<sup>۵</sup>

(دیوانه شروع به خنده‌یدن می‌کند / صدای رادیویی دیوانه):

(خبر فوری / ابتلای صد و چهل نفر در ۲۴ ساعت گذشته / تعداد

کشته شدگان ۱۲ نفر)

\*\*\*

دعوا ادامه دارد

\*\*\*

(ایستگاه بعد / لطفاً تا توقف کامل قطار از خط زرد امتداد مسیر

عبور نکنید)

\*\*\*

(نگین، دختری جلف پوش با لباسی جیغ و نامناسب و در حال

مکالمه با تلفن همراه وارد واگن شده و با صدای خنده‌های بلند

در کنار مرجان می‌نشینند)

نگین با تلفن: داری دروغ می‌گی (خنده) عجب آشغال گوشتی بوده! همه رو بخشید؟ بخدا اگر من بودم یه هزاری نمی‌بخشیدم. راحت با پول اوون پونصد تا می‌رفتم یه آرایشگاه زنونه رهن می‌کردم و ده تا کار توش راه می‌نداختم.. کاشت ناخن.. میکروپیلدینگ.. اکستنشن.. لیزر.. بوتاکس سر و صورت..

(مرجان با حسرت با ناخن‌های خود نگاهی می‌اندازد و لبخندی تلخ بر لب می‌زند، نگین متوجه بعض مرجان شده و سریع با تلفن خداحافظی می‌کند)

نگین: سلام عزیزم، آخرین بار کی رفتی واسه ترمیم ناخن؟  
مرجان: درست یادم نیست، فک کنم ۴ ماه پیش...  
نگین: اووه.. بیا عزیزم، این شماره تلفن منه، اولین جلسه نصف قیمته که البته قابل تو رو نداره..

(مرجان مُشتی پرونده از کیفیت بیرون آورده و به نگین می‌دهد، نگین با تعجب نگاهی به پرونده‌ها می‌اندازد و با ناراحتی به چهره‌ی مرجان خیره می‌شود، نگین به شدت برافروخته و ناراحت می‌شود)

نگین: درست حدس زدم؟ سرطان معده س؟  
مرجان: سرطان سینه س.. رفته تو پنج ماه (دیوانه با مشت بررادیو می‌کوبد، اصلا در اثر عصبانیت خاموشش می‌کند)

- نگین: الاهی بمیرم... حالا می‌خوای چیکار کنی؟
- مرجان: هیچ سرطانی بدتر از بی‌پولی نیس! انقدر گرسنمه که دلم می‌خواهد صندلی‌ها رو بخورم
- نگین: یا شرطبنده کنیم! اگر تونستی چیزی رو که می‌گم یکبار مثل خودم تکرار کنی همین الان و تو ایستگاهی که پیاده بشی دعوت می‌کنم شام بریم بیرون پیتزا بزنیم! البته اگر دعوتمو قبول کنی؟
- مرجان: من غذای فست فوود برام جالب نیست.. مگه اینکه سبزیجات باشه و میزان خودم باشم و تو دعوتمو قبول کنی!
- نگین: سنگ کاغذ قیچی بندازیم؟
- (سنگ کاغذ قیچی می‌اندازند؛ مرجان برندۀ شده و از خوشحالی جیغی می‌کشد که هوش از سر همه می‌پراند، نگین در حالی که بعض در گلو دارد سعی بر خنديدن کرده و شروع به خواندن می‌کند)
- نگین: سه دزد بز دزد رفتن بز دزدی، دو دزد بز دزد یک بز دزدیدن و یک دزد بز دزد دو بز دزدید، یک دزد بز دزد به دو دزد بز دزد گفت: من که یک دزد بز دزدم یک بز دزدیدم اما شما که دو دزد بز دزد هستید یک بز دزدیدید
- مرجان: غلط کردم (خنده و شادی)
- (مصیب و تقی با خوشحالی برای شعر خواندن نگین و جلب

روحیه مرجان دست می‌زنند)

- مصیب: خانم اجازه هست من و برادرم هم یه شعر بخونیم؟  
مرجان: خواهش می‌کنم پدر جان، استفاده می‌کنیم، بخونید!!  
مصیب: صدبار بدی کردی و دیدی ثمرش را...  
تفی: خوبی چه بدی داشت که یکبار ندیدی ثمرش را...  
دیوانه: پایان این نمایش جالب نیس.. یه انفجار بزرگ... بیگ، بیگ..  
هیچکس نمی‌دونه چرا ما اینجا می‌ایم  
(دیوانه شروع به خنده‌یدن می‌کند / صدای رادیوی دیوانه):  
(خبر فوری / ابتلای چهل و دو نفر در ۲۴ ساعت گذشته / تعداد  
کشته شد گان ۳ نفر)

\*\*\*

- (نگین رو به سمت شیرین، که در گوشه‌ای از واگن نشسته و  
مهره بازی می‌کند):  
نگین: ببخشید خانمی، ایستگاه بعدی کجاست؟  
(شیرین مهره‌هایی بر روی صندلی خالی کنارش انداخته و  
شروع به تعریف می‌کند):  
{مونولوگ}:

شیرین: کرمانشاهی ام، اینجا رو زیاد بلد نیستم! تازه درسم تموم شده  
هرجا میرم کار گیرم نمی‌داد؛ اگر واقعیتشو بخواهد بدونید خودم  
دلم می‌خواهد شوهر کنم، تو خونه پدریم خواستگار زیاد

داشتم ولی به قول نه خدای امر زم گرم می‌ومدن و سرد  
می‌رفتن، یه روز که از سر کار بر می‌گشتم رفتم داخل پارک  
نشستم که یه لی لی پوت بخورم! یهو زن فال‌گیره نشست  
کنارم و گفت می‌خوای فال بگیرم! جوراب نمی‌خوای?  
من هم بهش گفتم: نه خانم، نه فال می‌خواه و نه جوراب، مزاحم نشید لطفاً

یهو کف دستمو گرفت، یه نگاه بهش انداخت و گفت: دختر خوبی هستی  
ولی.. بمیرم و اسه بخت، چند ساله که خانواده ت از دست عصبانی شدن و  
دارن نفرینت می‌کنن.. بذار قرنیه چشمها تو بیینم! بدخواه هم خیلی داری،  
طلسم عقرب سیاه برات گرفت و یه عالمه گره تو زندگیت افتاده  
چند دقیقه اولش فقط بهش می‌خندیدم و مسخره ش می‌کردم، بعد یهو بلند  
شدم و به خودم گفتم چرا خودم بهش فکر نکرده بودم! پس بگو چرا من  
اینهمه بدبخت و بدشانسم!

از فرداش کارم شد رفتن پیش دعانویسه! یه روز دوتا مُهره انداخت رو زمین  
و یه دعا از خورجینش در آورد و بهم گفت اگر قول بدی که اینو ببری و  
بندازیش تو قبر یه نفر که دارن خاکش می‌کنن، همه گرفتاری‌هات حل  
می‌شه و طلسمت شکسته می‌شه!

فرداش رفتم تو قبرستون و پشت سر یکی از مراسم‌های خاکسپاری راه  
افتدام! وسطه‌های راه متوجه شدم که مراسم مال یه بچه س، دست و پام شل  
شده بود ولی خب...

وقتی کارمو انجام دادم با استرس و وحشت رفتم خونه.. اصلا نفهمیدم  
چطوری رسیدم! از همون شب دیگه خواب و خوراک نداشتم و هر روز  
بدتر می شدم.. یه روز صبح دوباره رفتم پیش اون فالگیره و بهش گفتم به  
نظرت کی منو طلسنم کرده؟

فالگیره دو تا مهره انداخت رو زمین و گفت یه شب که می خواستی بخوابی  
یه زن قdblند سفید و چاق او مده یه جفت کفش گذاشته بالا سرت و تو رو  
طلسم کرده

اینا رو که بهم گفت یاد زن عمومی سرخورم افتادم که با عمو خدابیام رزم و  
پسرش او مدن خونه مون خواستگاریم و بهشون گفتم فعلا می خوام درس  
بخونم و از دستم خیلی ناراحت شد و بهم گفت اگر زن پسرم نشی یه کاری  
می کنم سنگ میشی... بهم گفت اگر قبول نکنم اتفاق های بدی میان تو  
راهم و..

الان هم دارم بر میگردم کرمانشاه که یه دعا بریزم تو غذاش که طلسمش رو  
 بشکنم که اتفاق های بد تموم بشن و من نجات پیدا کنم (خنده و ذوق)  
(مرجان و نگین و الباقی مسافران محظوظ های شیرین، به او لبخند  
می زند)

اتفاق های بد تموم نمیشن... میرن و قوی تر بر می گردن رضا:  
بهتون حق میدم حرف امو باور نکنید! آخه می دونید! شیروین:  
ما داریم کجا می ریم؟ انتهای این مسیر کجاست؟ دیوانه:

**محبیب:** خدا بزرگه... بالاخره به یه جایی می‌رسیم داداش... نگران  
نباش..

\*\*\*

(دستفروش با چمدانی بزرگ وارد واگن می‌شود، از داخل چمدانش یک بطری آب معدنی بیرون آورده و شروع به نوشیدن می‌کند، همزمان با نوشیدن چشمانتش چند لحظه‌ای به چشمان دیوانه گره خورده و در سکوت مطلق به هم خیره می‌شوند، دیوانه وحشت زده تعدادی قرص از جیب بیرون آورده و مشت کرده و می‌خورد و شروع به بیسیم زدن با رادیواش می‌کند.)

\*\*\*

**دیوانه:** صدامو می‌شنوی؟ خیلی وقته که تو موقعیت حساس کنونی ام.  
ضامنش تو دست منه اما چمدون تو دست اونه، داره ادعا می‌کنه  
که موز سومالی توشه! دقیقاً روپروم ایستاده، همینجاست! اون  
محموله رو همون پشت کار گذاشت. ایستگاه سیزدهم رو رد  
کردیم، ایستاده دست چپ، نه! چپ از طرف من، شما راستش  
رو بگیرید و همینظری مستقیم بیاید جلو!

\*\*\*

**دستفروش:** آقایون.. خانوما! آب معدنی خنک دارم... آب معدنی فرد  
اعلاء؛ سوغات اهواز.. بخدا مستقیم از خود اهواز او مده.. آقا

آب معدنی می‌خوای بدم؟ خانم شما آب معدنی نمی‌خوای!  
داداش شما چند تا می‌خوای؟ آهان.. یکی و اسه شما؟ چشم!  
بفرمایید! تازه و تگری، ساخت اهواز خودمونه  
(پیرزن نگاهی به دستفروش انداخته و لبخندی به او تحويل  
می‌دهد؛ دستفروش ساعتش را چک می‌کند)

\*\*\*

الآن دو نفر شدن، مدام داره ساعتش رو چک می‌کنه، فکر  
کنم سه متر با من فاصله داره، نه! اشتباه کردم، سه متر و نیم،  
داره می‌ریزه! داره می‌ریزه از آسمون (فرياد) دست نگه دار!  
رو به پیرزن) بهت دستور می‌دم اينکار رو نکنی (فريادهای  
پی درپی) تکون نخوري徠 لعنتیها! دستها بالا، سريع..  
(دستفروش و پیرزن دستهایشان را بر روی سر گذاشت و  
وحشت زده به ديوانه نگاه می‌کنند)

دستفروش: آقا بخدا من جانبازم... رفتم چهار سال جنگیدم، آخرش هم  
افنادم از اين ايستگاه به اون ايستگاه دستفروشی می‌کنم،! به  
موت قسم من انتحاری نیستم!

\*\*\*

(مسافران وحشت زده به ديوانه می‌نگرنند... ديوانه با شرمندگی  
و لبخند از مسافران عذرخواهی می‌کند)

**دیوانه:** مسافرها فکر کردند منظور من با اوناست، الان خیالشون راحت شد که منظورم با اونا نیست. نزدیک بود به اشتباه منفجرش کنم.. نگران نباشد الان رو مین‌ها نیست (فرياد) گفتم ديگه رو مين‌ها نیست؛ ولی نیم متر او مده اين طرف تر! بهر حال شما موقعیت رو ترک نکنید! چی داري ميگي سان؟ چی؟ کدوم کشتی؟ مطمئنی که باید قبل از تزریق داروها کشتی رو سوراخ کnim؟ وای! من اشتباهی! ای داد بیداد، من به جای کشتی به اشتباه سوار يه هواپيما شدم، نه بابا آنجليكا كجا بود! فکر کنم اين ياسوج تهران باشه! چی؟ اُکرایني؟ اون ديگه چие؟ من الان باید چيکار کنم؟ قبل از پياده شدن دكمه رو بزنم يا بعد از پياده شدن؟ گزارش کنيد که پنج دقيقه بعد ماموريت انجام ميشه! می‌بینمتون (مسافران همچنان وحشت زده به او می‌نگرند، دیوانه مجدداً راديو را روشن می‌کند)

**دیوانه:** خُب من معذرت می‌خوام! ببخشید.. خاک شهر شما تو سر ما آقای دستفروش، ببخشید (ديوانه آرام به کنار درب خروجی واگن می‌رود، يك قیچی از جييش بیرون می‌آورد)

**دیوانه:** تا اينجاش که کسی شک نكرده، نگران نباشد، تا سه دقيقه‌ی ديگه با هم می‌فرستمشون هوا..

(دیوانه رادیو را بروی زمین گذاشت و رو به تماشاگران

می‌ایستد)

هدف چی بود؟ قصه گو کی بود؟ اصلاً یاید فکر کنیم که

موضوع چی بود؟ (خنده) این زندگی نمایشی همیشه ادامه

داره و شخصیت‌ها هر روز میان نقش خودشون رو بازی

دیوانه:

می‌کن و میرن... راستی کدوم یکی از شماها می‌تونه حدس

بزنده که ایستگاه بعد کجاست؟

(دیوانه بادکنک‌هایش را با قیچی از لباس خود جدا کرده و

در فضای صحنه رها می‌کند، نگاهی به تماشاگران، مسافران و

درب خروجی واگن نموده، لبخندی زده و از صحنه خارج

می‌شود)

\*\*\*

نور آرام آرام می‌رود

ایستگاه پایانی / در پناه خدا



[نمايشنامه]

# ابنجا

| نويسنده: آرش ربانی |

«... ما در حال تعقيب يكديگر هستيم، دور تا دور يك حلقه‌ي فاسد، مثل اسب‌ها در دايره رام که هيچ وقت به هم نمي‌رسند.»  
(دربيشه؛ ژان پل سارتر)



## **شخصیت‌ها:**

چهل و چند ساله	مرد
چهل و چند ساله	دوست

## **مکان:**

اتاقی در یک مسافرخانه

## **زمان:**

دم غروب تا پاسی از شب

اتاقی در مسافرخانه‌ای در حومه‌ی شهر. تختی در انها و میز و صندلی در گوشه‌ای.  
مرد با گوشی بانداز شده و سیگاری بر لب، مات و مبهوت به داخل چمدان بزرگی  
زل زده است. پس از چند لحظه پیامی به گوشی‌اش می‌آید. مستأصل گشته در  
اتاق می‌زند و چیزهایی را چک می‌کند. پیامی دوباره به گوشی‌اش می‌آید.  
دستپاچه لباس‌های خون آلودش را عوض می‌کند و لباس خانه می‌پوشد (شلوارک  
و زیر پوش). پس از چند لحظه صدای پا می‌آید. در می‌زنند.

**مرد:** او مدم... او مدم.

سیگارش را خاموش می‌کند و نگاهی به دروبر اتاق می‌اندازد.  
چمدان را می‌بندد و گوشه‌ای می‌گذارد. خودش را جمع و جور  
می‌کند.

او مدم.

در را باز می‌کند.

بین کی او مده... پسر!

دوست وارد می‌شود. ظاهراً هر دو از دیدن هم ذوق زده‌اند.

**دوست:** چطوری تو؟!

**مرد:** اینو بین چی ژیگول شدی تو!!

**دوست:** منظورت خوشتیپه دیگه؟!

**مرد:** آره همون.

مرد خوشحالی‌اش را بیشتر از دوست ابراز می‌کند.

خیلی خوشحالم که دوباره دیدمت... فکرشو نمی‌کردم دوباره

بتونم بیننم... .

**دوست:** منم همینظور.

مرد سیگاری روشن می‌کند و به دوست تعارف می‌کند.

نه ممنون.

**مرد:** می‌کشی یا با ما نمی‌کشی؟! اگه اشتباه نکنم شما هنرمندا سیگار

به دست از دنیا میرین... بیا بکش!

**دوست:** ترک کردم.

- باور که نمی‌کنم ولی باشه هر طور خودت راحتی.  
مکث.
- دوست: گوشی چرا آنتن نمی‌ده اینجا.  
موه: آره.. خیلی ضعیفه. همش می‌رده و میاد.
- دوست: پدرم دراومد تا پیدات کردم.  
موه: چرا؟ آدرسو که برات فرستاده بودم.
- دوست: آره... ولی – ولی جای عجیبی رو برای موندن توی این شهر  
انتخاب کردی.
- موه: پس به نظر توام عجیبه؟  
دوست: چطور؟
- موه: آخه اولش به نظر منم عجیب میومد ولی کم کم بهش عادت  
کردم. ولی از همه عجیب‌تر نگهبان دم درشه! ... دیدیش؟  
دوست: همون... [با دست شکل ظاهری نگهبان را نشان می‌دهد]. آره... دیدمش.  
چرا اینجوریه؟
- موه: نمی‌دونم... منم زیاد نیست که اینجام... ولی مشه اینکه از اول  
همینجا بوده. فکر کنم از اونایی که دیگه هیچ جایی واسه  
موندن نداره... راستش از یکی شنیدم که آدم کشته.. منتها نه  
الان‌ها... خیلی وقت پیش... واسه همین فراریه.
- دوست: چند وقته اینجایی؟  
موه: یه چند روزی می‌شه.
- دوست نگاهی به چمدان می‌اندازد و مرد متوجه نگاه او می‌شود.

مرد: [با خنده] و البته قرار یه مدتی بمونم!

دوست: هوم.

مکث. دوست نگاهی به ظاهر مرد می‌اندازد.

دوست: طوری شده؟

مرد: نه چطور؟

مرد از نگاه دوست منظورش را می‌فهمد.

بی خیال پسر... انتظار نداری که جلو تو خیلی شق و رق و او تو

کشیده وایسم که؟! ها؟! ما با هم این حرفا رو نداریم!

دوست: منظورم گوشته؟

مرد: ها... نه... چیزی نیست... تو که منو می‌شناسی! در گیر یه کاری

شدم.

دوست: هنوزم همون قدر دیوونه‌ای!!

مرد: هه... آره خب.

دوست: چرا نیومدی تو شهر؟

مرد نوشیدنی‌ای برای دوست می‌آورد.

مرد: ببخشین دیگه اینجا زیاد وسیله پذیرایی ندارم!! چی گفتی تو؟

دوست: می‌گم خب چرا تو شهر یه جایی رو نگرفتی؟

مرد: یه جورایی مجبور شدم!

پیامی برای گوشی مرد می‌آید.

اتوبوس که اینجا نگه داشت تصمیم گرفتم اینجا بمونم.

دوست: اتوبوس؟ فکر می‌کردم با ماشین -

- مود: ماشینم کجا بود...اگه ماشین داشتم که نمی‌گفتم تو این همه راه  
بیای اینجا.
- دوست: ولی خوب اتوبوس خیلی عجیبه.
- مود: خیله خب...راستش... - مسخرهم نکنی‌ها! - پولشو نداشتم!
- دوست: چی؟
- مود: اوضاع مالیم اینقدر داغونه که نمی‌تونستم جایی تو اون شهر  
نکبتی بگیرم! بعدشم اینجا موقتیه میرم از اینجا!  
دوست نگاهی به چمدان می‌اندازد.
- دوست: وایسا بینم -  
دوست دور و بر اتاق را نگاه می‌کند.  
پس خانمت کو؟
- مود: نیومد...یعنی نشد که بیاد.
- دوست: چی؟ تنها او مددی؟
- مود: هوم.
- دوست: آخه تو که گفتی - [پوزخندی می‌زند]. شوختی نکن...کجاس؟
- مرد لیوان آبی را یک نفس سر می‌کشد.
- مود: کی کجاس؟ آها! گفتم که نیومد.
- دوست: چرا آخه؟!
- مود: کار داشت...نتونس -
- دوست: ولی تو که گفتی با هم او مدين.
- مود: نه.. من نگفتم...اگرم گفتم...یادم نمیاد.

- دوست: گفتی...فیلم بازی نکن.  
مرد: - نیو-
- دوست: چیزی شده؟  
مرد: خیلی خب...اصلا نمی‌ذاری آدم بہت دروغ بگه!...[مکث] ما  
دوست: جدا شدیم.
- دوست: چی؟  
مرد: جدا شدیم -  
دوست: برو بابا!
- مرد: باور نمی‌کنی؟  
دوست: معلوم که نه.
- مرد: خب نکن!  
دوست: جدی می‌گی؟  
مرد: -
- دوست: باورم نمی‌شه!  
مرد: آدم چیزی رو باور نمی‌کنه که نشه اثباتش کرد...یه نگاه به آمار  
ازدواج و طلاق بندازی دستت میاد! چند وقته پیش یه چیزی  
خوندم که می‌گفت تا سی دیگه ازدواج کلاً منفرض می‌شه!  
باورت می‌شه؟! یعنی دیگه رسمًا تا سی دیگه پدر و مادر و زن و  
شوهر یه چیز غیر عادی می‌شه! پس سعی کن بهش عادت کنی!
- دوست: منظورم اینه که شما دو تا خیلی خوب بودین که -

- مرد: همش ادا بود... واسه من حداقل اينظوري بود... بعدشم تو  
می دونستی که من واقعاً دوشش نداشتم و بخارط چی باهاش بودم.
- دوست: هوم... [مکث] خب حالا چی شد که به اینجا کشید؟
- مرد: هیچی بعد از سالها به یک نتیجه مشترک رسیدیم... اینکه اون  
نمی تونست منو تحمل کنه و منم ازش متنفرم بودم!
- دوست: یعنی چی این حرفا؟
- مرد: واقعاً نفهمیدی؟!
- دوست: منظورم اینه که چطور شد به این نتیجه مشترک مسخره  
رسیدین؟!
- مرد: ازم بizar بود... از حرف زدنم... لباس پوشیدنم... راه رفتنم... دیوونه  
بودنم... همه چیم!
- دوست: بی خیال... درست بگو چی شد... کاری باهاش کردی؟
- مرد: کار؟! منظورت چیه؟ اوه نه بابا... می دونی اولش با این شروع  
شد که می گفت من بد دهنم! می گفت خیلی فحش می دم... با  
همه دعوا دارم... باورت می شه؟ ها؟!
- دوست مردد نگاهش می کند.
- نه.. نه.. نه! [پوزخندی می زند]. نگو که مته اون فکر می کنی... چون  
داری مته اون نگام می کنی!
- دوست: خب می دونی... راستش یه جورایی قبلاً که بیشتر با هم بودیم  
همین جوری بودی... رو خودت کنترل نداشتی و همش -

- مرد: خفه‌شو بابا! حالا اون یه زری زده تو نمی‌خواد -  
 دوست: نه منظورم این نیست... بیینم یعنی تو تا حالا اونو -  
 مرد: زده باشم؟... نه بابا... دنبال بهونه بود... منم بهش همینو گفتم،  
 اینکه بعد از هفت سال زندگی تازه فهمیده که من آدم  
 بددهنی ام... جوابی نداشت بهم بده و اسه همین دنبال بهونه‌های  
 دیگه گشت... گیر داد که خیلی بهش گیر می‌دم... بعد به طرز  
 لباس پوشیدنم گیر داد... بعد حرف زدم... بعد راه رفتم... بعدم  
 چیزی شد که باید می‌شد.  
 دوست: هوم... به هر حال حیف شد...  
 مرد: چه حیفی بابا...  
 دوست: چند وقته؟  
 مرد: یکسالی میشه.  
 دوست: خب پس حالا چی؟ منظورم اینه که هنوزم همونجا زندگی می‌کنی؟  
 مرد: آره.  
 دوست: سختت نیست؟ خب می‌تونی برگردی اینجا.  
 مرد: نه بابا... اگه قرار باشه که از هر دو نفری که از هم جدا می‌شن  
 یکیشون پاشه بره شهر دیگه که الان دنیا جای سوزن انداختن نبود!  
 دوست: هوم.  
 مرد: ولی راستش شاید برگردم اینجا...  
 دوست: آره می‌تونی... ولی حیف بود اون زندگیت... خیلی واستون  
 ناراحت شدم.

- مرد: نمی خود و اسه اون زنیکه متأسف باشی... اون خودش انتخابشو  
کرده... [مکث] بگذریم... تو چی جناب کارگردان؟! خوب  
معروف شدی ها؟!
- دوست: هه...نه بابا...هنوز او لاشم.
- مرد: باشه...شرط می بندم خیلی حال می کنی... تا حالا چنتا  
هههههه... نه بابا...
- مرد: چی نه بابا!...عمرآ باورم کنم...آدم پولدار باشه...معروف باشه...  
بعد بگه نه بابا!!!
- دوست: هیچی هیچیم که نه...راستش سه سالی هست که ازدواج کردم.
- مرد: ازدواج؟! برو! خر شدی؟!
- دوست: -
- مرد: کاش یه خبر می دادی حداقل آقای بامعرفت.  
دوست: پیدات نکردم... به تنها شماره ای که ازت داشتم -
- مرد: اگه می خواستی پیدام کنی پیدام می کردی مثه من که پیدات  
کردم!
- دوست: قضیه‌ی من فرق می کنه.
- مرد: آره... شما آدم معروفی هستی و راحت میشه پیدات کرد یادم نبود!  
دوست: منظورم این نبود.
- مرد: ولی تو این شهر آدم معروف زیادی هست که نمی شه پیدا شون  
کرد. خیلی معروف تر از تو.

- دوست:** چرا داری چرت می‌گی؟! من اگه تو رو نمی‌شناختم یا  
نمی‌خواستم ببینم که الان اینجا نبودم.
- مود:** هوم.. راست می‌گی... پس الان باید ممنونتم باشم که او مدی  
اینجا!
- دوست:** منظورم این نبود... اصلاً تو-
- مود:** اصلاً ولش کن... به هر حال ۱۵ سال زمان کمی برای فراموشی  
نیست.
- دوست:** من هیچی رو فراموش نکردم.
- مود:** معلوم می‌شه!
- دوست:** چیزی شده؟
- مود:** چطور؟
- دوست:** احساس می‌کنم یه چیزی می‌خوای به من بگی و نمی‌گی.
- مود:** پس تو هم اینطوری فکر می‌کنی. آخه می‌دونی اون زنیکه هم  
با همین بهونه‌ها طلاقشو ازم گرفت!
- دوست:** من نمی‌دونم اون-
- مود:** نکنه تو زیر پاش نشستی!!
- دوست:** هه... آره نکنه واقعاً!
- مود:** [به تدریج لحنش جدی می‌شود.] جدی می‌گم... الان که دارم بهش  
فکر می‌کنم می‌بینم که همچین بیراه نیست...
- دوست:** بعد از کجا به این نتیجه رسیدی؟!

اینکه تو زن منو می‌شناسی و من زن تو رو نمی‌شناسم و اینکه تو  
منو حتی تو این ۱۵ سال یکبارم دعوت نکردنی تا باهاش آشنا  
بشم تو می‌خوای من هیچی از زندگیت ندونم ولی تو همه‌ی  
جیک و پوک زندگی منو می‌دونی... اینه که اصلاً بعید نیست  
تو زیر پاش نشستی تا خودت-

دوست: [ناراحت] چرا داری چرت و پرت می‌یافی و اسه خودت.  
خنده‌های عصبی مرد باعث ترس و ناراحتی دوست می‌شود.  
موقع: فکر کردی توئه کودن می‌تونی مخه اون زنو بزنی؟! اون  
صدتا مته تو رو حریفه! می‌بینی که حتی منم حریفش نشدم!  
شوخي کردم بابا... نترس... اون کثافت دنبال بهونه بود که بتونه  
به زندگی گوهش ادامه بده.

مکث. به تدریج از ترس و ناراحتی دوست کاسته می‌شود و سعی  
می‌کند فضای را عوض کند.  
دوست: خب حالا برنامه چیه؟... من که حسابی گشنه‌مه... شام کجا بریم؟!  
بینم نمی‌خوای حاضر شی؟

موقع: مرد با خونسردی سیگاری روشن می‌کند.  
دوست: راستش منتظر کسی‌ام.  
دوست: منتظر کسی؟ [با خوشبینی] منتظر اونی تا بیاد؟ می‌دونستم که  
داری چرت می‌گی!  
موقع: کی؟  
دوست: زنت.

- مرد: تو مثه اینکه یه چیزیت میشه‌ها! نه اون زنیکه دیگه با من هیچ صنمی نداره.
- دوست: پس منتظر کی هستی؟
- مرد: اونش به تو ربطی نداره!
- دوست: خیله خب... ولی می‌دونی شاید اگه واقعاً این کارو بذاری کنار زنت برگردد.
- مرد: چی رو؟
- دوست: [با خنده] این بیشوری و دهنہ بی‌چفت و بستتو!
- مرد: هه جدی؟ منم می‌گم دهنتو بندی و این فکرای مسخره‌ت که بوی گوه می‌ده رو واسه خودت نگه داری! چطوره؟ هر دو می‌خندند. گوش مرد درد می‌گیرد.
- مرد: آخ... لعنتی.
- دوست: تو آدم بشو نیستی.
- مرد: نه. پس زیاد خودتو اذیت نکن. مکث.
- مرد: می‌گم واسه جشنواره‌ی فردا استرس داری؟
- دوست: استرس؟ هه... نه بابا.
- مرد: چرا داری. مثه سگ دروغ می‌گی!
- دوست: خب راستش یکمش که طبیعیه... می‌دونی من واسه ساختن این فیلم خیلی وقت گذاشتمن و خب پدرم در اوmd تا تونستم بالآخره

به این جشنواره برسونمش.

مود: پس و است خیلی مهمه؟!

دoust: هوم...

مود: حالا در مورد چی هست این فیلمت؟ نه نگو! بذار حدس

بزنم... عاشقانه؟.. نه جنایی عاشقانه!.. نه از اینا بهت

نمی خوره... یکم رو شنفکرانه تر... خیات؟ ها؟! خیاته؟ زن به مرد

یا مرد به زن؟!.. البته جدیداً خیات زن به زن و مرد به مرد هم

باب شده!

دoust: میشه اینقدر شعر نگی پسر؟!.. مستنده.

مود: چی؟ مستند؟ بی خیال تو رو خدا!

دoust: چرا خب؟

مود: آخه کی میاد تو سینما مستند بینه؟!.. فکر می کردم از اینا فقط

تلوزیون نشون می ده! من که حاضر نیستم حتی اگه ماله

قدیمی ترین دوستم باشه!

دoust: هه... باشه تو نیا!

مود: نه که نمیام!

دoust: خب حالا حاضر می شی برمی یا نه؟

مود: گفتم که منتظر کسی ام.

دoust: می تونی بهش زنگ بزنی و برای یه روز دیگه-

مود: نه... واجبه... خیلی واجبه... بینم چقدر تو عجله داری... هنوز سر

شبے بابا... میگم اگه واسه فردا خیلی نگرانی اصلاً بی خیال..

می تونی بری... اصراری ندارم... به هر حال -

**دoust:** [با تعارف] نه بابا... مشکلی نیست...

مکث.

میگم چطوره چند روزی که هستی بیای پیش ما... اینکه قبله  
تعارفت نکردم واسه این بود که فکر می کردم دوستایی  
او مدین... حالا که دیگه تنها یی می تونی بیای پیشمون... یه اتاق  
خالی داریم... راحت و مجازا... فول امکانات!

**مرد:** نه منون... من همین جا راحتم... به هر حال نمی خواه مزاحم تو  
خانمت بشم اونم تو این شرایطی که دارین!

**دoust:** کدوم شرایط؟

مرد کمی هول می شود.

**مرد:** همین... جشنواره و اینا دیگه...

**دoust:** نه اون زیاد مسئله‌ای -

**مرد:** [به شوخی] بعدشم می دونی که من آدم خیلی کمرو و  
گوشه گیری ام!

**دoust:** آره ارواح عمت!

می خندند. مکث.

می دونی راستش فکر می کنم تو باید از این موقعیت استفاده  
کنی؟

**مرد:** کدوم موقعیت؟

- دوست: همین تنهایی و جداییست... به نظرم می‌تونی زندگی تو بهتر کنی.
- مرد: من زندگیم حرف نداره.
- دوست: خیله خب... زندگیتو از اینی که هست بهتر کنی.
- مرد: چرا؟!
- دوست: چون رفیقتم... می‌شناسمت...
- مرد: می‌شناسمی؟! تو هیچی در مورد من نمی‌دونی... ما ۱۵ سال هم‌دیگرو ندیدم...
- دوست: شاید یک مدت از هم بی‌خبر بوده باشیم ولی خیلی وقته که همو می‌شناسمی...
- مرد: خب حالا تو چی از زندگی من می‌دونی که می‌گی باید تغییرش بدم؟
- دوست: می‌دونم چون می‌شناسمت...
- مرد: حالا که اینقدر ازم شناخت داری پیشنهادت چیه؟
- دوست: چه می‌دونم... تغییر بدی خود تو... شهر تو عوض کنی... شغل تو عوض کنی... یه کار جدید پیدا کنی - راستی تو کارت چیه؟
- مرد: کارم؟! تا وقتی که جدا نشده بودم زیاد نیازی به کار کردن نداشم... می‌دونی که وضع مالی اون-
- دوست: آره... ولی یعنی هیچکاری؟!
- مرد: نه تقریباً... ولی از موقعی که جدا شدم یه جایی مشغول شدم - واسه خودم منتها دیدم فایده نداره گفتم -

- دوست: هنوزم تو کار موادی نه؟  
مود: مواد؟
- دوست: این یکیو دیگه نمی‌تونی بزنسی زیرش.  
مود: نه نیستم...
- دوست: داری دور غمی گی...داری مثه سگ دروغ میگی.  
مود: گفتم که نه- باشه...نیستم واقعاً می‌گم... ولی...چطوری بگم من  
یه مدت زندان بودم.
- دوست: زندان؟ برای همین مواد و -  
مود: زیاد نبود ولی آره گرفتم.
- دوست: واسه همینم ترکت کرد؟  
مود: نمی‌دونم شاید... آخره قبل از اونم زیاد با هم خوب نبودیم.
- دوست: و الان چی؟  
مود: چی؟
- دوست: الان...الانم تو کار موادی؟  
مود: معلومه که نه...
- دوست نگاهی به او می‌کند.
- باشه...آره هستم ولی فقط گاهی واسه خودم و دور و بربیام یه  
چیزیابی جور می‌کنم خب؟!  
دوست: چکار داری می‌کنی با خودت!
- مود: گفتم که-

- دوست: تو داری به خودت خیانت می‌کنی...با این هوشی که من از تو سراغ دارم-
- مرد: وايسا بیینم... مرد سیگاری روشن می‌کند.
- چرا فکر می‌کنی کاری که تو می‌کنی کار بهتریه؟ دوست: [پوزخند می‌زنند]. چی؟!
- مرد: تو داری فقط زر می‌زنی... دوست: چی؟ چرا؟ چون دارم حقیقتو می‌گم؟
- مرد: هه.. حقیقت؟! دوست: آره دیگه... تو با اینکارت گوه زدی به زندگیت و زنتم ولت کرده رفته بعد من دارم زر می‌زنم؟! نه عزیز من ایراد کار یه چیز دیگه‌س.
- مرد: گفتم من خیلی وقته که مواد نمی‌فروشم... ولی هنوزم می‌گم داری زر می‌زنی فقط... دوست: چرا؟
- مرد: به خاطر اينکه داری همه‌چی رو از اون بالا با اون دید مزخرف اخلاقی خودت نگاه می‌کنی...عین اين کارشناساي تو اين برنامه‌های دوزاري تلوiziyon... چرا باید یه ساقی مواد آدم کودنی باشه در حالی که تو یک روز به اندازه ۲۰ سال حقوق یک کارمند پول درمیاره و نمی‌تونن بگيرنش؟!ها؟ ... می‌دونی

فکر می‌کردم تو شاید یکم با بقیه فرق داری چون خودت یه زمانی تو گود بودی ولی الان فهمیدم که همتون مثه همین... انگار هر کی وارد این عرصه می‌شه مخشن می‌پکه! هیچی بارتون نیست شماها! هیچی!  
مکث طولانی. دوست از اخلاق مردکمی جا خورده است.  
ناراحت شدی؟

**دوست:** خبری شده؟ فکر می‌کنم من کاری باهات کردم که -

**مود:** نمی‌دونم خودت چی فکر می‌کنی؟

**دوست:** من نمی‌فهمم چه مرگت شده... کاری می‌خوای برات بکنم... تو  
یه چیزیت شده.

**مود:** نه.

مرد از داخل چمدان «سیگاری» را بر می‌دارد. در حالی که مواظب است دوست داخل آن را نییند. همانطور ترانه‌ای را خوش خوشک می‌خواند. (ترجیحاً ترانه «وردار بیار» از گروه کیوسک)

یه شب می‌بینی که نیست، جاتره و بچه نیست

اینور یا اونوره، امشب با کی می‌پره؟!

مثه دفعه قبل، تا خود سحر

یه بطری رو خالی کن تا اون برگرد

آیا وردار بیار... همه چیزت رفته به باد

یه بطری دیگه، تا اون برگردد...

دوست که به دقت مرد را زیر نظر گرفته، حرفش را جدی‌تر ادامه

می دهد تا مرد خواندنش را متوقف کند.

دوست: ولی به نظر میاد که ازم چیزی میخوای. بین اگه-

مرد: اشتباه میکنی... بین چی اینجا داریم... میزنی؟

سیگاری را روشن میکند و آن را به سمت دوست میگیرد.

بیا.. میدونم الان بدن لازمش داره... رفیق قدیمی من!

دوست: نه نمیخوام.

مرد: بیا... به هیچ کی نمیگم... به یاد روزای قدیم... یکی دو پک

چیزی نمیشه... تو خودت که اینکاره بودی بابا!

دوست با دلخوری پکی به سیگاری میزنند و آنرا رد میکنند.

خوبه نه؟!

میخندند و به نوبت به سیگاری پک میزنند. مدتی میگذرد.

پیداش کردم.

دوست: کیو؟

مرد عکسی را از گوشی اش نشانش میدهد.

دوست: [جا خورده] کیه این؟! وا... پسر... عکسش ماله همون موقع س؟

مرد: هوم... میدونی تو این مدت که تنها شدم به فکرش افتادم

دوباره... شاید قبلاز اینکه جدا بشم به فکرش بودم...

نمیدونم- آمارشو از تو اینترنت دراوردم.

دوست: خوبه... خیلی خوبه... مخصوصاً حالا که دیگه تنها شدی

میتونی-

مرد: ازدواج کرده...

دوست دست از کشیدن سیگاری برمی‌دارد.

و خب ظاهراً توپ تکونش نمی‌ده...شوهرش یه شرکت  
داره...خیلی وضعش خوبه...

**دوست:** هوم.  
مکث.

به نظرت اون هنوز-

**مرد:** خوشگله؟

دوست سری تکان می‌دهد.

نمی‌دونم... زمانی برای خودش تیکه‌ای بود... ولی الان خب  
پیرتر شده دیگه... حتماً وزنشم رفته بالا و چین و چروک رو  
صورت خوشگلش افتاده... هر چی باشه دیگه نباید تیکه آسی  
باشه!

**دوست:** [کلافه] نمی‌دونم تو این بی شعوریتو از کی به ارت بردى؟!  
**مرد:** باز چی شده؟

**دوست:** این چه طرز حرف زدن درباره‌ی یه آدمه.  
**مرد:** تو رو خدا دوباره نرو رو منبر که حوصله تو ندارم!  
**دوست:** من میگم-

**مرد:** پس چرا پرسیدی چرا اون هنوز خوشگله؟  
**دوست:** چون هست-چون بود... راستش بیشتر می‌خواستم بدونم اون الان  
چه شکلی شده تا اینکه هنوز «تیکه‌ی آسی» هست یا نه!!  
**مرد:** آها تو با اینکه دیگه تیکه‌ی نابی نیست مشکل داری؟!

دوسن: نه من با بی‌شعوری تو مشکل دارم!

مود: تو می‌گی نباید بگم چاق شده چون چاق شده ولی خودش  
نمی‌خواهد بدونه چاق شده... ولی به نظر من اگه بهش بگیم که چاق  
شده می‌تونه بفهمه که ما هم فهمیدیم که چاق و بدیریخت شده و  
اینجوری به خودش می‌اد که سعی کنه دیگه چاق نباشه، نه؟!

دوسن: نه!... ما به هیچکی نمی‌گیم که چرا کچل شدی چون اون خودش  
می‌دونه کچل شده و این گفتن ما اونو بیشتر عذاب می‌ده!

مود: پس تو می‌گی اگه ما این خانم رو بینم که تبدیل شده به یک زن  
چاقِ هاف هافو باید بهش بگیم که خیلی خوب شد موقعی که  
تو تیکه‌ی خوبی بودی باهات بودیم چون الان دیگه خودت  
بهتر می‌دونی که چه بلایی سرت او مده! اینظوری ما شعورمنو  
به اون و به خودمون ثابت می‌کنیم‌ها؟!

برای چندمین بار از بی‌منطقی مرد عصبانی می‌شود.

دوسن: دست بردار از این ارجحیف... من دارم چی -

مود: وایسا بینم ما داریم دوباره سر اون با هم بحث می‌کنیم؟! اونم  
بعد از ۱۵ سال که همدیگرو دیدیم؟!

دوسن: نه... ما داریم سر بی‌منطقی و حرفاً صد من یه غازه تو بحث -  
مود: چی شد که تو دوباره به فکرش افتادی؟

دوسن: من به فکرش افتادم؟ تو بودی که اونو آوردی وسط.

مود: آره ولی تو بودی که ریز شدی تو قصیه... [ادای دوست را

در می آورد.] «هنوز خشگله یا نه؟!... اگه باز ناراحت نمی شی بگم  
که با این وضعی که تو داری باید تو گذشته‌ی آدمای زندگیت  
زیاد دقیق بشی و بذار اینجا گذشته تو همون گذشته  
بمونه... چون-

**دوست:** بیند دهنتو... اصلاً می دونی چیه؟ من اشتباه کردم او مدم  
دیدنت... تو هنوزم یه کودن زبون نفهمه از خود راضی‌ای.  
دوست به سمت در می رود تا اتاق را ترک کند. مرد با عصبانیت  
به سمت او هجوم می‌برد.

**مود:** من زبون نفهمم مرتیکه‌ی حرومزاده یا تو که با من اینکارو  
کردی... می‌کشمت کثافت... می‌کشمت.

دوست از رفقن منصرف می‌شود و سعی می‌کند مرد را آرام کند.  
**دوست:** بین من نمی‌دونم چرا بحث رو سمت اون کشیدی ولی  
می‌دونستم که اگه دوباره حرف اون بیاد وسط قاتی می‌کنی.

**مود:** خفه شو!  
**دوست:** آره من با اون لعنتی رابطه داشتم ولی این قضیه مال ۱۵ سال  
پیش بوده و هزار بار در موردش باهات حرف زدم و ازت  
عذرخواهی کردم.

**مود:** بیند دهنتو!  
**دوست:** ببخشید که هنوز راجع بهش حساسی ولی اون موقع من فکر  
می‌کردم که تو با اون نیستی و من... من فکر کردم-  
**مود:** تو گوه خورده فکر کردی با اون!

- دوست: باشه من گوه خوردم...بازم ازت عذر می خوام...حالام پاشو  
حاضر شو بريم یه دوری بزنیم... به یاد گذشته ها!  
مرد به او خیره می شود و بعد از مدتی می زند زیر خنده.
- مرد: چه احمقی هستی تو! بازم ترسیدی نه؟! فکر کردی واقعاً  
می خوام سر اون کثافت هرزه تو رو بکشمت...
- دوست: [متعجب و ترسیده] یعنی چی این کار؟! منظورت چیه؟
- مرد: بابا من خیلی وقته که بی خیال اون زنیکه شدم ولی مثه اینکه تو  
هنوز تو نخشی! خجالت بکش مرد تو الان دیگه زن و بچه داری!  
دوست سعی می کند بر خودش و فضا مسلط شود.
- دوست: هه... دیوونه ای تو...نه بابا... آخه من -
- مرد: من فقط یک چیز می خوام بدونم.
- دوست: چی؟
- مرد: چطوری شد که به اینجا رسید؟
- دوست: چی چطوری شد؟
- مرد: رابطه تون؟
- دوست: خب... بین من هزار بار گفتم من اون موقع نمی دونستم که باتو -
- مرد: این مزخرفاتو ول کن... منظورم خود رابطه تونه.
- مرد با چشمک به دوست علامت می دهد.
- دوست: نمی فهمم منظور تو.
- مرد: می خوام بینم چه اتفاقی افتاد؟
- دوست: منظورت چیه که چه اتفاقی افتاد؟

- مرد: منظورم اینه که چجوری اتفاق افتاد؟  
 دوست: صدبار برات تعریف کرد-
- مرد: اوно نمی گم احمق...منظورم اینه که...اینه که-[حوالله اش سر می‌رود]. بیین من می دونم که تو به اوون تجاوز کردی.
- دوست: [هول می شود]. چی؟ حالت خوبه؟ این دیگه آخرشه!  
 دوست می خندد و مسئله را به شوخی می گیرد.
- مرد: من از همه‌چی خبر دارم-  
 دوست: نه بابا.. دیگه از چی خبر داری؟!-
- مرد: تو با اوون قرار گذاشتی و بعد تو یه موقعیت مناسب نقشه تو پیاده کردی-
- دوست: این ارجیف رو از کجای اوون ذهن مریضت درمیاری آخه! فکر کنم این کثافتایی که می کشی مختو داغون کرده!
- مرد: [عصبانی] می خندی؟  
 دوست خودش را جمع و جور می کند.
- دوست: بیین من دیگه اصلاً حوصله‌ی این شوخی‌های تو رو ندارم.
- مرد: من کاملاً جدی‌ام...نمی دونی بدون که من تو رو اصلاً واسه همین اوردم اینجا.
- دوست: من نمی فهمم تو از من چی می خوای؟  
 مرد: می خوام که به اوون کار کثیفت اعتراف کنی.
- دوست: کدوم کار؟  
 دوست از جایش بلند می شود اما مرد او را سر جایش می نشاند.

- مرد: بت مرگ سر جات.
- دوست: دیگه داری کم کم منو می ترسونی.
- مرد: موضوع رو عوض نکن کثافت... برای یکبارم که شده منه آدم حقیقتو بگو.
- دوست: چیو بگم؟ اینکه من تجاوز کردم؟
- مرد: آره اعتراف کن.
- دوست: به چی آخه؟!
- مرد: خودت بهتر می دونی.
- دوست: من بهش تجاوز نکردم. اصلاً همچین چیزی نبوده و نمی دونم تو چطوری به این نتیجه رسیدی.
- مرد: ولی بعد از اون اتفاق دیگه ندیدیش.. درسته؟
- دوست: یادم نمیاد.
- مرد: و در مورد اون با هیچکی جز من اونم چون رابطه تون رو فهمیده بودم هیچی نگفتی.
- دوست: خب...[می خواهد موضوع را عوض کند]. درسته... ولی... بین من می دونم که هنوز از دست من دلخوری... من نباید هیچوقت اون کارو با تو می کردم... می دونم به رفاقتمن پشت کردم ولی این چیزی که تو می گی یه اتهام واهیه... از تخيلت او مده... تو هیچ مدرکی نداری... همچ اینجاته.. اونم بخاطر شرایط زندگیته -
- مرد: بند اون دهنتو... خودت خوب می دونی که این قضیه هیچ ربطی به شرایط من نداره... تو این کار رو باهاش کردی... یکم شهامت

- داشته باش عوضی.
- دوست:** آخه نکردم...اگه من اینکار رو با اون کرده بودم اون می‌تونست  
ازم شکایت کنه...
- مرد:** [مسخره‌اش می‌کند.] شکایت...شوخی می‌کنی...اونم اینجا...فکر  
می‌کنی اگه شکایت می‌کرد همچین شوهر پولداری گیر  
می‌اورد...آینده‌ش تباہ می‌شد اگه اینکارو می‌کرد...
- دوست:** [کلافه] بین.. تو چرانمی فهمی- بیینم این قضیه به گوشت ربط داره؟
- مرد:** به تو ربطی نداره...تو جواب منو بده.
- دوست:** بیین من نمی‌فهمم که تو چی می‌خوای خب ... ولی...ولی برای  
بار هزارم ازت معذرت می‌خوام خوبه؟ من...من-
- مرد:** از اینکه تجاوز کردی؟ از من نباید معذرت بخوای...اونه که باید  
بعخشید!
- دوست:** نه خیر تو اصلاً نمی‌خوای بفهمی /
- مرد:** چون حق با منه!
- دوست:** بیین منه خاک بر سر ۱۵ سال پیش یه غلطی کردم و مشه سگم
- مرد:** پشیمونم خب...ولی الان دیگه سعی می‌کنم آدم درستی باشم -  
ولی تو تاوان کاری که کردی رو ندادی...همه باید تاوان  
اشتباهاتی که کردن رو بدن...تو اونو ول کردی رفتی دنبال  
زندگیت-
- دوست:** ولی اتفاقی بین ما نیوافتاده من حتی شک دارم اون چیزی یادش

باشه!

مود: هه...ولی تو یادته؟!

دوسن: نه...آره...چون اینطور اتفاقا یاد آدم می مونه!

مود: چون تجاوز اولت بود؟ اوه پس تو یه متتجاوز سریالی بودی و

خبر نداشتم!

دوسن: خفه شو احمق.

مود: مرد می خندد.

مود: ولی اون یادشه...همه چی رو یادشه مطمئنم.

دوسن: [ترسیده] تو با اون صحبت کردی؟!

مود: نه.

دوسن: چرا... اون تو رو فرستاده اینجا.

مود: بچه نشو احمق...همه با پای خودشون میان اینجا...هیچ کی کسی

رو نمی فرسته اینجا. کسی تو رو فرستاد اینجا؟ نه.

دوسن: می دونم یه ربطی این قضیه با زخم گوشت داره.

مود: زخم؟! آره می تونه داشته باشه...ولی گفتم که اونش به تو هیچ

ربطی نداره.

دوسن: [مستأصل]

چطوری تو اینطوری شدی؟

مود: چطوری شدم؟

دوسن: اینطور حرومزاده و بی همه چیز!

- مرد: من حرومزاده نیستم من یه مرد بیکار و هرزه و بددهنِ تازه از  
حبس برگشته‌ام که گهگداری علف می‌زنه؛ درسته؟!
- دوست: من هیچوقت اینطوری نگفتم.
- مرد: شاید ولی باهاش موافقی!
- دوست: این چیزیه که تو خودت درباره‌ی خودت می‌گی... من هیچوقت  
اینطوری نگفتم.
- مرد: پس چطوری گفتی؟
- دوست: گفتم باید زندگیتو عوض کنی -
- مرد: ببین کی داره منو نصیحت می‌کنه... یه آدم متجاوز بی‌همه چیز!
- دوست: ببند دهنتوا!
- مرد: ببخشید... یه فیلمساز دوزاری دیگه که می‌خواود با مستنداش  
اخلاقیات و گذشته‌ی خوبش رو به تمامی جهان عرضه کنه!
- دوست: [کلافه و عصبی] تو مریضی... مشکل داری -
- مرد: نه من یه مرد بیکار و هرزه و بددهنِ از حبس برگشته‌ام که  
گهگداری علف می‌زنه!
- دوست: ببین من فکر می‌کردم می‌تونم کمکت کنم تا این لجنی که  
تو شگیر کردی بیرون بیای ولی مثله اینکه خودت  
نمی‌خوای... پس... پس فکر می‌کنم دوستی ما باید همینجا برای  
همیشه تموم بشه...
- مرد: موافقم فقط قبلش باید به کاری که کردی اقرار کنی.

- دoust: ولی من -  
mod: عذرخواهی تو هیچ به درد من نمی خوره... تو باید به کاری که  
کردن اعتراف کنی و بعدش از اون عذرخواهی کنی.
- دoust: ولی من به کاری که نکردم اقرار -  
mod: باید بهش زنگ بزنی.
- دoust: چی?  
mod: آره باید بهش زنگ بزنی... یا اصلاً باهاش یه قرار بذاری... البته نه  
از اون قرارای غافلگیرانه‌ی ۱۵ سال پیش!
- دoust: داری شر و ورمی گی... من بهش زنگ بزنم بگم چی؟! بگم  
[ادای تلفن زدن را در می‌آورد.] سلام... سلام... خوبی... چه  
خبرا... زنگ زدم بگم ببخشید که ۱۵ سال پیش بہت تجاوز  
کردم!
- mod: پس بهش تجاوز کردی؟!  
doust: نه کردم... میشه اینقدر شعر نگی!
- mod: پس چکار کردی.  
doust: دوست حسابی کلافه و عصی شده است. مکث.
- doust: تو هزاربارم بگی من عین هزار بار می گم نه. رابطه‌ی ما اشتباه  
بود و من از خودم و تو و اون عذرخواهی می‌کنم ولی تجاوز  
چیز مسخره‌ایه که از ذهن مریض تو بیرون او مده... رابطه‌ی ما  
کاملاً دوطرفه بود و -

مرد: و البتہ با کمی خشونت؛ مگه نه؟!  
مکث.

دوست: تو هزار بارم بگی من فقط همینو دارم بهت بگم... رابطه‌ی ما  
اشتباه بود و من منه سگ از اون پشمیمونم -

مرد: منه سگم الان داری دروغ می‌گی!  
دوست: درست حرف بزن.

مرد: تو یک دروغگویه... زناکار آشغال و ترسویی که حتی جربزه  
نداره کاری که کرده رو قبول کنه... اگه اینجوریه که تو می‌گی  
چرا بعد از اون اتفاق دیگه ندیدش؟

دوست: نمی‌دونم... شاید چون خجالت می‌کشیدم... از خودم... از اون؛ از  
تو.

مرد: باز یک دروغ مسخره‌ی دیگه! ولی باشه از چی اون خجالت  
می‌کشیدی؟ مگه رابطه‌تون به قول خودت دو طرفه نبود؟ ها؟!  
دوست عصبی شده و می‌خواهد از جواب دادن طفره ببرود.

دوست: تو چی از جون من می‌خوای؟  
مرد: اینکه یک بند مزخرف نبافی و راستشو بگی.

دوست: اصلاً می‌دونی چیه؟... به تو چه که بین من و اون چی  
گذشته... به تو هیچ ربطی نداره... تو چکارش بودی مگه؟  
مرد: دیدی... پس معلومه یه چیزی بیتون بوده... اگه نبود نباید اینقدر  
سرخ می‌شدی... رگ گردنت اینقدر، باد کرده... آدم‌ما وقتی

دروغ می گن اینطوری می شن... [مکث] بین چیزی که من میگم  
اینه که فقط خودتون دوتا می دونین چی بینتون گذشته... پس  
فقط خودتون می تونین به کاری که کردين اعتراف کنین و  
خب حالا که تو حاضر نمی شی اون دهن نجستو باز کنی  
مجبروم به اون زنگ بزنم بیاد اینجا... رو در رو دیگه نمی تونی  
چیزی رو پنهان کنی.

مرد مشغول شماره گرفتن می شود.

دوست:

داری چیکار می کنی احمق... دیووانه‌ای تو! چرا آخه؟

مرد:

چون تو حرف حساب حاليت نمیشه.

دوست:

دیگه گندشو درآورده... باشه پس من می رم... برای همیشه.  
مرد دست از شماره گرفتن بر می دارد و به دوست هجوم می برد و  
مانع رفتن او می شود.

مرد:

هیچکی از اینجا بیرون نمی ره تا تکلیف معلوم بشه.

دوست:

تکلیف چی؟!

مرد:

تکلیف اون بلایی که سر اون آورده...

مرد، دوست را هل می دهد و او را از در دور می کند.  
بگو باهاش اونکارو کرده... بگو... به من بگو کثافت... دیگه داره  
تحملم توم میشه... بگو حرومزاده.  
با هم در گیر می شوند. دوست کاملاً ترسیده و خودش را باخته است.

دوست:

ولم کن دیوونه... بذار برم -

مرد:

بگو... قبول کن... بهم بگو باهاش چیکار کردی؟

- دوست:** از کجا می‌دونی من باهاش کاری کردم؟  
**مرد:** من می‌دونم.  
**دوست:** از کجا؟  
**مرد:** خودش بهم گفت.  
**دوست:** چی گفت؟  
**مرد:** کاری رو که تو باهاش کردی.  
**دوست:** چی گفت؟  
**مرد:** چی؟  
**دوست:** بہت در مورد من چی گفت؟ کی گفت؟ کجا گفت؟  
**مرد:** لحظه‌ای مکث می‌کند.
- 
- دوست:** دیدی دوباره داری مزخرف می‌گی.  
**دوست، مرد:** را کنار می‌زند تا بیرون ببرود اما مرد او را می‌گیرد و هلش می‌دهد. دوست خسته و درمانده به گوش‌های می‌افتد. گوش مرد شروع به خونریزی می‌کند.
- دوست:** [نفس نفس زنان] گوشِت... گوشِت داره خونریزی می‌کنه.  
**مرد:** همانطور که جلو خونریزی گوشش را می‌گیرد به سمت چمدان می‌رود.
- مرد:** [نفس نفس زنان] این چمدانو می‌بینی؟ این خیلی حرفا داره تا بهت بزنه... فقط نباید کاری کنی که من اینو بازش کنم. به ضررته. خیلی هم به ضررته از من بشنو.
- دوست:** داری دوباره تهدیدم می‌کنی... من از چیزی نمی‌ترسم... یعنی

کاری نکردم که از چیزی بترسم.

موذ: اگه می خوای بهم کمک کنی... اگه می خوای به خودت کمک کنی... بگو باهاش اونکارو کردی... بگو به من لعنتی... بگو بهم تا بذارم گور تو گم کنی.

دوست: به تو ربطی نداره -

موذ: به من ربط داره.

دوست: ولی من ربطشو نمی فهمم.

در حالی که نیمی از صورت مرد غرق در خون شده است، مرد چمدان را باز می کند.

موذ: به من ربط داره چون اونو دوستش داشتم کثافت.

دوست: من -

موذ: فقط به من بگو تو این کارو کردی بعدشم راهتو بکش برو تا چشم به چشمت نیوفته...

دوست: ولی -

موذ: اگه بچه تو دوست داری به من بگو... اعتراف کن -

دوست: [جا خورده] بچه؟ تو... تو از کجا می دونی؟

موذ: [عصبی می خندد]. من از همه چی خبر دارم بی همه چیز... خفه شو کثافت.

دوست به مرد حمله می کند و در این گیرودار تمام محتوای چمدان که شامل اجزای قطع شده‌ی انسان است بیرون می ریزد و صحنه را پر می کند. انگشت، دست، گوش و ...

دوست بهت زده خودش را عقب می‌کشد. مکث.

**مرد:** گفته بودم بهت نباید بذاری اینو بازش کنم...

مرد اسلحه‌ای از چمدان درمی‌آورد و دوست را تهدید می‌کند.

**دوست:** تو... تو... چ... چ...

**مرد:** برای یکبارم که شده با خودت صادق باش نفله... نمی‌خواستم

پای بچه‌ی تو راهیتو به این مسئله باز کنم ولی مثله اینکه

- مجبورم -

مرد به یکباره دوست را می‌گیرد و نشان می‌دهد که می‌خواهد

دست دوست را قطع کند.

**دوست:** خیلی -

**مرد:** خفه شو... بین بذار یه اعترافی بهت بکنم... من بهت در مورد

زندان رفتنم دروغ گفتم... در مورد جرم دروغ گفتم... من

زندان نرفتم ولی تحت تعقیبم به جرم کشتن بچه‌ی زنم... دیده

بودیش تو اونو نه؟ آره دختر پررو و کثافت و لوسی بود! یه

روزی که دیگه حسابی کفرمو دراورده بود اول ترتیبو دادم

بعدم... کلکشو کندم... من دیگه چیزی برای از دست دادن

ندارم پس نذار به تو اون خونواهه‌ی نازنازیو خونه‌ی خوشگل

فول امکانات صدمه بزنم... فکر نکم حاضر باشی به خاطر فرار

از کثافتکاری‌ای خودت خونواهه تو قربانی کنی... ها؟! پس

بگو... به من بگو تا ولت کنم بری ور دل زن قشنگت!

**دوست:** باورم نمی -

مرد: اون نگهبانی که دیدی می‌دونی کیه؟ یه قاتل بالفطوه‌س...اون  
این بلا رو سرم اورد...[گوش بریده شده‌اش را نشان می‌دهد].  
می‌دونی قبل اینکه این کارو باهام بکنه بهم چی گفت؟ گفت  
اولین بار که کسی رو کشتم منه اولین باری بود که عاشق  
شدم...همه چیزش یادمه...با تمام جزئیات...پوستش...نوک  
انگشتاش.. بوی موهاش...می‌گفت انگار وارد یه دنیای دیگه‌ای  
می‌شی و دیگه خودتو نمی‌شناسی...واسه اینه که دیگه خودتو  
محکوم نمی‌کنی و از این کار لذت می‌بری...حالا منم دارم کم  
کم از این کار لذت می‌برم.

دوست: تو دیوونه شدی -

مرد: [به خودش می‌آید و اسلحه را مسلح می‌کند و آن را روی بازوی دوست  
فشار می‌دهد]. بہت قول می‌دم با دوتا شلیک دست منه یه تیکه  
پیترماز کتفت جدا جداشه -

دوست: باشه...باشه...میگم...[کلافه و شرمنده] آره من بهش تجاوز  
کردم... اون روز باهاش قرار گذاشت و بعدش بهش تجاوز  
کردم چون احساس کردم اونم منوره می‌کنه...کار من بود...  
نمی‌دونم او نروز چی شد ولی من باهاش کاریو کردم که هیچ  
وقت نباید می‌کردم.

مرد: مکث طولانی. گوشی دوست زنگ می‌خورد اما قطع می‌شود.  
گفتم آتنن اینجا میاد و میره...ممnonم ازت.

- دوست:** تو...چیکار کردی دیوونه /
- مرد نفس راحتی می‌کشد و ذوق زده به سراغ گوشی‌اش می‌رود و  
فیلم ضبط شده را نگاه می‌کند.
- صلادی:** من بهش تجاوز کردم... اون روز باهاش قرار گذاشت و بعدش  
**دوست:** بهش تجاوز کردم چون احساس کردم اونم منور دمی کنه.
- دوست:** چه غلطی داری می‌کنی؟
- مرد فیلم را نشانش می‌دهد.
- دوست:** [ترسیده و متعجب] هنوزم باور نمی‌شه که همچین حیوونی شده  
**باشی!**
- مو۵:** منم باور نمی‌شه که تمام این مدت داشتی بهم دروغ می‌گفتی  
کثافت.
- دوست:** این چیزی نبود که بخواهم درباره‌اش همه جا جار بزنم.
- مو۶:** آره ولی تو اونو کلاً انکار می‌کردی و این قضیه‌ش فرق می‌کنه.
- دوست:** من -
- مو۷:** تو اینقدر به خودت دروغ گفته بودی که نمی‌تونستی حقیقت تو  
باور کنی...شاید نمی‌خواستی باور کنی. [مکث] به هر حال حق  
با اونا بود...همیشه حق با اوناس.
- دوست:** چی داری می‌گئی؟ کیا؟
- مو۸:** نمی‌دونم... [پوزخندی می‌زند]. ترسیدی نه؟!
- دوست:** -
- مو۹:** می‌دونی فکر کنم می‌خوان با این یک فیلم بسازنو تو جشنواره

سال بعد شرکت کنن...تا بتوانن مثله تو به بشریت خدمت کنن.  
شایید جایزه رو بردن.

دوسن: معلومه داری چی می گی؟ معلومه داری با زندگی خودم و  
خودت چیکار می کنی؟ داری همه چیزو به کثافت می کشی  
حیوان.

مرد: هوی درست حرف بزن...این طرز حرف زدن مال قبل از این  
بود که این فیلم ازت دربیاد...الآن توام به اندازه من یه حیوان  
نجسی!  
مکث.

دوسن: حالا می خوای چیکار کنی؟  
مرد: نمی دونم.

دوسن: نمی دونی؟ ولی ظاهراً خیلی حساب شده جلو رفتی...اول منو  
آوردی اینجا/

مرد: دعوت کردم توام قبول کردم/  
دوسن: بعد بهم علف دادی و ذره ذره رفتی رو اعصابم و وادارم کردم  
به گوه ترین اتفاق زندگیم اعتراف کنم و بعد از اعترافم فیلم  
گرفتی و بعدش؟

مرد: بعدش؟ اونو به موقع خودت می فهمی.  
دوسن: پس بعدیم داره؟ چقدر می خوای...تو نمی تونستی موفقیت و  
شهرت منو بینی...همه این کارا برای اینه؟ ها؟ اینکه گوه بزنی

تو همه چیم؟

مرد پوزخند می‌زند.

**مرد:** تو نباید می‌ذاشتی کار به اینجا بکشه...نباید.

**دوست:** من نمی‌خواستم -بینم تو فکر می‌کنی فایده‌ای داره؟

**مرد:** چی؟

**دوست:** همین اعتراف کردن به هر غلطی که کردی؟ به نظرت هر کی

که یک کار اشتباهی رو در حق یکی انجام می‌ده باید به اون

اعتراف کنه و بگه که بیخشید...گوه خوردم؟!

**مرد:** نمی‌دونم...شاید.

**دوست:** ولی این خیلی فکر احمقانه‌ایه.

**مرد:** چرا؟

دوست عصبی و مضطرب ادامه می‌دهد.

**دوست:** چون اعتراف من - اونم بعد از این همه سال - واسه اون پشیزی

اهمیت نداره که هیچ، بلکه باعث می‌شه گذشته‌ی مزخرف شن بیاد

جلوی چشاشو به آینده‌ش گند بزن!

**مرد:** [خونسرد] خب شاید ولی بین... اگه تو - به قول خودت - همون آدم

۱۵ سال پیش نیستی پس نباید از اعتراف به کار غلطی که کردی

طفره بری و خب اگه هنوز همون آدم متباوز و منحرف آب زیر کاه

۱۵ سال پیشی اونوقته که نباید دلیلی برای اقرار به کارات داشته

باشی...چون...چون داری کاری رو که بهش علاقه داری رو انجام

می دی! شما هنرمندا چی میگین بهش؟ آها دغدغه!

دوست: خیلی داری مزخرف می‌گی.

دوست عصبانی با مرد گلاویز می‌شود تا گوشی را از دستش بقاپد.

مو: اینو می‌خوای؟

مرد، دوست را از خودش دور می‌کند و گوشی را به سمتش پرت می‌کند.

مو: بیا.

دوست مضطرب و عصبی گوشی را زیر پایش له می‌کند.

دوست:

دیگه من هیچ رفاقتی با توی حیون ندارم-

مو: هه... بی خودی خود تو اذیت نکن... اون فیلما دیگه فقط واسه من نبوده.

دوست:

[ترسیده] تو... تو-

دوست به سمت مرد هجوم می‌برد و او را کتک می‌زند اما مرد فقط می‌خندد. اسلحه‌اش را می‌قاپد و به مرد شلیک می‌کند اما اسلحه گلوله ندارد. کمی می‌گذرد. مرد با سر و صورت خونی و بهم ریخته می‌خندد.

مو: تو به من شلیک کردی... این یعنی اینکه از منم کثافت‌تری... گفتم بی خودی خود تو اذیت نکن... [داد می‌زند].

براش پخش کنین لعنتیا... پخش کنین.

صدای اعتراف دوست در اتاق پخش می‌شود.

دوست: اینجا چه خبره... یعنی چی اینکارا؟

مرد: ه... خودت کم کم می‌فهمی.

مرد به زحمت خودش را جمع و جور می‌کند و برای خودش سیگاری روشن می‌کند.

حالا دیگه می‌کشی؟

دوست سری به نشانه «نه» تکان می‌دهد.

باشه... به هر حال تنها چیزی که اینجا زیاد گیرت میاد همین سیگاره... بین چی به سر و وضعم آوردی احمق!... پاشو اینجا رو یکم مرتب کن.

مرد شروع به لباس پوشیدن می‌کند. کمی می‌گذرد.

دوست: نمی‌خوای بگی اینجا چه خبره؟

مرد: نمی‌دونم... فقط باید هر چی اونا میگن و انجام بدی چون راه دیگه‌ای نداری.

دوست: اونا کین؟

مرد: نمی‌دونم اونا کین فقط می‌دونم که حواسشون به همه چیز هست.

دوست: چی می‌خوان؟

مرد: می‌خوان یه چیزی رو ثابت کنن.

دوست: ثابت کنن؟ چیو می‌خوان ثابت کنن؟ به کی می‌خوان ثابت کنن؟

مرد: نمی‌دونم - شاید یه اشتباه رو به خودت... نمی‌دونم.

دوست: نمی‌فهمم... اشتباه؟

مرد: هوم.

- دوسن: اینجا؟ بین من و تو؟  
مرد: شاید...شایدم بین تو و اوون یا من و اوون [مکث] شایدم بین همه!  
دوسن: دوباره داری فیلم بازی می کنی نه؟...خیلی کثافتی...ازم چی می خوای لعنتی؟  
مرد: اوون داره میاد اینجا؟  
دوسن: کی؟  
مرد: همون که تو بهش یک عذرخواهی بدھکاری! پاشو یکم اینجا رو مرتب کن...نگاه کن چه گندی زدی!  
دوسن: چی؟ کی می خود بیاد.  
مرد: بہت گفته بودم که منتظر یکی هستم، نه؟  
دوسن: یعنی چی اینکارا؟  
مرد: تا بهش بگی غلط کردی...بگی گوه خوردی...به دست و پاش بیوفتی و همه‌ی اینایی که به من گفتی رو به خودش بگی.  
دوسن: بعد همه‌ی این مسخره بازیا تموم می شه؟  
مرد: نه.  
دوسن: نه؟!  
مرد: خب راستش این اوون بخشی بود که خودم بهش اضافه کردم تا شاید یکم وجدانت آروم بشه کثافت! و گرنه که اوナ ازت یه کار دیگه می خوان تا بکنی.  
دوسن: نمی فهمم...دیگه داری روانیم می کنی.

**مرد:** اوナ ازت چیز دیگه‌ای می‌خوان که تو باید انجامش بدی و گرنه  
فیلمتو پخش می‌کنن... اینو دیگه می‌فهمی که؟؟!  
مکث.

**دوست:** این همون بلایی که سر تو آوردن؟  
مرد سری تکان می‌دهد.  
و تو حاضر شدی به خاطرش منو-

**مرد:** ننه من غریبم بازی در نیار... راه دیگه‌ای نداشت... توام  
نداری... البته حداقل من یه گوشمو تو این راه دادم ولی توئه  
کثافت هنوز خطم برنداشتی... بزدل... حالام یه گوهی خوردی  
باید تاوانشو بدی... اوNa همه چیو در مورد زندگیت  
می‌دونن... حتی بچه‌ای که تو شکم زنته و همه‌ی گوههایی که  
تو زندگیت خوردیو میارن جلو چشت... الانم دارن با دوربینایی  
که تو این اتاق کار گذاشتمن ما رو می‌پان... همه‌ی حرفا و  
ری اکشنامونو رصد می‌کنن.

مرد دوربین‌های کار گذاشته شده را نشان‌اش می‌دهد.  
اینجا... اینجا... پشت ای آیینه و زیر این تابلو... البته اینارو فقط من  
تونستم پیدا کنم باید بیشتر از این باشه.

**دوست:** حالم بد... حالم-

مرد پوزخندی می‌زند.

**مرد:** به جهنم خوش اومدی!... دیگه وقتی برات نمونده. تا چند دقیقه  
دیگه بہت میگن که باید چکار کنی.

دوست:

[بهت زده] الان دیگه کاری باهات ندارن؟

مود:

ظاهراً نه دیگه... ولی می دونی فکر نمی کنم هیچ وقت کارشون با آدمایی مثه ما تموم بشه... اینجا که تموم بشه می برنم یه اتاق دیگه با ماجراهی دیگه...

مرد سعی می کند گوشی شکسته اش را راه بیاندازد.

بیبن چی به روزم اوردی؟! این از گوشیم اینم از قیافم!

دوست

باید ازش اعتراف بگیرم؟

مود:

هه... می یعنم که خیلی زود خودتو به شرایط وقف دادی!... راستش نمی دونم... ظاهراً برای هر کسی برنامه‌ی خاص خودشونو دارن... می دونی فکر می کنم کار اینا اینه که مدرک جور کنن تا باهاش طرفو آزار بدن.

پیامی برای تلفن مرد می آید. دوست مردد و مضطرب نگاهش می کند.

دوست:

خبری شده؟

مود:

می دونی فکر می کنم روال کارشون اینه که او نا بهت بگن که ازت چی می خوان ولی از اون جایی که می خوان منو بیشتر زجر بدن از من خواستن تا خواستشونو بهت بگم... [رو به «آنها» فریاد می زند]. مگه نه حرومزاده‌های بی ناموس... فقط می خواین بیشتر زجرم بدین، نه؟!... ولی بدونین که دیگه اینجا نه این احمق و نه اون زنیکه بی همه چیز برآم هیچ ارزشی ندارن...

دوست:

من... من باید چیکار کنم.

- مرد:** [عصبی] هه... تو باید دوباره همون کار ۱۵ سال پیش و باهاش  
بکنی متنها اینبار جلوی چشمای اونا...  
مرد به دوربین‌ها اشاره می‌کند.
- دوست:** چی؟... من - م - نه... من اینکارو نمی‌کنم... من -  
**مرد:** [ادامه می‌دهد]. فقط باید طوری اینکارو بکنی که دوربین‌ناتون  
صور تتو بگیرن... چون می‌خوان بعد از تو از اون اخاذی  
کنن... خیلی پدرسگن نه؟!
- چند پیام برای دوست می‌آید. دوست مضطرب گوشی‌اش را نگاه  
می‌کند.
- هه... حالا دیگه واقعاً به اینجا خوش اومدی!!... نصبشون کن. [رو  
به «آن‌ها»] حالا دیگه تمومه کارم بی‌همه چیز؟!
- دوست:** من نمی‌تونم... من -  
دوست عصبی و دستپاچه ابتدا یقه‌ی مرد را می‌گیرد و سپس به  
دست و پای او می‌افتد و زار می‌زند.
- من نمی‌تونم اینکارو بکنم... تو رو خدا یه کار دیگه ازم بخواین...  
من ازش عذرخواهی می‌کنم... به پاش می‌افتم... ولی - ولی -
- مرد:** تو نبودی که می‌گفتی این کار کاره مسخره‌ایه؟  
**دوست:** من گوه خوردم... من غلط کردم... منو -
- تو نبودی که می‌گفتی که اصلاً یادش نمی‌داد چی بین ما گذشته؟  
**دوست:** من گوه خوردم... بہت التماس می‌کنم... [رو به «آن‌ها» داد  
می‌زند]. بهتون التماس می‌کنم... منو بیخشین... من نمی‌تونم این

کارو بکنم.

مود: یادت باشه اونی که داره میاد اینجا هیچ وقت بی تقصیر نبوده و قطعاً کاری کرده... مثه خود تو! [مکث] اینطوری حداقل می تونی خود تو آروم کنی.

دوست زار می زند و سپس سکوت. پیامی برای دوست می آید.

کثافتای عوضی... من اینکارو نمی کنم...

پیامی برای مرد می آید.

مود: فکر کنم این آخرین کاری باشه که من دارم و اسه تو می کنم! می دونی...

مرد از کشو نوار چسبی بر می دارد و اتاق را با قدمهایش اندازه می گیرد و جایی را روی زمین چسب می زند. دوست همزمان که به حرفهایش گوش می دهد ترسیده نگاهش می کند.

همهی اتفاقاتی اینجا پر از آدمایی مثه من و توئه... اتفاقایی که هر روز پُرتر و پُرتر می شن... پُرتر از آدمایی که کثافت کاری های خودشونو با دروغ گفتن به خودشون می پوشوندن تا بتون به زندگی عنشون ادامه بدن... ولی حالا اینجا باید باهشون روبرو بشن... هر چی این گوه کاری ها بیشتر و بزرگ تر باشن باید دروغ های گنده تری به خودشون بگن و خب باید باشد اینجا توان سخت تری بدن... مطمئن باش اونی که داره میاد اینجا و قراره همچین بلایی سرش بیاد، حقشه... پس بی خودی دست و پا نزن دوست من!!... [مکث] اینم از این! نقطه‌ی کورش اینجاس! اینجا

دوربینا نمی‌تونن صور تتو شناسایی کنن.

**دوست:** این چه مزخرفاتیه که داری می‌گی... اینجا کجاست مگه؟  
زنگی به صدا در می‌آید.

**موذ:** ظاهراً دیگه باید برم... متأسفانه الان دیگه اگه بخواهم نمی‌تونم  
بمونم! این چمدونم دوباره پرسش کن شاید به کارت بیاد! یه سری  
چیزا تو ش داره که اگه طرفتو بشناسی می‌تونی زودتر کارت تو باهاش  
انجام بدی... مثه اون سیگاری‌ها که من استفاده کردم و این! [تفنگ  
را نشان می‌دهد.] فکر کنم این یکی خیلی به کارت بیاد!

**دوست:** کثافتا... کثافتا... من تو رو -

**موذ:** راستی... داشت یادم می‌رفت!...  
مرد گلوله‌ای به دوست می‌دهد.

این تنها راه دیگه‌ایه که شاید بتونی این کار و نکنی... ولی من  
اصلًا توصیه‌ش نمی‌کنم.

**دوست:** چون جرأتشو ندادشتی بدبحث!

**موذ:** شاید... می‌دونی یادم مادرم یکبار بهم گفت یه مدتی وقتی شش  
هفت سالم بود دائم خودمو کثیف کردم چون نمی‌تونستم در  
دستشویی رو باز کنم... در دستشویی مزخرف ما همیشه یکم گیر  
داشت، باید یکم بیشتر فشارش می‌دادی ولی من ترجیح داده بودم  
خودمو کثیف کنم تا اینکه بیشتر اون دستگیره‌ی لعنتی رو فشار  
بدم... می‌دونی چرا؟! چون این کار راحتری بود! من هیچوقت از

او ن آدم نبودم که راه سخت رو انتخاب کنم... من همیشه کار  
آسون رو انجام می دادم و خوب خودمو کثیف می کردم!  
دوست: تو... تو خیلی آدم کثافت و قوی‌ای هستی! من هیچوقت  
نمی‌تونم مثه تو با این قضیه کنار بیام.

کثافتشو که نمی‌دونم ولی قوی بودن ضرری نداره... این ضعیف  
بودن که همیشه کار دست می‌ده. [مکث] به هر حال استفاده از  
این تفنگ بی فایده‌س چون فقط همین یک گلوله رو داره که  
می‌تونی ازش برای خودت یا او ن استفاده کنی... فقط بدون در  
هر صورتی که از این تفنگ استفاده کنی تمام مدار کی که  
علیه‌ت دارن و با فیلم خود کشیت همه جا پخش می‌کنن که  
حسابی ریده باشن به روح و جسمت پس عملأ چیزی تغییر  
نمی‌کنه... فقط کاری که ازت می‌خوان و انجام  
بده... همین... چون همیشه حق با اوناس یادت باشه.

زنگ دوم به صدا درمی‌آید.

دیگه واقعاً باید برم... صبرشون داره تموم می‌شه!! امیدوارم دیگه  
هیچوقت نیینمت... چه اینجا چه هر جای کوفتی دیگه!  
دوست: مرد بیرون می‌رود.

نه... نرو... نمی‌ذارم بری... نرو کثافت... [مستأصل و درمانده رو به  
آنها] داد می‌زند. من کار اشتباھی کردم...  
اشباھی اونقدر بزرگ که حتی خودم نمی‌تونستم  
بینیمش... اشتباھی که غرقم کرده بود... می‌دونم که من یه  
کثافتم. هیچ ارزشی ندارم و دیگه مرده و زنده‌م برای خودم

فرقی نداره ولی ازتون خواهش می‌کنم کاری کنین که اون فراموشم کنه... کاری کنین که خودم، خودمو فراموش کنم... خواهش می‌کنم.

به گریه می‌افتد و سپس سکوت طولانی. چند پیام برای دوست می‌آید. دوست که از ترس و اضطراب سر جایش خشک شده به آرامی تکان می‌خورد و سپس در اتاق می‌چرخد. گلوله را در تفنگ قرار می‌دهد و تفنگ را روی شقیق اش می‌گذارد. با خودش به سختی کلنجر می‌رود. کمی می‌گذرد. زار می‌زند و ناگهان بی‌معطلي به سرش شلیک می‌کند اما اتفاقی نمی‌افتد. دوباره و دوباره شلیک می‌کند اما اتفاقی نمی‌افتد. پیامی برایش می‌آید. تفنگ را به گوشهای پرت می‌کند و به سراغ چمدان می‌رود. با اکراه دوباره آن را پر می‌کند. عصبی سیگاری برای خودش روشن می‌کند.

سیگار بر لب، مات و مبهوت به داخل چمدان زل می‌زند. پس از چند لحظه پیامی به گوشی اش می‌آید. مستأصل گشته در اتاق می‌زنند و چیزهایی را چک می‌کند. دوباره پیامی به گوشی اش می‌آید. پس از چند لحظه صدای قدم‌های یک زن می‌آید. در می‌زنند.

**دوست: او مدم... او مدم.**

سیگارش را خاموش می‌کند و نگاهی به دروبر اتاق می‌اندازد. چمدان را می‌بندد و گوشهای می‌گذارد. خودش را جمع و جور می‌کند.

او مدم.

در را باز می‌کند.

پایان

# بى گارد گوشەي

## رېنگ

| نویسنده: مصطفی جعفری خوزانی |

با نهایت امتنان از اساتید راهنمای، عطالله کوپال، مهرداد رایانی، آرش عباسی و همچنین تشکر  
از استاد ایوب آقاخانی.



## اشخاص

رضا ترابی	۲۵ ساله، بوکسر
رویا باختری	۲۳ ساله، زیبا
باختری	۵۰ ساله، پدر رویا
راضیه	۲۵ ساله خواهر رضا، کرو لال
نادر	۳۵ ساله همسر راضیه، با یک پای لنگ
صدا	صدایی گرم و مردانه که تماشاگران اول گمان می‌کنند رضالت. ناهیتاً در می‌یابند صدا متعلق به راضیه است.

شب محوطه یک باغ اعیانی، گوشه‌ای دود و دم منقل به پاست و نادر میان دودها در حال باد زدن آتش است، گوشه‌ی دیگر چندین چمنان تلمبار است، یک رینگ بوکس خصوصی وسط قرار دارد. باختり و رضا در حال مبارزه هستند، رویا در حال سیخ کردن جگر و قلوه، راضیه دور افتاده از جمع کاغذی را نگاه و در مشت مچاله می‌کند. صدای موسیقی زیاد است و همه مجبورند با فریاد با یکدیگر صحبت کنند. لحظه‌ای سکوت. با آنکه می‌بینیم همه جا پر سر و صداست اما چیزی نمی‌شنویم. حرکات اشخاص آهسته به نظر می‌رسد. صدای نفس نفس زدن و تپش قلب شنیده می‌شود.

صدای تا حالا شده ابلوموف رو سوار بر اسب حین مسابقه بینی؟ شنیدی مرسو به مسابقات فوتbal علاقه‌مند باشد؟ آدم‌هایی که اختیارشون دست اتفاقات دنیاس، عین کاغذ مچاله شده توی گردباد، ورزشکار یا هنرمند نمی‌شن، این قاعد است البته و ما شاهد یک استثناء هستیم.

صدایها کم کم بلند می‌شوند. صدای ضربات مشت، شعله آتش، موسیقی بلند، باز همهمه می‌شود.

نادر: (با آواز) دل کباب جگر کباب، دل بی دلبر کباب ...  
باختري: رقص پا. رقص پا، اونطور که من گفتم، حواست به پات نباشه، مشت بزن و برقص. برقص. حالا ...

رضا کنترلش را از دست داده و با عصبانیت ضرباتی به باختري زده و او را روی زمین می‌اندازد. رویا ترسیده موسیقی را قطع می‌کند.

- نادر: هوووه، مگه پدر کشته‌گی دارین؟  
رواية: بابا خوبی؟
- باخترى: باید پدر کشته‌گی داشته باشى. کسی که مقابله رقیب تو نیست، دشمن توئه.
- رواية: میشه یه امشب رو لطفاً! ناسلامتی گودی بای پارتیه.  
باخترى: وقتی شاگردد دامادت باشه، همین میشه. دختر! ما الان تو اردو هستیم. نادرخان چی شد؟
- نادر اشاره می‌کند به سیخها که هنوز خام هستند.  
باخترى: اگه به فدراسیون بود الان باید همیر می‌خوردی با گوشت دولتی برزیلی.
- نادر: آقا باخترى جون! از کجا گیر میاری اینا رو؟ جیگر پر خونی خریدی آ.
- باخترى: چیزی که ورزشکار می‌خواهد خونه، خون باید تو رگ رضا بدوه، خون باید جلو چشمش رو بگیره، خونه که مغز ورزشکار رو آماده نگه می‌داره و عضله را قبراق و روحیه رو جنگی.
- نادر: پس این قلوه‌هاش ماله من. (قطعه گوشتی را خام می‌جود). نه این که من مشکل شاش دارم، قلوه بخورم و اسهام بهتره.
- باخترى: شما نادرخان بهتره دنبلان بخوری، بیشتر به کارت میاد.
- نادر: اینجوریاں آقا باخترى!؟ او نم به وقتش نشون می‌دیم.
- باخترى: اوه. نه حالا، خانواده نشسته.

- نادر:** آقا باخترى گفتم ازتون خوشم مياد؟ از ظرفيتون، منشتون، خيلي دوست داشتم عين شوما بودم.
- باخترى:** ما يه شبهاتى با هم داريم.
- نادر:** نفرماید شوما اون بالا مالاها، ما این زير مира.
- باخترى:** تو داماد داماد مایي، اين کم سعادتى نىست.
- نادر:** منت پذيريم قربان؛ ميگما چرا واسه قهرمانمون رژيم چينى نمى زاري، قوش بىشترە، مثلاً الان يه جين آدمىزاد مى زديم به سيخ.
- رويا:** آه آقا نادر! حالمون بد شد.
- نادر:** عوضش خون داره.
- رويا:** رويا به پر حرفى نادر اهمىت نمى دهد، با رضا خلوت مى كند.
- نادر:** نادر كم نياورده و مخاطبىش را از رويا به باخترى تغيير داده و ادمه مى دهد. همزمان شاهد دو گفتگو هستيم.
- نادر:** تو يه كانالي خوندم يه رژيمى هست به اسم وستيجيال، يه چيزايى تو بدن ما از دوره‌اي که ميمون بوديم جا مونده، عين دندون عقل، عين دنباله لگن، يا آپانديس، ورزشكاري خفن چينى ... مى شنوی آقا باخترى جان؟
- باخترى:** ها ... بله چينى ها ميمونم مى خورن ...
- رويا:** دوباره كجايى؟ همون صدای هميشه؟
- نادر:** نه، اينجا پيش توان، اوئنا نمى دونن، ديدن تو خونسازه واسه ام
- رويا:** هنوزم وقتى باهام حرف مى زنى، سرخ ميشى از بس خون تو

صورت می‌دوه ...

رضا می‌خواهد به رویا نزدیکتر شده و او را ببوسد که رویا قسر در رفته و بلند بلند نادر و پدرش را خطاب قرار می‌دهد.

رویا: واسه راضیه جون هم بازارین باید قوت داشته باشه، اون این روزا باید خیلی تقویت بشه (حوله‌ای روی سر رضا می‌اندازد) رضا عزیزم! خودتو خشک کن، یه کم خنکه. بسه دیگه برو کنار بارییکیو...  
رضا:

والا اختیار ما تو خونه دست توئه، تو باشگاه دست مربی. بفرمایید اینجا کجاست تا بدونم از کی کسب تکلیف کنم.

نادر: یعنی هم زذ تشریف دارن هم پ زذ.  
راضیه با اشاره به نادر حالی می‌کند که شوخی را بس کند. نادر محل نمی‌گذارد.

نادر: و البته خ ذ، اگه به حرف آق نادر تم گوش کنی میشه ش خ ذ، یعنی شوهر خواهر ذلیل.

باختری: رضا عزیز همه اس. رضا عزیزه یه ملته. رضا عزیز یه دنیا میشه.  
نادر: اوه. (به شوخی تحت تاثیر قرار گرفته و گریه می‌کند) درست مثه آقام خدای امرز محمد علی کلی.

باختری: الان کسی به این شوخیت نخندید اما یه روزی همه‌امون بخاطر اینکه این هدف ما رو شوخی حساب کردی، حسابی می‌خندیم.  
راضیه باز با زبان اشاره نادر را توبیخ می‌کند.  
نادر: چیزی نگفتم. باور کنین فقط شوخی بود. اصلاً بر منکرش لعنت.

- کور بشه کسی که زورش میاد موفقیت رضا مشت طلا رو بینه.  
باخترى: بشمار.
- راضييه جون ميشه اوون ديسم بيارى؟  
رويا: راضييه سراغ ديس پر از جگر و قلوه مى روود. انگار ترسيده است.  
ديس را بر مى دارد، مشمئز شده وضعف مى کند و روی زمين  
مى افتد.
- اي واي چى شد؟  
نادر: مى بیني روزگار ما رو آقا باخترى؟! باور کنин حسرت به دلم  
موند دوره نامزدى يه جگر کى با هم بريم و بزنيم تو رگ.  
سوسوله ديگه. بگى سيرابى فى الفور عق مى زنه.
- رنگش خيلي زرده.  
رضا:
- باید تقویتش کنى، مخصوصاً الان، تو این وضعیت. راضييه شيشه  
عمر خانواده ترابيه.  
باخترى:
- مگه تغذيه اش خوب نيس؟  
نادر: خوبه (خطاب به باخترى) به لطف رضا يخچالمون اين چند وقت  
پر بوده، چى مى دونم لابد مى ترسه.
- ترس؟ آره راضييه مى ترسى؟  
رضا:
- راضييه و رويا خلوت كرده‌اند و راضييه دارد با شرم چيزى رابه  
رويا حالى مى کند. از سؤال ناگهانى رضا جا خورده و مات و  
مبهوت مى ماند.
- من صد بار گفتم راضى نىستم. اگه مى ترسى بگو. (خطاب به

نادر) اگه می‌ترسه بگه.

نادر: فدات شم اینا که همه‌اش تعارفه، نه تو می‌تونی تو این شرایط این کار رو بکنی نه کس دیگه تو این وقت پیدامیشد، با این گروه خونی خفني که دارین. فقط می‌مونه راضیه جون من.

باختربا: نادر خان! شما هر طور می‌تونی به راضیه خانم دلداری بدین، هول و هراسش بریزه، باور کنین منم جدای از چیزی که رضا گفته، به نوبه خودم جبران می‌کنم.

نادر: شما لطف دارین آقا باختربا: جون. سایه شما رو سر خونه‌واده ما باشه همیشه. شما این خونه‌واده رو از زمین بلند کردین.

نادر: اصلاً شخصی نیست. منظورم اینه که مشت باختربا خودش رو مدييون شما می‌دونه.

رضا: نادر تو مشکلی با توافقمون داری؟ من کم گفتم؟  
نادر: (رضا را بر می‌گرداند تا راضیه چهره آنها را نبیند، با دست جلو دهان، پچ پچ می‌کند) می‌خونه لبتو. من که حرفی نزدم.

باختربا: مگه راضیه خانم نمی‌دونه؟  
نادر: نه نمی‌دونه.

رضا: يعني بش گفتیم، قبول نکرد. گفت وظیفه اشه.  
نادر: دخترابابایی ان دیگه. هم ببابایی ان، هم دستشون تو خرج نیس.  
باختربا: آی نادر خان! کلیه رو یه نفر دیگه اهدا می‌کنه، تو پولشو می‌گیری! خوشم میاد ازت، اگه موندنی بودم می‌آوردمت دم

- دستم خودم.
- نادر: با هم می‌زدیم تو کار کیمیا.
- باختری: چیکار می‌کردیم؟
- نادر: کیمیا دیگه. خاک بفروشیم و طلا بخریم. مام بلدیم... رویا همه را گرد خود جمع می‌کند.
- رویا: آقا نادر! یه چیزی هست که باید بدونین.
- نادر: چی؟
- رویا: یعنی همه باید بدونن، به همه‌ی ما مربوط میشه.
- مرد‌ها متعجب و منتظر ایستاده‌اند. راضیه با اشاره اصرار دارد که رویا چیزی نگوید. رویا علی رغم خواست راضیه ادامه می‌دهد.
- رویا: راضیه ... یعنی ... آقا نادر شما ... (از نادر رو گرفته به رضا و پدرش می‌گوید) آقا نادر دارن پدر می‌شن.
- تاریکی**
- صدای دوقوله‌ای همسان از یک جنس هستن، اونا برای ارتباط با هم به حرف زدن نیاز ندارن، نه گفتن، نه شنیدن، با تله پاتی منظور همو می‌رسونن. این یه قاعده‌اس، ولی دوقوله‌ای نامتجانس چی؟ به ما گفتن نزدیک بوده دوقوله‌ها به هم بچسبند، گفتن تشکیل نشدن گوش یکی به دلیل چسبیده شدن اون یکی بوده، معمولاً هفتنهای اول زندگی این اتفاق رخ میده. اونجا مسئله اصلی زمانه، اونجا، بطن مادر، میشه عین رینگک مبارزه، باید برای بقا از دیگری بکنی، اگر هفتنهای اول قل‌ها به هم چسبیدن، دیگه جدا

نمیشن، البته این یه قاعده اس اما ما استثناء بودیم.

### روشنی

نادر به رینگ تکیه داده سیگار می‌کشد. رضا هم مثل او تکیه می‌دهد و سیگار طلب می‌کند، نادر سیگاری درآورده، به لب گرفته چند پک می‌زند و به رضا می‌دهد. رویا بیوان آبی به راضیه می‌دهد و پتو روی او می‌کشد. باختری از مقابل رضا و نادر رد شده و سیگار روی لب رضا را برداشته زیر پا له می‌کند و رضا عکس العملی نسبت به این کار باختری ندارد.

نادر: فکر می‌کردم وقتی خبرشو بشنوم، خوشحال میشم، همه بم تبریک می‌گن.

رضا: ما مردا مادر نیستیم که تا حسش کنیم، مهرش بیوفته تو دلمون؛ غریزه نداریم ما. ذره ذره، کم کم حالیمون میشه بابا شدیم، دایی شدیم. زمان می‌بره.

نادر: زمان؟! چیزی که ما نداریم. هی ... تیبا رو بگو.

رضا: تیبا؟!

نادر: قرض و قوله‌ها.

باختری با شنیدن صحبتی‌ای نادر محبی شده و شتابان سمت رویا می‌رود و پنهانی با او گپ می‌زند.

باختری: چرا گفتی دختر؟

رویا: آخرش که چی؟

باختری: آخرش چیه؟ یک ساعت دیگه باید فرودگاه باشیم.  
رویا: بالاخره می‌فهمیدن.

- باختنی:** از کی؟ از این زبون بسته؟  
**رویا:** بابا!؟ (با تشر)
- باختنی:** منظورم اینه که راضیه بیچاره نمی‌خواست چیزی بگه، زنونه یه چیزی بت‌گفته، درددلی کرده، تو چرا علنيش کردی؟ رضا به جمع دختر و پدر اضافه می‌شود.
- رضا:** رویا حالا چی میشه؟  
**رویا:** هیچی ... راضیه مامان میشه و تو دایی و ...
- رضا:** بابام چی؟  
**رویا:** بابات چی؟
- رضا:** اون فرصت نداره، دیگه طاقت دیالیز نداره، ترا کافت دیگه جواب نمی‌ده.
- رویا:** خدا بزرگه.
- رضا:** این دقیقاً یعنی چی؟  
**رویا:** یعنی ... راضیه نشد یکی دیگه.
- رضا:** یه جوری میگی انگار قبل از راضیه دنبال کس دیگه‌ای نبودیم. مسئله که فقط خون نیست. خودت که از کیس بابا خبر داری. انگار زیر سقف آسمون فقط دو نفر می‌تونن پیوند کنن، راضیه و من.
- باختنی:** خب، خب، دیگه کم کم باید زار و زنیل، بار و بندیل رو برداریم و بریم. نادرخان این تیبای شما جا داره؟
- نادر:** جا داره، صندوق داره، عروس، فروشیه آقا باختنی، مشتری سراغ

نداری؟

باخترى:

نه اين چه حرفیه؟ ايشالا چرخش حالا حالاها واسه ات بچرخه.  
نمى چرخه لاکردار، چوب افتاد لا چرخمون، نصفش قسطه،  
نمىشه پرداخت كرد.

باخترى:

اي بابا! تو انگار يادت رفته بدرقه کي اومندي! هر مشت رضا  
اندازه يه قسط ماشين ارزش داره. رضا قول مиде همچين حريف  
رو گوشه رينگ ببنده به هوک چپ و راست که شما آب تو  
دلت تكون نخوره.

نادر:

تو دل راضيه چي؟

رضا:

منظوري نداشتمن دايي جون.

رضا:

نه ديگه يه منظوري داشتني.

نادر:

همه عمر، همه چيزم مىلنگيد، اين فقط اين پاي کوفتني نبود که  
لنگ مىزد، گمييت زندگي بود. خدا طول عمر بده به بابات،  
خواست دستمو بگيره، ييچاره خودش از پا افتاد. واسه اون  
چارستون سالمش کار حسابي نىست چه برسه به يه چlag. حالا  
اين ماشينه شده بود اسباب نونمون ولی يه چيزايى از نون شبم  
واجب تره، مىدونى آقا باخترى جون، ديگه نياز به دنبلان  
خوردن و تيکه شنفتمن نيس. من دارم بابا مىشم؛ بابا لامصبا يه کم  
خوشحالى كنinin، يه تبرىكى بگين، يه خورده لبخند بزنين، دايى

رضا به فکر سیسمونی باش.

باخترى:

سیسمونی رو كه تو پيش خور كردى؟

نادر:

آقا ما تا الانش لنگ پول بوديم تا ابدم خواهيم بود. منت چى؟!

اینم سویچ تىيا، بفروشين طلبتون رو بگيرين. فقط حواتتون باشه،

يه ميليون پول كلاج برقيش رو دادم.

راضيه متوجه قضايا مى شود، مواخذه گرانه از نادر مى پرسد.

نادر:

توضيح مى دم ... نه ... واسه اون نبوده.

رضا:

راضيه جان اين حرف امردونه اس عزيزم.

راضيه از دست رضا هم ناراحت است و با پرخاش به او چيزى مى گويد.

رضا:

معامله نبوده ... بله بله تو گفتى ... اينم گفتى يه کار واسه اش جور

كنم. خود نادر عشق راندگيه. خب اينم وسileه کارش. نادر مگه

نگفتم چيکار؟ تو چى گفتى، بگو ...

نادر مى خواهد در تاييد رضا حرف بزنند. راضيه نمى گذارد. او

عصبي و بي قاب است اما نمى تواند منظور خود را به اطرافيان

حالي کند، مستاصل مى شود.

رضا:

رويا! (با اشاره از رويا مى خواهد تا راضيه را آرام کند)

رويا:

بيا عزيزم، آروم باش. تو که مردا رو مى شناسى. بيا ...

رويا راضيه را به گوشهاي مى برد. رضا طاقت نياورده مى رود

پيش زنها. نادر دستكشهاي بوکس را در دست مى کند.

نادر:

بچه که بودم عشق محمدعلی کلى بودم. عکشش رو در و دیوار

اتاقم بود. چرا همه ورزشى پارا داره الا بوکس، پارا فوتbal، پارا

والیال، بابا پارادو میدانی اما مشت زنی نداره. آقا باخترى شما طرحتشو به فدراسيون بده؛ آقا باخترى من شما رو از بچگى دنبال مى کردم. الانشم هنوز دنبال مى کنم. مىشه افتخار بدین؟ (یک جفت دستکش مى‌اندازد جلوی باخترى) دوست ندارم از اين بابا ريقوها باشم که اگه يه نفر تو خيابون جلومو گرفت بگم عذر مى خوام ببخشيد، بفرمایيد؛ نه اوナ ماله دوران قبل از پدر شدنمه. مى خوام اين دفعه با مشتم بکوبيم تو صورت طرفم. جان آقا باخترى افتخار بده.

آخه بوکس نصفش تعادله نادر خان. تو الان تعادل ندارى. باخترى هم دستکش ها را مى‌بندد و وارد رينگ مى‌شود و حين صحبت کردن، مشتهايي روانه يكديگر مى‌کنند.

نادر: رقص پا رو فاکتور بگيرى، مام يه چيزايى از تكنىك بلديم.

باخترى: مى خواي بريم دكتر؟

نادر: من دكتر نمى خوام، مربي مى خوام.

باخترى: واسه راضيه؟

نادر: نه اون ميندازه، نه من مى زارم.

باخترى: اين چه حرفيه؟! کسي همچين توقعي نداره. يه مشاوره بگيريم ببينيم مىشه تو اين شرایط پيوند کرد. که هم بچه رو داشته باشى هم تيما رو، هزينه کاملش با من. از مشاور و کميسيون و تا جراحى و بستری تو بهترین بيمارستان.

نادر: آقا باخترى، دست گرمى بسه، يه چيزى رو کنин؛ نکنه

پارابوکس حریف تیم پیشکسوتا شده (مشت رد و بدل می‌کنند)  
راستش رضا الان خوب می‌دونه پاشو بزاره فرودگاه، بباباش رو از  
دست داده.

**باخترى:** من و تو خوب حرف همو می‌فهمیم، خدايش داری بازار گرمی  
می‌کنی؟

**باخترى:** ضربه محکمی می‌زنند، نادر جا خالی می‌دهند.  
**نادر:** از بچگی خوب بلد بودم سرم رو بذدم. بر عکس راضیه که  
همه‌اش سرش تو کتابه و حواسش پرت. راضیه دنبال گمشده‌اش  
تو رمانهای صدمون یه غازه، من مدام نگاهم به رقیمه.

**باخترى:** ما شریکیم.  
**نادر:** فسخ آقا. فسخ.

**باخترى:** تو از نرفتن رضا چه نفعی می‌بری؟  
**نادر:** تو از رفتن رضا چقدر به جیب می‌زنی؟

**باخترى:** مشت محکمی به نادر زده و نادر با فریادی نقش زمین  
می‌شود. رویا، راضیه و رضا جا خورده‌اند. باخترى بالای سر نادر  
می‌خندد. نادر هم لک خون کنار لبس را می‌بیند و قاه قاه  
می‌زند زیر خنده.

**تاریکی**  
**صد:** دارم فکر می‌کنم ابلوموف یا مرسو اگه وسط رینگ بودن چیکار  
می‌کردن، حتماً گوشه رینگ با گارد باز کز می‌کردن و رقیب  
عین کیسه بوکس زیر مشت می‌گرفتاشون. زندگی یه مسابقه

بوکسه. ما از وقتی به دنیا می‌ایم بدون اینکه دلمون بخود هولمون  
میدن وسط رینگ و حریف ما دنیاس. ما تنها چیزی که جلوی  
بوکسر دنیا داریم زمانه، معامله ما با زمان تکلیف راند آخر رو  
مشخص می‌کنه.

### روشنی

راضیه کنار نادر نشسته و خون لب او را پاک می‌کند آنها بدون  
صدا گفتگو می‌کنند. رویا و رضا میان چمدانها نشسته‌اند. باختربی  
آب روی آتش باریکیو می‌ریزد. دود سفیدی به هوا می‌رود.  
همه پرتوئینها کربن شد. پاشین فرودگاه یه چیزی می‌خوریم.

باختربی:

رویا: می خوابی چیکار کنی؟

رضا: چیکار کنم؟

باختربی:

راضیه بالآخره نادر رو میاره تو راه.  
رضا؟

رویا:

وای مامانم رو بگو. اون دلش با این عمل نبود. حالا اگه بفهمه  
راضیه داره مادر میشه که دیگه اصلاً.

رضا:

باختربی:  
زنها همین‌ان، حاضرن بخارطه بچه اشون از همه چی بگذرن حتی  
از شوهرشون.

رویا:

باختربی:  
پسرم، رضا جان، عقلت رو دست زنها نده، تو چهار روز دیگه  
بزرگترین مسابقه قرن رو داری، اون مرتبه سیاه زنگی الان داره  
با فرزترین بوکسرها تو بهترین کمپ تمرین می‌کنه، تو رو آنالیز

می‌کنه و تو بجای تمرکز روی مبارزه ات، نشستی وسط يه موقعیت خاله زنکی. داریم زمان رو از دست می‌دیم.

**رویا:** بابا این حرفات هیچ کمکی نمی‌کنه؟

**رضا:** پس تو کمک کن. تو چرا کمکی نمی‌کنی؟ چرا راه کار نمی‌دی؟ گاهی حس می‌کنم خواهرم برای تو عزیزتره تا من. چشمم به دهن همه اس، نادر که موضوعش معلومه، باباتم همینطور، راضیه این وسط همه‌اش می‌خواهد ثابت کنه واسه خانواده ما، پسر تر از من بوده، عضو فداکار خانواده. تو چی؟ از چشمای تو هیچی نمی‌تونم بخونم. یه پا وايسه بگو نرو.

**رویا:** من ... من فقط میگم ...

**باختی:** رویا حق داره پسرم. اون نمی‌تونه به جای تو تصمیم بگیره، این توئی که باید انتخاب کنی. یه طرف گذشته توئه که مهمه و یه طرف دیگه آینده توئه. فقط زود تصمیمت رو بگیر. چون اگه بخوای آینده ات رو انتخاب کنی نیم ساعت بیشتر وقت نداری. تا روز مسابقه هیچ پرواز دیگه‌ای نیست. ریکاوری و تمرين و مصاحبه‌هام که دیگه بی‌خيال. خب؟

**رضا:** خب؟

**باختی:** رضا! پسرم. تو بهترین شاگرد من بودی. من تنها چیزی که به بچه‌های دادم سرعت عمله، سرعت تو تصمیم گیری و اجرا. تردید مساوی فاجعه. این شعار ماست.

- رضا: باید با راضیه حرف بزنم.
- باختنی: منم می‌خواستم همینو بگم. اینه رضای من. پاشو برو. نادر رو دک کن. فقط خواهر برادری.
- رضا سمت راضیه می‌رود. رویا می‌خواهد او را تعقیب کند که باختنی او را سمت خود می‌کشد.
- رویا: اونم بخواهد من نمی‌زارم.
- باختنی: آخ! دختر تو چقدر شبیه مامانتی!
- رویا: اونم گله داشت ازت. یک عمر. همه‌اش می‌گفت پدرت بوکس رو بیشتر از هر چیزی می‌خواهد.
- باختنی: من بوکس رو بیشتر از هر چیزی می‌خواستم، اون چرا طلاق گرفت؟
- رویا: ...
- باختنی: نه چیزی نگو. وقت نبش قبر نیست. داریم زمان رو از دست می‌دیم. گوش کن رویا. رگ خواب رضا دست توئه، تو باید آینده اشو بسازی.
- رویا: مگه وضع باباش رو ندیدی؟ کاش می‌شد حالش رو تثیت کنن تا رضا زودتر از مسابقه بر می‌گشت. ولی نمی‌شه بابا. می‌ترسم بریم و برگردیم و خدانکرده ...
- باختنی: برگردیم؟... بیا (باختنی از جیب بیرونی یکی از چمدانها اوراقی را در آورده به رویا می‌دهد) بخون.
- رویا: این چیه؟

- باختنی:** بهترین مشاوره‌ها، این کیس رو طراحی کردن.  
**رویا:** کیس؟
- باختنی:** یه جور سناریو برای اقناع دفتر پناهندگی و البته اینترپل.  
**رویا:** بابا! تو به جای همه ما تصمیم می‌گیری؟
- باختنی:** رضا هم در جریانه عزیزم.  
**رویا:** یعنی فقط من بی خبر بودم.
- باختنی:** فدات شم رضا گفت نگیم. رضا می‌خواست سوپرایزت کنه.  
**رویا:** سوپرایزم کنه یا تو عمل انجام شده قرارم بده؟
- باختنی:** کدوم دختریه که از زندگی اونور آب، زندگی تو دنیای آزاد،  
**رویا:** بدش بیاد؟!
- باختنی:** زندگی تو دنیای آزاد یا تو دنیای بوکس؟  
**رویا:** آره منم یه عمر دنبال این فرصت بودم عزیزم. ولی الان رفتن و رسیدن به این پرواز کوفتی یه آرزو نیست یه ضرورته.
- رویا:** چی واجب‌تر از مامان بیچاره و تنها من و پدر مادر بیمار رضا؟  
**باختنی:** تو واقعاً خبر نداری؟! یا حیا می‌کنی به روم بیاری؟ یعنی از توی تیکه‌های نادر هم نگرفتی؟! رویا جان! ما باید برمیم. اینجا دیگه جای ما نیست.
- رویا:** وای چقدر این جمله آشناست!  
**باختنی:** تو وضع و حال ببابای رضا رو می‌ینی ولی وضع و حاله ببابای خودت رو نه.

شما دنبال یه باشگاه مشت زنی هستی، مشت باختر در غرب وحشی. دنبال شرط بندی هستی، خب اینجام که هست، متنها زیر زمین.

رویا: باختری: گفتم چرنديات نادر اما نه اينا.

رویا: باختری: بابا میشه بگی دقیقاً چی شده؟

عزیزم! همین روزاست که قرار جلب من صادر بشه (اینبار از جیب بیرون چمدان بریده جرايد در آورده و به رویا می‌دهد) یه نگاهی به تیتر روزنامه ها بنداز "مشت مریب قدمی در خاک سرخ" "احتمال دست داشتن ورزشکار پیشکسوت در فروش خاک هرمز" "از مشت باختر تا خاک خاور" لعنتی ها پاپوش دوختن برام عزیزم. الان جو یه جوریه که دنبال یه قربانی می‌گردن.

رویا: باختری: بابا تو چیکار کردی؟!

به جان خودت هیچ کار. من چند ساله دارم اینکار رو می‌کنم. فقط بجای صادرات سیمان، خاک خام رو صادر می‌کنم. هم مجوز بهره برداری از اون منطقه رو داشتم، هم مجوز صادرات. باور کن تو این مملکت همه چیز به همه چیز مربوطه، اگه رضا اینطور گل نمی‌کرد و سر زبونها نمی‌افتداد، هیچ کس من و کسب و کار منو نمی‌دید. همین که لوگوی شرکت پشت عکس رضا دیده شد، همین که اسپانسر مسابقات شدم، زوم کردن رو من که

یه چیزی در بیارن و زمینم بزنن. نه فقط منو. رضا رو. آبرومون رو. من زمین نمی‌خوردم می‌شدم رئیس فدراسیون، معاون وزیر، رقیب تا از بازی بیرونم نندازه دست بر نمی‌داره، سمهه اش پر زوره و مشتش پر، ما باید برمیم. زمان نداریم. ما باید الان برمیم. تو الان باید رضا رو بسازی دختر.

دستکشها را به رویا می‌دهد و بلند بلند جوری که دیگران بشوند، رویا را به زنگ فرا می‌خواند.

باخترى: پاشو بیینم. نشون بده بانوان دست کمی از آقایون ندارن. پاشو بابات رو ناک اوست کن بیینم. آپر. فقط آپرکات. بیا نشون بده همسر قهرمانی. به شوهرت گفتی یکی از خصوصی ترین شاگردھای باشگاه مشت باختر بودی؟ رویا دستکش‌ها را می‌اندازد.

باخترى: عه دختر این کارت منشوری بود. کمیته اخلاق حتماً واسه ات حکم می‌بره. بی احترامی به رقیب؟! تو بوکس اگه فک طرفت رو پایین بیاری، دماغش رو بشکنی فول نیست. چیزی که خطاست بی حرمتی به حریفته. علی الخصوص اگه حریفت، ببابات باشه. پس بپوش دستکش‌ها رو آباریک الله. (رویا با اکراه می‌پوشد) میریم که زنگ شروع مبارزه... (آلارم موبایل باخترى) و این یعنی زنگ تعلیق بازی. خروس بی محل.

باخترى به سمت موبایل می‌رود تا با موبایل پچ پچ کند. راضیه نزدیک رویا می‌شود. از دیدن دستکش در دست رویا خنده اش

گرفته است.

**رویا:** آره خب. خنده‌ام داره. خنده‌هات شیه خنده‌های خواهر شوهر به زن داداش نیست. خنده‌هات مادرونه اس. مادرونه ... می‌دونی راضیه من خنده‌های مادرم رو ... (از چیزی طفره می‌رود) اصلاً این دستکشها به من نمی‌آد. من باید دونده می‌شدم. من همه عمرم دویدم. تو راه مدرسه دویدم. از خونه مامان به خونه بابا دویدم. برای خوشبختی دویدم. من حتی برای به دست آوردن دل رضا هم دویدم. تو اینو خوب می‌دونی. (راضیه می‌خواهد خود را متعجب نشان دهد).

یه اعترافی بکنم راضیه؟ (راضیه پاسخ مثبت می‌دهد). اolas ازت خوش نمی‌اومند. (راضیه کمی دلخوری نشان می‌دهد).

گفتم فقط اolas عزیزم. (راضیه تبسیمی دوکی شکل دارد). راستش فکر می‌کردم سد بین من و رضا تو هستی. بابام که از خداش بود. رضا تنها شاگردش بود که اجازه رفت و اومند به خونه ما رو داشت. چه بسا بابا از عمد پنه و آتیش رو کنار هم می‌ذاشت تا به قول خودش معامله جوش بخوره. مامان ببابات هم که هیچ وقت مانع هیچ کاری نبودن. ولی رضا تردید داشت و من مطمئن بودم که ... یعنی فکر می‌کردم رضا به دهن تو نگاه می‌کنه. راضیه تو پر حرف ترین آدم ساكتی هستی که می‌شناسم. راضیه من هیچ وقت حس یه خانوم خونه رو نداشتمن. زنای متاهم

حس مالکیت رو شوهرشون دارن. من رضا را با تو و بابام  
شریکم. حتی تو عکسای ماه عسلمون هم یا سایه تو هست یا  
حضور ببابام. راضیه من از این دستکشها (دستکشها را می‌اندازد)  
من از مبارزه، از برد و باخت متنفرم. چرا بردن کسی یعنی باختن  
کسی دیگه. چرا آگه می‌خوای بابات رو داشته باشی مادرت رو  
باید از دست بدی؟ من آگه بخواه رضا رو داشته باشم باید  
آینده‌اش رو ازش بگیرم. من از بوکس متنفرم. کاش زندگی یه  
مسابقه دو بود. دو امدادی.

راضیه آغوش باز می‌کند. رویا او را خواهر خطاب کرده در  
آغوش راضیه می‌گرید.

**باختری:**

هووو کو تا دل تنگی دخtra.

**نادر:**

اینو تازه همدیگه رو پیدا کردن.

**باختری:**

کاش یکی ما رو پیدا می‌کرد.

**نادر:**

چیه دلت بغل می‌خواود؟

**باختری:**

دلم یه حریف چغر بد بدن می‌خواود...

(رویا به خود آمده و ناگهانی از راضیه فاصله می‌گیرد. راضیه  
برای پرسیدن علت احوال رویا سمت رضا می‌رود. باختری کم  
کم خود را سمت نادر می‌کشد)

رویا از رینگ خارج می‌شود. باختری کم نیاورده و خودش  
شروع به رقص پا می‌کند.

**تاریکی**

همه‌ی به آغوش کشیدن‌ها عاشقانه نیست. تا حالا دو تا مشت زن

**صدای:**

رو دیدین که می‌چسبن به هم؟ داور سعی می‌کنه اونها رو از هم  
جدا کنه. نمی‌دونم کدوم داوری ما رو توی رحم مادر از هم  
جدا کرد. ولی هر کدوم از دیگری چیزی برداشیم. یکی حلوون  
گوش داخلی، یکی اراده درونی، یکی صدا، یکی فکر، تله پاتی  
شاید یک جور معامله بوده تو زمان صفر

### روشنی

رضا و راضیه روبروی هم نشسته اند، راضیه گویی با چمدانها یک  
خانه کودکانه ساخته است و مدام با موبایلش چیزی تایپ  
می‌کند. پشت آنها باختり هنوز در حال رقص پا و مبارزه با  
رقیب فرضی است.

رضا: با مامان چت می‌کنی؟

(راضیه با اشاره جواب مثبت می‌دهد)

رضا: کجاست؟

(راضیه با فاراحتی سی سی یو را نشان رضا می‌دهد)

رضا: خدا حافظیمون هول هولکی بود. بابا که اصلاً هوش نبود، مامان  
می‌دونه هنوز من نرفتم؟

(راضیه سرش را به نشانه تایید پایین می‌اندازد)

رضا: میدونه تو بارداری؟

(راضیه جوابی نمی‌دهد)

باختり: نادر خان می‌بینم جا زدی؟ با مشت اول آخه؟ تو پنجه‌های  
بزرگی داری، مشتات فولادیه اگه دستکش نبندی، پاشو بیا دور  
برگشته مسابقه امونه، پاشو قهر نکن محمدعلی کلی؛ باشه نادر

سوسول لااقل به عذر خواهی بکن بگو ببخشید ما از رینگ بیایم  
بیرون ... واسه ات یه هدیه دارم. این لته گیر نی نی ها نیستآ، لشه  
بند محافظ دندانه. بیا پنجه فولادی، خود منم یکیش رو دارم. آنه  
آن. بیا نشونم ...

باختری لته بند را به دهان می‌برد و گاردش را می‌بندد.

نادر: حیف که اینجا خونه‌واده نشسته ...

نادر هم وارد رینگ می‌شود. بدون دستکش مسابقه می‌دهند.  
(راضیه از رفتن نادر ابراز نگرانی کرده و به رضا حالی می‌کند  
که نادر دل خوشی از باختری ندارد و ممکن است او را بزند)  
رضاء: نگران نباش اونا از پس خودشون بر میان. یادته اولین بار کی  
رفتم سراغ بوکس؟ داشتم مشقامو می‌نوشتم. تو با گریه او مدی  
تو خونه. لباسات خاکی بود. سمعکت شکسته بود. بچه‌ها تو  
کوچه مسخره ات کرده بودن. پشت شکلک در آورده بودن.  
توام فهمیده بودی و صورتشون را چنگ زده بودی. جای ناخت  
روی صورتشون تماشا داشت. اونام به تلافی تو رو اذیت کردن.  
وقتی تو رو اونجوری دیدم، نشمردم چند نفر بودن. رفتم باشون  
دعوا کردم. بابا وقتی شب بادمجونای دور چشمم رو دید، دستم  
رو گرفت برد باشگاه.

(راضیه با اشاره می‌گوید رضا بچه آرامی بوده است و فقط دو  
دعوای بزرگ در زندگی داشته است)

رضاء: آره فقط دوتا دعوا. دومی دیگه ادعام می‌شد. نفر اول باشگاه

- محله بودم. دماغ یارو رو تو باشگاه شکسته بودم. بیرون باشگاه با پسرعموهاش متظرم بود. اگه بابا نمی‌رسید که کارم به بیمارستان می‌کشید. دوتایی از پس هر شش نفرشون بر او مدیم.
- (راضیه با اندوه به رضا می‌فهماند که پدرشان کتک خورده بود)
- آره بایام کتک خورده، ولی بیشتر زدیما.
- رضاء:
- (راضیه اشاره می‌کند که پدرشان بدجور کتک خورده است)
- او هوم لگد زدن بش.
- رضاء:
- (راضیه به پهلوهای خودش اشاره می‌کند)
- کلیه‌هاش بود؟ از ادرارش خون می‌اوهد؟
- (راضیه با فاراحتی تایید می‌کند.)
- نمی‌دونستم.
- رضاء:
- (راضیه بی حرکت می‌شود. سکوت سنگینی حکم فرماست. پس از چند لحظه سکوت محض، صدای ضربات نادر و باختی شنیده می‌شود)
- سوغاتی چی بیارم؟
- رضاء:
- (راضیه تعارف کرده و می‌گوید هرچی دلت خواست)
- تو چی می‌خوابی؟
- رضاء:
- (راضیه تعارف می‌کند که چیزی نمی‌خواهد)
- واسه نی نی چی بیارم؟
- رضاء:
- باز هم سکوت سنگینی حکم فرما می‌شود. لحظه سکوت طولانی به نظر می‌رسد. بعد از اندکی سکوت محض صدای ضربات مشت می‌آید به همراه پچ پچ نادر و باختی. رضا می‌خواهد فضا را عوض کند.

رضا: آخ اگه بتونم این کاکاسیاه رو ناکدوان کنم. یارو خیلی گری خونده. قضیه رو حیثیتی کرده. مسابقات آزاده ولی اون با پرچم کشورش میاد.

(راضیه با اشاره می‌پرسد تا با چه پرچمی می‌روی؟)

رضا: این چه سوالیه؟ منم با پرچم خودمون میرم. یعنی اولش نه. که اگه باختم ضایع نشه ولی اگه تونستم بیرم یا لاقل به راند ششم بکشونم، اونوقت پرچم رو دستم می‌گیرم؛

(راضیه لبخند دوکی شکل زورکی تحويل می‌دهد)

کثافت گفته من شجاعت لازم رو ندارم و میدون رو خالی می‌کنم. بابای رویا گفته استراتژیمون خسته کردن اونه، عین کاری که کلی با جورج فورمن کرد. وقتی حسابی عرقش رو درآوردم، به وقتی، فقط یه ضربه. یه ضربه تاریخ ساز.

(راضیه آرزو می‌کند کاش مسابقه‌اش را پدرشان هم ببیند.)

رضا: چی؟ آهان! آره، کاش بابا ببینه.

(راضیه می‌گوید حال مادر هم مساعد نیست و قلبش درد می‌کند.)

رضا: به مامان بگو دعامون کنه. مامان قلبش رو روی دلوپسی‌های من و تو گذاشت. روی غمخواری آینده ما. اون حتی شب عروسی توام گریه کرد و غصه خورد. بابا پهلوهاش رو تو نونوایی ناقص کرد. کل بدنش پخته شد راضیه. یه عمر سرپا سینه به سینه آتیش. گاهی حس می‌کنم بابا بوکسر قوی‌تری بود، چون حریفش

آتیش بود اونم نه یک سال و دو سال، سی سال. راضیه! یعنی بابا  
می‌مونه؟

(راضیه اشکهایش را پاک کرده و می‌گوید باید بمافد چون  
آرزو داشته نوه‌هایش را ببینند.)

راضی. من فقط به خاطر کمربند طلا یا جایز میلیون دلاری  
نمی‌رم اونور. اقامت هم دلیل اصلیش نیست. راضی من یعنی ما  
همه‌ی عمر با حریفی جنگیدیم که گوشه رینگ گیرمون انداخته  
بود، حتی نمی‌ذاشت گاردمون رو بیندیم. هستی، کائنات،  
سرنوشت، دنیا. من نمی‌خوام برم با اون بلکمن گُری خون  
هر کول بجنگم. نه. حریف من بلکمن نیست. هیچ وقت حریف  
من آدم نبوده. اونی که جلوی منه دنیاس، من همیشه تو رینگ  
دنیا رو دیدم و انتقام بدیاری‌هام رو ازش گرفتم. راضی من باید  
برم با سرویس کردن دهن بلکمن این سرنوشت لعنتی رو به زانو  
دریبارم ... اما تنها بی نمیشه، می‌فهمی؟

از تگاه عمیق راضیه نمی‌شود چیزی خواند، باز هم سکوت طولانی.  
تگاه راضیه تغییر می‌کند، همدلانه و مقاومت آمیز است. در دگرسو  
باختری و نادر هم‌دیگر را سخت در آغوش می‌گیرند و لحظه‌ای  
به هم می‌چسبند، بعد جدا شده و دست می‌دهند.

باختری: خب همه مسابقه‌ها که برنده بازنده نداره، اینم از یه تساوی توافقی.

نادر: می‌دونین بدیه تساوی چیه آقا باختری؟

باختری: می‌گن تبانی بوده؟

**نادر:** تبانی که تو همه نتیجه‌ای ممکنه باشه. بدیش اینه که حال شرط بندا گرفته میشه و دُم شرط گذارا کلفت، شوما که اینا رو خوب بلدى؟

**باخترسی:** آره خب. توام خوب بلدى. ما تو رینگ واردیم، شما تو خط و خیابون. خصوصاً حالا که قرار ماشین دنده اتوماتیک سوار بشی. مبارکتون باشه.

**نادر:** مبارک شما باشه کیمیاگر.

**باخترسی:** رویا! رضا! اینجا رو داشته باشین. نادر خان حرف دارن.  
**نادر:** راستش، چی بگم. دخترابابایی ان دیگه. من شباگریهی بی صدای راضیه واسه بابا رو دیدم، هیچ وقت حس نکردم داماد سر خونه این خونه‌واده هستم. همیشه بابا برام ببابایی کرده، رضا برادری، مامان مادری و راضیه... راضیه برام همه چی بوده و من هیچی واسه‌اش نبودم. گاهی صدای راضیه رو تصور می‌کنم که داره آقاوار نصیحتم می‌کنه و راه و رسم زندگی رو یادم میده، کاش من به جای پا زبونم لنگ می‌زد. کاش گوشم علیل بود اما یه جو معرفت راضیه رو داشتم. دخترابابایی ... هم داداشی، کلاً دخترابوابای خونه‌واده رو خیلی دارن، راضیه همیشه هواي ترابی‌ها رو داشته، خیلی بیشتر از نادر و خاندان نادر، چه می‌شه کرد؟ من نمی‌خوام جلوشو بگیرم. کور بشه کسی که بخواهد جلو پیشرفت رضا مشت طلا رو بگیره، بچه ما سه هفته‌اش بیشتر

نیست. اینجور که آقا باختری میگه و از دوستای دکترش پرسیده، عمل پیوند تو ماههای اول بارداری مشکلی واسه مادر و جنین پیش نمیاره، مسئله فقط زمانه، ایشالا زودتر. هر چی خدا بخواهد. راضیه گریه می‌کند. رویا سمتش می‌رود.

رضا: فقط خدا کنه بازی رو بیرم. من باید بازی رو بیرم. قسم می‌خورم. به جان عزیزم دمار از روزگار کابوی سیاه در میارم. باید اون م DAL رو به راضیه تقدیم کنم. باید بتونم با پولش جبران کنم. پسرم اینقدر نگران جبران نباش. اونجا مسابقه زیاد هست و رقیب فراوون.

نادر: آره دیگه. نگران نتیجه‌ام نباش، زورم نزن بسیری، گاهی پول تو باختنه، مگه نه آقا باختری؟

باختری: دیره دیره. خدا کنه پرواز با تاخیر باشه و الا نمی‌رسیم زود باشین. ولی من تو رینگ نمی‌روم که بیازم.

باختری: هیچ بوکسری دلش باخت نمی‌خواهد. عجله کن. ساکای رویا رو من برداشتمن. مدارک پیش خودمه. زود باشین. نادرخان می‌بینمت بازم. راضیه خانم شما لطف بزرگی کردین. ما یادمون نمیره. رویا!

رویا: راضیه می‌خواهد چیزی بگه.

باختری: رویا! (با انگشت به ساعت مچی‌اش می‌کوبد).  
رویا: یه چیزی که به همه ما مربوط میشه.

**باخترى:** حالا وقتش نىست.

**رويا:** رضا ... راضيه يه خواهشى از تو داره. مامانت نوشته بايد فردا ...

همين فردا صبح پيوند انجام بگيره، عفونت خون بابا خيلى بالاست، مامان نوشته دكتراها عمل رو ضروري مى دونن، اونم در اسرع وقت. زمان نداريم. راضيه فقط يه خواهش داره، راضيه ميگه اگه تو بگى نه اون هست. با هر شرط و خطرى، فقط ...

راضيه مى خواد بدونه تو بجاي اون كليه ات رو اهدا مى کنى؟

**باخترى:** درست متوجه نشدم، يعني اگر رضا قبول نکنه، راضيه بازم كليه اش رو اهدا مى کنه؟

**رويا:** رضا چى مى گى؟

همه به رضا نگاه مى کنند، رضا سىگارى به لب مى گيرد، با اشاره از نادر آتش طلب مى کند. نادر فندك را روشن کرده سمشش مى رود که با نگاه باخترى فندك را فوت کرده کنار مى رود. رضا بي تاب است. رويا تكه زغالى براى او مى آورد. رضا سىگار را روشن مى کند. سه کنج رينگ مى نشيند و در دود سىگار محو مى شود.

**صدای رضا:**

هميشه مى شنيدمت. ما نيازى نبود به چشمهاي هم نگاه کنيم. ما نيازى نبود هم صحبت باشيم. اصوات و ارتعاش پرده گوش فقط يه وسiele اس که ما بشن نيازى نداشتم. هميشه تو رو مى شنيدم. بعضى ها مى گن تله پاتى دوقلوها تا توى قبرم وجود داره، يعني اگه تو برزخ هم باشى بازم صداتو مى شنوم. اين قاعده‌ى

نطفه‌های چسبانه یا استشنا نمی‌دونم ... حالا که من تو بربزم و تو ... این آدم‌ها که اسم آوردی رو نمی‌شناسم اما هیچ وقت دستم رو روی زانوم نگذاشت و بلند نشدم، همیشه یکی دستم رو گرفته، من تنها یعنی نمی‌تونم غذا بخورم، سیگار بکشم، لباس بخرم، من حتی تو رحم مادرم هم تنها نبودم، از زمان صفر تا حالا. پس نخواه تنها یعنی از پیش بر بیام. تو باید ... تو ... نمی‌دونم چرا مردی، شاید از بس واسه خانواده ما مردونگی کردی یا شاید من تو رو اینجوری می‌شنوم. من ... من گاردم یازه، گوشه رینگ عین یه کیسه بوکس افتادم. بیا بزن. یه جوری بزن که تموم شه این مسابقه. این بزرخ، این کابوس، این دقایق نحس، یه جوری بزن که هوش بیام. بوکسرها رباطه‌ای گوشتی هستن که مربی بشون برنامه میده. تو برنامه ات چیه؟ هیچی بوکسری تنها برنده نمیشه، تنها رو رینگ نمیره، یکی باید باشه از بیرون، تو ... چرا صدات رو ندارم دیگه؟ راضیه! راضیه! راضیه! لااقل نگام کن بدونم شنیدی منو.

سیگار رضا تمام می‌شود. همه از تصمیم گرفتن رضامایوس شده‌اند و چشم ازاو می‌گیرند. راضیه اما تازه سر بالا آورده و رضا را نگاه می‌کند

من ... من خودم داور مسابقات جهانی پیوند اعضا بودم. سطح ورزشکارهایی که عمل پیوند داشتن زیاد هم پایین نیست. هر چند اونقدرهم جذاب نیست که بشه باش قمار کرد.

رضا:

- باختنی:** ولی کیس ما سه نفره اس.
- رضا:** کیس بابام هم همینطور ظاهراً.
- باختنی:** اوووف؛ من سه تا بلیط یه طرفه چارت دارم. حداکثر یکیش باطل میشه. تو مشت زن اسطوره‌ای می‌شدی، داماد خوب میتونه جای پسر نداشته آدم باشه. خرابش کردی. رویاجان! بیا بریم عزیزم. اینجا دیگه جای ما نیست؟
- رویا:** ما باید بریم اینجا دیگه جای ما نیست. یازده سالم بود. مامان آوردم فرودگاه، گفت باید بریم. گفتم پس بابا چی؟ گفت عزیزم ما از هم جدا شدیم. واسه بابت هیچی مهم‌تر از بوکس نیست. باید بریم الان. من یه پا وايسادم که بی بابا جایی نمی‌رم. زمان نداشتیم. چراغهای فرودگاه مرتب مقصدها رو عوض می‌کرد. مامان خواهش کرد. التماس کرد. کتکم زد. گریه کردیم. منو سپرد به راننده تاکسی و آدرس داد. رفت تو گیت خروج و بعد برگشت. تو راه خونه هیچی نگفت. تا چند روز بعدش هم هیچی نگفت. منم به شما چیزی نگفتم. این انتخاب من بود. اون موقع فقط یه دلیل برای موندم بود، حالا ...
- باختنی:** یه چیزایی هست که عین ارث میمونه، عین فوت آخر کوزه گری، عین فنی که پهلوونها به نوچه هاشون یاد نمی‌دن واسه روز مبادایی که نوچه واسه پهلوون هَلِمنْ مبارز بخونه (باختنی دستکش به دست می‌کند و رقص پا دارد و با اشاره می‌خواهد

کسی روی رینگ برود) هشت اصل مشت زنی ۱- در ک فاصله با حریف تان ۲- توانایی دفاع از خود ۳- فریب حریف خود ۴- زمان شناس بودن ۵- داشتن قدرت کافی ۶- سر سخت بودن ۷- انجام مبارزه خوب و سرعت عمل، تصمیم درست در زمان درست. ۸- حریف به مثابه دشمن، ما باید بدلونیم رقیبی وجود نداره، فقط دشمن هست، دشمنی که با ما پدر کشته‌گی داره... باختり دور خود می‌چرخد و مبارز می‌طلبد. با اشاره از نادر، رضا و رویا می‌خواهد تا وسط رینگ بروند. کسی پاسخ نمی‌دهد. باختり با رقیب فرضی مسابقه می‌دهد و مثلاً ضربه می‌خورد. نادر از دیسی که روی زمین افتاده بود چند سیخ بر می‌دارد و دوباره سراغ منقل رفته و آتشی الو می‌کند و می‌خواند: دل کباب جگر کباب دل بی دلبر کباب رویا و رضا با هم خلوت می‌کنند و راضیه در نور روشن موبایل دارد چت می‌کند. صدای تیک تاک ساعت زیاد و زیادتر می‌شود و نور کم و کمتر می‌شود. صدای تیک تاک شبیه صدای آلام دستگاه مانیتورینگ بیمار است. صدای آلام نشاندهنده ضربان قلب نامتعادل. تاریکی. صدای ممتد آلام. صدای تپش قلب، صدای نفس زدن.



# روح يك ملت

نويسنده: جهانگير چالاکي

آدما: وايت - پوک و ... چند نفر ديگر



**صحنه:**

## **اتفاق بازجویی**

دو چهارپایه در فاصله‌ی چند متری از هم. روی چهارپایه اولی که نزدیک در ورودی اتفاق بازجویی است. آقای پوک را می‌بینیم. در چهارپایه دوم آقای وايت که با زنجیر به چهارپایه بسته شده است ... در ابتدا آقای وايت طوری میزانسن داده شده، که نیم تن اش سمت تماشاچیان است. او با لب و لوقه‌اش، دماغ‌اش، گوش‌هاش و رمی‌رود

**وايت:** کُشتم شپش، شپشگش، شش پا را ... سربازی سر سربازی سر سرسره بازی، سر سربازی را زدتر کوند.

**پوک:** آقای وايت، میشه حواسِت به من باشه؟

**وايت:** نه نمیشه

**پوک:** (سکوت)

**وايت:** خواهش نکن

**پوک:** من که ازت خواهش کردم؟

**وايت:** می‌خواستی بکنی

**پوک:** فکر می‌کنی این حرکات مشمئز کننده‌ات، براشون خیلی

جدابه؟

برای کیا؟	وايت:
(اشاره به تماشچيان) اونايي که از پشت شيشه دارن، تماшات مي کنن ... فکر می کني خيلي براشون مهمي؟	پوک:
سي درصد شايدم کمتر يا بيشتر	وايت:
هيچي ... اونا دوست دارن هر چي زودتر اين بازجويي تموم بشه، برگردن خونه‌شون	پوک:
اونا کيان؟	وايت:
خيلي از آدمای سرشناس شهر	پوک:
شهردار هم بين‌شون هست؟	وايت:
رديف اول. صندلی پنجم	پوک:
سلام آقای شهردار. می خواستم ازتون تشکر کنم. آخه به لطف اиде انديشمندانه همکاران شما، تو خيابون ما، وقى بارون می‌باره، يه درياچه مصنوعى ايجاد ميسه ... من شخصا قهemanى تو شنای المپيك رو مدیون شهرداری هستم.	وايت:
آقای وايت ...	پوک:
دختر شهردار هم او مده؟	وايت:
اون دختر ...	پوک:
يه لحظه صبر کن آقای پوک ... سلام دختر شهردار. اميدوارم إسمت مونيكا باشه.	وايت:
من عاشق دختریم که اسمش مونیکا باشه، چاق و خپل ام	

- باشه. مادرم می‌گفت دخترای چاق و خپل زن زندگی‌ان.  
آقای وايت، شهردار دختر نداره ... تو برای چيز دیگه  
پوک: اينجايي
- به کشيش هم خبر دادين، بياي؟  
رديف اول. صندلي دهم  
وايت: پوک:
- سلام پدر ... من خيلي گناه کردم اين روزا و شدیداً به توبه  
نياز دارم. ولی هر وقت او مدم شما خونه‌ي ساندرا بولاک  
بودي خنده‌ي تماشچيان من مطمئن‌ام شما فقط برای شنيدن  
توبه‌های خانوم ساندرا بولاک ميرين خونه‌اش ... اگه اجازه  
بدين اون وقتايي که شما خونه‌ي ساندرا بولاک اين، من به  
نيابت‌پيش دخترتون به گناه‌هام اعتراف کنم  
بس کن آقای وايت  
پوک:
- صبر‌کن حسود ... سلام دختر جناب کشيش، اميدوارم اسمت  
مونيكا باشه. آخه من عاشق دختریم که اسمش مونيكا باشه.  
لاغر و مُردنی‌ام باشه. مادرم می‌گفت دخترای لاغر. مُردنی زن  
زندگی‌ان.  
کشيش دختر نداره. ايشون ازدواج هم نکردن  
وايت: پوک:
- (كمى سكوت) پس هر روز ساعت چهار خونه‌ي ساندرا  
بولاک می‌ره چکار؟  
پوک: (سكوت)

- |   |               |       |
|---|---------------|-------|
| خیلی حیف شد آقای پوک.                                   | خیلی خیلی ... | وایت: |
| بحث ما در مورد بود و نبود رابطه‌ی کشیش با ساندرا بوللاک | نیست.         | پوک:  |
| خیلی خیلی خیلی  |               | وایت: |
| خیلی خیلی چی؟   |               | پوک:  |
| خیلی دوست داشتم با دختر یه آدم سرشناس ازدواج کنم ...    |               | وایت: |
| ازدواج کردن با دختر یه آدم سرشناس چه امتیازی داره؟      |               | پوک:  |
| من اگه داماد آقای شهردار یا کشیش بودم، الان اینجا بودم؟ |               | وایت: |
| اگه دختر شهردار یا کشیش تو آشپزخونه‌ی، خونه من داشت     |               |       |
| برای بچه‌هام کیک درست می کرد، تو حتی نمی تونستی از      |               |       |
| شش متري منم رد بشی ... بخشکی شانس که من این نعمت        |               |       |
| الهي رو ندارم.  |               |       |
| یعنی آدم‌های سرشناس این قدر برات جالب و جذابن؟          |               | پوک:  |
| آره. خیلی. مثل جلبک‌های ته آکواریوم                     |               | وایت: |
| (می خندد) جلبک؟   |               | پوک:  |
| و ماهی لجن خوار   |               | وایت: |
| / صدای شکستن یک حجم شیشه‌ای /                           |               |       |
| شما تو خونه‌تون یه آکواریوم خیلی بزرگ داشتین، چی شد     |               |       |
| که شکست؟ ...  |               |       |
|   | (سکوت)        | وایت: |

- نور تنها روی وايت متمرکز می شود /  
صدای پوک: شما تو خونه تون یه آکواریوم خیلی بزرگ داشتین، چی شد  
که شکست؟
- پدر وايت: ماھی لجن خوار رو چکارش کردى کودن؟  
وايت: (سکوت)
- پدر وايت: میخواي از سقف اين انباري آويزوونت كنم؟  
وايت: (سکوت)
- پدر وايت: اون زبون درازت رو بچرخون، بچه سگ ... ماھی لجن خوار  
رو تو انداختي توالت يا مادرت؟
- مادر وايت: حالت خوبه وايت؟ ... خوبی پسرم؟  
وايت: (سکوت)
- مادر وايت: بذار بیندم زخمات رو  
وايت: (سکوت)
- مادر وايت: بخواب عزيزم، من اينجام
- نور عادي دوباره بر صحنه برمى گردد /  
وايت: ماھی لجن خوار خودش، خودش رو خورده بود ... آخه گند  
زده بود به آکواریوم
- پوک: برای همين آکواریوم شکستی؟  
وايت: (سکوت)
- پوک: به نظر من سنگي که به آکواریوم زدي، آغاز مسیر اشتباه

زندگیت بود. نظر خودت چیه؟

**وايت:** آره. فکر کنم اشتباه کردم. خیلی خیلی اشتباه کردم ... آقای

پوک اگه شهردار دخترناره، کشيش هم همین طور. پس اون  
دختری که ساعت دوازده ظهر، جلوی سینما کاپری تورش

کردم، بدم خونه‌ام، کی بود؟

**پوک:** گوش احمق جون. این مسخره بازیها اصلاً به نفعات تموم  
نمیشه. می‌فهمی؟ هر کلمه‌ای که از دهنت گشادات می‌آد،

بیرون روی نظر اونا (اشارة به تماشاچیان) تأثیر می‌ذاره

**وايت:** میشه یه تلفن بکنم؟ هنوز این قدر آزادی دارم؟

**پوک:** بستگی داره با کی می‌خوای حرف بزنی؟

**وايت:** با ساندرا بولاک

**پوک:** محض رضای خدا، ساندرا بولاک رو فراموش کن، وايت.

**وايت:** آخه ساندرا تو تعییر خواب لنگه نداره ... مگه نه آقای

کشيش؟

**پوک:** (سکوت)

**صدا از:** میتونه با ساندرا بولاک حرف بزنه

**بیرون:**

**پوک:** میتونی با ساندرا بولاک حرف بزنی

/ صدای بوق تلفن /

**وايت:** سلام ساندرا

**ساندرا:** سلام من شما رو می‌شناسم؟

- بولاك: وايت: کشيش رو كه مى‌شناسي حتما  
ساندرا خب ... بهه ... تو هم کشيشي؟  
بولاك: وايت: من هموني ام که مى‌خواستم با دختر کشيش ازدواج کنم  
ساندرا صبر کن ببینم ... مگه کشيش دختر هم داره؟  
بولاك: وايت: مى‌تونی خواب مو برام تعبييرش کنی؟  
ساندرا اون بهت گفته من تعبيير خواب بلدم؟  
بولاك: وايت: نه اون بدبخت هیچ گناهی نداره ... من خودم حدس زدم.  
ساندرا به جناب کشيش بگو. اگه ساعت چهار عصر، دستش به زنگ خونه‌ام بخوره ... نابودش مى‌کنم  
بولاك: وايت: / صدای بوق تلفن /  
پوك: چرا هیچ کاري رو بلد نىستي درست انجام بدی؟ به طلا  
دست مى‌زنی ...  
وايت: مى‌دونم گلهه ميشه  
پوك: هر جا رد پات بوده، هر خيابونی که يه بار گذرت افتاده؟  
اونجا، فاجعه درست كردي ...  
حتى وقتی بچه بودی، يه اسب رو گشتی. اينو که يادت  
هست؟  
وايت: آره. چشمای اسب هنوزم تو خاطرم هست. با اون چشمای

قهوه‌ای سردش. پدرم گفت یه دور بگردونمش. تا راه و رسم  
اسبداری رو یاد بگیرم. خیلی دوست داشت مث خودش تو  
استراحتگاه اسبهای مسابقه کار کنم ... ولی اگه وسط جاده یه  
شکاف بزرگ هست، که پای اسبه میره تو ش، مسئولیت اش با  
منه؟

**پوک:** تو از شغل پدرت نفرت داشتی؟

**وايت:** آره

**پوک:** بخاطر چی؟

**وايت:** چون هر وقت می‌اوهد خونه. یه زین اسبم می‌آورد خونه ...

**پوک:** تو از زین اسبها خوشت نمی‌آد؟

**وايت:** (سکوت)

**پوک:** ما تو حیاط خونه‌تون، بغل لونه سگ، زیر خاکها یه زین پیدا  
کردیم ... روش خون خشک بود.

**وايت:** یه سیگار بهم میدی؟

**پوک:** (سکوت)

**صدا از بیرون:** یه سیگار بدہ بهش

/ پوک یک سیگار و فندک را پرت می‌کند سمت وايت /  
تو از چی می‌ترسی؟

**پوک:** ترس؟ ... من هیچ ترسی تو زندگیم ندارم وايت

**وايت:** چرا از من می‌ترسی آقای پوک؟

پوک: من چرا باید از موجود بدبختی مثل تو بترسم. ها؟

وايت: چون چهارپایه‌ی تو نزديك دره

پوک: خب که چي؟

وايت: تا من بهت برسم، تو زدي به چاک ...

صدا از میخواود عصبانیت کنه. کنترلش کن.

بیرون:

پوک: پدرت رو بخاطر، آوردن زین اسب به خونه، گشتی؟

وايت: نه بابا بخاطر زین اسب نبود ... می‌دونی من دوست داشتم یه

فضانورد بشم. پدرم وقتی فهمید نمی‌خواوم وسط گله اسبها

باشم گفت یه نقاشی بکش برای کلیسا. شاید نور کلیسا کنه ...

آدمت (می‌خندد) آدم کنه تا حمالی اسبها رو بکنم؟ ...

اصلا چرا برای کلیسا نقاشی بکشم؟ ... برای چی برای کلیسا

یه نقاشی بکشم که بعد کشيش، دزدکی اونورو به

ساندرابولاک هديه بده ... می‌دونی من يقين دارم هيج

کشيشى سمت ماه نمیاد.

پوک: چرا وايت. هيج از خودت پرسيدی؟

وايت: ما به خدا نزديكه. کشيش هام از خدا می‌ترسن ... وقتی دوازده

سالم بود یه رفيق داشتم به اسم آلفرد. پدر و مادرش می‌خواستن

آدم بشه. برای همين می‌فرستادندش پيش کشيش ... می‌دونی

آلفرد خودش انداخت تو رودخونه آقای پوک

پوک: آلفرديه بچه طبيعی نبود. اون اوتيسم داشت

- وايت: اون او تيسم نداشت. آلفرد همه ماجرا رو بهم گفت. در عرض سه سال سی تا بچه خودشون رو انداختن تو رودخونه هيچ کدوم از اون سی تا بچه او تيسم نداشت آقای پوک صدا از بيرون بحث رو عوض کن پوک می‌تونيم از حرفات اين نتيجه رو بگيريم که تو دوست نداشتی بری کليسا و پدرت مجبورت می‌کرد. پس به جاي اينکه خودتوبندازی تو رودخونه، پدرت رو گشتی‌ها؟ / در اتاق باز جويي باز می‌شود ... نگهبان کاغذی را به آقای پوک می‌دهد و خارج می‌شود /
- پوک: می‌دوني تو اين کاغذی که دادن دستم چی نوشته؟
- وايت: چه می‌دونم. شايد آدرس خونه‌ی ساندرابولاک (می‌خندد)
- پوک: گفتی اون سی تا بچه‌ی خودشونو انداختن تو رودخونه، درست؟
- وايت: (سکوت)
- پوک: لعنتی جواب مو بد. درست؟
- وايت: (سکوت)
- پوک: چرا بچه‌ها رو انداختي تو رودخونه؟ ... آقای وايت اونا (تماشاچيان) می‌خوان بدونن چرا اون سی تا بچه رو انداختي تو رودخونه
- وايت: اونا همه‌شون غمگين بودن ... اونا با درد می‌جنگيدن ... رو

تن شون یه داغ بود، تو چشاشون یه داغ بزرگتر ... من، من خدا  
رو دوست دارم آقای پوک ... ولی کلیسا رو نه ... کلیسا  
آلفرد رو مجبور کرد ازم خواهش کنه بندازمش تو رودخونه  
چون خودش می ترسید.

/ نور فقط روی وايت متمرکر می شود /

وايت، می دونی آدم غرق بشه کجا میره؟

آلفرد: خب میره ته آب

وايت: ته آب ترسناكه؟

آلفرد: فکر کنم ترسناك نباشه ... اگه بود قزل آلاها ته آب زندگی

وايت: نمی کردن ... مادر میگم ته آب همه چی داره ... آلفرد تو شنا  
کردن بلدى؟

آلفرد: نه

وايت: پس زودتر به ته آب می رسى

پوک: / نور عادي صفحه برمى گردد /

پوک: تو حق نداشتی در مورد زندگی او نا تصمیم بگیری. هیچ

وايت: کس نمی تونه برای زندگی دیگری تصمیم بگیره ...

پوک: این برات قابل درک، وايت؟

وايت: وقني پاي اسب می شکنه، او نو می گشن

پوک: اون سی تا بچه، اسب نبودن

وايت: او نا دوستام بودن و رنج می کشیدن. او ن رنج نتيجه حماقت

والدین شون بود ... آلفرد گفت حاضر بمیره، ولی دوباره  
برای آدم شدن به کلیسا برنگرده ... آلفرد گفت که بهترین  
دوستش هستم و بخاطر کارم ازم تشکر کرد ... تو می‌فهمی  
رفاقت یعنی چی آقای پوک؟

من اون موقع دوازده سالم بود ولی الانم که بزرگ شدم، از  
کارم پشیمون نیستم.

**پوک:** با پدرت هم سر همین پشیمون نشدن، جر و بحث داشتی.  
چون فهمیده بود ذات پسرش، چه قدر می‌تونه خطرناک باشه  
پدرت می‌دونست یه بمب تو خونه‌اش در حال حرکته.

**وایت:** من برای کسی خطرناک می‌شم که منو سمت خطر هُل بده.  
بازم تکرار می‌کنم آقای پوک، من خدا رو دوست دارم، تا  
بدونی من آدم بی‌دینی نیستم ... ولی برای من کشیش که با  
ساندرا بولاک در تماسِ مرد مقدسی نیست

**پوک:** (سکوت)

**صدماز:** خوابت بُرده پوک؟ اون داره تو رو له می‌کنه ...  
**بیرون:**

**پوک:** (چند دم کوتاه می‌کشد ...) امیدوار باش با این اتهامات  
واهی، علیه خانوم ساندرا بولاک پروندهات رو سنگین‌تر نکنه  
(می‌خندد)

**وایت:** معذرت خواهی بلدى، وایت؟ اصلاً تا حال بخاطر رفتار  
اشتباهت از کسی عذرخواهی کردی؟ یه آدم شجاع توان

عذرخواهی کردن داره، بیا تکلیف مون رو بدونیم. تو  
ترسویی یا شجاع؟ من یه بار ماشین زن مو کوییدم به گارد  
ریل، گرچه زنم جدا شده ولی ازش عذرخواهی کردم.  
تو چی وايت؟

/ صدایی از وايت نمی آید /

وايت ... وايت ... می خوای بگم برات آب بیارن؟ ... یه  
نگهبان بفرست داخل.

/ نگهبان وارد می شود. با احتیاط به وايت نزدیک می شود، با  
احتیاط او را تکان می دهد، وايت مثل یک لش روی زمین  
می افتد. نگهبان دستش جلوی دهان وايت می گیرد /

نگهبان: نفس نمی کشه، آقای پوک

پوک: لعنتی - زود دکتر رو خبر کن

/ نگهبان می رود /

وايت، صدامو می شنوی احمق؟ ... نفس بکش لعنتی ... پس  
چی شد اين دکتر

مادر وايت: نور تنها روی وايت متمرکز است /

وايت ... وايت ... وايت کجاست؟

پدر وايت: چه می دونم.

مادر وايت: خواهش می کنم بگو اون کجاست؟

پدر وايت: تو انباری طبق معمول در حال گشه زدن

**مادر وايت:**alan تو انباری بودم. تو با وايت چکار کردي؟ لعنتی بگو با  
اون بچه چکار کردي؟

**پدر وايت:**انداختمش تو آکواريوم

/ صدای شکستن یک حجم شیشه‌ای ... نور عادی صحنه  
برمی گردد. پوک و وايت در حال خوردن ساندویچ هستند

/

**پوک:**خفه‌گی ... ایده جالبی بود، وايت ... حتماً زياد تمرین کردي.  
اون قدر نفس‌ات رو حبس می‌کنى تا به مرز خفه‌گي برسى.

**وايت:**ساندویچ‌اش مزخرف، آقای پوک ... ولی هيچى هم از گشتنگى بدتر نىست ... وقتى گرسنه مىشم، هر چى دم دستم باشه، مى‌لونبونم. از گوشت‌آدم نمى‌گذرم، حتى موش. تا حالا موش خوردي؟

**پوک:**وقتى پدر تو گشتى، گرسنه بودى؟ ... بىست و نهم أكتبر، ساعت دو نصف شب چقدر گرسنه بودى؟

**وايت:**اين چه جور ساندویچيه که تو شوخ تخم مرغ نىست ساندویچ پنيره

**پوک:**بىست و نهم أكتبر، پدرم تموم پولاشو تو قمارخانه باخته بود، مث هميشه ... اون قدر مَست بود که مادرمو شبيه کرگدن مى‌دید. کرگدنی که آکواريوم شو شکسته. با شمعدونی نقره اى، اون قدر کوييد به سر مادرم، که کاسه سرش عين ژله

- شد. بعدش یه سیگار روشن کرد و بهم گفت، هی کودن یه  
قهوه دم کن، کوفت کنیم.
- پوک: مادرت کجا کار می کرد؟
- وايت: تو یه مرکز درمانی تو خیابون استیج بری
- پوک: کارش اونجا دقیقا چی بود؟
- وايت: نمی دونم. ولی وقتی می اوهد، بوی وایتكس می داد ... من
- پوک: عاشق بوی وایتكسم
- وايت: پدرت گشتی، چون بوی وایتكس نمی داد؟
- پوک: بخاطر اون نبود ... مادرم عاشق موهای بلندم بود، مث دختر ابرام می بافت شون. پدرم متنفر بود از مادرم. بخاطر اینکه موهای منو دوست داشت نه شکم گنده‌ی شوهرشو
- پوک: مادرتو، پدرت بخاطر شکستن آکواریوم گشت. توهمند بخاطر مادرت پدرتو گشتی
- وايت: پدرمو قمار گشت
- پوک: چند سال صبر کردی که بزرگ بشی، بعد انتقام مادرتو بگیری درسته؟
- وايت: میتونی بگی یه لیوان آب، برام بیارن.
- پوک: درخواست رو شنیدن
- وايت: آفای پوک چرا برای تو و اونا (اشاره به تماساچیان) مهمه که من پدرمو گشتم یا نه؟

پوک:	تو الان شبیه یک بُحرانی برای کشور. یه چیزی شبیه یازده سپتامبر
وايت:	روزنامه‌ها درباره من تیتر هم زدن؟
پوک:	خوشت میاد، نه؟
وايت:	یکی از تیترها رو برام بخون، آقای پوک
پوک:	شَرورِ قرن
وايت:	چی؟ چه تیتر مسخره‌ای. شَرورِ قرن؟ اگه کسی با چنگال چشمamo از حدقه بیرون می‌آورد، این قدر ناراحت نمی‌شدم ... شَرورِ قرن معنی اش چی میشه؟
پوک:	یعنی هر صد سال یه بار یه مصیبت می‌آد ... الان اون مصیبت تویی ...
وايت:	حال به یقین رسیدم که عدالت مُرده ... فقط کاش می‌دونستم کجا دفنش کردن
پوک:	عدالت نَمرده، وايت ... اگه مُرده بود، الان اینجا نبودی.
وايت:	مُرده آقای پوک، مُرده ... یه لقب دو کلمه‌ای مسخره. این نهایت بی‌شرمیه ... شَرورِ قرن. همین؟ ... می‌دونی درباره جنگ ویتنام چند فیلم ساختین؟ به نظرت من مهم‌تر از ویتنام نیستم؟
(رو به تماشچیان) چرا مهم‌آم. شما با اون لقب دو کلمه‌ای،	شأن منو در حد تبلیغ آدامس خروسی پایین آوردين

پوک:	نگهبان با احتیاط وارد می‌شود. بطری آب را سمت وايت
وايت:	هل می‌دهد، می‌رود. وايت بطری آب یکسره می‌نوشد /
پوک:	می‌خواي برگردی سلوت؟
وايت:	درد دارم
پوک:	بگم دكتري بيايد؟
وايت:	روح‌ام، آفای پوک، روح‌ام ... اين روزنامه‌ها با اين لقب دو کلمه‌اي چندش‌آور، روح‌مو به صليب‌كشیدن
پوک:	در عوض تو هم، روح‌يک ملت رو به صليب‌كشیدي
وايت:	چي گفتی؟
پوک:	روح‌يک ملت، درست شنيدی
وايت:	فوق‌العاده‌اس ... من حاضرم لقب فعلی مو با اين عوض کنم ...
پوک:	خوب به قضيه نگاه کي، در حقیقت من روح‌يک ملت‌ام، نه شرور قرن
پوک:	ساندویچ پنیر اشتها را باز کرده، جناب وايت ... روح‌يک
وايت:	ملت قواره‌ی تن تو نیست ... تو لقبی می‌خواي متناسب با جنایاتی که بهش افتخار می‌کني.
وايت:	وقتی عصباني ميشی، قيافه‌ات دیدنيه. (مي خندد)
پوک:	قيافه اتاق گاز هم دیدنيه، آفای وايت. البته اونجا قيافه‌ی تو،
وايت:	از همه ديدني تر ميشه
صدا از بيرون:	قراره با آمپول هوا بميره، شايدم تزريق سيانور

پوک:	(لبخند می‌زند)
وايت:	(لبخند می‌زند)
پوک:	چرا فکر می‌كنی روح یك ملتی آقای تونی وايت؟
وايت:	اگه می‌خواي باور کنی که من روح یك ملتام، اگه جرأت شو داشتی يه شب با چراغ قوه برو زير پل‌ها رو تماشا کن، ... زير پل صد تا آدم گرسنه می‌بینی. زير هر پل مرگ رو به صد رنگ و شکل می‌بینی. اگه جرأت کردي به چشماشون نگاه کن ... ته چشماشون يه تصویر قهوه‌ای سرد می‌بینی. اون تصویر منه ... تو می‌تونی منو تو چشم اوナ بگشی؟ (می‌خندد) نمی‌تونی آقای پوک، نمی‌تونی (اشاره به تماشاچیان) به اونام بگو، روح یك ملت با آمپول هوا يا تزریق سیانور نمی‌میره.
پوک:	ولي پدرت با تزریق آمپول هوا مرد.
وايت:	بعدشم آتیش اش زدم. ترسیدم نمیره. آخه سگ جون بود ... پدرت يه سگ جون بود، چرا دفتر روزنامه‌ی (راه نو) رو نيست و نابود کردي؟
وايت:	چون تیترش در مورد من اشتباه بود
پوک:	چون تیترش اشتباه بود، پس باید با بمب مجازات‌شون می‌کردي. درسته؟
وايت:	نوشته بودن، قتل پدری مهربان و زحمتکش، به دست پسری بی‌رحم و ناخلف (می‌خندد) کدوم پدر مهربان؟ پدری که

بچه‌شومیندازه تو آکواریوم، پدری که بچه‌شو مجبور می‌کنه  
شاش اسب رو بخوره، پدری که مادر بچه‌شو، ... اون لعنتی  
مادرمو جلوی من گُشت، می‌فهمی؟ ...

ولی قانون باید پدرت<sup>۱</sup> مجازات می‌کرد نه تو ... تو با پدرت  
الان چه فرقی داری؟ تو باید اجازه می‌دادی قانون کارشو  
بکنه

وايت: کدوم قانون؟ قانون شما فقط در مورد سیاه‌ها اجرا می‌شه  
بوک: تو بخاطر یك تیتر دفتر یه روزنامه رو منفجر کردی؟  
می‌دونی چند نفر تو حادثه کشته شدن؟ بیست نفر ...  
می‌فهمی وايت، بیست نفر ... نه بیست تا اسب

وايت: بخاطر یه تیتر احمقانه نبود ... اونا بی‌رحمانه داستان منو،  
نخونده رد کردن ... گفتن به درد چاپ نمی‌خوره ... آقای  
پوک، اگه داستان من چاپ می‌شد، ده دلار گیرم می‌اوهد. با  
اون ده دلار می‌تونستم دختر تو رو ببرم رستوران ساحلی.

پوک: صبر کن بینم عوضی. دوباره تکرار کن  
وايت: می‌تونستم دخترت رو ببرم رستوران ساحلی  
/ پوک می‌خواهد به وايت حمله کند که ... /

صدا از بیرون: احمق نشو پوک ... آروم باش ... روزنامه‌نگارها نشستن قاطی  
جمعیت ... دستت بهش بخوره، نابودت می‌کنن  
وايت: مونیکا بهت نگفته بود که ما قراره با هم ازدواج کنيم؟

- پوک:** اسم دختر منو، به زبونت نیار عوضی ... می‌خوای نابودم کنی،  
وایت؟
- وایت:** من تصمیم دارم قانون رو نابود کنم، تو هم جزیی از این  
قانونی ... متسفم برات
- پوک:** می‌خواهم سورپرایزت کنم ...  
**وایت:** یعنی نابودم کنی درسته؟
- پوک:** شارلوت رو می‌شناسی؟ یه دختر کولی تو خیابون سامت  
**وایت:** رابطه‌ی عجیب و غریبی باهاش داشتم ... مُرده؟ حتما  
خودکشی کرده ...
- پوک:** اوون دختر بدبخت ایدز داشت  
**وایت:** (سکوت)
- پوک:** نمی‌دونستی؟  
**وایت:** یعنی الان شادی؟ ... با دُمت گردو می‌شکنی؟ ... آره من الان  
نابود شدم، من خیلی وقته می‌دونم ایدز دارم، آقای پوک.  
چیز تازه‌ای نگفتی ... تو باختی آقای پوک ... او نام باختن  
(اشاره به تماشاچیان) این قانون پوسیده‌تون باخت ... چرا  
خودتون رونمی‌کشین؟ ... باید بپذیری که عدالت مُرده،  
خیلی چیزا هم قراره بمیره، پوک عزیز  
صدا از بیرون: تمومش کن.
- / نگهبان با یک آمپول وارد می‌شود. قصد دارد به وایت  
تزریق کند /

وايت:	ميشه يه لطفی در حقم بكنی آقای پوک؟
پوک:	(سکوت)
وايت:	خودت آمپول سيانور رو بهم تزريق کن.
پوک:	بِدش به من ... برو بيرون / نگهبان می رود /
وايت:	ممnon آقای پوک ...
پوک:	/ پوک به آرامی آمپول را در دست وايت تزريق می کند /
ميشه از طرف من، با دخترت خدا حافظی کني؟ من واقعاً	
عاشق مونيكا بودم، پوک	
پوک:	تو باختي وايت ... متاسفم
وايت:	شوخي می کني؟
پوک:	آره وايت ... تو باختي
وايت:	آخه چطور ممکنه؟
پوک:	مونيكا دخترم ...
وايت:	مونيكا دخترت نبود؟
پوک:	مونيكا تو دفتر روزنامه‌ی راه نو کار می کرد ... موقعی که
دوازيرون:	دفتر روزنامه رو منفجر کردي. اونجابود ... فهميدی وايت؟
وايت مُرده است /	
دوازيرون:	خسته نباشي آقای پوک ... کارت تو خوب انجام دادی ... برو
	استراحت کن و آماده شو برای پرونده‌ی جديد ... راستي

مونیکا جلوی در منتظره

/ نور تنها روی وايت متمرکز می‌شود /

آلفرد: بچه‌ها وايت هم اومنده، ته آب

مادر وايت: دوباره موهات بلند شده ... می‌خواي برات بیافم شون؟

آلفرد: وايت، می‌بخشی که بخارط ما سی تا بچه اذیت شدی

مادر وايت: هنوزم عاشق بوی وايتکسی؟

وايت: مادر، روح يك ملت می‌میره؟

/ نور می‌رود /

نمايشنامه

# محیا

| نویسنده: امیرصادقی |



---

## صحنه اول

---

صحنه کاملا خالی یک تخت بیمارستان در وسط صحنه و یک پایه سرمه کنار تخت است پرستار، مردی را که سوار ویلچر است داخل صحنه می آورد. روی پاهای مرد پتو می اندازد جعبه داروها و روزنامه را جلوی او می گذارد. مشغول مرتب کردن لباس و موهای اوست. زن خارج می شود و مرد که گویی تعادلی در حرکت و بدن و گردش ندارد فقط به روپرست، نور قرمز در صحنه و صدای آژیر مانند زمان جنگ شنیده می شود ناگهان مردی که لباس بسیجی دارد وارد می شود با احتیاط نگاهش متوجه در خروج است، سرباز وارد می شود.

سرباز: حالت چطوره سید؟

مرد (از حالت قبل میبینی که دیگه به سرو صدای توی مغزم عادت خارج شده):  
کردم

سرباز: اگه داروهاتو به موقع بخوری اینجوری درد سراغت نمیاد

مرد (به حالت سرژنش): این آشغالاً دوای من نیست

سرباز: سید تو گلوله خورده آخ نگفتی حالا دوتا قرص

گچی که این همه ادا نمی‌خواه اگه بچه خوبی باشی

این آبجی هم انقدر با من رو تلخی نمی‌کنه که مجبور

بشم دزدکی بیام سراجت

مرد: شماها آخرش منو دق مرگ می‌کنید

سرباز: قبول کن پیرشدی دیگه سید

مرد: چیزی که پیرم کرد دردی که تو قلبم و تیرو ترکش

دردش اندازه یه لحظه درد قلبم نیست

سرباز (کنار سید): میدونم سید اما چرا خودتو راحت نمی‌کنی؟ چرا

می‌نشیند): نمی‌گی؟ چرا تو دلت انبارش کردی؟

مرد: درد یه داغ دیگه؟ نه، نمی‌تونم

سرباز (دو به مرد با): تو داری خودتو داغون می‌کنی هیچی ازت نمونده

عبانیت): بین هرروز داری تن این دکترارو می‌لرزونی، بسه

دیگه... (سعی می‌کند از دل مرد بیرون بیاورد) بین

برات هدیه آوردم (یه پو که فشنگ به مرد می‌دهد)

مرد (پوکه را بـو): خوش بحالتون  
می‌کند)

سرباز: جات خالی

مرد: دلم هوای جبهه رو کرده، می‌ترسم رو این ویلچربمیرم

سرباز: ایشالله خوب می‌شی

- مرد: برام از جبهه بگو، بچه‌ها چطورن؟
- سرباز: همه سلام رسوندن، چندروز دیگه عملیاته کجا؟
- مرد: ببخشید سید مجرمانه اس حالا دیگه من نامحرم شدم؟
- سرباز: (صدای گفت و گوی دونفرمی آید مرد با احتیاط گوش می‌دهد)
- صدای دکتور: گمون کنم بیدار باشن از زمانی که خودکشی کردتا دیشب که از ICU بیرونش آوردیم، نتونستیم یک وضعیت ثابت رو ازش ثبت کنیم فقط وقتی نماز میخونه آروم، غیر از اون با اوضاعی که داره احتمال هر حمله ناگهانی دیگه‌ای وجود داره وضعش خرابتر از اونی هست که بشه تصور کرد، رو حیش که دیگه گفتن نداره، این اوخر مرتب زیر لب از امام رضا می‌خواست برای مرگش پیش خدا شفاعت کنه، می‌فهمید که
- صدای مهیا: از ساعت یازده و نیم دیشب که از مشهد راه افتادم یه لحظه هم چشم رو هم نگذاشتم، بازم خودکشی؟ چطور دلش اوهد؟ اون متعلق به خودش نیست؟ منم حق دارم؟ چرا این کارو می‌کنه؟

(صدا قطع می‌شود مرد و سید که به صدا گوش  
می‌دادند دوباره به خود می‌آیند و سرباز سراسیمه و تند  
سعی می‌کند حرف بزند)

دوباره ترمز بریدی زدی جاده خاکی؟ بی استثار زدی

به قلب دشمن

مرد:

تمومش کن، تمومش کن ولی نه اینطوری

سرباز:

چطوری؟

مرد:

به محیا راستشو بگو هم خودت راحت کن هم او نو  
اگه قبول نکرد؟ اگه او نم برید و جازد؟ اگه این ته  
عمری او نم ولم کرد؟

سرباز:

به فاطمه زهرا بهترین راهه راحتش کن اذیتش نکن

سرباز:

قسمت دادم سید من دارم میرم

مرد:

منو هم با خودت ببر

سرباز (درحالی که دارد از صحنه خارج می‌شود):

سرباز:

سری بعدی که او مدم می‌برمت

تو همیش همینو میگی سری بعد یری بعد... خیلی

مرد:

نامردی نامرد

سرباز:

با همه نامردمون چاکرتیم یادت نره قسمت دادم

بینید پدرتون زخم‌های زیادی از گذشته تو ذهنش

صدای دکتر:

داره که آزارش میده، اونارو به عنوان رازتوی سینش  
نکه داشته من ناراحتم شمارو در کم می کنم ولی اون  
 فقط با شما صحبت می کنم باید کمکش کنم از دست  
 کابوساشه راحت بشه این فقط از دست شما بر میاد  
 باشه دکتر تلاشمومی کنم

صدای مهیا:

(سریاز پیشانی مرد رو بوسیده از اتاق خارج می شود.)  
مهیا وارد اتاق می شود با یک ژست نظامی: بسم الله  
الرحمن الرحيم من سیده مهیا موسوی فرزند سید  
مرتضی موسوی گروهان یکم گردان ۷۵۲ تکاور  
معروض می دارم در مدت نگهبانی من هیچگونه  
رویداد خاصی قابل به عرض نمی باشد آمار حاضر به  
خدمت طبق لوح تقدیمی ... (همچون نظامیان گل را به  
پدر تقدیم می کند)

مغزخور مزخرف گو (نگاهی به سرتاپای مهیا  
می اندازد) امروز چقدر زیبا شدی؟

مرتضی:

نمی فهمم داری طعنه می زنی خوشمزه؟ نکه به خاطر  
قرصها و آمپولهایی که می خوری و می زنی؟  
(خنده سر می کند) غورباقه درختی بابا، بخاطر  
چشم‌هایی قرمزت گفتم؟

مهیا:

مال گریه نیست، پدر غورباقه پیر من

مهیا:

- مرتضی: پیر (خود را عصبانی نشان می‌دهد) بی‌حیا اگه رمق  
داشتم بهت نشون می‌دادم دنیا ست کیه؟
- محیا: خیلی خوب جوش نیار سر میری.. بگو بینم چی شده  
همه رو بی‌خواب کردی‌ای پیرمرد، پدر غرغرو
- مرتضی: بی تربیت  
محیا: پیرمرد دیوانه
- مرتضی: اتفاقاً بگو عاقل  
محیا: جداً اینطوری فکر می‌کنی؟
- مرتضی: چه جورم عاقل بودم که مجرد موندم؟  
محیا: یعنی اونایی که زن می‌گیرن دیوونه ان؟
- مرتضی: چه جورم خدا عاقلشون کنه ان شالله  
محیا: یعنی نمی‌خوای یکی از همکلاسی‌های باکلاسمو بهت  
معرفی کنم؟ همین طوره؟
- مرتضی: از همونایی که مثل تو می‌خوان مغز ادم بخورن نه؟  
جان اجدادت همین تو یکی که مخ منو می‌خوری  
واسه هفت پشم بسه، بیچاره شوهرت
- محیا: چیزی گفتین بابا؟
- مرتضی: وای چه غلطی کردما تا شر درست نشده، نه بابا هیچی  
نگفتم
- محیا: ولی بابانگار یه چیزایی شنیدم؟ چیزی گفتین؟ راستش

بگین والا اگه قاطی کنم می‌دونی که هوم (گارد  
کاراهه می‌گیرد)

خیلی خب عصیانی نشو... امان از دست شما زنها هفتاد

مرتضی:

نوع کلک بلدين تا از مردها اعتراف بگیرید

محیا (گارد کاراهه می‌گیرد):

پس بگو تا ترفندهامو روتون اجرا نکردم

مرتضی:

عجب داستانی شده، باشه تسليم

محیا:

رازت می‌گی یا دادو بیداد کنم؟

مرتضی:

دادو بیداد برای چی؟ صداتو بیار پایین

محیا:

بابا می‌خوام هرچی تو دله امروز بریزی بیرون

محیا:

اگه این کارو بکنم تمام دنیا آتش می‌گیره (با آه و  
حسرت)

مرتضی:

بابا تو یه عشق می‌خوای

محیا:

من عشق دارم، تو بزرگترین عشق منی

مرتضی:

خودم می‌دونم اما از اون عشق‌ها می‌گم

محیا:

آدم تو دنیا فقط یکبار طعم عشق واقعی رو می‌چشه

مرتضی:

بقيه‌اش همه چرته

محیا:

پس طعمش رو چشیدی؟

محیا:

مکه ميشه با اين سن و سال طعمش رو نچشide باشم؟

مرتضی:

عشق تنها درسيه که وقتی درست درکش کردی ديگه

نمی‌تونی فراموشش کنی شيرينه اما درد فراموشیش

در دنار که، وقتی بهش دچار نمی‌شی بودونبودش فرقی  
 نمی‌کنه اما وقتی دچارش می‌شی ترکش مثل اعتیاد  
 کشنده است. عجیب اینکه اعتیاد و میشه ترک کرد  
 ولی عشق هرگز. هرچی که ازش دور بشی به تو  
 نزدیکتر میشه و بدتر در وجودت رخنه می‌کنه به حدی  
 در روح و روانت نفوذ می‌کنه که دیگه هیچ کس و  
 هیچ چیز نمی‌تونه او نو از تو جدا کنه جز مرگ  
 مرگ

محیا:

مرگ... مرگی که همه رو به یه چشم نگاه می‌کنه  
 عشق... مرگ (عصبی می‌شود)  
 آره... به نظر تو مرگ پایان زندگیه؟ یا آغاز اون از  
 یک نقطه دیگر؟

مرتضی:

پدر عشق با مرگ موندگاره، این ایده تو (با کنایه  
 سرتکان می‌دهد) خوبه ایده بدی نیست  
 محیا شروع نکن

محیا:

تو شروعش کردی... خودکشی خودکشی مرگ  
 مرگ خسته شدم (با فریاد)

مرتضی (باعصبانیت):

محیا:

تور و خدا دست بردار پدر  
 از چی؟ از این رازی که دست و پای منو بسته؟ یا از

محیا:

مرتضی:

این فکر لعنتی که دست از سرم بر نمی‌داره؟ یا این  
زخم چرکین دلم، دختر پدر تو یه مجنونه... موج  
اومندو اونو با خودش برد موجی که بابارو برد موج  
بود، بابات غرق شد... بی‌طوفان، بی‌دریا، بی‌آب،  
اونقدر دست و پا زد تا اینکه نفسش پس رفت و  
برگشت، موج از پشت سرش او مد و بابات اونو ندید  
... آره اون موج هنوز توی سرش، توی دستهایی که  
مشت میشه و به دیوار میکوبه توی قلبش که سالها  
مجبور بوده اونو مثل یه راز تو خودش نگه داره

راز؟ پدر چه رازی؟

محیا: موتضی:  
خواهش می‌کنم ادامه نده. قرصم تموم شده بود گیج  
شدم پشت سرم درد گرفت نفس نفس می‌زدم صداها  
انگار میومدن توی سرم. وقتی موجی می‌شم خاطرات  
تلخ میان تو ذهنم و با من حرف می‌زنن و شلوغ  
می‌کنن. وقتی سرم داغ میشه و درد می‌گیره جهنمی  
درست میشه که دلم می‌خواهد بیمیرم. یادمه یه بار  
خودمو از پشت سر پرت کردم تو پله‌ها اخه دست  
خودم نبود اون وقت همه فکر میکتن قصد خودکشی  
داشتم. قرص‌هایی هم که اضافه خوردم مال این بود  
که می‌خواستم خاطرات تلخ و تموم کنم تو جای من

## بودی چکار می‌کردی؟ چطور خود تو خلاص می‌کردی؟

فراموشش کن، فراموش

محیا:

نمیشه خاطراتی هستن که مثل یه تومور چرکی همیشه  
می‌مونن و بزرگ میشن هرچی سعی می‌کنی پاکشون  
کنی نمی‌شه خسته میشی و یکی تو ذهنست میاد میگه  
تمومنش کن سید

مرتضی:

من چی بگم بابا (با بعض) از بچگی همون وقتی که  
یادم میاد تو بهزیستی بودم نه تو بودی نه مادرم، مادری  
که دست روی سرم بکشه نه پدری که برام قصه بگه.  
آرزومند بود یه شب با صدای لالایی شما و مادرم  
بخوابم. وقتی دادگاه صلاحیت شمارو برای نگهداری  
من رد کرد این عقده بزرگ و بزرگتر شد کودکی من  
نابود شد، من توررو دارم و یک عمر سکوت مقابل  
نگاه ملتمسانه من پدر (گریه می‌افتد)

محیا:

الهی قربونت برم دختر نازنینم داری با پدرت درد دل  
می‌کنی (با گریه)

مرتضی:

(محیا سعی می‌کند گریه‌اش را پنهان کند)

مرتضی (با سکوت) چشماش خیره و جذاب بود عین چشمای تو  
طولانی):

(نور می‌رود)

---

## صحنه دوم

---

(درون غار ارتفاعات روستایی حوالی مرز)

(جوانی به نام مرتضی در حالی که به شدت خشمگین است و  
کنترلی روی حرکاتش ندارد هرچند گاهی نور چراغ دستی  
خود را در جاهای مختلف غار می اندازد و هم رزم او طاها  
نقشه‌ای در دست دارد روی زمین پهن می کند در حالیکه نور  
چراغ دستی اش را روی آن انداخته با بی سیم صحبت می کند.  
هوا به شدت سرد است)

طاها: شکمهاتونو پر لوبيا کنيد هروقت گفتم بيا همه همه رو يكجا

مي خوام يه برف بازي حسابي، مفهوم شد؟

بي سيم: مرگ، تا حالا کدوم گورى بودى معلوم هست؟ چرا دو ساعته  
بي سيمتو خاموش كردي؟ موقعيتو گزارش کن

طاها: شرمنده حاجي، مجبور شدم الانم وضعیت اضطراري تا دو سه  
كيلومتر شعاع عراقيا دنبالمونن موقعیت که جي پى اس کردم  
گزارش ميدم تمام.

بي سيم: سريع باش وقت نداريم چرا موقعیت گم كردي؟ ما فقط يك  
ساعت وقت دارم عملياتو حروميش نکن، مفهوم شد؟

- طاهای: بله حاجی منتظر قهرمان بازی بودیم تو دل دشمن  
بی سیم: تو دل دشمن چه غلطی می‌کردی؟
- طاهای: حاجی دوتا زنو یه دختر بچه روستا رو به اسارت گرفته بودن  
رقصیم آوردیمشون
- بی سیم: لا اله الا الله می‌فهمی چی میگی؟ او نارو با خودت بردى او نجا  
چکار؟ می‌دونی چقدر خطرناکه؟
- طاهای: ناموس بود حاجی تو که راضی نمی‌شدی عراقیا هربلایی  
می‌خوان سر شون بیارن؟
- بی سیم: خیلی خوب الان کجان؟
- طاهای: بیرون غار حاجی
- بی سیم: سریع ببرشون تو غار همونجا باشن تا عملیات تموم بشه، مفهوم  
شد؟
- طاهای: مفهوم حاجی، تمام
- بی سیم: مواطن باش شیطونی نکنی، تمام
- طاهای: حاجی داشتیم؟
- بی سیم: شوخی بود مواطن باشید منتظر گراد شما هستیم، تمام
- طاهای: تمام
- (مرتضی چراغ قوه را مرتب توی صورت طاهای می‌اندازد)
- طاهای: خاموش کن این لامصبو بابا نورانی شدیم یه نور ضعیف بدنه ته  
غار

مرتضی:

من باید برگردم یه کار نیمه تموم دارم  
طلاها: تو این گیروویری کار نیمه تموم چیه؟ جان مادرت ول کن  
فرمانده منو از پنکه اویزون می کنه اگر گرفته بودنمون تا  
دسته... (خودش را کنترل می کند) خدایا دمت گرم

مرتضی:

ترس؟ من خر اگر می ترسیدم تو دل دشمن نمی او مدم برو خدا  
رو شکر کن زنده نجاتشون دادیم غیرت بازی هم درنیار برو  
بیارشون تو غار تا از سرما نمرون  
(مرتضی خیره به نقطه‌ای نگاه می کند)

طلاها:

چیه؟ خیره شدی میخ شدی به من؟

مرتضی:

داعش از اعدام بدتره، بذار برم برگردم

طلاها:

خدا رو کولت خفه شو یه ساعت دارم رو په می خونم

مرتضی:

باید همه اونارو می کشم، باید برگردم نمی تونم وايسم

طلاها:

معلوم هست چی می گی؟ اگه دستشون به ما برسه تیکه

بزرگمون گوشمنه الان دنبالهونن می فهمی؟

(مرتضی شدیداً ناراحت است)

طلاها:

دندون رو جیگر بذار همشونو از دور زیرو رو می کنیم

مرتضی:

اما من باید خودم...

طلاها:

من من من، بسه دیگه جنگه می فهمی؟ (کمی آرام می گیرد)

من احساستو در ک می کنم وحشی گری جزیی از جنگه تحمل

داشته باش می‌بریم ش بیمارستان	مرتضی:	طها
چه؟	طاهای:	؟
در این مورد...	مرتضی:	طاهای:
می فهمم با کسی حرف نمی‌زنم. اون زن تو ناموس تو منم دوستم ناموس منم هست خیالت تخت، طها سرش بره حرفش	مرتضی:	نمیره
خیلی سخته دیدی نامردا چطور ریختن بودن سر این دو تا زن؟ من هیچی ندیدم تو هم ول کن همه چی درست میشه جون	مرتضی:	طاهای:
جدت برو بیارشون تو ولی دیدی؟ تو تجاوزشونو دیدی؟	مرتضی:	طاهای:
لامصب من چشمامو بسته بودم فکرش نکن تو هم فراموش می‌کنی	مرتضی:	طاهای:
چیو فراموش می‌کنم تجاوز به زنم، زن حامله پا به ما همو نه نمی‌تونم	مرتضی:	طاهای:
خفه شو صداتو می‌شنوه اذیت میشه دق می‌کنه می‌خوای بمیره؟ اون بیشتر از تو آسیب دیده اون هم روحش هم جسمش زخمیه، زخمی تراز همه است. لامصب روحش خدشده داره می‌فهمی؟ دلداریش بدله اون بدبخت یه عمره قراره با تو زندگی کنه در ک کن بیشур	مرتضی را می‌گیرد):	(دهان

مرتضی: زندگی؟ اگه یکی بفهمه زنم یه شب اسیر دشمن بوده  
رسوامون می کنن او نوقت دیگه نمی تونیم سر بلند کنیم از همه  
بدتر جلو اقوام

کدام مردم؟ کدام اقوام؟ هموانا که دو روز قبل از اشغال روس تا  
فرار کرده بودند؟ گیریم همه بدون تو که می دونی دختره  
پاک و معصومه نمی دونی؟ برات کافی نیست؟ مرتضی بچه  
تو، تو شکمشه شرم کن

طهاها و کوفت نصفه شب برف داره میاد شرم می کنه بیاد تو برو  
بیارشون ترو خشکش کن وقت نداریم  
(مرتضی بیرون می رود و رعناء که هشت ماهه باردار است به  
داخل می آورد رعناء همان دختری است که به او تجاوز  
کرده اند. وضع ظاهرش آشفته است و درد می کشد.)  
اون یکی کجاست؟

<p>ماتش برده به یکجا و حرف نمی زنه نمیاد تو</p> <p>برو بیارش دختره سرما می خوره، مقاومت کرد بغلش کن،</p> <p>کولش کن</p> <p>استغفرالله محرم و نامحرمی...</p>	<p>مرتضی:</p> <p>طاهها:</p> <p>مرتضی:</p> <p>طاهها:</p>
---	---

دختربچه بغل طاها رو محکم چسبیده و زن حالش خوب  
نیست)

طاها: بیا عموجان برو بغل مامان

زن: این بچه من نیست. تو درمانگاه بود که بعثیا حمله کردن  
درمانگاه رو نابود کردن و من واين بچه و رعناء رو بردن بچه از  
بس ترسیده بود بیهوش شد. خداروشکر چیزی ندید. حال رعناء  
خیلی بده نگرانشم

طاها: پس شما پرستار درمانگاه بودید؟

زن: همه جای دنیا به درمانگاه و دکترا و پرستارا تعرض نمی‌کن اما  
این بعثیای کثافت دیگه هیچی برای کسی نگذاشتند خارتمون  
کردن غارت (گریه می‌کند)

طاها: (تحت تاثیر قرار گرفته) گریه نکن خواهر

زن: من خواهر کسی نیستم پرستارم پرستار

طاها: باشه خانم پرستار حقشونو می‌گذاریم کف دستشون  
زن: با حقی که شما می‌گذارید کف دستشون تجاوزشون به ما حل  
میشے؟ همه چیز بر می‌گردد سرجاش؟ نه داداش نه برادر نه اخوی  
این جنایتا لکه ننگی که با هیچ آب روانی پاک نمی‌شے یک  
عمر میمونه او نا که فراموش می‌کن چیزی از دست ندادن،  
خوردمون کردن خورد می‌فهمی خورد (گریه می‌افتد)  
طاها: تسليم پرستار شما درست می‌گید (سعی می‌کند دلجویی کند)

زن: رعنا حالش خیلی بده تجاوز به زن هشت ماهه می‌دونی یعنی  
چی؟

طاهای: مرتضی رعنا چطوره؟

مرتضی: درد داره خون ریزی داره

(طاهای و پرستار به بالای سر رعنای می‌روند. پرستار رو به مرتضی کاپشنتو در بیار مرتضی سریع این کار را انجام می‌دهد پرستار از او می‌خواهد پرده‌ای درست کند و به معاینه رعنای پردازد)

پرستار: بچه می‌خواد به دنیا بیاد کیسه آمونیوم پاره شده  
مرتضیک چکار کنیم؟

پرستار: یه کم دیگه مونده باید صبر کنیم

طاهای (برگشته و بالای سر دختر بچه نشسته): پرستار خانم  
پرستار

پرستار: میترا هستم

طاهای: باشه میترا خانم بچه داره تو تب می‌سوزه

میترا (سریع به بالای سر بچه می‌رود و او را معاینه می‌کند):  
حورین دخترم عزیزم بلند شو. نگاهی به طاهای می‌اندازد،  
ترسیده تشنج و تب داره یه چیزی ندارین گرمش کنیم؟ (طاهای سریع اورکت خود را بیرون می‌آورد و به میترا می‌دهد)

میترا: اوضاعش بده حسابی خدا کمکش کنه

طاهای: چکار باید بکنیم

میترا:	فقط دعا، هیچ چیزی نداریم نه دارو نه آمپول نه گاز استریل نه آب هیچی کاری نمی‌شه کرد
مرتضی (بالای سر رعنای نشسته رعنای چشم می‌گشاید)	مرتضی: رعنای مرتضی: بگو... بگو... رعنای: یه خواهشی ازت بکنم انجام می‌دم؟ مرتضی: بگو... هر کاری بگی قسم می‌خورم قول میدم رعنای: قول میدم؟ قسم بخور مرتضی: بجون تو وبچه‌ام قسم می‌خورم رعنای: قول دادی... درسته؟ مرتضی منو بکش... مرتضی: چی؟ رعنای: رعنایک بچه اگه به دنیا بیاد نارسه البته اگه بتونم اینجا به دنیا بیارمش گیرم موفق بشم می‌میره، کیسه رحم پاره شده با وضعیتی که دارم حتماً می‌میره مرتضی: تحمل کن... کافیه پامون به یه بیمارستان برسه رعنای: دیگه خیلی دیر شده درد داره منو از پا درمیاره (با دست شکم خود را نشان می‌دهد) هم درد این (این بار قلب خود را نشان می‌دهد) هم درد این (سکوت) منو بکش (مرتضی در فکر فرو رفته) رعنای: این اگه درست بشه (شکم را نشان می‌دهد) این درست نمی‌شه

(قلب را نشان می‌دهد) نه نه درست نمی‌شه مثل یه زخم مونده

به روح هرگز درست نمی‌شه هیچ وقت

مرتضی: رعنا

رعنا: همون بهتر که در وجود خودم بمیره... در وجود من بمیره

احساس امنیت بیشتری می‌کنم تا به دنیا بیاد و جدا از من بمیره

مرتضی: رعنا

رعنای عصبانی چند مشت محکم به دیوار غار می‌کوبد): تحمل

کن. برت می‌گردونم عقب می‌برمت بیمارستان تا بچه ات رو

سالم به دنیا بیاری

مرتضی: رعنای

نگران چی هستی؟ می‌ریم یه شهر دیگه جایی که هیچکس

مارو نشناسه قسم می‌خورم به روت نیارم قول میدم فقط تحمل

کن، تو پیخونه‌های خودی تا نیم ساعت دیگه آتشیش می‌کن

انوقت فرصت خوبیه فرار کنیم

رعنای سرش را به علامت منفی تکان می‌دهد)

مرتضی: برای چی؟

رعنا: خودت رو به خاطر من عذاب نده تا جسم مرده‌اش به دنیا

نیومده تمومش کن برو جونت رو نجات بده، لطفا... تو قول

دادی، مرتضی مگه قول ندادی؟

مرتضی: ولی...

- رعنای مرتضی:** من یه عمر تحمل این داغ رو روی پیشونیم ندارم نه تو تحمل  
یه عمر دیدن این رنج رو در من، بکش خلاصم کن  
مرتضی (به گریه می‌افتد): سنگدل چطور می‌تونم این کار رو  
بکنم چقدر گفتم از روستا بریم گوش نکردی حالا از من  
می‌خوای بکشمت؟ همه‌ی عشق و احساس و علاقه‌ام و با  
دستای خودم بکشم؟  
رعنای مرتضی (جوابی نمی‌دهد)
- رعنای مرتضی:** نمی‌خوای جواب منو بدی؟  
رعنای مرتضی (با لحن): از لحظه‌ای که فرار کردیمو کولم کردی تا دم غار زیاد حرف  
زدیم دیگه حرفي نمونه اگه هست بزن سرکوفتم بزن اما... به  
این شرمندگی هم خاتمه بده (بالتماس) خواهش می‌کنم.  
(سکوت معنادار)
- رعنای مرتضی:** درد داره منو از پا درمیاره دیگه نمی‌تونم تحمل کنم... به من  
نگاه کن، دوستم داری؟... خیلی خب پس منو نجات بده بیا...  
بیا... اسلحتو بردار... واسه من اخرشه (با فریاد) لامصب دیگه  
چی باید بگم که باور کنی؟  
رعنای مرتضی (با لحن): خدای من و بچمون...
- رعنای مرتضی:** اون بمیره بهتره تا غذای گرگ و کفتار بشه نمی‌خوام...  
می‌خوام وقتی که می‌میره درد نکشه... دردشو من بکشم  
اونوقت برای اولین بار و آخرین بار آروم در آغوش من به

خواب بره می خوام وقتی برای همیشه چشم رو هم می ذاره  
چشماشو تو وجود من بینده ... میخوام نوازشش کنم، حسش  
کنم، بوش کنم... اونواز من جدا نکن هر دو مون تو یه لحظه  
جون می دیم بدون درد ... ماشه رو بکش خواهش می کنم

(مردد اسلحه را بر میدارد، سکوتی حکم فرماست، موسیقی  
پخش می شود مرتضی گریه افتاده بعد از سکوت طولانی گلن  
گلن را می کشد و لوله را روی قلب رعناء می گذارد)

مرتضی:

رعنا چشماتو بیند مرتضی:

(درست در لحظه‌ای که مرتضی در حال چکاندن ماشه است  
طاهها و میترا متوجه می شوند، میترا جیغ می کشد)

طاهها: داری چکار می کنی؟

مرتضی: می خوام بکشمش

طاهها: (شوکه شده) با دستای خودت؟

(چشم بسته) به حرفش گوش نده ماشه رو بکش مرتضی  
خرنشو می خوای تا آخر عمرت این خاطره‌ی لعنتی رو برای  
خودت نگه داری؟ می خوای همیشه جلو چشمات باشه؟ این  
یعنی خودکشی. تو داری قسمتی از خودت رو می کشی می فهمی؟  
(باریتمی تند) به حرفash گوش نکن کشیدن این ماشه یه  
لحظه اس تحمل ننگ یک عمر چطور دلت میاد انقدر  
خودخواه باشی؟ چطور به خاطر خودت می خوای که من یه

عمر با یک مهر ننگ بر پیشونی زندگی کنم؟ درد این کم  
نیست، ماشه رو بکش

نه اون داره تحریکت می کنه جای عمل کردن به حرفash به  
فکر یک عمر عذاب و جدان برای خودت باش اسلحه رو بیار  
پایین

رعنای:  
به من فکر کن مرتضی تو رو خوب می شناسم تو عاشق منی تو  
خودخواه نیستی اگر به خاطر من یک عمر عذاب بکشی جای  
دوری نمیره. بخاطر عشق من کشیدی...نشون بده بخاطر من  
هر کاری می کنی

طاهای:  
بیین اون اسلحه رو به طرف کی گرفتی؟... یادت رفته به  
خاطرش شبا خوابت نمی برد؟ یادت رفته روستا رو ریختی بهم  
وقتی قبل از تو خودم خواستگاریش کردم؟ نکه یادت رفته؟  
گفتی رفیق منی جای برادر منی خواستی پامو از زندگی رعنای  
بکشم کنار بخاطر تو کشیدم کنار چه مرگته؟ بعد از عروسیت  
او مدی گفتی بعثیا زنت رو گرفتن گفتی بریم نجاتش بدیم  
بخاطرت جونمو گذاشتم کف دستم حالا یه کارایی هم  
کثافتای عراقی کردن... بابا جنگه حلوا قسمت نمی کنن حالا  
می خوای بکشیش؟ با کشتن همه چیز پاک میشه؟

میترا:  
آقا مرتضی خواهش می کنم اون اسلحه رو بذار کنار زایمانش  
با من قول میدم تمام تلاشمو بکنم

(اما مرتضی اسلحه را کنار نمی‌گذارد تمام نفس‌ها در سینه  
حبس... دریک چشم به هم زدن طاهرا اسلحه را روی مرتضی  
می‌کشد)

میترا: طاهرا...

طاهرا: بسه دیگه (عصبی) دیگه به این جام رسیده چرا نمی‌فهمید ما  
نمی‌جنگیم تا فقط عقده‌هایمان رو صاف کنیم ما می‌خوایم از  
انسانیت‌مون دفاع کنیم ... حالا یا من باید بمیرم یا تو خره زبون  
فهم

مرتضی: باشه باشه شده مثل فیلم‌های کابویی منم دیگه به اخر خط  
رسیدم یا تو بمیر یا من تا سه می‌شماریم  
یک...

طاهرا: دو...

طاهرا ک سه...

مرتضی: (بچه از خواب می‌پرد) یا امام رضا  
(مرتضی و طاهرا هردو چشم‌های خود را بسته تا دیگری شلیک  
کند، هردو گریه می‌افتنند)

مرتضی: قربون امام رضا برم بازم ضامن شدی  
طاهرا ک دمت گرم موندم حالا که همه‌ی دنیا دارن صدات  
می‌کنن چرا من صدات نکنم؟  
مرتضی: اگر حکمتی هست شفاعت بچه آهوی منم بکن

- طاهای:** نجاتشون بده امام رضا...  
 (طاهای بالای سر دختر بچه می‌رود و دختر چشمانش را می‌بندد  
 و می‌خوابد و می‌میرد)
- طاهای:** نه ترو خدا نمیر ... خدایا... خدایا اخه چرا؟ این دختر چه گناهی  
 داشت؟ یا امام رضا چرا ضامنش نشدی؟  
 (مرتضی و میترا دور بچه جمع می‌شوند و دختر را از طاهای  
 گرفته گوشه‌ی دیوار می‌گذارند و کاپشنش را روی او  
 می‌اندازند)
- رعنا:** مرتضی مرتضی بچه داره به دنیا میاد مرتضی  
 (میترا و مرتضی در حالی که به طرف رعنا می‌دوند نور می‌رود  
 صدای گریه بچه میترا در حالی که بچه‌ای در بغل دارد به  
 سمت مرتضی می‌رود نور می‌آید ... گردنبندی در دست میترا  
 است ... بچه را به مرتضی می‌دهد)
- میترا (شوکه):** اسمشو گذاشت محیا گفتم محیا یعنی چی؟  
 گفت زندگی ... اون باید زندگی که و اسمش معنی زنگی  
 باشه نه جنگ، من از جنگ متنفرم متنفر این گردنبند تنها  
 چیزی بود که برای دخترش گذاشت  
 رعنا... مرتضی:
- میترا (گریان):** خوابیده ... به خواب راحت ... به چیزی که  
 می‌خواست رسید...

صحنه اول تکرار می شود

(مرد درحالی که گردنبندی در دستش است و مهیا گردنبند را از دست مرتضی می گیرد و سررش را روی پای مرتضی می گذارد)

این راز بزرگ رو مرد چرا تنها کول کردی چرا غممش با من تقسیم نکردم

مهیا: مرتضی: می ترسیدم از دستت بدم من ۲۳ ساله با این راز کلنگار میرم و به دوشش می کشم دیدی چه دردی داره، فهمیدی چی میگم، فهمیدی میگم سرم تیر میکشه یه چه چیزی تو سرم ول میشه یعنی چی، فهمیدی سکوتم چی میگه؟ فهمیدی اونایی که جنگ برashون میز و دستک و دمبهک درست کرد نمی فهمن من چی میگم

(مهیا گریه می کند مرتضی آرام آشوب می شود و در حال تشنجه است) می فهمی بخدا هیچکس نفهمید من تو شعار گم شدم تو شعاراتی که کسی نفهمید واقعیت چیه (آرام آرام تشنج می کند مهیا متوجه حال بد می شود با سرعت دکتر را صدا می کند و از صحنه خارج می شود)

مرتضی در حالی که روی زمین افتاده نور قرمزی مانند صحنه اول و سریاز وارد می شود

سریاز: سید گفتم دفعه بعد میام دنبالت

مرتضی:	راست میگی؟
سرباز:	مگه دروغم داریم
مرتضی:	باورم نمیشه طاها
سرباز:	پاشو پاشو بریم رباز (می خندد):
مرتضی:	طاها همه چی رو براش گفتم سرباز: میفهمم مرتضی... حالا سبک شدی
مرتضی:	آره سبک مثل یه پرستو... میخواوم پر بزنم پاهام به زمین نیست
سرباز:	تو جنگ ماها هیچکدوم پاهامون رو زمین نبود
مرتضی:	کاش بفهمند و ارزش این خون‌ها حفظ شه
سرباز:	اوئی که باید بفهمه می‌فهمه بقیه رو هم... ولش... آماده‌ای بریم
مرتضی با خندده:	آماده آماده
سرباز:	پس بزن بریم (نور می‌رود)
(نور می‌آید صحنه خالی مرتضی روی تخت دستگاه الکترو کار دیو گرافی خط صاف را نشان می‌دهد دکتر ملافه را روی صورت مرتضی می‌کشد نور می‌رود.)	

# نمایشنامه

# سیب‌زمینی خورها

| نویسنده: عاطفه کیانی |

بازیگران نمایش

بیفخر: زن پوران دست کج (بیفخر)

پوران دست کج: شوهر بیفخر

یومان: پسر بیفخر و شوهر حنان

حنان: زن یومان و مادر سارا

سارا: دختر حنان و یومان

این نمایش تنها یک پرده دارد.



صحنه یک خانه قدیمی زوار در رفته با میز و صندلی کهنه در وسط اتاق. چراغی از سقف آن آویزان است. روی دیوار یک قاب عکس کهنه و یک ساعت کوکی از کار افتاده و یک چوب لباسی کهنه در پایینش. کمی دورتر چند قفسه و کابینت چرک مرده با شیشه‌های کهنه خالی و یا نصفه که با سلیقه و منظم در قفسه‌های شکسته و ... چیده شده است. بیفخر در تلاش و جنب و جوش تهیه میز شام است هرزگاهی مکث می‌کند و به فکری عمیق فرو می‌رود حنان وارد می‌شود.

حنان:	سلام بیفخر
بیفخر:	(مشغول تهیه میز شام و غرق در فکر) سلام
حنان:	(لباس‌هایش را آویزان می‌کند) خیلی خسته ام
حنان:	چیزی شده؟
بیفخر:	مثالاً چی؟
حنان:	نمیدونم همینجوری پرسیدم گفتم شاید امروزم دوباره کمرت درد گرفته باشه!
بیفخر:	تو همیشه این سوال رو می‌پرسی!
بیفخر	مدام به آشپزخانه می‌رود و می‌اید حنان با پارچ آب در

ظرفی دستانش را می‌شوید.

حنان:

منظورم احوال پرسی بود می‌دونی که من گیجم (میخندد)

حنان:

(در حال کمک به یافخری) امروزم چند نفر دیگه رو از کارگاه  
انداختن بیرون زنای بیچاره یه بند التماس می‌کردن، از دم در  
تکون نمی‌خوردن. من ترسیدم (مکث). شما خیلی کار خوبی  
کردین اجازه ندادین پرتوون کنن بیرون!

دور میز نشسته‌اند یافخر با دستمال در حال تمیز کردن میز است  
دست از کار می‌کشد.

حنان:

منظورم اینه تو با غرورت جواب خوبی بهشون دادی چیزی که ما  
نداریم!

حنان به فکر فرو می‌رود

یافخر:

آره به گمونم تنها کار خوبی که تو زندگیم کردم همین بوده.  
من که بہت افتخار می‌کنم یافخر، کاری که تو کردی (مکث)  
کاری که تو کردی تاثیر زیادی روی زندگی ما گذاشت و  
می‌زاره، در آینده حتما می‌بینم.

حنان:

یافخر گویا می‌داند حنان دارد لاف می‌زند با تکان دادن سر  
حرفش راتایید می‌کند. لیوان‌های که بیشتر شبیه قوطی حلبی  
است را با دقت و ظرافت روی میز می‌گذارد اطراف را جستجو  
می‌کند. به دنبال چیزی می‌گردد در همین حین بشقاب‌های آهنی  
و زوار در رفته‌ای را کنار لیوان‌ها می‌گذارد.

- ییفخر: اون چهار پایه شکسته رو ندیدی؟  
حنان: کدوشون این خونه پر از وسیله شسکته است!؟
- ییفخر با حالت جدی و ابروهای درهم تکرار می‌کند: همون  
چهار پایه شکسته‌ای که سه پایه داشت!؟
- حنان: آهان سه پایه درب و داغون رو میگی؟! دیشب دو پایه شد  
(میخندد) دیگه به درد نمی‌خورد یومان انداختش توی اجاق آخه  
هوای سرد بود.
- ییفخر: چیکار کرد اون پسره احمق؟ به چه حقی چهار پایه منو سوزوند؟  
حنان: دو پایه!
- ییفخر: حالا هر چی الان چطوری دور میز بشینیم یه صندلی کم داریم!  
حنان: اوووووو بله فراموش کرده بودم و الا اجازه نمی‌دادم دو پایه رو  
بیخشید چهارپایه رو بسوزونه، (می‌ایستد و با حالتی متعجب)  
خب حالا باید چیکار کنیم؟!
- ییفخر بدون توجه به سوال حنان اطراف را خانه را سرک  
می‌کشد تا چیزی برای نشستن پیدا کند حنان هم همراه او به  
جستجو می‌پردازد.
- حنان: میتوnim همه روی زمین بشینیم؟  
ییفخر: به خاطر یه نفر؟
- حنان: (جدی است سرش را بالا می‌گیرد و با حالت شعارگونه) بله یا  
همه یا هیچکس برای تو بستگی داره اون یه نفر کی باشه مثلا

اگر من یا دستکچ باشیم همه منحای ما اما اگر سارا یا خودت یا  
یومان باشه هیچکس.

**بیفخر:** چی می خوای بگی؟

**حنان:** (خوشحال و با هیجان) هیچکس!

دو جعبه سیب زمین را از گوشه اتاق که زیر یک گونی پنهان  
شدہ بیرون می کشد چند سیب زمین در یکی از جعبه‌ها قرار دارد  
با دقت آنها را بیرون می آورد و درون یک قابلمه می گذارد

**حنان:** (با کنایه) غذای فرد! اینم از دوپایه (با حالتی پیروزمندانه رو به  
بیفخر) چیزی نمی خوای به من بگی؟!

**بیفخر:** نه.. یعنی اره برو سارا رو خبر کن.

حنان ابروهاش را بالا می اندازد و از کنار بیفخر به سرعت  
می گذرد جوری که تنهاش به تنه بیفخر می خورد اما هر دو بدون  
توجه به دیگری رد می شوند حنان گوشه سمت راست می ایستاد  
و با صدای بلند چند بار سارا را صدا می زند.

**صدای سارا:** الان میام، او مدم، او مدم مامان

**بیفخر:** درباره من چیزی نگفتن؟

**حنان:** اممم کیا؟

**بیفخر:** بچه‌های کارگاه؟

**حنان:** گفتم که تحسینت می کردن همه ازت تعریف می کردن...  
**بیفخر:** مطئنی چیز دیگه‌ای نگفتن؟

- حنان: خب چی مثلا؟  
(به حنان نزدیک می‌شود اهسته) مثلا بگن ترسو؟
- حنان: غلط می‌کنن می‌زنم تو دهنشون (زیر لب می‌خندد و با خودش زمزمه می‌کند ترسو)  
یفخر: (با جدیت و غرور) البته بیخود می‌کنن بگن ترسو، کسی حق نداره به من بگه ترسو، هیچ کس جای من نبوده، من همیشه بهترین تصمیم رو می‌گیرم، همیشه. و کاری که درسته رو انجام می‌دم.
- حنان: (لاف می‌زند) آره آره آره، خب معلومه، ولی من اگه جای شما بودم نمی‌تونستم همچین کاری بکنم در عوض می‌رفتم و ازشون انتقام می‌گرفتم (مکث، فکر می‌کند) مثلا یه دستگاه رو خراب می‌کردم، یا نخ می‌زاشتم لای تسمه‌ها، یا اصلا خونشون رو آتیش می‌زدم، شاید بچه شون رو می‌دزدیم  
یفخر: (از این حرف جا خورده) بچه دزدی؟! چی داری می‌گی؟! به جای این حرفا به کارت برس. برو بین سیب زمینی‌ها پختن یا نه؟  
مدام در آشپزخانه و میز غذاخوری در حرکت هستن وقت غذاست، یومان دیر نکرده؟ (مکث، نفس عمیقی می‌کشد)
- حنان: گاهی وقتا که یومان رو می‌بینم آرزو می‌کنم ای کاش زمان به عقب برگرد.  
یفخر: (دستانش را با پیشbind پاک می‌کند) که چی بشه؟

حنان: (روی دوپایه می‌نشیند) به خاطر این همه قرض و گرفتاری، اگه تا آخر عمر مونم کار کنیم و پول در بیاریم بدھیمون تموم نمی‌شه. اصلاً نمی‌دونم این همه پولی که هر ماه می‌دیم اصل پوله یا بهره پول؟!(به فکر می‌رود)

یفخر: اگه اینطوری فکر کنی هیچ وقت تموم نمی‌شه.

حنان: (عصبی و سراسیمه) این یک جنایته مثل قتل، مثل دزدی اونا دارن خوشبختی ما رو با این کار می‌دزدن. دنیا پر از دزد شده. چرا هیچ کس به اینا کاری نداره، ظلم کردن براشون مثل آبخوردنه (یک لیوان آب می‌رزد و سر می‌کشید) مثل این، اصلاً اگه یه روز به آدمای بدبختی مثل ما ظلم نکنن روزشون شب نمی‌شه

یفخر: بیخود حرص نخور تنها راهش اینه مثل خودشون باهاشون رفتار کنی.

آن موقع ما هم می‌شیم دزد یفخر؟!  
حنان: دزدی از یه دزد دزدی نیست (هر دو به هم نگاه می‌کنند) خوبه که خدا اداره خیلی چیزا رو به آدم‌ها بسپرده اگه دست این جماعت ظالم بود خورشید رو هم جز اموال خودشون می‌کردن و ما رو از همین دلخوشی ساده محروم.

حنان: تو به خورشید دلخوشی؟!

یفخر:	تو نیستی؟	
حنان:	ای کاش بارون ازمون نگیرن تو از بارون خوشت نمیاد؟	
یفخر:	من از خیس شدن متنفرم	
حنان:	اما لذت‌بخشه هنوزم برای من مثل یه معجزه ست	
یفخر:	این معجزه تو رو مریض می‌کنه لباسهای کهنه ت رو کهنه تر می‌کنه، و باعث میشه پولت رو حدر بدی با این وجود بازم میگی خوشت میاد؟	
حنان:	منو تو خیلی با هم فرق داریم (اهی بلند می‌کشد) خیلی وقتی می‌خواه باهات درد دل کنم یفخر خیلی چیزا می‌خواه بهت بگم اما می‌ترسم	
یفخر:	از چی؟	
حنان:	از اینکه بعد از گفتنش خودمو بکشم چون تحمل بعدش رو ندارم	
یفخر (تهران و بهت زده):	منظورت چیه... چی می‌خواه ب...	
حنان:	یومان وارد می‌شود و زیر لب غرغیر می‌کند و فحش می‌دهد صدا رعد و برق باران با باز شدن در به گوش می‌رسد (به سمت یومان می‌رود) سلام او مدمی عزیزم. واو بیرون بارون میاد چقدر خوب (سرک می‌کشد تا از پنجره باران را تماشا کند) سلام سلام به همگی. (غرق در فکر) سلام (به غذا سر می‌زند)	
یومان:		
یفخر:		

- حنان: بشین تا برات چایی بریزم (کنار یومان ینشیند یومان روی دو پایه  
نشسته)
- یومان: گندش بزنن. دیگه خسته شدم تا کی باید مثل سگ کار کnim و  
سر ما به اندازه پول دو تا گونی سیب زمینی دستمون رو بگیره!
- حنان: این دفعه چی شده عزیزم؟
- یومان: هیچی، هیچی نشده (عصبانی می‌شود) فقط دوست دارم زمان  
زودتر بگذره و از دست این زندگی و ادمای قلدرش راحت بشم
- حنان: زمان، میگن گذر زمان بستگی به حال و هوای دلت داره برای ما  
بدبخت بیچاره‌ها که همیشه دلمون خونه و بختمنون سیاه زمان به  
سختی می‌گذرد به کندي، به کندي و با جون کندن (آه  
می‌کشد) اما برای آدم‌های خوشبخت زمان به سرعت می‌گذرد  
همیشه همینطور بوده عمر شادی کوتاه و عمره غم طولانی.
- ییفخر: انگار زمان برای ما ثابته زمانی که به فلاکت می‌گذرد تا ما رو به  
هلاکت برسونه
- همه به فکر فرو می‌روند و به ساعت خراب روی دیوار نگاه  
می‌کنند
- حنان: این ساعت چرا هیچ وقت درست کار نمی‌کنه!
- یومان: اصلاً یاد نمیاد کار کرده باشه!
- ییفخر: حتی یکبار هم ندیدم عقریه‌هاش تکون بخورن!
- حنان: شاید چون تو خونه ماست اینجوریه!

- یومان: ساعت به درد نخوریه!  
حنان: آره به درد نخوره!  
یفخر: به درد نخوره؟ این تنها یادگاری مادرمه؟!  
یومان: اوووه مادر تو رو خدا بس کن این ساعت یه تیکه آشغال بیشتر  
نیست نگاش کن حتی قدیمی یا عتیقه هم نیست هیچ ارزشی  
نداره آشغاله آشغال  
حنان: اوهوووم آشغال  
یفخر: کافیه پول تعیین کننده ارزش یه وسیله نیست تنها چیزیه که از  
دوران خوشبختیمون به یادگار مونده همین ساعته.  
یومان: آره پول، ارزش یه وسیله رو پول تعیین نمی‌کنه، اما ارزش  
آدم‌های به جیشونه (پوزخند می‌زنند) می‌شه بگی ارزش یک  
وسیله اگر به پولش نیست پس به چیه؟ وقتی خودش رو نداریم  
یادگاریش به چه درمون می‌خوره مادر گندش بزنن، راستی  
امروز پوران او مده بود معدن  
یفخر: معدن چرا؟  
حنان: (با پوزخند به فخری) حتماً رفته حقشو رو بگیره (به یومان)  
درست می‌گم؟  
یومان: آره اتفاقاً.  
یفخر: به من گفت میره دنبال کار (باغضب) چه مرد احمقی، چه زن  
ساده لوحی چه زندگی پر از ننگ و حیله‌ای دارم، همش دوست

داره تحقیرش کن	
یومان:	وقتی تو معدن بود غار ریزش کرد تنها گیر افتاد بود اونجا!!!!
بیفخر:	الان کجاست؟
یومان:	نمیرسی حالت چطوره؟ (میخندد) نگران نباشد اون از هفت تا جونش هنوز خیلی مونده. حالت خوبه حداقلش اینه تو نست پولشو بگیره تازه اونقد پررو بود می خواست شکایت هم یکنه
حنان:	(با تصریح آهسته به یومان) چه حیف شد نمرد، بیفخر راحت می شد.
یومان:	یواش تر مادرم می شنوه.. (به بیفخر) امم اما پولشو گرفت.
بیفخر:	الان کجاست؟
یومان:	نمیدونم نزدیک جواهر فروشی از من جدا شد.
بیفخر و حنان با هم تکرار کردند (جدا شد) بیفخر (با غصب) تو گذاشتی با جیب پر از پول از تو جدا بشه ازت جدا شد؟؟!	
یومان:	(متعجب) خب آره گفت میره برای خونه خرید کنه!
بیفخر:	تو دیوونه شدی یه قمار باز همیشه بازنده رو با جیب پر از پول تو شهر ول کردی و برگشتی خونه اون پول تنها دارایی ماست...
حنان:	بود
بیفخر:	مگه تو نمی دونی اون مرض باختن داره؟
حنان:	خرید؟ اونم چه کسی!
بیفخر:	عقلت کجاست بلند شو برو دنبالش تا همه پولو خرج شراب و غمار نکرده!

پوران وارد می شود مردی شصت ساله با سری تاس که موهایی  
کشیف و بورش یکی در میان در هوا آویزان است با کت و  
شلواری قدیمی و پینه بسته اما مرتب دستش را بسته بود و از باند  
لکه‌ی خون پیدا بود.

پوران: به موقع رسیدم؟!، داشتین درباره من حرف می زدین؟

بیفار: پول کجاست؟

پوران: میشه اول بگم سلام

بیفار: مزه نریز جواب منو بد

پوران: سلام خسته نیستم، کدوم پول؟

یومان: همونی که امروز گرفتی (به بیفار) ۲۵۰ تایی بود!

حنان: (خوشحال) یه قسط کامل جلو میوفیم.

پوران: صبر کن، صبر کن بیسم ۲۵۰ تا نبود ۲۰۰ تا بود؟!

یومان به سمت پوران می رود حنان به دنبال او بیفار نیم خیز  
می شود پوان خودش را عقب می کشد

یومان: خودم شنیدم ۲۵۰ تا بود می خوای بگی من دروغ میگم؟

پوران من من کنان اطراف را نگاه می کند دستپاچه شده به  
دستش اشاره می کند.

پوران: مگه فراموش کردی من توی معدن گیر افتاده بودم دستهام رو  
بین کلی دوا درمونش کردم عصب دستم آسیب دیده و چند تا  
از انگشتهام بی حرکته (مکث می کند) ۵۰ تاش سهم دکتر شد.

- بیفخر:** حالا هر چی برای ما مهم نیست چه بلایی سر دستت او مده بقیه  
پول کجاست؟
- پوران:** دادم برای قسط.
- حنان:** قسط؟
- یومان:** قسط؟
- پوران:** آره قسط چه خبرتون قسط قسط کجاش عجیبه؟!
- بیفخر:** خب کو رسیدش؟
- پوران:** تو جیب کتمه اما اول غذا بیار
- با عجله به سمت دو پایه شکسته وزوار دررفته می‌رود. همه به او نگاه می‌کنند بعد به یکدیگر نگاه می‌کنند و به نوبت روی صندلی‌ها می‌نشینند بیفخر سینی پر از سیب زمینی پخته را روی میز می‌گذارد در همین حین سارا وارد می‌شود.
- سارا:** سلام
- یومان:** بیا اینجا برات یه سنگ آوردم.
- سارا:** پس الماس کی میاری دوست دارم از نزدیک ببینم؟
- یومان:** ما فقط حق داریم الماس رو از سنگ و گل بکشیم بیرون، نمی‌تونم حتی با خیال راحت بهشون دست بزنم چه برسه بخواه بیارمش اینجا اینو بگیر و فکر کن الماسه
- سارا:** اما تو قولدادی
- حنان:** (به یومان) نگفتم حرف الماس رو نزن؟ (سنگ را از دست سارا

بیرون می‌کشید) به جای اینکه بهش بگی اینو بگیر و تصور کن  
الماسه، می‌تونی بگی تلاش کن و یه روز خودت یه الماس  
واقعی به دست بیار.

- یومان: چرا نباید بگم باید بدونه پدرش چه کار مهمی داره  
حنان (با حالات تمسخر): یه ادم بیچاره که هر روز با الماس سر و کار داره، مسخره است  
مثل مریضی می‌مونه که هر روز تنها داروی علاجش رو میریزه  
توی کاسه توالت. واقعاً کارت مهمه، منم بهت افتخار می‌کنم!  
پوران: (به سارا) خودم یه روز برات الماس میارم تا از نزدیک ببینی  
سارا: میتونم بهش دست بزنم؟  
حنان: لازم نکرده (سارا را از کنار پوران به سمت دیگر میز هل  
می‌دهد) اگر الماس می‌خوای به دستش بیار فهمیدی؟  
همه سکوت کرده و از حرفهای حنان متعجب هستند.  
سارا: باشه مامان.
- ییغخر: کافیه غذاتون رو بخورید.
- سارا: غذا چیه، خیلی گرسنمه؟
- یومان: اره غذا چیه؟
- پوران: گوشت بره با سوپ کلم و سالاد ذرت (میخندد)
- سارا: اه ه ه بازم که سیب زمینی!
- حنان: بخور و خدا رو شکر کن
- سارا دستانش را در هم گره می‌کند و سرش را به سوی آسمان

- سارا:** خدایا از تو ممنونم که هر شب بهم سیب‌زمینی میدی!  
 پوران می‌خندد سیب‌زمینهای داغ را در دستش بالا و پایین  
 می‌کند و تا سر شود آنها را مانند شعبده بازی که تردستی می‌کند  
 در هوا می‌چرخاند
- بیفخر:** خیلی‌ها همین غذا رو هم ندارن بخورن.  
**سارا:** غذا نه! سیب‌زمینی!
- حنان:** اگه دوست داری چای رو شیرین کن و با نون بخور.  
 پوران برای بیفخر یک سیب‌زمین پوست می‌کند.
- بیفخر:** (با جدیت و غرور) اول چای می‌خورم.  
**یومان:** رئیس معدن قراره عوض بشه!
- حنان:** خب که چی؟  
**پوران:** یعنی ممکنه حقوقشون بیشتر بشه؟
- یومان:** یا کمتر.  
**حنان:** خدا کنه عوض نشه.
- بیفخر:** غذاتون رو بخورید درباره این چیزا حرف نزنید.  
**یومان:** آخه نمی‌شه مادر، ما که نمی‌دونیم کی می‌خواهد بیاد و چی قراره  
 پیش بیاد.
- بیفخر:** همیشه ندونستن یک حقیقت تلخ بهتر از دونستنشه. اگر بفهمی  
 چه فرقی می‌کنه برات؟ رئیس و روسا میان و میرن و چیزی که

- پابرجاست ظلم و بی عدالتیه که هیچ وقت عوض نمی شه.  
حنان: معلومه که عوض نمی شه چون قانون اینجا با قلم ظلم نوشته شده  
خون مردم یگناه جوهره این قانونه. به جای عوض کردن رئیس  
باید قانون رو عوض کنن.
- من نمی دونم اگه قرار باشه عوض بشه من میرم.  
یومان: کجا میری؟  
یفخر: یه جای دیگه!
- هیچ جا بہت کار نمیدن ما هم مجبور میشیم از این سگدونی بریم  
توی یه سگ دونی کوچیکتر یا اصلا تو خیابون عاقل باش تو هر  
کاری بکنی مستقیما روی زندگی ما تاثیر میزاره  
قانون تاثیر و تاثر اثر وابسته و اثر مستقل. یومان تو آدم مستقلی  
نیستی ما به تو نیاز داریم.  
حنان: مگه اینجا خونه سگ بوده؟  
سارا: خدا کنه عوض نشه.
- چند وقت دیگه زمستونه کاری نکنید توی برف آواره کوچه و  
خیابون بشیم. مردم این شهر به حیوانا بیشتر از همسایه هاشون  
ارزش قائلن هیچکس کمکمون نمی کنه  
روزنامه ها می نویسن (صدایش را صاف می کند) یک خانواده ۵  
نفره گوشه خیابان از سرما برف یخ زدند و مردند.  
پوران: من اصلا دوست ندارم بمیرم و یخ بز نم ماما!
- سارا:

- پوارن:** اول یخ می‌زنیم بد می‌میریم اصلا هم نمی‌فهمیم که مردیم این بهترین راه مردنه تو باید خدا رو شکر کنی (میخندد)
- بیفخر:** کافیه مگه نمی‌بینی بچه رو می‌ترسه، کودن
- یومان:** پس یعنی هر اتفاقی بیوفته جیک نزیم؟
- بیفخر:** فقط کارتون رو بکنید.
- یومان:** کار کار کار پس کی زندگی کنیم؟
- حنان:** عزیزم میشه بگی الان داریم چیکار می‌کنیم؟
- یومان:** یومان یک سیب زمینی را بر میدارد و به بقیه نشان می‌دهد
- یومان:** شما به این می‌گید زندگی!
- پوران:** (به یومان) حالا که معلوم نیست عوض بشه یا نه؟!
- یومان:** (به بیفخر) اصلا بگو بینم مادر خودت چرا او مدمی بیرون؟
- حنان:** دیر یا زود بیرونش می‌کردن. حتی منو، این فرق می‌کنه یومان!
- بیفخر:** غذاتون رو بخورید.
- پوران:** (در حال خوردن) شما باید بیفخر رو سرزنش کنید.
- حنان:** یومان سرزنش نمی‌کنه فقط میگه اگر بین غرور و کار باید یکی
- رو انتخاب کنیم آدم باید عاقلانه فکر کنه بینه اولویت کدومه**
- (به یومان) مگه نه؟ منظورت این بود؟**
- یومان:** (کمی گیج شده) آره یه چیزایی تو همین مایه‌ها!
- حنان:** منو اگه کتکمم بزنن از اونجا بیرون نمی‌ام.
- یومان:** آدم باید فقط به خودش فکر کنه چیزای مهمتری از غرور هست.

- حنان: توی این شرایط غرور به چه دردی می‌خوره!  
یفخر: (با غصب) کافیه اگه منظورتون منم باید بگم هیچ وقت پشیمون  
نیستم که غرورم رو حفظ کردم و با پای خودم او مدم بیرون  
(دستپاچه) نه منظورمون این نبود مادر
- یومان: چرا دقیقاً همین بود.  
حنان: (به حنان) چی داری می‌گی؟  
حنان: تو که که عقل تو سرت نیست نمی‌فهمی (به یفخر) اما من  
می‌دونم از این به بعد قراره چی به سرمون بیاد.
- پوران: آروم باشید بحث نکنید شاد باشید  
یفخر: (به پوران) ما مثل تو پول خوردن شراب رو نداشتیم که شاد و  
شنگولمون کنه (به حنان) چی قراره سرمون بیاد؟
- حنان: بدتر از این که می‌بینی!  
یومان: بدتر از این نمیشه!  
حنان: اتفاقاً میشه!
- یومان: منظورم دعوای ما بود خواهش می‌کنم بس کنید من اشتباه کردم  
گفتم.
- یفخر: غذاتون رو بخورید بعداً حرف می‌کنیم.  
حنان: (به سارا) او خدای من مگه نگفتم نشخوار نکن؟  
پوران: (میخندد) مثل خودمه!
- حنان: (عصبانی و ناراحت) اگه یه بار دیگه بینمی داری این کار

کثیف رو می‌کنی جوری می‌زنمت که همه غذاتو بالا بیاری؟  
فهمیدی؟

یومان: اشکالی نداره بچه است.

پوران: (میخندد) راحتش بزراید کار بدی نیست که؟!

حنان: بده خیلی هم بده (به یومان) تو هیچی نمی‌خوای بگی؟ می‌خوای  
دخترت مثل گاوه غذا بخوره؟

یومان: (به پوران) می‌دونم تو یادش دادی؟!

حنان: پس چی فکر کردی؟ کس دیگه‌ای بهش به یاد میده؟ اینجا بین  
این ادما دخترمون هیچ وقت معنای شعور و انسانیت و تمدن رو  
یاد نمی‌گیره از فردا راه می‌فته توی خیابون و همه مسخرش  
می‌کنن.

یومان: من باهاش حرف می‌زنم

سارا: سارا کاغذی را از جیبش درمیاورد تابع یومان نشان دهد  
بابا نقاشیمو می‌ینی؟ با زغال کشیدم. بابا چرا زغال رنگی نداریم  
من مجبور شدن همه گلهای و گیاهان درخت و میوه و گربه حتی  
آب رو سیاه بکشم

یومان: (بدون توجه مشغول غذا خوردن) آره آره خیلی قشنگه خب  
چون فقط زغال داری بهتره همه نقاشی‌هاتو تویه شب بکشی  
اینجوری حداقل می‌تونی برف و آب و برف و ماہ و حتی آدمها  
رو سفید بکشی.

- بیفخر: بیینم (مکث) این کاغذ رو از کجا آوردی؟  
سارا: از کشوی خودم  
حنان: (کاغذ را می‌قاید) نباید به وسائلی که مال تو نیست دست  
می‌زدی مال تو نبود دختره فضول مگه بهت نگفتم سر توی  
وسائل من نکن؟
- سارا: ولی توی کشوی من بود به وسائل تو دست نزدم، عکس یه  
الماس گنده هم روش بود!
- بیفخر: فاکتور مغازه جواهر فروشی! چرا باید دست تو باشه؟  
یومان: جواهر فروشی (به حنان) دست تو چیکار می‌کنه؟  
سارا: من می‌تونم بقیه غذامو با عروسکم بخوم  
بیفخر: آره برو
- حنان: آره برو، وای خدای بزرگ شما چتون شده انگار تو عمرتون  
فاکتور ندیدید
- پوران: راستشو بخوای، نه تو عمرمون ندیدیدم! مگه تو دیدی؟ اونم  
جواهر!  
یومان: (به حنان) اون مال توئه؟
- حنان: همه سکوت کردند و به حنان ذل می‌زنند.
- حنان: اه ه ه ... تموم کنید، خسته شدم از این نگاههای حق به جانب  
بینید برای یه تیکه کاغذ چیکار می‌کنید. هر کسی باید حریمی  
داشته باشه اگر سلاح بدونم توضیح می‌دم

یومان: تمدن، تاثیر و تاثر، حریم، سلاح بدونم، توضیح می‌دم. این کلمه عجیب و غریب رو از کجا آورده؟

حنان: از تو سرم پودان (می‌خندد): تو سرت؟! چرا تو سر ما از این چیزا نیست؟ فقط بخوریم و پس بدیم و البته مثل خر کار کنیم. انگار اتوماتیک واسه همین کار به دنیا او مدیم.

حنان: (به پوران) فعلا که ما داریم کار می‌کنیم و شما پس می‌دید، شما نگران چی هستید؟ اینکه جواهر خریده باشم؟ (می‌خندد) خیلی مسخره است. (به بیفخر) تو که می‌دونی من چقدر دستمزد می‌گیرم و سر هر ماه تمام و کمال می‌دم جای بدھی.

یومان: پس... پس این فاکتور تو خونه ما چیکار می‌کنه؟  
باجدیت) یه گردنبند المال ۶ قیراتی به قیمت ...

یومان: الماس شش قیراتی!!!  
بیفخر: به قیمت همون پولی که ما داریم ۶ سال بهره ش رو می‌دم و هنوز به اصل پول هم نرسیدیم!

یومان: اون فاکتور رو بده بینم  
(با غصب) درست می‌گم؟

یومان: (فریاد می‌زند) اون کاغذ لعنتی رو بده به من؟  
حنان: داد نزن (به بیفخر) تو اگه فتنه نکنی روزت شب نمیشه؟

یومات: به اون چه ربطی داره؟

حنان:

پس به کی ربط داره؟ بینید از یه کاغذ کوه می‌سازید.  
خیز بر می‌دارد و کاغذ را در چراغ نفت سوز می‌اندازد یومان به  
سمتش می‌رود اما نمی‌تواند جلوی او را بگیرد او را هل می‌دهد  
و او را روی میزش می‌اندازد و خودش می‌نشیند همه سوختن  
کاغذ را تماشا می‌کنند. همه سکوت کرده و سوختن کاغذ را  
تماشا می‌کنند.

یومان:

(سرش را بین دستانش می‌گیرد) تو چیکار کردی؟ این همه سال  
تو می‌دونستی پول ها رو دزد نبرده! دزد تو بودی؟  
پوران ساكت است و بیفخر بسیار خشمگین  
می‌خواهم از زبون خودت بشنوم (فریاد می‌زنند) حقیقت داره؟  
(گریه می‌کند دستش را بر صورتش گذاشته) متأسفم خیلی  
متاسفم.

یومان:

تو می‌دونی من در تمام عمرم حتی یکبار هم جواهر نداشتم، قرار  
بود قرض باشه، یعنی بعد از جشن برم پسش بدم. اما گم شد،  
توی خونه گم شد (گریه می‌کند)  
جواهر؟! منظورت چیه؟

یومان:

شش سال، شش سال تمام تو می‌دونستی ما داریم جور بی‌فکری  
و نادونی تو می‌کشیم.

بیفخر:

عذاب کشیدم بیشتر از همه، کار کردم بیشتر از همه

حنان:

یومان:

منظورت چیه گم شد؟  
 از جواهر فروشی شهر یک گردنبند الماس گرفتم تا در مهمانی  
 ازدواج دوستم، ملیسا بندازم و فقط کمی از فقر و بدیختی مون  
 رو پوشونم. می خواستم بدرخشم. همون روز بعد از جشن  
 گذاشتمش توی کمد اما شب وقتی می خواستم برم مهمونی نبود.  
 من بارها و بارها تمام خونه رو گشتم همه جا رو، اما نبود و من  
 مجبور شدم، مجبور شدم پولشو برگردونم و (مکث می کند)  
 سکوت کنم. اون شب که با هم رفتیم مهمونی من برگشتم و  
 جوری خونه رو به هم ریختم که شما فکر کنید دزد او مده و بعد  
 شما فکر کردید دزد پس اندازمون رو برده.

بیفخر:

ما سالهاست چوب اشتباه و خودسری تو رو می خوریم؟  
 ای کاش نمی فهمیدم. ای کاش نمی فهمیدم که این همه سال دارم  
 به خاطر تو عذاب می کشم به خاطر تو اجازه می دم هر کسی بهم  
 توهین کنه چون مجبورم تحمل کنم مجبورم جلوی پای همه خم  
 و راست شم به قیمت یه الماس ۶ قیراتی سالهاست غرورم رو زیر  
 پا گذاشم (به فکر فرو می رود) الماس !!! سپس (رو به پوران) اون  
 الماس رو تو برداشتی؟

پورات:

(صرفه می کند) چی داری می گی با منی یا این؟!  
 آره با توام با تو! همون شبایی که توی خواب مدام حرف از یه  
 الماس می زدی، یه گردنبند که روی قمار باختی و من هر وقت

ازت پرسیدم گفتی قضیه مال خیلی سال پیشە! تو با اون گرنبد

قمار کردی (فریاد) درسته؟

پس تو اونو برداشتی، دزد کثیف!

دارم دیوونه می شم (بلند می شود و دور اتاق می چرخد)

(به بیفخر) من از کجا باید می دوننم اون مال کیه! تازه اون زمان

توی معدن کار نمی کردم و نمی دوننم الماس چه شکلیه، تو

عمرم ندیده بودم. فکر کردم یه گرنبد معمولیه چیزی که ارزش

زیادی نداره!

هر چی باشه چه با ارزش چه بی ارزش از سنگ یا الماس اون

صاحب داشته.

ما اون موقع پول داشتیم و من می خواستم باهاش یه شرط‌بندی

درست و حسابی انجام بدم تا اوضاع رو بهتر کنم

تو ... تو (فریاد) تو... اوضاع رو بهتر کنی، محاله، اونم تووووو

اولین بارت نیست که به من خیانت می کنی اول به قلب و روح

حالا هم به زندگیم به کل زندگیم. تو از نژاد چه حیوانی هستی

کیه که تو رو نشناسه، همه پوران دست کج رو می شناسن همه

آرزوشونه با تو شرط‌بندی کنن می دونی چرا؟؟ چون می دونن

اونقدر کودن هستی که همیشه با چیزای گنده شروع می کنی و

همیشه می بازی. بعضی وقتا سر احمقانه ترین چیزها می زارن برند

بشی تا برگردی و کل زندگیت رو بزاری توی قمار و دو دستی

حنان:

یومان:

پوران:

حنان:

صاحب داشته.

پوران:

بیفخر:

- تقدیمشون کنی.
- پوران: بسه بسه تمومش کن تو خودت فکر کردی کی هستی؟
- بیفخر: من زن پوران دست کجم یه بدبوخت فلک زده همه اون چیزی  
که هستم اینه.
- پوران: از اولم بدبوخت و افسرده بودی اصلا دلیل بدبوختی و افسرده‌گی  
من تو بودی.
- بیفخر: من بهت یاد دادم زندگیت رو توی بازی بیازی، من بهت یاد دادم  
دزد باشی از شناسنامه ت معلومه کی بودی و کی هستی، چیزی  
که از اول بودی توی خونته، توی تک تک سلولات تو مریضی  
مریض...
- پوران: اره اگه مریض نبودم با تو ازدواج نمی‌کردم.
- سکوتی طولانی و نگاههایی که بین بیفخر، حنان و یومان رد و  
بدل می‌شود.
- یومان: بسه، تمومش کنید با این حرفا چیزی درست نمیشه!
- بیفخر: (با پوزخند) اره من افسرده‌ام چون حاصل خیانتی که بهم کردی  
هر روز جلوی چشمam رد می‌شه و من تحمل می‌کنم.  
حنان و پوران روی صندلی خودشان را جمع می‌کند می‌کنند  
سرشان را پایین انداخته و یومان و بیفخر به هم نگاه می‌کنند.
- یومان: منظورت چیه؟
- یومان: (نگاهش از حنان اغاز و به بیفخر ختم می‌شود) منظورت چیه که

- می‌گی حاصل خیانتش هر روز از جلوی چشمات رد میشه.  
هیچجی یه حرفی زدم این به تو ربطی نداره.
- یفخر: یومان:
- چرا به من ربط نداره مادر؟ حرفت رو بزن و گرنه مجبورم بین  
هزاران فکر و حشتناک و شرم آور یکی رو انتخاب کنم، کی  
حاصل خیانت پوران به تونه مادر؟!
- سیب‌زمینی تون رو بخورید داره سرد میشه.
- یفخر: یومان:
- (فریاد) کی؟
- گفتم تموهه.
- یفخر: یومان:
- (فریاد) کی؟
- (فریاد) من
- یفخر: یومان:
- (فریاد) سارا
- (آرام) کی؟
- یفخر: یومان:
- من بهت خیانت نکردم.
- تووووو!
- یفخر: یومان:
- بهت خیانت نکردم قسم می‌خورم
- اوون راست میگ، بشین و آروم باش
- یفخر: یومان:
- بشینم (فریاد و گریه) چی میگی مادر کجا بشینم کنار کی؟ من  
اگر مثل مردهای دیگه بودم بعد از شنیدن این حرفت باید  
می‌کشتم، یا خودمه یا زنمه. چطور بشینم به این مضخرفات  
گوش بدم.

- بیفخر:** باید خودتو می‌کشتی. زنت راست میگه بهت خیانت نکرده فقط مثل من مثل بقیه زنها در برابر هوس مردای گرگ گ صفت تسلیم شده.
- یومان:** بکشش (با عصبانیت) آره باید بکشیش.
- بیفخر:** چیکار می‌کنی یومان یکم فکر کن پسرم.
- پوران:** (با عجز ولابه) صبر کن بزار توضیح بدم!
- یومان:** چی رو توضیح بدی؟ چطور می‌تونی گناهت رو توجیح کنی!
- پوران:** فقط یک کلمه.
- یومان یقه او را گرفته و دور اتاق می‌چرخد در این حال پوران عجز ولابه کرده و ادامه می‌دهد حنان و بیفخر به دنبال آنها در اتاق می‌چرخند.
- پوران:** بعد از اینکه فهمیدم مبلغ زیادی رو مفروض شدیم و قراره تا آخر عمر بدھی بدیم هر روز غمگین‌تر و عصبی‌تر می‌شدم (یومان او را به در و دیوار می‌کوید) و ساعات زیادی رو توی می‌خونه‌ها می‌گذراندم (یومان: خفه شو خائن) اما قسم می‌خورم از کاری که کردم پشیمونم حتی یک ثانیه‌اش رو هم به یاد ندارم فقط می‌دونم اشتباه بزرگی مرتکب شدم که نابخشودنیه (گریه می‌کند) قسم می‌خورم که من به عمد و از سر کینه اینکار رو نکرم. (خودش را از دستان یومان رها می‌کند و به گوشه‌ای از اتاق می‌خزد) به من نگاه کن یه پیرمرد بیچاره کپک زده بیشتر نیستم که هر روز داره

تفاصل گناهشو پس میده می دونم چیز زیادی به مرگم نمونده حس  
گناه بزرگترین دردیه که توی زندگیم دارم هر روز از دیدن تو و  
همسرت احساس شرم می کنم.

یومان سرش را میان دستانش گرفته به سمت حنان حمله می کند  
اما نمی تواند به او آسیبی برساند. چراغ نفتی رو میز را بر میدارد  
خاموش می کند و نفت درون آن را روی سر و صورت خود  
می ریزد (به حنان).

این جسم توان حمل یک قلب آتش زده رو نداره من رو  
خاکستر کن چون بعد از این نمی تونم هیچ وقت بخدم من رو  
خاکستر کن آتیشم بزن. با دستای خودت اصلا چطوره با هم  
بمیریم رقص در آتش، بزار همه شعله عشق من و تو رو بیتند  
وقتی در آغوش هم می سوزیم، برای تبرئه خودت، قبول کن در  
کنارم بسوزی. پاکی خودت رو به من ثابت کن به سمت حنان  
حمله ییغخر در تلاش برای جدا کردن یومان و نجات دادن حنان  
پناه بر خدا چطور می تونم از این به بعد با آشکار شدن این  
رسوایی به چشمات نگاه کنم

(حنان را رها می کند) چرا یکی یه اسلحه روی سر من نمی زاره  
اینجا چه خبره من دارم به چی گوش میدم (به زمین می افتد) مادر  
تو بگو؟ نمی خوای از شوهرت دفاع کنی؟  
حنان چاقو را بر می دارد و به سمت پوران حمله می کند یومان

یومان:

پوران:

یومان:

نقش بر زمین است و به سختی نفس می‌کشد.

**یفخر:** (فریاد می‌زند) تمومش کن پسرم این خانواده ماتم زده رو غرق در غم نبودت نکن.

یفخر به سمت حنان می‌رود و رو بروی پوران می‌ایستد و دستان حنان را می‌گیرد.

**حنان:** تو داری ازش حمایت می‌کنی؟!

**پوران:** من از زندگی‌میون حمایت می‌کنم می‌خواهم هممون رو نجات بدم اجازه نمی‌دم نه پسرم نه عروسم دستشون به خون کسی آلوده بشه. باید بکشمیش تا در برابر شوهرم تبرئه بشم (فریاد) برو کنار یا اینکه بسوژم (گریه می‌کند)

**یفخر:** بلند شو یومان بلند شو زنت بیگناهه محکم باش پسرم اتفاقات بدتری قرار بیافته باید محکم باشی تا بتونم بهت بگم.

**یومان:** نه نه (خود را عقب می‌کشد) نمی‌خواهم چیزی بشنوم حقیقت در دنارکه و من توان این همه درد رو ندارم. دیگه چیزی نگو بزار مسکوت بمونه نزار رازهای بیشتری بر ملا بشه مادر تحملش رو ندارم ندونستن برای من یعنی که انگار اصلاً اتفاق نیوفتداده نمی‌خواهم اتفاقی بدتر از این بیافته.

**یفخر:** چیزی نیست که عذابت بده فقط غمگینت می‌کنه هیچ زمانی غمگین‌تر از حالا نبودم و هیچ وقت در تمام زندگیم خشمی رو به این بزرگی فروکش نکردم من انسان قوی هستم یا

### ضعیف النفس و احمق؟!

- یافخر: معلومه که قوی هستی فرو بردن خشم و کنترل نفس، قدرتی می خواهد  
که تعداد محدودی از انسانها از این موهبت برخوردار هستند.
- یومان: پس چرا می لرزم این از ترسه، می ترسم نتونم تحمل کنم.
- یافخر: اون اتفاق باعث شد حنان تو رو ترک نکنه می تونستم این راز رو  
برملا کنم، تصمیم گرفته بودم باقی عمرم رو یه بیوه پیر خرفت  
باشم تا اینکه همسری خائن داشته باشم. اما باید می موندم و از تو  
و سارا محافظت می کردم
- یومان: (به حنان) تو می خواستی منو ترک کنی؟!
- یافخر: هیچ زنی حاضر نیست با یه مرد عقیم زندگی کنه من مثل اون  
فکر نمی کردم و خدا رو شکر می کردم یه پسر عقیم دارم، آخه  
بچه تو هم مثل تو می شد و بچه بچه تو هم مثل تو اگر قرار باشه  
پسران و نوه و نتیجه های ما مثل خودمون ... باشن پس نیازی به  
تدامن نسل وجود نداشت تدامن بقا فقط برای کسانی که می تونن  
به آرزو هاشون فکر کنن می تونن انتخاب کنن و توی زندگی شون  
بالابر. اما زندگی ما فقط یه رنگ داره اونم سیاه.
- یومان: مادر تو باید به من می گفتی؟!
- یافخر: تو تحمل از دست دادن حنان رو نداشتی و سارا!!!
- یومان: سارا!!!
- حنان: مادرت خواسته یا ناخواسته لطف بزرگی در حق من کرد

نمی‌دونستم کی و کجا و در چه شرایطی باید بهت بگم فقط!

یومان: فقط!

حنان: تا ابد تو پدر سارا هستی نه هیچ کس دیگه  
پس که اینطور (آه می‌کشد) می‌بینی مادر، پسرت یک شب به به  
اندازه هزار شب عذاب می‌کشه از کدوم چشم پوشی کنم؟  
حقیقت سیاهی که امشب برام روشن شد، داره ذهنم رو منفجر و  
قلبم رو آتیش می‌زنه. زمان مرگم فرا رسیده مرگ یه انسان  
مفلوک. احساس می‌کنم پوستم رو دارن غلftی می‌کنن دردی  
توی سینمه که با فریاد هم نمی‌تونم به گوش کسی برسونم

یفخر: من می‌شنوم فریاد بزن، تو نباید خود تو سرزنش کنی  
داری به پسرت میگی آروم باشه! خودشو سرزنش نکنه! چرا؟  
مگه به اون دست دازی شده که احساس گناه می‌کنه چرا کسی  
به من نمیگه چه حسی دارم!

یفخر: اون مرد توئه و برای یه مرد سخته  
حنان: برای یه زن چی؟ (مکث) سالهاست می‌بینیم و می‌شنویم از در و  
همسایه و دوست و آشنا، زنایی که دو بار قربانی شدند یه بار  
قربانی هوسرانی مردان غریبه و یکبار قربانی بی‌غیرتی  
شوهرهاشون. (به یومان) می‌دونی چرا بهت نگفتم؟ اون زمان تو  
جوون بودی و کلت داغ بود و من ترسیدم تو از فرت غیرت و  
علاقه به من (میخندد) منفجر بشی و من رو زنده زنده آتیش بزنی

یه چیز رو می‌دونی؟ زندگی کردن با اون ننگ سخت بود و درد  
داشت اما دردش کمتر از زنده به گور شدن و زنده زنده سوختن  
نیست. اما حالا می‌بینم اشتباه کردم که نگفتم چون تو نه غیرت  
انتقام داری و نه عرضه کشتن و بهتر بود این همه سال تو رو در  
غم خودم شریک می‌کردم.

- یفخر: حنان: چرا فکر می‌کنی تو تنها کسی هستی که درد کشیدی  
چون این منم که سوختم انگشت اتهام به سمت منه  
شاید بتونم بیخشم
- یومان: اره شاید
- یفخر: حنان: (به یفخر) این حرفت مثل جام زهری بود که دوباره و دوباره به  
خوردم دادی پس من باید کی رو بیخشم؟! تو رو یا پسرت رو  
شایدم اون شوهر کودن که الان پدر بچه منه؟ یفخر ... بعید نیست  
که اسمت یفخره چون هیچ بزرگی و شکوهی توی وجودت نیست  
تو منو مثل یه کنیز بزرگ کردی و وقتی هنوز توی دستم عروسک  
بود عروس خودت کردی هیچ وقت نراشتی بہت بگم مادر نراشتی  
حتی یک روز یادم بره تو مادرم نیستی و همین که بهم لطف کردی  
و نراشتی بیمیرم باید ازت سپاسگذار باشم و به تلافی لطفی که در  
حقم کردی و نجاتم دادی باید زن مردی می‌شدم که از اولم  
می‌دونستی عقیمه (با فریاد) صدای منم می‌شنوی
- (به یومان) چرا نباید ترکت می‌کردم درست زمانی که قصد
- حنان:

داشتم شبانه اینجا رو ترک کنم تپش قلبی پاک رو درون شکمم  
احساس کردم باید بین آوارگی و بزرگ کردن بچه‌ای که  
می‌دونستم مال تو نیست یکی رو انتخاب می‌کردم.

**پوران:** پناه برخدا من نمی‌دونستم (گریه می‌کند) من رو بیخش.  
**حنان:** مادرت گفت سکوت کنم و من تمام این سالها نتونستم تو  
چشات نگاه کنم.

**پوران:** من از این خونه می‌رم اینجا هیچ بخششی وجود نداره.  
**حنان:** میشنوی یومان مادرت گفت سکوت کنم.

**پوران:** سکوت!  
**حنان:** آره سکوت (کنار یومان می‌نشیند)

پوران به سمت در می‌رود.

**پوران:** واسه همینه که به تو هم چیزی نگفته چه کار مضحکی!  
**بیفخر:** منتظریم رفتن رو جشن بگیریم پوران دست کج.

**پوران:** آره آره من دارم میرم چون اشتباه کردم نه یکبار بلکه دو، یا سه،  
یا هزار بار. اما همه اوナ در حالت مستی بود در خماری یا نششگی  
در زمانهایی که در این دنیا نیستم انسان نیستم و این دست خودم  
نیست. هیچگاه در حالت عادی بد نبودم، عوضی نبودم جرم من  
اینه وقتی مست می‌کنم تبدیل به یه حیوان احمق میشم اما تو  
چی در عین غرور و سیاست و تکبر و تفکر دست به کارهایی  
زدی که من از گفتنش شرم دارم. دزدی، قتل، کشتن روح،

نابودی یک خوشبختی، و دزدیدن زندگی خوبی با پدر و مادری متدهن و امکانات بیشماری که داشتنشون حق حنان بوده و تو اونا رو ازش گرفتی.

حنان: من؟!

پوران: آره تو، (به بیفخر) حالا که همه چیز بر ملا شده، پرده‌ها دریده شده، رازها فاش شده و پیمان‌ها شکسته شده و دیگه حقیقت سر بسته‌ای نمونده، چرا به این دختر بیچاره نمیگی؟!

حنان: چی رو باید به من بگید؟

یومان: تمومش کنید دیگه تحملش رو نداریم به شما هستم.  
پوران: اینجا تنها کسی که بیگاه بود بیفخره در صورتی که شاید بیشتر از همه ما مقصره گناه اون اونقدر بزرگه که ... حتی خودش هم از فکر کردن بهش می‌ترسه و از گفتنش شرم داره.

یومان: آب.. یکم آب به من بدید؟

حنان: مربوط به منه (به بیفخر) هر چی هست مربوط به منه؟!  
پوران: بهش آب بدید.

حنان: بهم دروغ گفته بودی اره؟ نکنه من واقعاً دخترت بودم؟  
پوران: نه ابدًا!

حنان: فامیلت بودم؟

یومان: حالم خوب نیست.

پوران: داغ شدی باید روت آب بریزیم.

- حنان:** (به یومان آب می‌دهد و روی صورتش می‌پاشد) همیشه ازت  
منتفر بودم. می‌دونستم بدجنس‌تر از تو وجود نداره (رو به بیفخر)  
بهم بگو هنوز می‌تونم تحمل کنم.  
همه در سکوت ایستاده و به بیفخر نگاه می‌کنند همه ایستاده و  
تنها بیفخر روی دوپایه خودش نشسته است. سرش پایین است  
غمزده و مضطرب.
- یومان:** کسی با یه چاقو قلبم رو بشکافه!
- حنان:** چاقوهامون اونقدر تیز نیستن (به بیفخر نگاه می‌کند)
- بیفخر:** ای کاش دور میز می‌نشستیم و فقط سیب زمینی مون رو  
می‌خوردیم بهتون گفتم، گفتم سکوت کنید (مکث) من  
پشیمونم و می‌دونم دلیل تمام سختی‌هایی که دارم می‌کشم  
چیه؟! خیلی از آدم‌ها تمام عمر گناه می‌کنن، قتل غارت و دزدی  
و هیچ وقت رنجی رو متتحمل نمی‌شن اما نمی‌دونم، نمی‌دونم من  
تا کی باید تاوان پس بدم
- پوران:** اگر قرار باشه هر کس به اندازه ظلمی که کرده مجازات بشه بین  
ما این تو هستی که باید بیشتر از همه مجازات بشی.
- حنان:** تو با من چیکار کردی؟
- بیفخر:** من فقط شاهد بودم
- حنان:** چی دیدی؟!
- بیفخر:** آه دیدم که تو رو از خانواده واقعیت دزدیدن

- حنان: و سکوت کردی؟
- یفخر: من مسئول اعمال دیگران نیستم
- حنان: مسئول اعمال و رفتار خودت که هستی؟! اما تو می‌دونستی  
خانواده من چه کسانی بودند من بچه چه خانواده‌ای بودم؟ هان؟  
نه نگو اگه بچه یه خانواده فقیر بودم اگه اینطور بود هیچ وقت  
احساس گناه نداشتی (به فکر فرو می‌رود) اشراف زاده، تاجر  
می‌تونم تصور کنم، خدای من
- پوران: جای که تو زندگی می‌کردی در برابر این کلبه سنگی بود در  
برابر الماس
- حنان: الماس، من!
- یومان: باورم نمیشه (به حنان) تو چیزی یادت نمیاد؟
- حنان: از بچگی می‌دونستم الماس چه شکلیه با اینکه فقط اسمش رو  
شنیده بودم اما انگار دیده بودم وقتی اون گرنبند رو توی دستم  
گرفتم دستهای نمی‌لرزید انگار بهش عادت داشت (به یفخر) و  
بعد منو کشوندی توی این زندگی سرد و سنگی
- یفخر: من نه، تو خودت سر و کلت پیدا شد. من مدت‌ها توی خونه شما  
کلختی می‌کردم بعد که منو از اونجا انداختن بیرون او مدیم اینجا  
بعدها همسایه‌ای داشتیم که جای من توی خونه شما کار می‌کرد  
اون مثل من نبود اون انتقام گرفت تو رو دزدید و ماهها توی  
خونش زندانی کرد بعدها وقتی اهالی خونه توی آتش سوزی

مردن فقط تو زنده بیرون او مدی و در خونه من رو زدی. من تو

رو شناختم و تو رو به خونم راه دادم

راه دادی که انتقام گرفته باشی؟

من فقط به تو کمک کردم.

چرا جور دیگه کمک نکردی؟

(سکوت) من همه جوره کمکت کردم اما دیر شده بود خانواده

تو بدون سر و صدا شبانه از این شهر رفته بودن.

پس احساس گناه می‌کردم که اجازه نمی‌دادی مادر صدات کنم؟

تو بچه من نبودی!

کلفتsem نبودم!

برای چی منو سرزنش می‌کنی من تو رو از کوچه و خیابون

نجات دادم از گدایی

(به یومان) تو چی؟!

(در مقابل حنان می‌ایستد) قسم می‌خورم نمی‌دونستم خانواده تو

اشراف زاده بودن

پس می‌دونستی، همتون؟!

تو تنها دوست و همبازی من بودی نمی‌خواستم از دستت بدم

وقتی مادر گفت باید با تو ازدواج کنم، می‌شنوی حنان وقتی

مادر اینو گفت من برای لحظه‌ای رو ابرا بودم تو آرزومن همون

چیزی که تو خیال‌م تصور می‌کردم یادته مادر؟!

حنان: چرا آدم‌ها به جای هم تصمیم می‌گیرن ولی حتی یه لحظه  
خودشون جای هم‌دیگه نمی‌زارن (به یومان) تو فکر کردی با  
نگه داشتن من پیش خودت توی این کلبه خرابه عشقت رو بهم  
ثابت می‌کنی، اصلاً کسی از من پرسید می‌خواهم با تو ازدواج کنم  
یا نه؟!

یومان: بهم بگو، آیا به اندازه‌ای که من دوست دارم تو یک هزارمش من  
رو دوست داری؟ نه الان نه توی این شرایط، فکر کن تو همه  
این سالها؟!

حنان: (باز رو به حضار) زندگی برای آدمای بدیختی مثل ما مثل  
خوردن شکلات تلخ می‌مونه گاز اول و دوم سومش خیلی تلخه  
اما وقتی به آخرش می‌رسی دیگه تلخی رو احساس نمی‌کنی،  
هنوز تلخه فقط تو دیگه بهش عادت کردی دیگه حش  
نمی‌کنی. (به سمت صندلی اش می‌رود) یادته یافخر خیلی سال  
پیش یه ماهی قرمز کوچولو داشتیم یادت می‌یاد!!؟

حنان ادامه می‌دهد: یه ماهی قرمز کوچولو که ۵ سال زنده موند ۵ سال برای یه موجود  
که نصف انگشت منم نمی‌شد یه معجزه بود! خیلی ازش  
می‌ترسیدم اصلاً سمتش نمی‌رفتم اوایل به نظرم خیلی ترسناک بود  
یه روز که از کنارش رد شدم ناغافل دیدم برگشته سمت داره من  
بهم نگاه می‌کنه، مگه چشم داشت! مگه میشه! مگه مغز داشت!  
اگه نداشت، چرا هر دفعه که دور و نزدیک می‌شدم به سمت من

کچ می‌شد انگار داره نگام می‌کنه، دوست داشتم بمیره چند تیکه پنیر کپک زده انداختم توی تنگ آب تا بمیره از همونایی که خودمون می‌خوردیم. فکر کردم فردا که بیام حتما مرده، اما فردا وقتی او مدم سمتش بهم نگاه کرد دور تنگ جست و خیزی کرد و (میخندد) دوباره برگشت سمت من داشت تشکر می‌کرد. از اون لحظه عاشقش شدم عاشق ماہی قرمز کوچولو. کنارش می‌نشستم بهش غذا می‌دادم اونم فقط به من نگاه می‌کرد قسم می‌خورم نگاه می‌کرد حرف می‌زدم حرف می‌زدم درد و دل می‌کردم گریه می‌کردم اون از جاش تکون نمی‌خورد خیلی شنوونده خوبی بود. (گریه می‌کند) یه روز تو او مدمی و گفتی بندازیمش تو دریاچه من گفتم نه، ای کاش نمی‌گفتم نه، چون بعد از نه گفتن من مطمئن شدم که این کار رو می‌کنی و این کار رو کردی. وقتی می‌رفتم و تنگ خالیشو می‌دیدم انگار عزیزی رو از دست داده بود کسی که تنها به حرفم گوش می‌داد وقتی کمکش می‌کردم ازم تشکر می‌کرد (اهی می‌کشد آهی بلند) و از همه مهمتر بهم توجه می‌کرد. تا مدت‌ها می‌رفتم کنار دریاچه براش پنیر کپک زده می‌ریختم تو آب به ماهی‌های دیگه سپرده بودم اگه دیدنش سلامم رو بهش برسونن. اما مسئله اون ماهی احمق و دلتگی من نیست مسئله اینه من از تو خواهش کردم و تو با سنگدلی کار خودت رو کردی بدون اینکه به خواسته من توجه کنی.

(سروش پایین) تو خیلی چیزا رو از ما دریغ کردی مادر از من  
حقیقت، از حنان محبت.

**پوران:** و از من توجه.

یومان: چرا؟

(به یومان) جوری حرف می‌زنی که انگار فقط من می‌دونستم و بیفخر: بهش نگفتم. شما دو تا هم می‌دونستید و تو یومان تو بیشتر از ما بهش نزدیک بودی و دوسرش داشتی هیچ وقت به یاد داری از من اجازه فاش کردن این راز رو گرفته باشی و من مخالفت کرده باشم؟

خان رو یک صندلی نشسته و بدون توجه به بقیه سیب‌زمینی‌ها را آرام از یک ظرف به ظرف دیگر می‌ریزد یومان، پوران و بیفخر جلوتر ایستاده و بحث می‌کنند.

**یومان:** من رو مقصیر جلوه نده مادر.

**پوران:** اون راست میگه ما بدون اجازه تو کاری نمی کردیم.

**بیفخو:** از کجا می دونید من مخالفت می کردم؟!

یومان: تمومش کن مادر توی این یه مورد تو تنها مقصري. برای انتقام از خانواده حنان.

**پوران:** فقط این یه مورد نیست تو حتی به پسرت هم دروغ گفتی.

یومان: بازم؟!

بیفخر:	چی میگی کودن چه دروغی دیگه چیزی نمونده.
پوران:	منظورم بیماری پسرته.
یومان:	(به پوران) تو بهتره دهنتو بیندی یه بهونه کوچیک کافیه کاری که حنان نتونست انجام بده رو تموم کنم.
بیفخر:	کافیه (مکث) قسم می خورم اگر کلمه بیخشید باعث می شد قاتلی تبر عه و دزدی بخشدود بشه حتما ازش استفاده می کردم. اما افسوس (مکث) امشب همه ما خالی شدیم و همه آدمها اسراری دارن که اغلب با اونها به گور میرن، چه بار سنگینی رو به دوش می کشیدیم و حالا
حنان:	سبک شدیم
بیفخر:	(به سمت حنان می رود) درسته عزیزم (مکث) ما آدمای خوبی نیستیم اما می تونیم حداقل ادای آدم‌های متمند و با شرافت رو دریاریم حتی اگر شده به ظاهر به دروغ. و من... می‌تونم بگم ... یعنی می خوام بگم
پوران:	همه به بیفخر چشم دوخته اند
بلاخره:	بلاخره
یومان:	بلاخره چی؟
پوران:	برای یکبار هم که شده می خواد بگه!
یومان:	چی بگه؟
پوران:	بیخشید

- بیفخر: باید فراموش کنیم.
- یومان: این یعنی ببخشید؟!
- پوران: این یه جور معدترت خواهی یعنی ببخشید؟
- حنان: ما همه باید فراموش کنیم
- پوران: ما همه باید فراموش کنیم
- یومان: ما همه باید فراموش کنیم.
- همه اعضای خانواده در جای خودشان می نشینند، بیفخر روی دو پایه نشسته اشک هایشان را پاک می کنند و در سکوت مشغول خوردن سیبزمینی می شوند
- پوران: راستش می خواستم...
- بیفخر: کافیه. امشب باید ببخشیم تا بخشیده بشیم.
- حنان: اره کافیه
- یومان: تا آخر عمر مون کافیه
- بیفخر: نفتی که روی خودت آخرین چیزی بود که داشتیم امشب باید شمع ها رو روشن بزاریم چون بخاری سرد می مونه.
- یومان: میتونم گرمتون کنم هنوز دیر نشده؟!
- همه می خندند. سارا نیز به آنها ملحق می شود پرده پایین می آید.



# دوازده، سی و پنج

| نویسنده: امیر نصیری |

اشخاص بازی:

سرگرد ادوارد هلی دی

مارلون برندی

صدای اما هافمن واحد ارتباطات

سر باز ریتا آرنوفسکی

خانم کلمنتاین واتسون

قاضی القضاط جانی اریکسون

مترجم قاضی



[صحنه خاموش است، در میان تاریکی، صدای اما هافمن آرام به گوش می‌رسد، روشنایی تدریجی به صحنه جان می‌دهد؛ اتاق بازجویی؛ در ورودی و خروجی اتاق سمت چپ صحنه قرار دارد، اتاق دارای میزی مستطیلی با ابعادی متوسط که طول آن رو به تماشاگران می‌باشد و در وسط صحنه قرار دارد؛ دو طرف عرض میز، دو صندلی قرار دارد، روی میز، سمت راست، صفحه‌ای با یک دکمه وجود دارد (که راه ارتباطی اتاق با واحد ارتباطات می‌باشد)؛ مازلون برندیِ مظنون، پیراهنی عادی به تن دارد، شلوارک ساده راهی پوشیده و بر صندلی سمت چپ اتاق بازجویی نشسته است (تمامی شخصیت‌ها جدا از طراحی لباس بالاتنه، شلوارک یک شکل و یه طرح پوشیده‌اند)، از او سطح دیالوگ اما هافمن، سرگرد وارد اتاق می‌شود، چهره‌ای آرام دارد، پیراهنی سفید و شیک، همراه با کراواتی تیره پوشیده و آستین لباس خود را تا زیر آرنج بالا زده است، پرونده‌ای در دست دارد، با نگاهش برندی را برانداز می‌کند و با قدمهای آهسته و مطمئن، به طرف صندلی سمت راست می‌رود، روی صندلی، روپروری برندی می‌نشیند.]

صدای اما هافمن: ولی سوب سبزیجات خوشمزگیش به هویجش، من خودم دوس دارم هویجش زیر دهن قرچ و قروچ کنه، شوریشم ای نه زیاد نه کم، متوسط رو به بالا، البته دست پخت هر کسی فرق می‌که ... ها؟ ... اه! چه خوب! اینم از اتاق ۱۲۳۴، ۳۴ ... ها؟ ... وقت اخباره؟! ... الان؟! خب باشه باشه ... [صدایش را صاف

می‌کند و لحن مجری اخبار را می‌گیرد. / ... با سلام و درود خدمت شما مردمان عزیز و گرامی، هم اینک نظر شما را به مطبوع خبرها جلب می‌کنم، طبق لایحه پیشنهادی کابینه مرکزی، برگرفته از اتاق ۱۲۳۴، ۳۴، با اکثریت آراء کابینه و تایید مقامات، ملت عزیز و همیشه در صحنه می‌باشد از این تاریخ به بعد، طبق قانون اعمال شده عمل کنند و از هر گونه ممانعت با اجرای قانون خودداری فرمایند، قانون واردۀ بدین گونه می‌باشد: ممنوعیت پوشیدن شلوار بلند از هر نوع و هر جنس به هر طریق و در هر مکان؛ از این به بعد پوشش پایین تنۀ می‌باشد ... / سرگرد با فشار دادن دکمه پیش رویش به پخش صدای اما هافمن خاتمه می‌دهد و حرفش را ناتمام می‌گذارد (به جز دو حضور آخرین اما هافمن، تمامی دیالوگ‌های اما بوسیله سرگرد نا تمام قطع می‌شود). پس از چندی بازی سکوت، سرگرد شروع می‌کند. /

**سرگرد:**

مارلون برندی.

**برندی:**

مارلون برندی معروف؟!

**سرگرد:**

خیر قربان، فقط شباهت اسمیه، برندی مث نوشیدنی برندی.

**برندی:**

کاش جای دیگه‌ای هم‌دیگه رو ملاقات کرده بودیم.

**سرگرد:**

کاش ...

**برندی:**

/ پرونده را باز کرده و نگاهی می‌اندازد، انگار که اولین بار باشد پرونده

**سرگرد:**

- را مطالعه می‌کنم، مواردی به چشم خورده که برایش جالب  
می‌آید. برندی!
- برندی: قربان!  
برندی: سرگرد!  
برندی: در خدمتم قربان.  
برندی: سرگرد!  
برندی: بله قربان!
- اتفاقات خوبی نیفتاده و شواهد میگه تو اون دور و برا  
می‌پلکیدی برندی!
- برندی: بله قربان، خودم با مأمورا تماس گرفتم قربان.  
سرگرد: خودت با مأمورا تماس گرفتی برندی?  
برندی: بله قربان.  
سرگرد: خودت؟!  
برندی: بله قربان!
- میتونه هوشمندانه باشه برندی، نمی‌تونه؟!  
برندی: بله قر... چی قربان؟!
- تماس برندی، تماس! ... می‌دونی آمار میگه چن درصد  
خلافکارا خودشون بعد از انجام جرم با مأمورا تماس می‌گیرن  
برندی?  
برندی: چن درصد قربان؟

- در صد قابل توجهی برندي ... می دونی شخص خودم، من، سرگرد ادوارد هلی دی، چن تا مجرمو دستگیر کردم که خودشون وقوع جرم رو خبر دادن برندي؟ سرگرد:
- برندی: چن تا قربان؟
- سرگرد: تعداد قابل توجهی برندي.
- برندی: چطوری می تونم خودمو از این جرم تبرئه کنم قربان؟ سرگرد:
- برندی: تو فعلا مظنونی برندي نه مجرم، البته فعلا برندي.
- برندی: میتونم بهتون اطمینان بدم که ...
- برندی!: برندی!
- برندی: قربان!
- سرگرد: صدای به در و دیوار خوردن چیزی برندي!
- برندی: صدای به در و دیوار خوردن چیزی قربان!
- سرگرد: قفل شکسته برندي!
- برندی: قفل شکسته قربان!
- سرگرد: و چن قطره خون برندي!
- برندی: و چن قطره خون قربان!
- سرگرد: و تو تو اون ساختمون چیکار می کردی برندي؟
- برندی: رفته بودم به یکی از دوستانم سر بزنم قربان.
- سرگرد: یه دوست برندي؟!
- برندی: بله قربان.

- سرگرد: برندی! میشه هی اینقد نگی «قربان» برندی!
- برندی: قربان!
- سرگرد: میشه هی اینقد نگی بِرَ ... می تونید راحت باشید قربان.
- برندی: بله قربان ... قربان!
- سرگرد: برندی!
- برندی: میشه هی اینقد نگی بِرَ ... می تونید راحت باشید قربان.
- سرگرد: /دکمه پیش رویش را فشار می دهد/ اما هافمن واحد ارتباطات ... سرکار هافمن واحد ارتباطات...
- صدای اما هافمن: ... اول باید سبزیجات مورد احتیاجو بخری، به اضافه هویچ و ... خانم هافمن! ...
- سرگرد: صدای اما هافمن: گوجه فرنگی و البته اگه دلت خواست ... سرکار هافمن! ...
- صدای اما هافمن: یه دونم سیب زمینی ... بله بله سرگرد.
- سرگرد: پیگیری منزلی در /آدرس را در پرونده می خواند/ خیابان آدولف، کوچه پنجم، ساختمان چسیده به طلا فروشی کشیش جان و برادران [نگاهی به برندی] ...
- برندی: /به سرگرد/ طبقه سوم، واحد دوم، اندی بیکن.
- سرگرد: /به اما هافمن/ طبقه سوم، واحد دوم، اندی بیکن.
- صدای اما هافمن: /مینویسد/ طبقه دوم، واحد سوم، هنری بیگ، کین ... خیالتون راحت حتما میگم رسیدگی کنن ... خب کجا بودیم، الان

سیب زمینی رو هم خریدیم، میمونه پای مرغ، ای وااای یادم  
رفت بگم فلفل دلمه رو ... [سرگرد قطع می‌کند]

**سرگرد:** خب ... [باند می‌شود و آرام به سمت برنده‌ی می‌رود] فرض رو بر  
این می‌گیریم برای دیدن یه دوست سر از این ساختمن در  
میاری، داری پله‌ها رو یکی یکی فتح می‌کنی که برسی طبقه  
سوم پیش اندی جونت برنده‌ی ... یهו متوجه یه سرو صدای‌ای  
میشی، یه طبقه رو که بالا میری، می‌بینی - واو - چن قطره خون  
تو راهرو نشسته، از اونجایی که تو ساختمن جای مناسبی برای  
قصابی و فروشگاه سلاخی مرغا نیست، تنت مور مور میشه و  
موهات سیخ سیخ، بعد از کلی صحنه پردازی آبکی فیلمای  
ترستاک، با در واحدی رو برو میشی که قفلش شکسته، پس تو  
چیکار می‌کنی برنده‌ی؟ زود باش برنده بگو! آدم عاقل چیکار  
می‌کنه برنده‌ی؟!

**برندی:** مأموران دولت قربان.

**سرگرد:** مأموران دولت برنده! مأموران دولت! آفرین برنده و بعد به  
مائورای دولت خبر میدی ... گوش کن! گوش کن! داریم به  
قسمت مورد علاقه من می‌رسیم ... مأمورای ما می‌رسن دم در  
همون واحدی که تو گزارش دادی و تو یعنی مارلون برنده  
رو کنار در، کنار جاکف Shi، داخل خونه می‌بینن برنده ...  
معركست! ... درست نمی‌گم برنده؟!

- برندی: درست نمی‌گید قربان، کنار در، کنار جاکفشی، بیرون خونه  
قربان.
- سرگرد: برنده؟!
- برندی: وقتی مأمورا رسیدن من کنار در، کنار جاکفشی، بیرون خونه  
وایساده بودم نه داخل قربان.
- سرگرد: ... ببین برنده! ... ببین! ... به اینجام نگاه کن [پیشانیش را نشان  
می‌دهد] چیزی می‌بینی؟ چیزی که نوشته برنده، ها؟! ... ننوشه  
احمق یا چیزی؟
- برندی: جسارته ...
- سرگرد: نه نه! فقط بگو، چیز کوتفتی ای نوشته برنده؟!
- برندی: خیر قربان.
- سرگرد: پس تو چطور به این نتیجه رسیدی که من یه احمقم؟ ... ها؟!  
نترس بگو برنده چطور؟ راحت باش برنده ... گفتم راحت  
باش!
- برندی: قربان راستش بیشتر از روی حرکات و طرز حرف زدنو ... [با  
نگاه سرگرد روبرو می‌شود]
- سرگرد: دیگه راحت نباش برنده.
- برندی: چشم قربان.
- سرگرد: آخه تو پیش خودت فک کردي کدوم احمقی ممکنه  
جاکفشیشو بذاره بیرون از خونه؟!

- برندی: خیلیا قربان.  
سرگرد: گفتم دیگه راحت نباش.
- برندی: نه جدا عرض کردم، الان اکثر مردم جاکفشهیشون رو می‌ذارن  
بیرون از خونه پشت در قربان.
- سرگرد: بیرون از خونه، بیرون از خونه، گزارش پرونده رو چی میگی؟  
ها؟! چی میگی برندی؟! تو که نمی‌خوای بگی ما دروغ  
می‌گیم برندی، ها؟! ما، مأموران دولت، مأموران دولت  
هیچوقت دروغ نمی‌گن برندی، هیچوقت.
- برندی: جسارتا تو گزارش دقیقاً چی او مده قربان؟  
سرگرد: تو پرونده به وضوح ذکر شده مظنون، یعنی تو، کنار در، کنار  
جاکفشهی رؤیت شده برندی.
- برندی: عذر می‌خوام، دقیقاً همینو نوشته قربان؟!  
سرگرد: آره اصلاً می‌خوای بیا خودت بین ... بیا، بیا ...
- [برندی با دعوت سرگرد پیش می‌آید تا پرونده را بررسی کند، حال  
هر دو پشت میز، وسط، کنار هم ایستاده‌اند و به پرونده نگاه می‌کنند، با  
اشارة برندی به مواردی نا معلوم در پرونده خنده‌هایی روی لب هر  
دویشان می‌نشینند، مثل اینکه بجای پرونده، دارند جک می‌خوانند یا  
تصاویر خنده داری را می‌بینند، این اشارات و خنده‌ها تا قهقهه هر دو  
بر موارد نا معلوم در پرونده پیش می‌رود]
- برندی: [با خنده] قربان!  
سرگرد: [با خنده] برندی!

- برندی: /همچنان با خنده/ خب اینکه فقط نوشته کنار جاکفشه رؤیت شده قربان، ننوشته بیرون یا داخل خونه.
- سرگرد: /با نگاه جدی سرگرد هر دواز خنده می‌مانند/ ... معلومه جاکفشه رو می‌ذارن داخل خونه نه بیرون.
- برندی: باور بفرمایین ما خودمون جاکفشمیون بیرون خونست.
- سرگرد: خب شما احمقین ... نمی‌خوام دیگه یه کلمم بشنوم ... /تماس با /اما/ اما هافمن واحد ارتباطات، اما هافمن واحد ارتباطات ...
- صدای اما هافمن: ... جعفری واسه خوش عطر شدن سوب سبزیجات کلیدیه، الان که همه رو ...
- سرگرد: ... سرکار هافمن ...
- صدای اما هافمن: ... خُرد کردی، بریزشون تو قابلمه ...
- سرگرد: ... اما! ... اما! ...
- صدای اما هافمن: ... یه کم آبم ... یه لحظه، یه لحظه ... سرگرد!
- سرگرد: سرکار هافمن ... امای عزیز ... یه سؤال داشتم.
- صدای اما هافمن: درباره سوب سبزیجات؟!
- سرگرد: درباره جاکفشه ... امای عزیز، شما جاکفشه خونه رو داخل خونه می‌ذارین یا بیرون خونه پشت در؟
- صدای اما هافمن: خب اصولا جاکفشه ...
- سرگرد: ... نه، نه، اما، اما ... خواهش می‌کنم فقط با داخل یا بیرون خونه جواب بد، چون آغایی که اینجا نشسته ادعا می‌کنه اکثر مردم

جاکفشهشون رو بیرون خونه می‌ذارن، احمقانه نیست؟!

صدای اما هافمن: کدوم آقا ادوارد؟

برندی: بنده رو می‌گن سرکار خانم.

صدای اما هافمن: اووه، بله ... اما هافمن.

برندی: مارلوون برندي.

صدای اما هافمن: مارلوون برندي معروف؟!

برندی: خیر سرکار خانم، فقط شباhtت اسمیه، برندي مث نوشیدنی برندي.

صدای اما هافمن: کاش جای دیگه‌ای هم دیگه رو ملاقات کرده بودیم.

برندی: کاش.

سرگرد: اما لطفا جواب سؤال منو بدھ!

صدای اما هافمن: سرگرد؟!

سرگرد: شما جاکفشه کوفیتون رو ...

صدای اما هافمن: آها، آها، ما جاکفشه کوفیتون رو می‌ذاریم بیرون خونه، پشت در ... همین امروز که می‌خواستم بیام سر کار با یه دستم کفشم از جاکفشه برداشتیم و با اون یکی دستم یه بوس واسه جیکوب کوچولو که داشت سوپ سبزیجاتشو می‌خورد فرستادم، آخه نمی‌دونی ایدی، قربونش برم می‌میره واسه سوپ سبزیجات، بعدم ازش خدا حافظی کردم و او مدم سر کار، خدا حافظ جو جوی مامان، خدا حافظ گوگول مامان، خدا حافظ

...[سرگرد قطع می کند]

برندی: دیدی گفتم قربان؟

سرگرد: در هر حال ما جاکفسیمون رو می ذاریم داخل خونه نه بیرون برنده.

برندی: من که دم خونه شما دیده نشدم قربان!  
سرگرد: آره برنده، چون اگه اون دور و برا آفتایی شی میدم درسته پوست کوفتیتو بکن برنده.

برندی: قربان!

سرگرد: برنده!

برندی:alan که به این نتیجه رسیدیم جاکفسی بیرون خونه بوده،  
سرگرد: می تونم برم قربان؟!

برندی: کی به این نتیجه احمقانه رسیدی برنده؟!  
سرگرد: همین چن لحظه پیش قربان.

سرگرد: خیلی بیخود کردی برنده، چون طبق گفته های خودت تو پرونده فقط ذکر شده توی کوفتی، کنار جاکفسی کوفتی تراز خودت رؤیت شدی، بیرون یا داخل خونش هنوز معلوم نیست برنده، پس بیا با هم یه نتیجه دیگه بگیریم برنده، که من مکان دقیق جاکفسی رو پیدا می کنم و بعد به ریش تو می خندم برنده.

برندی: من که ریش ندارم قربان.

- سرگرد: و بعد به قیافه تو می‌خندم برنده.
- برندی: ایدتون چیه قربان؟
- سرگرد: که بشینم و هی به قیافت بخندم برنده.
- برندی: جاکفسی قربان؟
- سرگرد: آنی فکر می‌کنم، پس از نگاهی به پرونده واحد ارتباطات، ریتا آرنوفسکی سرباز رو بفرس تو.
- [پس از چندی سکوت و گرمه نگاه برندی و سرگرد به هم، سرباز ریتا آرنوفسکی وارد می‌شود؛ کلاه خود و لباس نظامی دارد و تفنگی بر دوشش آویزان است، در چهره و در کلام بی‌روح و بی‌حس؛ احترام نظامی می‌گذارد و وسط میز، بین سرگرد و برندی می‌ایستد]
- آزاد سرباز. سرگرد: سرباز آرنوفسکی:
- این گزارشو تو نوشتی سرباز آرنوفسکی؟ سرگاز آرنوفسکی:
- سؤال سرباز، پیدا شدن مورد مفقود پرونده؟ سرگرد:
- کجا بهت یاد دادن سؤالو با سؤال جواب بدی؟ این گزارشو تو نوشتی؟ سرباز آرنوفسکی:
- سرباز شرمسار، گزارش نوشتہ سرباز. سرگرد:
- خوبه سرباز، ابهاماتی در رابطه با پرونده و گزارش ذکر شده هست که نیاز به ابهام زدایی داره، هر چند حدسیاتی از سمت من وجود داره که از صحت قضیه دور نیست، ولی این حدسیات باید به اثبات بررسه سرباز.

- سر باز آرنوفسکی: سرباز، آماده ابهام زدایی.
- سر گرد: قبل از پاسخ گویی به این قضایا و ابهامات، یه سؤال شخصی از خودتون داشتم سرباز آرنوفسکی.
- سر باز آرنوفسکی: سرباز، آماده به پاسخ گویی.
- سر گرد: سرباز آرنوفسکی، یا بهتره بگم ریتای عزیز ... چه اسم زیباییه این ریتا ... شما توی خونتون جا کفشه که دارید؟
- سر باز آرنوفسکی: خونه سرباز، میدون جنگ.
- سر گرد: آفرین ریتا، آفرین ... روحیه جنگنده رو تحسین می کنم ... ولی جدا از وظیفه سربازی، تو خونه خود تو می گم، تو خونه‌ای که با خونوادت زندگی می کنی.
- سر باز آرنوفسکی: خونواده سرباز، اسلحه سرباز.
- سر گرد: احسنت، آفرین، میدم بهت ترفیع درجه بدن ریتا ...
- سر باز آرنوفسکی: ترفیع درجه سرباز، پیروزی در میدان نبرد.
- سر گرد: خب، خب آرنوفسکی، برگرد سر سؤال اولمو درست و با اندیشه، مطابق زندگی شخصیت جواب بده.
- سر باز آرنوفسکی: تنها زندگی سرباز، راه و روش سربازی ...
- سر گرد: اگه یه کدوم از این شعارا رو یه بار دیگه تکرار کردی، میدم خلع درجهت کن، بعد به دادگاه نظامی می کشونمت، بعد می ندازمت جلوی جوخه آتیش، بعدم خودم با دستای خودم تو اون لباس سربازیت زنده زنده آتیشت می زنم، بلایی به

سرت میارم که مرحوم هیتلر، به زبون آریایی برات دشتی  
بخونه، خب یابو! شتر! یه جای کوفتی هست که شب به شب تو  
بغل اون اسلحت کپتو بذاری، اون جای کوفتی کجاست؟

سر باز آرنوفسکی: سرباز خونه.

ای بمیری، جاکفسی همون سرباز خونه کجای کوفتیشه؟ داخل  
سر باز خونس یا بیرونش؟

سر باز آرنوفسکی: داخل سرباز خونه.

[یا شادی بالا می‌پرد] آه‌ااا! ... دیدی؟! ... دیدی؟! ... چی بهت  
گفتم؟ چی بهت گفتم؟!

سر گود:

دو — دو مساوی [نگاه سرگرد] دو — دو به نفع شما قربان.  
پس چی که به نفع ما؟! [به سرباز آرنوفسکی] حالا سرباز، لطفاً از  
این آقا بپرس، کدوم احمقی جاکفسی‌شیو می‌ذاره بیرون خونه؟  
پوف، بیرون خونه.

برندی:

اطاعت توسط سرباز [به برندی] نام سرباز، ریتا آرنوفسکی.  
مارلون برندی.

سر باز آرنوفسکی:

سؤال سرباز، مارلون برندی معروف؟!  
خیر سرکار خانم، فقط شباht استمیه، برندی مت نوشیدنی  
برندی.

سر باز آرنوفسکی:

ای کاش سرباز، دیدار با آقای برندی در جایی دیگر.  
کاش ...

برندی:

سر باز آرنوفسکی: نقل قول [با لحن سرگرد] کدوم احمدی جا کفشهشون می‌ذاره  
بیرون خونه؟ پوف، بیرون خونه.

برندی: خیلیا.

سر باز آرنوفسکی: [به سرگرد] جواب مظنون، خیلیا.

سرگرد: خوب ریتا جان، حالا مونده ضربهٔ نهایو به برندی بزنیم، درست  
نمی‌گم برندی؟ سرباز، تو گزارشات قید شده، مظنون، آقای  
مارلوون برندی، حین رسیدن ماموران دولت، یعنی شما، کنار  
در، کنار جا کفشه دیده شده، بیرون یا داخل خونه بودنش  
علوم نیست؛ الان به این نتیجه رسیدیم که تمام آدمای عاقل  
جا کفشهشون رو کجا می‌ذارن؟ داخل خونه، ولی برندی  
منکرش میشه، ولی برندی میگه داخل خونه نبودم، یعنی  
جا کفشه پشت در بیرون خونه بوده؟! خب باید این احتمال رو  
هم داد که صاحب خونه بیچاره هم جزء آدمای نخود مغز  
بوده، حالا می‌خواه این گزارشو کامل کنی سرباز، جا کفشه  
رو داخل خونه دیدی یا خارج از خونه؟

سر باز آرنوفسکی: [به گوشه‌ای مات می‌نگرد، پس از چنانی سکوت]

سرگرد: آرنوفسکی داری چیکار می‌کنی؟!

سر باز آرنوفسکی: سرباز در حال به یاد آوری وقایع ... سرباز آماده بازدهی  
اطلاعات ... شنیدن گزارش موردنی مشکوک از بی‌سیم  
خودرو ساعت ۲۱:۴۲ دقیقه، رسیدن به ساختمان گزارش شده

ساعت ۲۱:۵۰ دقیقه، شنیدن آهنگ «اوپا گانگنامستایل» از واحدی در طبقه اول ساعت ۲۱:۵۲ دقیقه، رسیدن به طبقه دوم و دیدن مظنون فعلی، آقای مارلون برنده، کنار در، کنار جاکفسی، ساعت ۲۱:۵۳ دقیقه ...

**سرگرد:** خب؟

خب همین دیگه قربان، رسیده و من و جاکفسی رو بیرون خونه، تو راهرو دیده قربان.

**سرباز آرنوفسکی:** رد کردن گفته‌های مظنون فعلی، آقای مارلون برنده توسط سرباز.

خب آها، یعنی داخل خونه دیدیش، یعنی جاکفسی تو بوده. جواب سرباز خیر، رسیدن و دیدن مظنون فعلی، آقای مارلون برنده، کنار در، کنار جاکفسی، ساعت ۲۱:۵۳ دقیقه.

**سرگرد:**

**سرباز آرنوفسکی:**

خب این یعنی جاکفسی کوفتی کجای خونه بوده؟  
دارن میگن دیگه قربان، اسمی از داخل خونه نمیارن.

**سرگرد:**

**برندی:**

خفة شو برنده، اسمی هم از خارج خونه نیاورد ... بین آرنوفسکی، یه بار دیگه ازت می‌رسم، می‌خوام تمام سلول‌های کوفتی مغزتو به خط کنی و به یاد بیاری این جاکفسی کوفتی رو کجای اون واحد کوفتی دیدی؟

... رسیدن و دیدن مظنون فعلی، آقای مارلون برنده، کنار در، کنار جاکفسی ساعت ۲۱:۵۳ دقیقه.

**سرباز آرنوفسکی:**

- سرگرد: ... خب؟ شرح بقیه مشاهدات.  
سرباز آرنوفسکی: تنها مشاهدات سرباز، رسیدن و دیدن مظنون ...
- سرگرد: سرباز، گورتو از اینجا گم کن تا بعد به حسابت برسم.  
سرباز آرنوفسکی: اطاعت توسط سرباز.
- سرگرد: سرباز، یه لحظه صبر کن.  
سرباز آرنوفسکی: اطاعت توسط سرباز.
- سرگرد: [به پرونده نگاه می‌کند] سرباز آرنوفسکی، گمون می‌کنم خانم  
واتسون هنوز حضور داشته باشن!  
سرباز آرنوفسکی: بله قربان.
- سرگرد: [تماس] اما هافمن واحد ارتباطات، سرکار هافمن، ارتباطات.  
صدای اما هافمن: ... آره واسه پا دردم خوبه، اصولاً سوپ سبزیجات واسه همه  
دردی خوبه، البته بهتره پای مرغم ...
- سرگرد: خانم هافمن ... هافمن!  
صدای اما هافمن: ... بله سرگرد ...
- سرگرد: خانم واتسون رو راهی کنید تو اتاق.  
صدای اما هافمن: باشه، باشه، خانم جانسون ...
- سرگرد: گفتم واتسون، واتسون ...  
صدای اما هافمن: گفتید واتسون، واتسون، او کی همین ... [سرگرد قطع می‌کند]
- سرگرد: برنده، فک کنم دیگه وقتیش رسیده جای اون جا کفشه  
کوفتی رو بفهمیم برنده.

**برندی:** فک کنم قربان.

[ورود خانم واتسون، گتی به تن دارد و کلاه گلداری بر سر، کیف کوچکی را انتهای ساق دست راستش انداخته و در همان دستش دستمال سفیدی نگهداشت و با آن اشک خود را پاک می‌کند]

**خانم واتسون:** جناب بازپرس.

**سرگرد:** خانم واتسون، خیلی خوش او مدین، بفرمایید لطفا. [سرگرد بلند می‌شود و صنانگی خود را به او می‌دهد]

**خانم واتسون:** جناب بازپرس، بگید که پیداش کردین!

**سرگرد:** تمام تلاشمون رو می‌کنیم خانم، ما اینجا یه مظنون داریم.  
**خانم واتسون:** اوه ... کلیمنتاین واتسون.

**برندی:** مارلون برندی.

**خانم واتسون:** مارلون برندی معروف؟!

**برندی:** خیر خانم، فقط شbahت اسمیه، برندی مث نوشیدنی برندی.  
**خانم واتسون:** کاش جای دیگه‌ای هم دیگه رو ملاقات کرده بودیم.

**برندی:** کاش.

**سرگرد:** میدونید می‌خوام چیکار کنم؟ می‌خوام دهن هر آدم کوفتی رو که یه بار دیگه تو این مکان، این حرفا رو تکرار کرد یا خودشو معرفی کرد سرویس کنم، شبیه نوشیدنی برندی باشه یا شامپاین، آقا یا خانم یا هر کوفت دیگه‌ای ... بیخشید خانم ... بدون هیچ مقدمه‌ای می‌رم سر اصل مطلب، می‌خوام بدونم جاکفتشی شما کجاست؟

خانم واتسون: جاکفشهی؟!

سرگرد: بله خانم، کجاست؟

خانم واتسون: ... واقعاً کمکی می‌کنه؟

خانم واتسون، خانم واتسون، به من اعتماد کنید خانم، می‌دونید

کارنامه کاری من چقدر درخشنده خانم، شخص خودم، من،

سرگرد ادوارد هلی دی، می‌دونید چه تعداد پرونده حل شده

تو این کشور به نام من ثبت شده خانم؟

خانم واتسون: چه تعداد آقای بازپرس؟

برندی: تعداد قابل توجهی خانم!

تعداد قابل توجهی خانم! ... الان ازتون می‌خوام یه سؤال ساده

رو جواب بدین، جاکفشهیون کجاست؟

خانم واتسون: ... حتماً باید خونمون باشه.

حتماً باید خونتون باشه خانم، /به برندی/ چون خونه ما که نیست

برندی.

برندی: خونه ما هم که نیست قربان.

سرگرد: سرباز آرنوفسکی، تو سرباز خونه هم که نیست، ها؟!

سرباز آرنوفسکی: سرباز گمان نمی‌کنه تو سرباز خونه هم باشه.

عالی شد! پس نتیجه می‌گیریم جاکفشهی شما خونه خودتونه! ...

سرگرد: کجای خونست؟

خانم واتسون: ...

- سرگرد:** بذارید اینطوری بیان کنم، داخل خونه کنار دره یا بیرون خونه پشت در خاتم؟
- خانم واتسون:** ... اما آخه ...
- سرگرد:** گفتم بهم اعتماد کنید خانم!
- خانم واتسون:** من نمیدونم آقای بازپرس.
- سرگرد:** الانه که دیگه پاک رد بدم برندی، خونه شما خانم، خونه شما و آقای واتسون ... خونه‌ای که تو ش زندگی می‌کنید خانم.
- خانم واتسون:** باور کنید من نمی‌دونم آقا، آخه من یه هفته اس خونه نبودم.
- سرگرد:** چی؟!
- خانم واتسون:** منو آقای واتسون دعوامون شد، منم و سایلمو جمع کردم و رفتم خونه مادرم، یه هفتss اصلا خونه نبودم.
- سرگرد:** آخه چرا خانم؟!
- خانم واتسون:** چی چرا؟
- سرگرد:** چرا باید خونتو ترک کنی بری پیش مامان جونت؟!
- خانم واتسون:** یعنی چی آقای بازپرس؟! تو زندگی زناشویی گاهی نیازه جمع کنی بری آقا.
- سرگرد:** که چی بشه خانم؟!
- خانم واتسون:** واه! ... که بیان نازتو بکشن جناب بازپرس.
- سرگرد:** کدوم احمقی این نظریه صد من یه غازو قبول داره؟

برندی: قربان، خیلیا قربان.

سرگرد: برندی، بیند برندی.

برندی: بله قربان.

خانم واتسون، شما یه هفته خونه نبودی، باشه، قبول، قبل از اون یه هفته چی؟ بالاخره باید یادت بیاد جاکفسی رو کجا می‌ذاشتین.

خانم واتسون: آخه ... دعوای ما سر همین چیزای کوچیک بود، موهای ته ریش روی صابون، دمپایی خیس توالت، همزمانی پخش مسابقات فوتبال و آشپزی، جای جاکفسی و از این چیزا. شما به این چیزا می‌گید کوچیک؟ اینا میتونه اساس خانواده رو به هم بریزه.

خانم واتسون: در هر حال متأسفم، واقعاً نمی‌تونم بگم دقیقاً بیرون بوده یا داخل، چون هر دفعه یا آقای واتسون جاکفسی رو بیرون می‌ذاشت یا من داخل می‌ذاشتیم، آخرین باری هم که تو خونه بودم یادم نیست سر چی دعوا داشتیم یا وسایل خونه دقیقاً کجا بودن.

سرگرد: حتی جاکفسی؟

خانم واتسون: حتی جاکفسی.

برندی: ... عجب گرفتاری شدیم قربان.

سرگرد: عجب گرفتاری شدیم برندی ... سرباز آرنوفسکی بگو مأمورا

برگردن سر صحنه جرم و چک کنن بیین جاکفسی کجای  
اون خونه کوفتیه.

**سرگرد:** نظر سرباز، صحنه جرم دست خورده توسط مأمورین و غیر  
قابل تشخیص بودن جای قبلی وسایل.

**امام هافمن:** خدای بزرگ ... [برقراری تماس] / اما هافمن واحد ارتباطات،  
واحد ارتباطات کوفتی!

**سرگرد:** ... سوپ سبزیجات ...  
خانم هافمن!

**امام هافمن:** ... آقای هلی دی!

**سرگرد:** به تمام واحدهای کوفتی اعلام می‌کنید، یقه هر جنبنده کوفتی  
رو که تو ساختمون چسبیده به طلا فروشی کوفتی کشیش جان  
و برادران هست رو بگیرن و بیین نمی‌دونن این جاکفسی  
کوفتی کجا بوده، تکرار می‌کنم ساختمون چسبیده به طلا  
فروشی کوفتی کشیش جان، نه کشیش ران، یا کشاله ران، یا  
حتی ساق پا، یا قوزک کوفتی پا، اصلاً ربطی به پا نداره خانم،  
کشیش جان، جان [قطع می‌کند] ... آخه یکی نیست بگه این  
جاکفسی کجا بوده؟ ... شما سه تا، شما سه تا ... همه این قضایا  
زیر سر شما سه تاس ... اول تو برندی، اول تو، می‌دونی من  
چی فکر می‌کنم برندی؟! که تو اونقدر ام کودن نیستی، فکر  
می‌کنم همه چیو میدونیو لال مونی گرفتی، ولی من کلماتو از

اون حلقومت می کشم بیرون برندی ... هیسسس نه حرف نزن  
... بعد تو سرباز آرنوفسکی، می سپارم جوری پدرتو در بیارن  
که نخود جهش نیافته توی سرت جای تموم اشیاء کوفتی این  
کرۀ کوفتی خاکی رو به یاد بسپاره، و بعد شما خانم واتسون،  
خانم واتسون، می دونید نظریۀ روانشناسانه من در رابطه با  
زندگی زناشویی چیه خانم؟! که برید به درک خانم ... باور  
کنید نظریۀ من همینه، کوتاه و مختصر، همینو سر لوحۀ  
زندگیتون کنید، بقیه رو بریزید تو توالت، سیفونو هم یادتون  
نره، برید به درک خانم، به درک ...

[در این لحظه همه شروع به حرف زدن می کنند و چند دیالوگ زیر را  
تا ورود قاضی همه با هم اجرا می کنند تا شلوغی و همه‌مه بر صحنه  
حکم‌فرما شود]

برندی: قربان، ملاحظه بفرمایید تقصیر من نیست، جای جاکفسی  
کجاست؟ من چه می دونم قربان، یعنی اصلا از کجا باید بدونم  
قربان، این خانم واتسون بودن که خونشون رو ترک کردن  
قربان، البته قابل درکه، ته ریش روی صابون، دمپایی خیس  
توالت، وای وای، این یکی، این یکی، همزمانی پخش فوتbal و  
برنامۀ آشپزی، من سر این یکی می تونم با زنم مtarکه کنم  
قربان، یا حتی خفش کنم، ولی بین خودمون باشه من اصلا زن  
ندارم قربان، نه که کسیو اصلا ندارم ...

خانم واتسون: آقای بازپرس، لحن شما یکم از ادب دور بود آقا، یکم بیشتر

از یکم، ولی بذارید بهتون بگم زندگی زناشویی یعنی همین نظریات آقا، واقعاً گاهی نیازه بذاری بری، بری بینی آقای واتسون مسابقه فوتbal یا گلف یا رالی شو بخاطر تو ول می‌کنه و بیاد دنبالت یا نه، ضمن اینکه به آقای برندی هیچ ارتباطی نداره که چرا خونمو ول کردم، باید به عرضتون برسونم که آره، آقای واتسون همیشه میومد دنالم، معمولاً با یه شاخه گل رز آبی، وای جناب بازپرس به نظرتون شاعرانه نیست؟!

سباز آرنوفسکی: تنها یاد آوری سرباز، رسیدن و دیدن مظنون فعلی، آقای مارلون برندی، کنار در، کنار جاکفشی، ساعت ۲۱:۵۳ دقیقه ...  
 تنها یاد آوری سرباز، رسیدن و دیدن مظنون فعلی، آقای مارلون برندی، کنار در، کنار جاکفشی، ساعت ۲۱:۵۳ دقیقه ...  
 سرگرد: ... زیر سر شما سه تاست، شما سه نفر، دارید منو دست می‌ندازید، من فقط جای اون جاکفشی رو می‌خوام، نه چیز دیگه ای، فقط جای جاکفشی، بعد می‌ذارم همتون برید، برید دیگه هم پیداتون نشه، فقط بهم بگید جاکفشی کجا بوده، فقط همینو می‌خوام بدونم ...

[ناگهان در باز می‌شود و ورود قاضی القضاط و مترجمش همه‌مه را یکباره به سکوت محض تبدیل می‌کند، سرباز آرنوفسکی و سرگرد احترام نظامی می‌گذارند و همه سر جای خود خشکشان می‌زنند، قاضی که پیرمردی فرتوت ولاغر و نحیف است در اوج ناتوانی با گشتی مشکی، پیراهنی سفید و کراواتی قرمز روی ویلچرش وارفته و مترجم

او که پسر بچه‌ای کم سن و سال است با کت و لباس و کراواتی همانند قاضی ویلچر او را هدایت می‌کند (مترجم قاضی به نوعی زبان قاضی است، قاضی که به علت پیری و ناتوانی بیش از حد، توان سخن گفتن ندارد، با ایما و اشاره سخنانش را به پسر بچه (مترجم) انتقال می‌دهد و پسر بچه هم به دیگران) مترجم با هدایت ویلچر قاضی پس از ورود، بی وقفه به دور حاضران در اتاق دوری می‌زند و آخر سر سمت در ورودی، جلوی صحنه، جلوتر از برنده، رو به تماشاچیان می‌ایستند، قاضی با اشاراتی سخنانی را به پسر بچه انتقال می‌دهد (از این پس، قبل از هر دیالوگ مترجم قاضی اشاراتی انجام می‌دهد و این را در شرح صحنه فاکتور می‌گیریم) مترجم قدم بر می‌دارد، با استفاده از صندلی برنده به روی میز می‌رود و رویروی سرگرد می‌ایستد [...]

**مترجم:** قاضی القضاط میفرمان [به سرگرد سیلی می‌زند] مرد ک بد قواره سست عنصر، کوته فکر، ملیجک، مجnoon هر صحرا، دست دست کردن همچون موجود قزمیتی بهر چیست؟ پاسخ این تعلل گران چیست؟ پیدا شد یا نه؟

**سرگرد:** قاضی بزرگوار، سپردهیم تیم تعسیش شواهد و مدارک و خوب بررسی کن، حتما به نتیجه‌ای خواهیم رسید؛ شخص خودم، من، سرگرد ادوارد هلی دی، قول میدم هر چه سریع تر ایشون رو پیدا کنیم.

**مترجم:** قاضی القضاط می‌فرمان [سیلی به سرگرد] سبک عقل، بی خرد، پادشاه دارالمجانین، شواهد و مدارک سیری چند؟ ایشان خر

کدام بیانیست؟ مکدر شدن خاطر ما از مجھوں ماندن مکان  
جا کفھیست!

هایا!! ... بله، بله، باور کنید قاضی جان این جا کفشه‌ی دهن منو  
صاف کرده ... ولی جسارتا، شما از کجا فهمیدید؟!

قاضی القضاط می فرمان / سمت راست رانشان می دهد، به سمت  
چپ سیلی می زند / ناقص الخلقه، گمان بردهای وظیفه واحد  
ارتباطات فقط پاسخ دهی به توی منهوس است؟! خبرت هست  
مکان مجھول این جاکفسی بحران اول کشوری شده؟! هیچ  
فهمت هست ملت و دولت چشم به جعبه پردازندۀ نمایش و  
گوش به جعبه پردازندۀ صدا دوخته‌اند تا پدر مردهای خبر  
داخل یا بیرون بودن جاکفسی را بدهد؟! ... مقامات رسمی این  
حقیر را ناظر بر اتفاق ۱۲۳۵ کرده‌اند تا از نزدیک اعمال تو را  
به نظاره بنشیم.

سو گو د:

مترجم:

موضوع به مقامات رسیده؟!  
قاضی القضای فرمان /سرگرد می‌ترسد/ نه دیگه نگفت اینجا  
بازنم ... می‌فرمان، ابله، می‌گوییم خبر اول تمام خبر گزاری‌ها  
شده ایم، موضوع، موضوع امنیت ملیست، باز تو سخن گزاف  
می‌گویی؟!/سیلی می‌زنند/ گفت اینجا بازنم ... ایضاً می‌فرمان، هر  
چه زودتر می‌بایست، داخل یا بیرون بودن جاکفسی هویدا  
شود، در کابینه مرکزی هم به شور نشستیم و رأی گیری شد،

که مقامات و ماموران و دولتیان جاکفشه خود را کجای خانه می‌نهند، داخل یا بیرون؟ در آخر مساوات و نصف-نصف بودن آراء بروخته وضع افزود، بنی آدمی هم نیست این ابلهان را مؤاخذه کند که کدام انسان پویایی جاکفشه اش را داخل خانه می‌نهد؟

سرگرد: ... جسارتا پس شما هم جاکفشه‌تون رو بیرون خونه می‌نهید، با این حال، شما و برنده و خانم هافمن ارتباطات یه نظر دارید، منو سرباز آرنوفسکیم یه نظر.

خانم واتسون: جسارت‌هه آقای قاضی، البته جناب سرگرد منم با گذاشتن جاکفشه توی خونه موافقم.

سرگرد: عالی شد، الان شدیم سه-سه مساوی [سیلی متترجم] سه-سه به نفع قاضی اینا.

مترجم: قاضی القضاط می‌فرمان، این همه سخن بیهود بس است دیگر، بس است! چاره‌ای اندیشه کنید، چاره ای! ... می‌دانید با چرنده گوییتان چه مقدار از وقت را وداع گفته اید؟

برندی: [به قاضی] مقدار قابل توجهی قربان.

سرگرد: برندی!

برندی: قربان!

سرگرد: خب قربونتون برم شما مشاهده بفرمایید، خانم واتسون که قهرمی کن و راهی خونه مادرشون میشن و یه هفتست خونه نیستن...

- خانم واتسون:** قهر که نه جناب قاضی، تکنیک زندگی زناشویی ...  
**سرگرد:** سرباز آرنوفسکی هم که خیر سرش گزارششو ناقص نوشته و  
 الانم که فراموشی گرفته ...  
**سرباز آرنوفسکی:** عادی شدن خطای انسانی، بین سربازها ...  
**سرگرد:** یه مظنوونم داریم که فقط میدونه کنار جاکفشی بوده، نه داخل  
 خونه، نه بیرون خونه، فقط کنار جاکفشی، درست نمی‌گم  
 برنده؟  
**برندی:** درست می‌گید قربان.  
**مترجم:** قاضی القضاط می‌فرمان [به برنده] / جانی اریکسون قاضی.  
**برندی:** /نگاه به سرگرد/ ... مارلون ...  
**سرگرد:** مارلون برنده قاضی عزیز، برنده، هیچ ارتباطیم با مارلون  
 برنده معروف نداره، فقط شباهت اسمیه، برنده، مث  
 نوشیدنی برنده ... به هر حال کاش هممون جای دیگه‌ای همو  
 ملاقات کرده بودیم.  
**برندی، خانم واتسون، سرباز آرنوفسکی:** کاش.  
**مترجم:** قاضی القضاط می‌فرمان، کاش، و ایضاً اضافه می‌فرمان،  
 آرزوی دل رحیم ما نیز گشايشی بر این عقده سخت است، تا  
 امنیت و آرامش مجدداً سرلوحة این آب و خاک گردد و ما  
 نیز از فرط زنده دلی، در طبیعتی بکر، در کنار سوسن و نرگس  
 و نسترن، با خویش انداز تصویری بیندازیم ... گلهای سوسن و

نرگس و نسترن ... پس به فکری که در سر داریم، جامه عمل  
می پوشیم، کهن دوستی نکو در خاطرمان هست که دستی بر  
طراحی خانه و لوازمش دارد، اکنون تماسی با وی حاصل  
می کنیم تا شاید فرجی شود.

منونم جناب قاضی، منونم. سرگرد:

[سیلی به سرگرد] قاضی القضاط فرمودن. [مترجم خصم اینکه نزد  
قاضی برمیگردد، تلفن همراهی از جیب کتش بیرون آورده و شماره ای  
می گیرد] قاضی القضاط می فرمان، سلام چطوری؟! ... خوبی  
خانم وینست؟ ... قربان شما ... منونم ... قربان شما ... آقای  
وینست چطورن؟ خوبه حالشون؟! ... مسافت؟ ... بسلامتی ...  
سلامتی ... بله ... بله ... قربان شما ... منم کارو گرفتاری ... آره  
دیگه ... بد موقع که مزاحم نشدم ... قربان شما ... قربان ... نه،  
نه، فقط یه سوال داشتم ... یه سوال ... آره ... میگم ... میگم ...  
جان؟! ... چی؟! ... آره، آره ... شما لطف دارید ... مرسمی،  
منونم، فدای شما ... بله، بله ... بله کوچولوی ما هم به دنیا  
او مد ... بله ... مارکوس ... اسمشو گذاشتیم مارکوس ... بله ...  
حالا یه چیز بگم ... یه چیز بگم ... باورتون نمی شه اگه بگم ...  
من خودم صبح یکشنبه متوجه شده مارکوس دنیا او مده ... باور  
بفرمایید ... بله، صبح یکشنبه ... آره می دونم ... آخه کدوم آدم  
عاقلی باور می کنه ... کدوم آدم عاقلی ... شد دیگه ... باور

بفرمایید ... میگم باور بفرمایید ... جان؟ ... اه! ... نه بابا! ...  
 یعنی ... یعنی دختر سناتور اندرسون با پسر ... اه! ... نگو! ...  
 جان من؟! ... ای بابا ... چه دنیای بدی شده ... چه دنیای بدی  
 شده ... جوونای امروزین دیگه ... جوونای امروزی ... بله، بله  
 متوجه ... ای بابا ... نه بابا ... نه، نه ... خواهش می‌کنم ...  
 سرتونم درد آوردم ... نه، نه ... نه ... فقط زنگ زدم حالتون  
 رو بپرسم ... حالتون رو ... قربان شما ... شما لطف دارید ... سر  
 فرصت مزاحم می‌شیم حتما ... حتما، حتما ... قربان شما ...  
 سلامتی شما، سلام آقا رو بسیار برسونید ... موفق باشید، به امید  
 دیدار، به امید دیدار ... / مترجم قطع می‌کند، به خود می‌آیند، متوجه  
 دیگر حاضران می‌شوند/ ... خب ... قاضی القضاط می‌فرمان،  
 تماس هم به جایی قد نداد، بهتر است بشیئیم و به فکر فرو  
 رویم، تا شاید چاره‌ای از در آمد.

**سرگرد:** خانما! ... برندی! ... به فکر فرو می‌ریم.

/با فرمان قاضی و سرگرد همه بازیگران به تقلید از تابلوی شام آخر  
 لئوناردو داوینچی پشت میز فرمی می‌گیرند و به ظاهر در حال تفکرنده،  
 قاضی، مترجمش و سرگرد سمت راست، خانم واتسون، سریاز  
 آرنوفسکی و برنادی سمت چپ میز را گرفته‌اند، در حالی که یکی از  
 دو صندلی را وسط و پشت میز، پشت به تماشاگران گذاشته‌اند، در  
 واقع صندلی خالی و پشت شده به تماشاچیان جای مسیح تابلوی شام  
 آخر است، چندی سکوت فرم و تابلو را ماندگار می‌کند تا اینکه

سکوت به تدریج با صدای اما هافمن می‌شکند /

صدای اما هافمن: ... داری چیکار می‌کنی؟ ... آماده باش دیگه چیزی نمونه  
سوپ سبزیجاتمون درس شه... بو کن ... اوووم شکمتو صابون  
بنز و ... یه لحظه، یه لحظه ... اوه من باید یه چیزی بگم! ...  
الان برمی‌گردم ... سرگرد هلی دی، جناب سرگرد هلی دی ...  
ادی ...

سرگرد: واحد ارتباطات، اما ...

صدای اما هافمن: ایدی، همونظور که خواستی سپردم برن یقه هر جنبدهای تو اون  
ساختمون کوفتی هست رو بگیرن، اول به چندتا پشه برخوردن  
که ناکسا خیلی فرز بودن و در رفتن، بعدم یه گربه هه به  
تورشون خورد که خوشبختانه یقشو چسیدن و ازش پرسیدن:  
هی گربه! جاکفشه واتسونا تو خونه بوده یا بیرون از خونه؟  
بعدم گربه هه جوابشون رو میده که: میو /میخناد/ ... وای ...  
شوخي کردم ...

سرگرد:

صدای اما هافمن: اوه جناب قاضی! ... خب ایدی، یه خبر خوب دارم یه خبر بد،  
اول کدومو بدم؟

مترجم:

قاضی القضاط می‌فرمان، نخست پیغام نیک.

سرگرد:

صدای اما هافمن: یکی از همسایه‌ها میگه که میدونه جاکفشه کجا بوده ...

برندی: قربان!

سرگرد: برنده!

صدای اما هافمن: ... این همسایه، که مت آقا و خانم واتسون، تو ساختمون  
چسبیده به طلا فروشی کشیش جان و بدران زندگی می کنه ...  
کشیش جان، نه ران، میگه که مطمئنه، تکرار می کنم، مطمئنه  
که تو چن روز گذشته، جاکفشه ... بیرون از خونه پشت در  
بود.

/ همه به یکباره شادی می کنند، همدیگر را بغل می کنند و همهمه ای بر  
پا می شود /

برندی: آره! من که گفتم قربان.

سرگرد: منم خوشحالم برنده، منم خوشحالم.

بوندی: اووه قربان، شما دارید گریه می کنید قربان؟!

سرگرد: نه برنده، اشک شوقه برنده.

متوجه: قاضی القضاط می فرمان، سپاس یزدان را که اینگونه به یارای  
ما شتافت.

سرباز آرنوفسکی: تکمیل گزارش توسط سرباز، رسیدن و دیدن مظنون فعلی،  
آقای مارلون برنده، کنار در، کنار جاکفشه، بیرون خونه،  
 ساعت ۲۱:۵۳ دقیقه.

سرگرد: یه لحظه همه صبر کن ... آقای قاضی، سرباز آرنوفسکی،  
خانم واتسون، برنده ... واحد ارتباطات ... اما ... آما ... دیگه

چه خبری میتونه باشه ... و این خبر بد هم باشه؟!

صدای اما هافمن: اوه، آره، آره، خبر بد ... و اما خبر بد ... همسایه هه بود، ساکن ساختمون چسییده به طلا فروشی کشیش جان و برادران، جان نه ران، همونی که جای جاکفشه رو گفت ... یه چیز دیگم گفت ...

سرگرد: زود باش اما، زود باش!

صدای اما هافمن: گفت که دیده چه کسی ... جاکفشه رو گذاشته بیرون از خونه. [تعجب همه]

متوجه: قاضی القضاط می فرمان، یعنی می گویی که جاکفشه نخست داخل خانه بوده است؟

صدای اما هافمن: بله جناب قاضی القضاط. [تعجب همه]  
متوجه: قاضی القضاط می فرمان، اوه، مای، گاد ... یعنی می فرمان، آه یزدان پاک.

سرگرد: بگو اما، حرف بزن، یعنی کار کی میتونه باشه؟!  
صدای اما هافمن: کار ... خانم واتسون [تعجب همه] بله خانم واتسون، همسایشون دیده که دو-سه روز بعد از دعوای آقا و خانم واتسون، وقتی آقای واتسون برای خرید میره بیرون، خانم واتسون یواشکی سری به خونه میزنه و هنگام خروج، جاکفشه رو با خودش میاره و می ذارت ش بیرون خونه، پشت در [تعجب همه] خب من برم غذام ته نگیره.

<p>سرگرد:</p> <p>خانم واتسون:</p> <p>مترجم:</p> <p>خانم واتسون:</p> <p>خانم واتسون:</p> <p>سرگرد:</p> <p>خانم واتسون:</p> <p>سرباز آرنوفسکی:</p> <p>برندی:</p> <p>سرگرد:</p> <p>برندی:</p> <p>سرگرد:</p> <p>برندی:</p>	<p>[به خانم واتسون] خائن دروغگو!</p> <p>معلومه که دارن دروغ میگن بازپرس عزیز.</p> <p>قاضی القضاط می فرمان، الساعه دستور می دهیم در سیاهچالت افکنند.</p> <p>صبر کنید، دروغه، افتراست، من این کارو نکرم.</p> <p>شاهد داریم خانم.</p> <p>نه، نه، برام پاپوش درست کردن، حتما کسی با من خصومتی داره جناب قاضی.</p> <p>سرباز آماده به بردن مجرم.</p> <p>صبر کنید ... صبر کنید قربان ... داره یه چیزایی یادم میاد ...</p> <p>برندی!</p> <p>قربان! ... آره درسته، داره یادم میاد قربان ... دقیق یادم نیست چه ساعتی، ولی هوا تاریک بود، پله های ساختمنون کنار طلا فروشی کشیش جان رو بالا می رفتم، آروم و بیصدا، تا رسیدم به واحد خونواده واتسون، چن وقتی بود زیر نظر داشتمشون قربان، سعی کردم در خونه رو با سنجاق سر و یه سیخ کوچولو باز کنم، که متوجه شدم من هیچوقت بلد نبودم با سنجاق و سیخ هیچ دریو باز کنم، پس چیکار کردم قربان؟ ...</p> <p>برندی!</p> <p>قبل درو شکستم قربان! وقتی آروم وارد خونه شدم، متوجه</p>
--	--

آقای واتسون شدم که با پیژامه و چشم بند خواب رو پیشونیش داشت مسواک می‌زد، تا چشمش به من خورد، از ترس سرخ و سفید شد و دوید به سمت اتاق خوابش، خواست درو بینده که پاهامو گذاشتم بینش، بین در قربان، باور بفرمایید خیلی درد داشت قربان، بلاخره دستم به آقای واتسون رسید و اول به تلافی درد پام، مسواکشو فرو کردم تو حلقلش، و بعد از کلی کتک خوردن و کبودی و خون روی صورتش کلید و رمز گاو صندوق بغل تختو بهم داد، گاو صندوقو باز کردم و می‌دونیم چه قدر پول و طلا اون تو بود؟! درست حدس زدید، مقدار قابل توجهی قربان، وقتی گاو صندوقو خالی کردم دیدم آقای واتسون بیچاره مث یه توله سگ معصوم کوچولو موچولو رو تختش داره می‌لرزه، بعد می‌دونیم چیو دیدم قاضی؟ می‌دونی سرباز آرنوفسکی؟ می‌دونی قربان؟

برندی!

سرگرد:

برندی:

دیدم اون رذل کشیف، یه زنجیر طلا گردنش داره که اونو از من دریغ کرده بوده ... /تعجب همه/ ولی من نداشتمن، نداشتمن سرم کلاه بره قربان! ... چاقو رو از جیبم بیرون آوردمو از انگشتیش شروع کردم به قطعه قطعه کردن بدنش، آروم و با وسوس، گذاشتمن درد تک تک نقاط بدنشو بیوسه، اون حق نداشت اونجوری سر من کلاه بذاره قربان!

سرگرد:	میفهمم برنده‌ی، می‌فهمم.
برندی:	بعد از تیکه کردن بدنش، تیکه‌هاشو سوزوندمو، خاکسترشو ریختم تو شومینه ...
سرباز آرنوفسکی:	/ به سرگرد/ پیدا شدن مورد مفقود شده پرونده مورد بررسی.
سرگرد:	هیسسس، داریم گوش میدیم سرباز!
مترجم:	قاضی القضاط می‌فرمان، زنجیر طلا چه شد؟!
برندی:	فک می‌کنید چی شد قربان؟ ... بدستش آوردم، آره تو دستای من بود، زنجیر طلای من ... باور کنید همه داستان رو دارم با جزئیات تعریف می‌کنم، حتی یادم‌هه موقع رفتن سمت در خروجی تشم شد و تو یه لیوان استیل آب خوردم ...
خانم واتسون:	هه، هه! دروغات از همینجا معلومه آقای برنده‌ی، چون لیوانای ما همش می‌سیه نه استیل.
برندی:	خیر خانم، من یه آدم محترم و به هیچ وجه دروغ نمی‌گم، استیل بودن.
سرباز آرنوفسکی:	طبق مشاهدات سرباز، جنس لیوانهای خانواده واتسون اصلا فلزی نبود، چینی بود.
خانم واتسون:	معلومه که نبودن، همشون می‌سین.
برندی:	من می‌تونم بهتون اطمینان بدم استیلن.
سرباز آرنوفسکی:	طبق گزارش اینجانب، جنس ظروف، چینی.
مترجم:	قاضی القضاط می‌فرمان ... می‌توانیم موضوع لیوان رو نادیده

بگیریم.

سرگرد:

برندی:

بزرگواری می کنید جناب قاضی ... خب ادامه بده برندي.  
بله، همه این کارا رو مو به مو انجام دادم و دست خونی و  
خاکستریمو با حolle آقا یا خانم واتسون پاک کردمو او مدم  
دقیق دم در، کنار جاکفسی وايسادم.

سرگرد:

مترجم:

پس اون همسایه ئه راست می گفته برندي!  
قاضی القضاط می فرمان، دیگر راهی برای یاوه سراایی نیست  
ای زن.

خانم واتسون: میدونید چیه، آره درسته من اون جاکفسیو گذاشتم بیرون خونه  
/[تعجب ممه]/ سر لجباری با آقای واتسون ...  
آقای واتسون بیچاره!

برندی:

خانم واتسون:

آره من بودم، تازه من از اينکه جاکفسی داخل خونه باشه  
متنفرم آقای بازپرس، متنفرم ...

سرگرد:

سرباذ آرنوفسکی:

بسه دیگه خانم! سرباز آرنوفسکی، این جانی رو ببر.  
اطاعت توسط سرباز. /به سمت خانم واتسون می رود و با او از صحنه  
خارج می شود، صدای خانم واتسون کم کم در بیرون رو به خاموشی  
می رود .../

خانم واتسون:

باید اول حساب اون صابونا رو می رسیدم، باید اول اون  
صابونای مویی رو تو آب حل می کردم، بعد اون دمپایی توالت  
رو می نداختم رو اجاق گاز تا ذوب شن، آخر کارم می رفتم

سراغ شبکه‌های ورزشو از لیست شبکه‌ها پرتشون می‌کرد  
بیرون، من خیلی کارای دیگه بود که دوس داشتم بکنم  
آقایون...

[مترجم بار دیگر با استفاده از صنعتی روی میز می‌رود و جلوی  
سرگرد می‌ایستد]

**مترجم:** قاضی القضاط می‌فرمان [روی شانه سرگرد می‌زند] احسنت بر تو  
ای رادمرد [به شانه سرگرد می‌زند] شما گوهران این سرزمینید [به  
شانه سرگرد می‌زند] شما بیرق بر دوشان درست‌کارانید [به شانه  
سرگرد می‌زند] ایزد توانا نگهدار تو باد فرزند، گزارش موقیت  
تو به گوش مقامات خواهد رسید و مورد عنایت آنان قرار  
خواهی گرفت، ترفع درجه از کوچکترین پاداش توست،  
تبریک خالصانه ما را پذیر و دعای خیرمان را بدرقه راهت کن  
ای پارسا مرد، بدرود.

**سرگرد:** باعث افتخاره قاضی جان، باعث افتخاره، بدرود قاضی  
القضايا. [مترجم و قاضی نیز خارج می‌شوند] برنده!

**برندی:** قربان!  
میدونی چن درصد از پروندهای این کشور به دست شخص  
خودم، من، سرگرد ادوارد هلی دی حل شده برنده؟  
درصد قابل توجهی قربان.  
درصد قابل توجهی برنده ... تو امروز خیلی اذیت شدی

**سرگرد:**

برندی.

- برندی: آره خیلی قربان/[نگاه سرگرد] خیلی نه قربان، البته انجام وظیفه شهر وندی خستگی نداره قربان.
- سرگرد: در هر حال ما وقت تو گرفتیم برندی.
- برندی: نه قربان، آشنایی با شما باعث مسّرته قربان.
- سرگرد: برندی!
- برندی: قربان!
- سرگرد: میشه هی اینقد نگی «قربان» برندی؟!
- برندی: بله قربان ... قربان!
- سرگرد: برندی!
- برندی: میشه هی اینقد نگی بِرَ ... [نگاه سرگرد] می‌تونید راحت باشید قربان.
- سرگرد: کاش جای دیگه ای هم‌دیگه رو ملاقات کرده بودیم برندی، به امید دیدار برندی.
- برندی: کاش ... بدرو رود قربان/[از صحنه خارج می‌شود]
- سرگرد: [تنها شده و با لبخندی غرور آمیز و قدمهای مطمئن با اما تماس می‌گیرد] اما جان واحد ارتباطات، اما جان واحد ارتباطات ... صدای اما هافمن: .../[دارد غذا می‌خورد و با دهانی پر حرف می‌زند] چطوره؟ ... خوشمزست؟! ... به این میگن یه سوپ سبزیجات فوق العاده ... اگه داغه برو بذارش جلو پنکه ... برو، برو ... سرگرد صدام

کردی؟

سرگرد: آره إما عزیز، راستش شاید خواستم امشب یه جشن کوچولو  
بگیرم.

صدای إما هافمن: آخ جون، من عاشق جشم، منم دعوتم إدي؟!

سرگرد: آره، آره، حتما، خواستم بینم غذای خوب واسه امشب، بجز  
سوپ سبزیجات، چی سراغ داری إما عزیز؟

صدای إما هافمن: اوه غذا، غذا، بذار بہت میگم، اگه فقط یه جشن کوچولوئه،  
لازانیا راست کارتنه، ولی لازانیا خوشمزگیش به گوشتیه، من  
خودم دوس دارم فلفل دلمشم زیر دهن مزه کنه، تندیشم  
ای نه زیاد، نه کم، متوسط رو به بالا، البته دستیخت هر کسی  
فرق می کنه ها ...

سرگرد: إما، إما ...

صدای إما هافمن: ها؟ بله إدي؟

سرگرد: این پرونده هم حل شده، قضیه جاکفشیم تومم.

صدای إما هافمن: إ؟! ... چه خوب! ... اینم از اتاق ۱۲۳۵، ۳۵ ...

سرگرد: فک کنم وقت اخباره إما ...

صدای إما هافمن: ها؟! ...

سرگرد: میگم وقت اخباره!

صدای إما هافمن: وقت اخباره!؟

سرگرد: آره، آره ...

صدای اما هافمن: الان؟! باشه، باشه، لحن صحبت کردن مجری اخبار را به خود می‌گیرد/ با سلام و درود خدمت شما مردم عزیز و گرامی، هم اینک نظر شما را به مطبوع خبرها جلب می‌کنم، طبق لایحه پیشنهادی کابینه مرکزی، برگرفته از اتاق ۱۲۳۵، ۳۵، با اکثریت آراء کابینه و تایید مستقیم مقامات، ملت عزیز و همیشه در صحنه می‌بایست از این تاریخ به بعد، طبق قانون اعمال شده عمل کنند، و از هرگونه ممانعت با اجرای قانون خودداری فرمایند، قانون واردہ بدینگونه می‌باشد: ممنوعیت استفاده از جاکفسی، در هر جنس، هر کجا و به هر منظور.../ زمانی که اما هافمن شروع به گفتن اخبار می‌کند نورآرام آرام رو به خاموشی می‌رود؛ صدای اما هم به تدریج فرود می‌اید تا سکوت و تاریکی حاکم بر صحنه شوند/؛

### پایان

